



Xerox® WorkCentre® 7800/7800i sèrie
Impressora multifunció d'impressió en color
Tecnologia Xerox® ConnectKey® 2016
Manual d'usuari



© 2016 Xerox Corporation. Tots els drets reservats. Es reserven els drets d'obra no publicada segons la legislació sobre copyright dels EUA. Els continguts d'aquesta publicació no es poden reproduir en cap format sense el permís exprés de Xerox Corporation.

Els drets de propietat intel·lectual (copyright) inclouen en forma i fons tot el material i la informació registrable com a propietat intel·lectual segons la legislació actual i futura, incloent-hi, sense cap mena de limitació, el material generat pel programari i que es mostra en pantalla, com per exemple els estils, les plantilles, les icones, l'aparença, etc.

Xerox® i Xerox amb la marca figurativa®, Phaser®, PhaserSMART®, PhaserMatch®, PhaserCal®, PhaserMeter™, CentreWare®, PagePack®, eClick®, PrintingScout®, Walk-Up®, WorkCentre®, FreeFlow®, SMARTsend®, Scan to PC Desktop®, MeterAssistant®, SuppliesAssistant®, Xerox Secure Access Unified ID System®, Xerox Extensible Interface Platform®, ColorQube®, ConnectKey®, Global Print Driver® i Mobile Express Driver® són marques comercials de Xerox Corporation als Estats Units i/o altres països.

Adobe® Reader®, Adobe® Type Manager®, ATM™, Flash®, Macromedia®, Photoshop® i PostScript® són marques comercials d'Adobe Systems Incorporated als Estats Units i/o altres països.

Apple, Bonjour, EtherTalk, TrueType, iPad, iPhone, iPod, iPod touch, Mac i Mac OS són marques comercials d'Apple Inc., registrades als Estats Units i altres països. AirPrint i el logotip d'AirPrint són marques comercials d'Apple Inc.

HP-GL®, HP-UX® i PCL® són marques comercials de Hewlett-Packard Corporation als Estats Units i/o altres països.

IBM® i AIX® són marques comercials d'International Business Machines Corporation als Estats Units i/o altres països.

Mopria™ és una marca registrada de Mopria Alliance.

Microsoft®, Windows Vista®, Windows® i Windows Server® són marques comercials de Microsoft Corporation als Estats Units i altres països.

Novell®, NetWare®, NDPS®, NDS®, IPX™ i Novell Distributed Print Services™ són marques comercials de Novell, Inc. als Estats Units i altres països.

SGI® i IRIX® són marques comercials de Silicon Graphics International Corp. o les seves subsidiàries als Estats Units i/o altres països.

Sun, Sun Microsystems i Solaris són marques comercials o marques registrades d'Oracle i/o de les seves filials als Estats Units i altres països.

McAfee®, ePolicy Orchestrator®, i McAfee ePO™ són marques comercials o marques comercials registrades de McAfee, Inc. als Estats Units i altres països.

UNIX® és una marca comercial als Estats Units i altres països, amb llicència exclusiva de X/ Open Company Limited.

PANTONE® i altres marques comercials de Pantone, Inc. són propietat de Pantone, Inc.

Versió del document 1.3: Febrer 2016

BR14436_ca-es

Contents

1	Seguretat	11
	Avisos i seguretat	12
	Instruccions generals	12
	Seguretat elèctrica	13
	Cable d'alimentació	13
	Apagada d'emergència	14
	Cable de telèfon	14
	Seguretat operativa	15
	Ubicació de la impressora	15
	Instruccions de funcionament	15
	Subministraments de la impressora	16
	Alliberament d'ozó	16
	Seguretat de manteniment	17
	Símbols de la impressora	18
	Informació de contacte sobre medi ambient, salut i seguretat	19
2	Funcions	21
	Parts de la impressora	22
	Vista frontal esquerra	22
	Vista posterior esquerra	23
	Components interns	23
	Alimentador de documents	24
	Tauler de control	24
	Acabadora d'oficina integrada	25
	Acabadora d'oficina LX	26
	Acabadora professional	27
	Adaptador de xarxa sense fil	27
	Pàgines d'informació	28
	Impressió de l'informe de configuració	28
	Funcions d'administració	29
	Accés a la impressora	29
	Xerox® CentreWare® Internet Services	32
	Localització de l'adreça IP de la impressora	32
	Recopilació automàtica de dades	33
	Informació de facturació i ús	33
	Aplicacions Xerox ConnectKey	34
	Més informació	35
	Centre de benvinguda	36
3	Instal·lació i configuració	37
	Informació general d'instal·lació i configuració	38
	Connexió física de la impressora a la xarxa	38
	Connexió a una línia telefònica	38
	Engegar i apagar la màquina	39

Configuració inicial de la impressora	40
Tapa de l'USB	41
Optimització del rendiment de la impressora	41
Modificació de la configuració general.....	42
Configuració del mode d'estalvi d'energia	43
Configuració de la data i l'hora des del tauler de control.....	44
Instal·lació del programari.....	45
Requisits de sistema operatiu	45
Instal·lació de controladors i utilitats per al Windows.....	46
Instal·lació de controladors i utilitats per al Macintosh OS X versió 10.5 i posterior.....	47
Instal·lació de controladors i utilitats per a l'UNIX i el Linux	48
Altres controladors	49
4 Paper i suports	51
Paper compatible.....	52
Suports recomanats.....	52
Comandes de paper	52
Instruccions generals de col·locació de paper	52
Paper que pot malmetre la impressora.....	53
Instruccions d'emmagatzematge de paper.....	53
Tipus i gramatges de paper compatibles	54
Mides de paper estàndard compatibles	55
Mides i gramatges de paper compatibles amb la impressió automàtica a 2 cares.....	56
Mides de paper compatibles per a la safata de sobres	56
Mides de paper personalitzades compatibles	57
Col·locació de paper	58
Col·locació de paper a les safates 1 - 4	58
Configuració de les traves de les guies a les safates ajustables de 500 fulls	61
Col·locació de paper a les safates 3 i 4 del mòdul de safata tàndem	62
Col·locació de paper a la safata 5	63
Col·locació de paper a la safata 6 (alimentador d'alta capacitat)	65
Configuració de la safata 6 a l'alimentador d'alta capacitat	67
Modificació de la mida, el tipus i el color del paper	68
Modificació de la mida, el tipus i el color del paper	68
Impressió en paper especial.....	69
Sobres	69
Etiquetes.....	72
Paper de targetes setinat	76
Transparències.....	77
5 Impressió	79
Informació general d'impressió	80
Selecció d'opcions d'impressió	81
Ajuda del controlador d'impressió	81
Opcions d'impressió del Windows.....	82
Opcions d'impressió del Macintosh	84
Administració de treballs.....	85
Administració de treballs al tauler de control.....	85
Gestió de treballs d'impressió protegida i treballs d'impressió retinguts	86
Administració de treballs a Xerox® CentreWare® Internet Services.....	87

Funcions d'impressió.....	88
Impressió a les dues cares del paper.....	88
Selecció d'opcions de paper per a la impressió	89
Impressió de diverses pàgines a un sol full.....	89
Impressió de fullets.....	90
Ús d'Opcions d'imatge	91
Utilització de pàgines especials.....	92
Ajust a escala	94
Impressió de filigranes	95
Impressió d'imatges de mirall	96
Creació i desada de mides personalitzades.....	96
Selecció de la notificació de treball finalitzat per al Windows.....	97
Impressió de tipus de treball especials.....	98
Impressió protegida	98
Joc de mostra	100
Impressió diferida	101
Treball desat	102
Treballs d'impressió retinguts.....	104
Alliberament de treballs d'impressió retinguts.....	104
Impressió des de	105
Impressió des d'una unitat flaix USB	105
Impressió des de Treballs desats	105
Impressió des de la bústia	106
Impressió des de Xerox® CentreWare® Internet Services.....	106
6 Còpia	107
Còpia bàsica.....	108
Vidre d'exposició.....	108
Alimentador de documents.....	109
Selecció de la configuració de còpia.....	110
Configuració bàsica	111
Configuració de la qualitat d'imatge	116
Configuració de la distribució.....	119
Configuració del format de sortida.....	122
Còpia de documents d'identitat	130
Còpia avançada	133
7 Escaneig	135
Escaneig bàsic	136
Vidre d'exposició.....	137
Alimentador de documents.....	137
Escaneig a una carpeta.....	138
Escaneig a la carpeta pública.....	138
Escaneig a una carpeta privada	139
Creació d'una carpeta privada	139
Recuperació de fitxers d'escaneig.....	140
Escaneig als dipòsits de fitxers de la xarxa.....	141
Escaneig a un dipòsit de fitxers de la xarxa predefinit.....	141
Addició d'una destinació d'escaneig	142

Escaneig al directori principal.....	143
Configuració d'opcions d'escaneig.....	144
Canvi de la configuració d'escaneig bàsica	144
Selecció de la configuració avançada.....	145
Selecció d'ajustos de la distribució	147
Selecció d'opcions d'arxivament	148
Preparació d'un treball d'escaneig	149
Escaneig a una unitat flaix USB	150
Escaneig a una adreça de correu electrònic.....	151
Enviament d'una imatge escanejada a una adreça electrònica	152
Configuració d'opcions de correu electrònic	153
Escaneig a una destinació.....	156
Enviament d'una imatge escanejada a una destinació	156
8 Faxos	159
Configuració de la impressora per enviar faxos	160
Faxos bàsics	161
Vidre d'exposició.....	161
Alimentador automàtic de documents a doble cara	162
Enviament d'un fax incorporat.....	163
Configuració bàsica del fax.....	164
Selecció d'opcions de fax	168
Enviament d'un fax de servidor.....	176
Configuració bàsica de fax de servidor	177
Selecció d'opcions de fax de servidor	179
Enviament d'un fax per Internet	181
Configuració bàsica del fax per Internet.....	182
Selecció d'opcions de fax per Internet.....	184
Preparació d'un treball de fax.....	190
Enviament d'un fax de LAN	191
Ús de la llibreta d'adreces.....	193
Afegir una entrada individual a la Llibreta d'adreces del dispositiu	193
Editar una entrada individual a la llibreta d'adreces	193
Editar o suprimir els preferits de la llibreta d'adreces del dispositiu	194
9 Manteniment	195
Precaucions generals.....	196
Neteja de la impressora	197
Neteja del vidre d'exposició i de la coberta de documents.....	197
Neteja dels rodets d'alimentació de documents	198
Neteja del conjunt d'objectius d'escaneig de la segona cara	199
Neteja de l'exterior de la impressora	201
Neteja de l'interior de la impressora.....	202
Manteniment rutinari	204
Substitució dels cartutxos de tòner.....	205
Substitució del contenidor de residus de tòner	206
Substitució dels cartutxos de tambor	209
Substitució del netejador de la cinta de transferència.....	211

Substitució del rodet de transferència secundari	213
Reinicialització dels comptadors de subministraments	216
Substitució dels cartutxos de grapes.....	217
Buidatge del contenidor de residus de la perforadora	225
Informació de facturació i ús	228
Comandes de subministraments	229
Localització del número de sèrie	229
Consumibles.....	229
Elements de manteniment de rutina	229
Altres subministraments.....	230
Quan encarregar subministraments.....	230
Visualització de l'estat dels subministraments de la impressora.....	230
Reciclatge de subministraments	231
Transport de la impressora.....	232
10 Solució de problemes	233
Resolució de problemes general.....	234
La impressora té dos interruptors d'alimentació	234
Reinici de la impressora	235
La impressora no s'engega.....	235
La impressora es reinicialitza o s'apaga freqüentment	235
La impressió triga massa	236
El document no s'imprimeix	237
El document s'imprimeix des d'una safata errònia.....	238
La impressora fa sorolls inusuals.....	238
Problemes de la impressió automàtica a dues cares.....	238
La data i l'hora són incorrectes.....	239
Errors de l'escàner	239
Encallaments	240
Eliminació d'encallaments de paper	241
Neteja d'encallaments a l'acabadora d'oficina LX	253
Eliminació d'encallaments a l'acabadora professional	255
Reducció dels encallaments de paper.....	264
Resolució de problemes d'encallaments de paper.....	266
Neteja d'encallaments de paper	269
Neteja d'encallaments de la perforadora.....	277
Problemes de qualitat d'impressió.....	278
Control de la qualitat d'impressió.....	279
Resolució de problemes de qualitat d'impressió.....	281
Problemes de còpia i escaneig	286
Problemes de fax	287
Problemes en enviar faxos.....	288
Problemes de recepció de faxos	289
Impressió d'informes de fax.....	290
Obtenció d'ajuda.....	291
Missatges del tauler de control.....	291
Utilització de les eines de solució de problemes integrades	292
Més informació	296
A Característiques tècniques	297

Opcions i configuracions de la impressora.....	298
Funcions estàndard	298
Configuracions disponibles.....	299
Opcions i actualitzacions.....	299
Especificacions físiques	300
Configuració bàsica	300
Configuració amb l'acabadora integrada	300
Configuració amb l'acabadora d'oficina LX i el productor de fullets	300
Configuració amb l'acabadora professional	300
Configuració amb l'acabadora professional i l'alimentador d'alta capacitat	300
Requisits d'espai lliure	301
Especificacions mediambientals	303
Temperatura	303
Humitat relativa	303
Altitud	303
Especificacions elèctriques	304
Producte amb la certificació ENERGY STAR.....	304
Alemanya: logotip del Blue Angel	304
Reciclatge de subministraments	304
Especificacions de rendiment	305
Resolució d'impressió.....	305
Velocitat d'impressió	305
Informació de contacte sobre medi ambient, salut i seguretat	306
B Informació normativa	307
Normativa bàsica.....	308
Normativa FCC dels EUA.....	308
Canadà.....	308
Interferències de ràdio a la Unió Europea.....	309
Informació mediambiental sobre l'acord d'equips per a imatges del Grup 4 de la Unió Europea	309
Alemanya.....	311
Normativa RoHS de Turquia.....	311
Informació de normativa per a l'adaptador de xarxa sense fils de 2,4 GHz	311
Alliberament d'ozó.....	311
Normatives sobre còpies.....	312
Estats Units	312
Canadà.....	314
Altres països.....	314
Normatives de fax	315
Estats Units	315
Canadà.....	317
Unió Europea.....	317
Nova Zelanda.....	318
Certificació de seguretat del producte	319
Full de dades de seguretat de materials.....	320
C Reciclatge i deposició	321
Tots els països	322

Amèrica del Nord	323
Unió Europea	324
Àmbit domèstic o privat	324
Àmbit professional i de negocis.....	324
Recollida i deposició d'equips i bateries	325
Nota sobre el símbol de la bateria	325
Extracció de la bateria	325
Altres països	326

Seguretat

1

Aquest capítol inclou:

• Avisos i seguretat	12
• Seguretat elèctrica	13
• Seguretat operativa	15
• Seguretat de manteniment	17
• Símbols de la impressora	18
• Informació de contacte sobre medi ambient, salut i seguretat	19

La impressora i els subministraments recomanats s'han dissenyat i provat per garantir que s'ajusten a estrictes paràmetres de seguretat. Seguiu la informació següent per garantir la utilització segura de manera contínua de la vostra impressora Xerox.

Avisos i seguretat

Llegiu atentament les instruccions següents abans de fer servir la impressora. Consulteu aquests instruccions per garantir l'ús segur continuat de la impressora.

La impressora i els subministraments de Xerox® s'han dissenyat i provat per garantir que s'ajusten a uns paràmetres de seguretat estrictes. Entre aquests paràmetres es troben l'avaluació i la certificació d'agències de seguretat i el compliment amb les regulacions electromagnètiques i els estàndards mediambientals establerts.

Les proves de l'entorn i la seguretat i el rendiment d'aquest producte s'han comprovat fent servir només materials de Xerox®.

Nota: Les modificacions no autoritzades, que poden incloure l'addició de noves funcions o la connexió de dispositius externs pot afectar la certificació del producte. Poseu-vos en contacte amb el vostre representant de Xerox per obtenir més informació.

Instruccions generals



AVISOS:

- No introduïu objectes a les ranures o obertures de la impressora. Si toqueu un punt amb càrrega elèctrica o es realitza un curtcircuit d'algun component de la impressora, es poden produir incendis o descàrregues elèctriques.
- No traieu les cobertes o les proteccions ajustades mitjançant cargols llevat que estigueu instal·lant components opcionals i se us demani. Apagueu la impressora quan realitzeu aquestes instal·lacions. Desconnecteu el cable d'alimentació quan traieu les cobertes i les proteccions per instal·lar els components opcionals. Sota aquestes cobertes no hi ha cap component que pugueu mantenir o reparar, llevat de les opcions instal·lables.

Les circumstàncies següents poden representar un risc per a la vostra seguretat:

- El cable d'alimentació està malmès o desgastat.
- Es vessa líquid a la impressora.
- La impressora es mulla.
- Surt fum de la impressora, o la superfície està anormalment calenta.
- La impressora emet olors o sorolls inusuals.
- La impressora produeix l'activació d'un disjuntor, un fusible o un altre dispositiu de seguretat.

Si es produís qualsevol d'aquests casos, feu el següent:

1. Apagueu la impressora immediatament.
2. Desconnecteu el cable d'alimentació elèctrica de la presa de corrent.
3. Poseu-vos en contacte amb el servei d'assistència tècnica.

Seguretat elèctrica

Llegiu atentament les instruccions següents abans de fer servir la impressora. Consulteu aquests instruccions per garantir l'ús segur continuat de la impressora.

La impressora i els subministraments de Xerox® s'han dissenyat i provat per garantir que s'ajusten a uns paràmetres de seguretat estrictes. Entre aquests paràmetres es troben l'avaluació i la certificació d'agències de seguretat i el compliment amb les regulacions electromagnètiques i els estàndards mediambientals establerts.

Les proves de l'entorn i la seguretat i el rendiment d'aquest producte s'han comprovat fent servir només materials de Xerox®.

Nota: Les modificacions no autoritzades, que poden incloure l'addició de noves funcions o la connexió de dispositius externs pot afectar la certificació del producte. Poseu-vos en contacte amb el vostre representant de Xerox per obtenir més informació.

Cable d'alimentació

- Feu servir el cable d'alimentació que es proporciona amb la impressora.
- Endol·leu el cable d'alimentació directament a l'endoll elèctric amb connexió a terra. Assegureu-vos que cada extrem del cable estigui connectat fermament. Si no sabeu si un endoll té una connexió a terra, demaneu a un electricista que comprovi l'endoll.
- No feu servir un endoll adaptador de connexió a terra per connectar la impressora a un endoll elèctric que no tingui un terminal de connexió a terra.



AVÍS: Per evitar el risc de descàrregues elèctriques assegureu-vos que la impressora estigui connectada a terra correctament. Els productes elèctrics poden ser perillosos si se'n fa un mal ús.

- Comproveu que la impressora estigui connectada a un endoll elèctric que proporcioni l'alimentació i la tensió correctes. Reviseu l'especificació elèctrica de la impressora amb un electricista si cal.
- No col·loqueu la impressora a una àrea a la qual la gent pugui trepitjar el cable d'alimentació.
- No col·loqueu objectes sobre el cable d'alimentació.
- Si el cable d'alimentació està malmès o gastat, substituïu-lo.
- No desendol·leu ni endol·leu el cable d'alimentació mentre la impressora està engegada.
- Per evitar descàrregues elèctriques i malmetre el cable, subjecteu bé l'endoll quan desconnecteu el cable d'alimentació.
- L'endoll elèctric cal que sigui a prop de la impressora i fàcil d'accedir.

El cable d'alimentació està connectat a la impressora com un dispositiu de connexió a la part posterior. Si cal desconnectar tot el subministrament elèctric de la impressora, desconnecteu el cable d'alimentació de la presa de corrent. Per obtenir més informació, consulteu [Engagar i apagar la màquina](#) a la pàgina 39.

Apagada d'emergència

Si es produeix alguna de les situacions següents, apagueu la impressora immediatament i desconnecteu el cable d'alimentació de l'endoll elèctric. Poseu-vos en contacte amb un representant del servei tècnic de Xerox autoritzat per corregir el problema en cas que:

- L'equip emet olors inusuals o fa sorolls estranys.
- El cable d'alimentació està malmès o desgastat.
- S'ha activat un disjuntor del circuit de paret, un fusible o un altre dispositiu de seguretat.
- Es vessa líquid a la impressora.
- La impressora es mulla.
- Qualsevol part de la impressora s'ha malmès.

Cable de telèfon



AVÍS: Per reduir el risc d'incendi, feu servir només el cable per a línia de telecomunicacions Núm. 26 AWG (American Wire Gauge) o més gran.

Seguretat operativa

La impressora i els subministraments s'han dissenyat i provat per garantir que s'ajusten a paràmetres de seguretat estrictes. Aquests paràmetres inclouen l'anàlisi de les agències de seguretat, l'aprovació i el compliment dels estàndards mediambientals establerts.

Seguiu les instruccions de seguretat següents per garantir la utilització segura i continuada de la impressora.

Ubicació de la impressora

- Col·loqueu la impressora en una superfície plana, sòlida i sense vibracions, i que tingui la robustesa necessària per suportar el pes de la impressora. Per trobar el pes de la configuració de la impressora, consulteu [Especificacions físiques](#) a la pàgina 300.
- No bloquegeu ni cobriu les ranures o les obertures de la impressora. Les obertures permeten la ventilació de la impressora i eviten que se sobreescalfi.
- Col·loqueu la impressora en una ubicació on hi hagi l'espai adequat per utilitzar-la i per realitzar les tasques de manteniment.
- Col·loqueu la impressora en una zona on no hi hagi pols.
- No dipositeu o utilitzeu la impressora en un entorn extremadament calent, fred o humit.
- No col·loqueu la impressora a prop d'una font de calor.
- No col·loqueu la impressora en una ubicació on estigui exposada a la llum solar directa, per evitar malmetre els components fotosensibles.
- No col·loqueu la impressora en una ubicació on estigui exposada a corrents d'aire fred provinents de sistemes d'aire condicionat.
- No col·loqueu la impressora a llocs propensos a experimentar vibracions.
- Per obtenir el millor rendiment, utilitzeu la impressora a les altituds indicades a [Altitud](#) a la pàgina 303.

Instruccions de funcionament

- Mentre la impressora està imprimint no traieu la safata d'origen del paper que heu seleccionat mitjançant el controlador d'impressió o el tauler de control.
- No obriu les portes de la impressora quan està imprimint.
- No moveu la impressora quan està imprimint.
- Procureu no apropar les mans, el cabell, la corbata, etc. als rodets d'alimentació i de sortida.
- Les cobertes, que no poden obrir-se sense eines, protegeixen les àrees de la impressora que suposen un risc. No traieu les cobertes de protecció.
- Assegureu-vos que la coberta dreta posterior es troba al seu lloc. Obriu aquesta coberta quan connecteu un cable d'interfície.

Subministraments de la impressora

- Feu servir els subministraments designats per a la vostra impressora. L'ús de materials no adequats pot provocar un baix rendiment i un possible perill per a la seguretat.
- Seguiu tots els advertiments i les instruccions que s'indiquen o es subministren amb el producte, les opcions i els subministraments.
- Emmagatzemeu els subministraments d'acord amb les instruccions que es proporcionen al paquet o al recipient.
- Manteniu els subministraments fora de l'abast de la mainada.
- Mai no cremeu els subministraments.
- Eviteu el contacte dels subministraments amb la pell i els ulls quan els manipuleu. El contacte dels subministraments amb els ulls pot produir irritació i inflamació ocular. No intenteu desmuntar els subministraments, ja que el procés pot augmentar el risc de contacte amb la pell o els ulls.



PRECAUCIÓ: No es recomana utilitzar consumibles que no siguin de Xerox. La garantia de Xerox, l'Acord de servei tècnic i la Total Satisfaction Guarantee (Garantia de satisfacció total) no cobreixen els danys, les avaries o la degradació del rendiment que estiguin provocats per l'ús de subministraments que no siguin de Xerox o per l'ús de subministraments de Xerox que no estiguin especificats per a aquesta impressora. Total Satisfaction Guarantee (Garantia de satisfacció total) està disponible als Estats Units i Canadà. La cobertura pot variar fora d'aquestes àrees. Poseu-vos en contacte amb el vostre representant de Xerox per obtenir més informació.

Alliberament d'ozó

Aquesta impressora crea ozó durant el funcionament normal. La quantitat d'ozó produïda depèn de la quantitat de còpies. L'ozó és més pesant que l'aire i no es crea en una quantitat suficient com per ser perjudicial. Instal·leu la impressora a una habitació ben ventilada.

Per obtenir més informació als Estats Units i Canadà, aneu a www.xerox.com/environment. En altres mercats, poseu-vos en contacte amb el vostre representant local de Xerox o aneu a www.xerox.com/environment_europe.

Seguretat de manteniment

- No realitzeu cap procediment de manteniment que no estigui descrit de manera específica a la documentació que acompanya la impressora.
- No utilitzeu aerosols de neteja. Netegeu la impressora mitjançant un drap sec i sense borrissol.
- No cremeu els consumibles ni els elements de manteniment de rutina. Per obtenir informació sobre els programes de reciclatge de subministraments de Xerox, aneu a www.xerox.com/gwa.

Símbols de la impressora

Símbol	Descripció
	Avís o Precaució: Si s'ignora aquest avís es poden produir danys corporals greus o, fins i tot, mortals. Si s'ignora aquesta precaució es poden malmetre o danyar les vostres pertinences.
	Superfície calenta a sobre o a dins de la impressora. Actueu amb precaució per evitar lesions.
	No cremeu el cartutx de residus.
	No exposeu la unitat d'impressió a la llum durant més de 10 minuts.
	No toqueu el cartutx del tambor.
	Superfície calenta. Espereu el temps que s'indica abans de manipular-la.
	Avís: Parts en moviment. Actueu amb precaució per evitar lesions.

Informació de contacte sobre medi ambient, salut i seguretat

Per obtenir informació sobre el medi ambient, la salut i la seguretat en relació amb aquest producte Xerox i els subministraments, truqueu als números d'assistència al client següents:

Estats Units:	1-800 828-6571
Canadà:	1-800 828-6571
Europa:	+44 1707 353 434

Per obtenir més informació sobre la seguretat del producte als Estats Units i Canadà, aneu a www.xerox.com/environment.

Per obtenir informació sobre la seguretat del producte a Europa, aneu a www.xerox.com/environment_europe.

Funcions

2

Aquest capítol inclou:

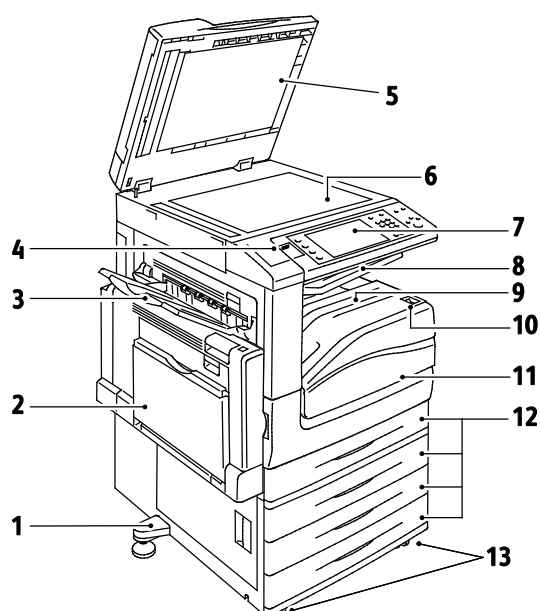
• Parts de la impressora.....	22
• Pàgines d'informació	28
• Funcions d'administració	29
• Aplicacions Xerox ConnectKey	34
• Més informació	35

Parts de la impressora

Aquesta secció inclou:

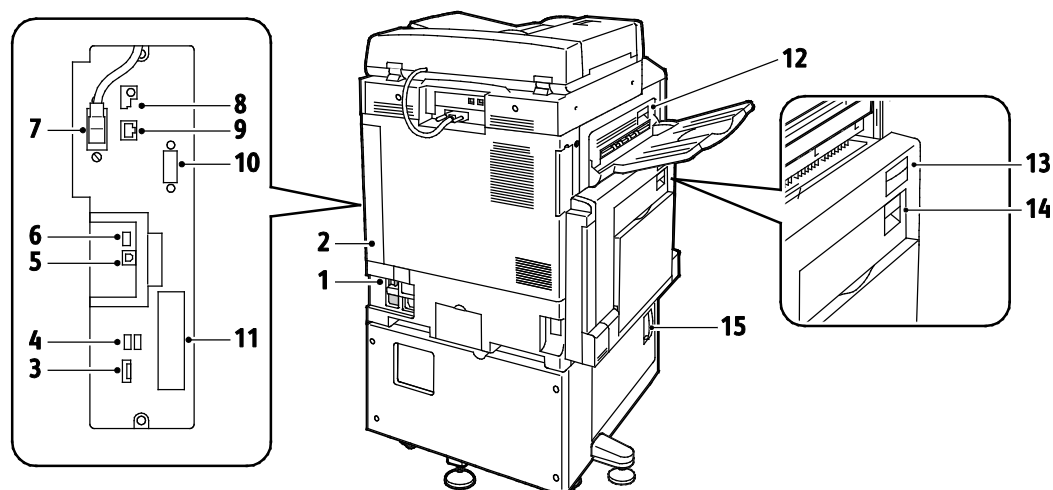
• Vista frontal esquerra.....	22
• Vista posterior esquerra	23
• Components interns.....	23
• Alimentador de documents	24
• Tauler de control	24
• Acabadora d'oficina integrada.....	25
• Acabadora d'oficina LX.....	26
• Acabadora professional	27
• Adaptador de xarxa sense fil	27

Vista frontal esquerra



1. Leveler Foot (Peu de l'anivellador)
2. Safata 5
3. Safata esquerra
4. Port USB
5. Coberta de documents
6. Vidre d'exposició
7. Tauler de control
8. Safata de sortida central
9. Safata inferior central
10. Interruptor d'alimentació secundari
11. Porta frontal
12. Safata 1 i safates 2 - 4 opcionals
13. Rodetes de bloqueig

Vista posterior esquerra

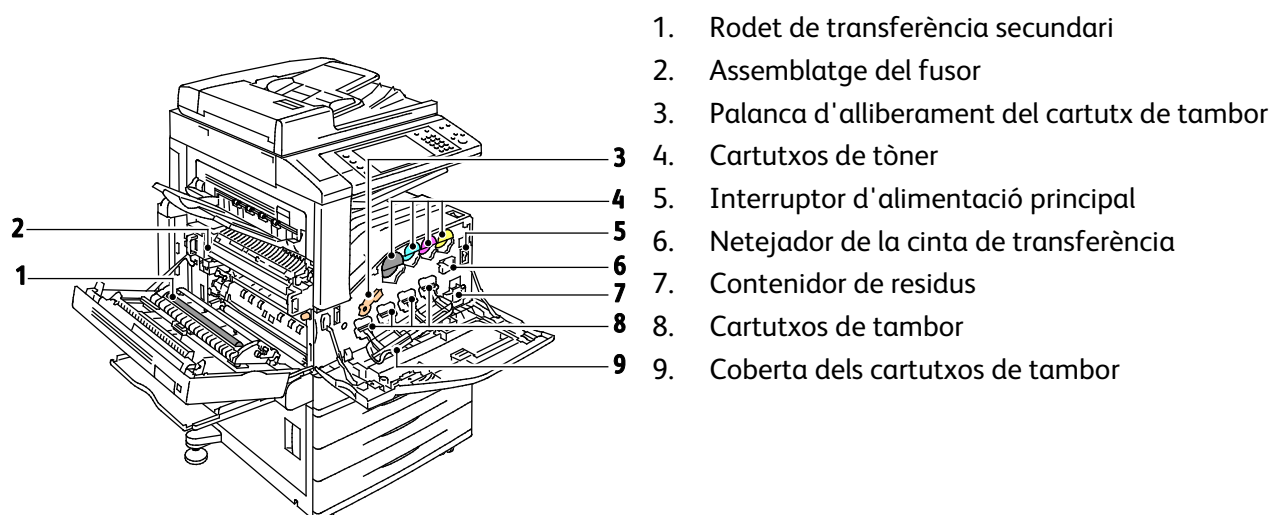


- | | |
|---|--|
| 1. Tallacircuit | 9. Connexió Ethernet |
| 2. Coberta dreta posterior | 10. Dispositiu extern |
| 3. Connexions de targetes de memòria USB | 11. Connexions de fax (opcionals) |
| 4. Port USB, Tipus A | 12. Palanca d'alliberament de la porta D |
| 5. Port USB, Tipus B | 13. Palanca d'alliberament de la porta A |
| 6. Indicador d'estat | 14. Palanca d'alliberament de la porta B |
| 7. Cable d'escaneig de la cara 2 | 15. Palanca d'alliberament de la porta C |
| 8. Port de memòria USB, només per a reparacions | |

Notes:

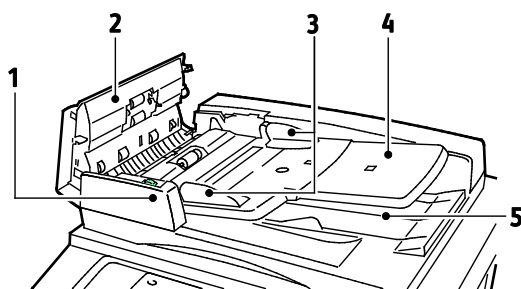
- El cable d'escaneig de la cara 2 només es troba en alguns models d'impressora específics.
- Assegureu-vos que la coberta dreta posterior es troba al seu lloc. Obriu aquesta coberta quan connecteu un cable d'interfície.

Components interns

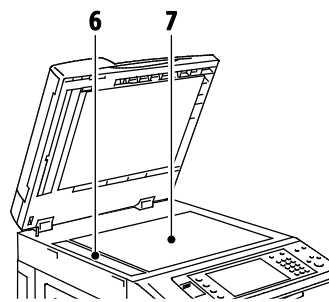


- | |
|---|
| 1. Rodet de transferència secundari |
| 2. Assemblatge del fusor |
| 3. Palanca d'alliberament del cartutx de tambor |
| 4. Cartutxos de tòner |
| 5. Interruptor d'alimentació principal |
| 6. Netejador de la cinta de transferència |
| 7. Contenidor de residus |
| 8. Cartutxos de tambor |
| 9. Coberta dels cartutxos de tambor |

Alimentador de documents



1. Indicador de confirmació
2. Coberta superior
3. Guies de documents
4. Safata de l'alimentador de documents

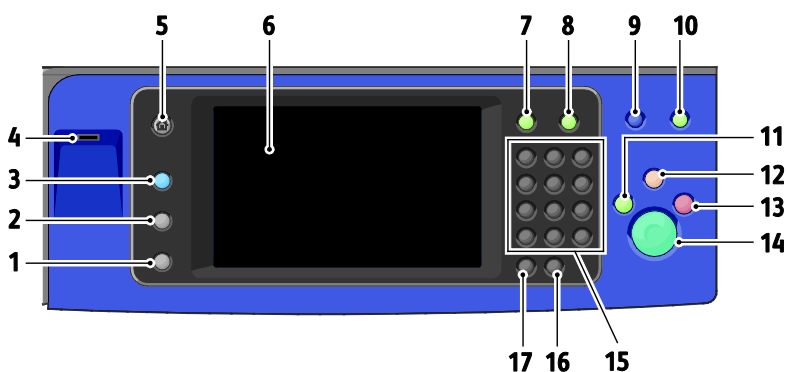


5. Safata de sortida de documents
6. Vidre de transport de velocitat constant
7. Vidre d'exposició

Tauler de control

El tauler de control consisteix en la pantalla tàctil, un port USB i botons que es premen per controlar les funcions disponibles a la impressora. El tauler de control:

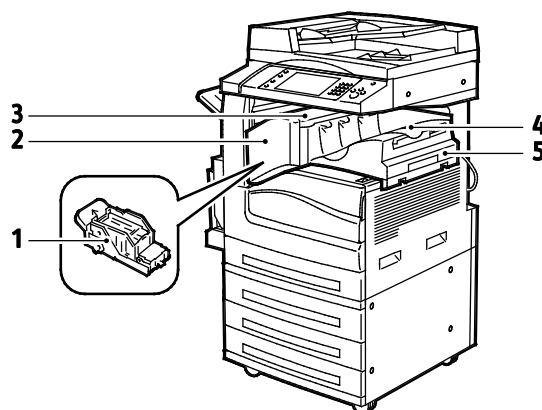
- Mostra l'estat operatiu actual de la impressora.
- Proporciona accés a les funcions de còpia, impressió, escaneig i fax.
- Proporciona accés a les pàgines d'informació.
- Us avisa quan cal col·locar paper, substituir subministraments i treure encallaments.
- Mostra errors i avisos.
- Es connecta a una unitat flaix USB per a l'accés d'impressió i escaneig.



1. **Estat de la màquina** mostra l'estat de la impressora a la pantalla tàctil.
2. **Estat del treball** mostra llistes dels treballs actius o completats a la pantalla tàctil.
3. **Serveis** permet tornar al servei actiu des de la pantalla d'Estat del treball o Estat de la màquina, o bé tornar a un servei predefinit.
4. **Port USB** proporciona una connexió d'unitats flaix USB per a l'emmagatzematge a les funcions d'escaneig a USB i d'impressió des d'USB.
5. **Pàgina inicial de serveis** proporciona accés a les funcions de la impressora, com ara la còpia, l'escaneig i el fax, a la pantalla tàctil.
6. **Pantalla tàctil** mostra informació i proporciona accés a les funcions de la impressora.
7. **Inicia/tanca la sessió** proporciona accés a les funcions protegides amb contrasenya.
8. **Ajuda** mostra informació sobre la selecció actual a la pantalla tàctil.

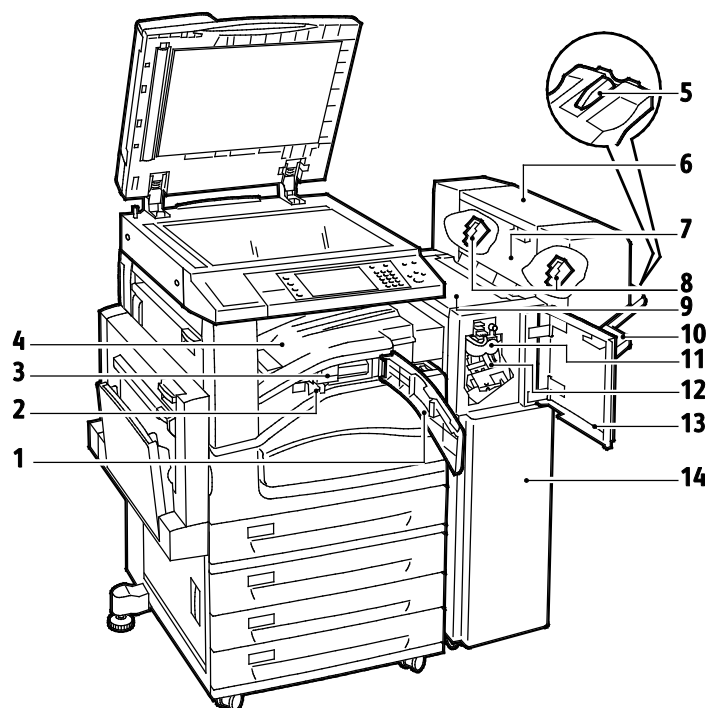
9. **Idioma** canvia l'idioma de la pantalla tàctil y la configuració del teclat.
10. **Estalvi d'energia** permet entrar i sortir del mode de baixa energia.
11. **Interrupció d'impressió** col·loca el treball actual en pausa per tal d'executar un treball d'impressió, còpia o fax més urgent.
12. **Esborra-ho tot** esborra la configuració anterior i la que s'hagi modificat de la selecció actual. Premeu l'opció dos cops per fer que les funcions tornin a la seva configuració predeterminada i eliminar els escanejos existents.
13. **Atura** atura el treball actual temporalment. Seguiu les instruccions de la pantalla per cancel·lar o reprendre el treball.
14. **Inicia** inicia el treball de còpia, escaneig, fax o Imprimeix des de seleccionat, com ara Imprimeix des d'USB.
15. El **teclat alfanumèric** permet introduir informació alfanumèrica.
16. **C (esborra)** esborra valors numèrics o l'últim dígit introduït amb les tecles alfanumèriques.
17. **Pausa de marcatge** insereix una pausa en un número de telèfon en transmetre un fax.

Acabadora d'oficina integrada



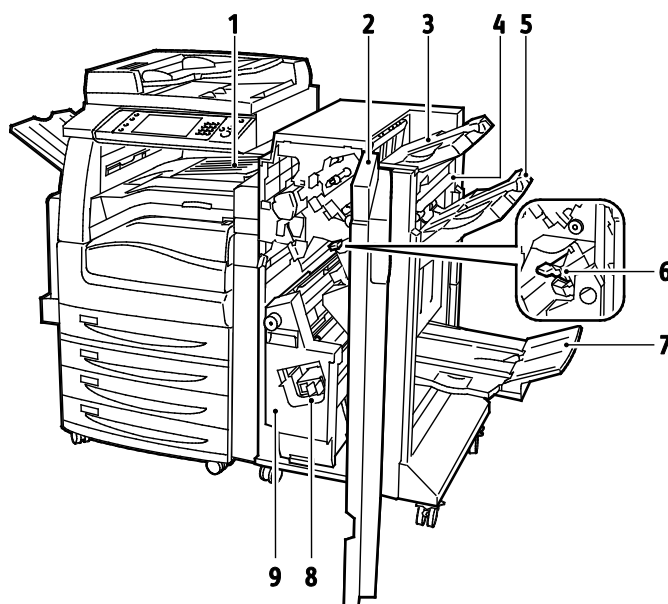
- | | |
|------------------------------------|----------------------------------|
| 1. Cartutx de grapes | 4. Safata central |
| 2. Porta frontal de l'acabadora | 5. Acabadora d'oficina integrada |
| 3. Coberta superior de l'acabadora | |

Acabadora d'oficina LX



- | | |
|---|--|
| 1. Coberta de la transportadora frontal | 8. Cartutx de grapes del productor de fullets (opcional) |
| 2. Contenidor de residus de la perforadora (opcional) | 9. Coberta superior de l'acabadora |
| 3. Unitat perforadora (opcional) | 10. Safata dreta |
| 4. Safata central | 11. Unitat de fesa (opcional) |
| 5. Right Tray Attachment (Dispositiu adjunt de la safata dreta) | 12. Cartutx de grapes |
| 6. Productor de fullets (opcional) | 13. Coberta frontal de l'acabadora |
| 7. Coberta lateral del productor de fullets (opcional) | 14. Acabadora d'oficina LX |

Acabadora professional



- | | |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| 1. Safata central | 6. Cartutx de grapes |
| 2. Coberta frontal de l'acabadora | 7. Safata del productor de fullets |
| 3. Safata superior dreta | 8. Unitat grapadora de fullets |
| 4. Coberta de sortida | 9. Unitat productora de fullets |
| 5. Safata central dreta | |

Adaptador de xarxa sense fil

L'adaptador de xarxa sense fil és un dispositiu USB que transfereix dades entre la impressora i una xarxa d'àrea local (LAN) sense fil. L'adaptador de xarxa sense fil és compatible amb protocols de seguretat de connexió sense fil conegudes, com ara WEP, WPA, WPA2 i control d'accés a la xarxa basat en ports estàndard 802.1X.

L'adaptador de xarxa sense fil permet que diversos usuaris connectats a una LAN sense fil imprimeixin i escanegin des de impressores Xerox®. L'adaptador de xarxa sense fil també és compatible amb impressores que tenen funcions d'escaneig i fax per xarxa.

Pàgines d'informació

La impressora té un conjunt imprimible de pàgines d'informació emmagatzemat al disc dur intern. Les pàgines d'informació inclouen dades de configuració i de tipus de lletra, pàgines de demostració i altres.

1. Al tauler de control premeu el botó **Estat de la màquina**.
2. A la pestanya Informació de la màquina, toqueu **Pàgines d'informació** i després la pàgina d'informació que vulgueu.
3. Toqueu **Imprimeix**.

Nota: Les pàgines d'informació també poden imprimir-se des de Xerox® CentreWare® Internet Services.

Impressió de l'informe de configuració

1. Al tauler de control premeu el botó **Estat de la màquina**.
2. A la pestanya Informació de la màquina, toqueu **Pàgines d'informació > Informe de configuració > Imprimeix**.
3. Toqueu **Tanca** després que s'imprimeixi l'informe.

Funcions d'administració

Aquesta secció inclou:

• Accés a la impressora	29
• Xerox® CentreWare® Internet Services	32
• Localització de l'adreça IP de la impressora	32
• Recopilació automàtica de dades.....	33
• Informació de facturació i ús.....	33

Per obtenir més informació, vegeu la *System Administrator Guide (Guia de l'administrador del sistema)* a www.xerox.com/office/WC780Xdocs.

Accés a la impressora

L'administrador del sistema pot configurar drets d'accés a la impressora per assegurar que els usuaris sense autorització no hi puguin accedir. Si l'administrador habilita l'autenticació i l'autorització, els usuaris necessitaran un nom d'usuari i contrasenya per poder accedir a algunes o totes les funcions de la impressora. L'administrador també pot habilitar els comptes, de forma que calgui un codi de compte per accedir a les funcions que enregistren l'activitat.

Autenticació

L'autenticació és el procés de confirmació de la vostra identitat. Quan l'administrador del sistema habilita l'autenticació, la impressora compara la informació que proporcioneu amb una altra font d'informació, com ara un directori LDAP. La informació pot ser un nom d'usuari i una contrasenya, o bé la informació emmagatzemada en un document d'identitat magnètic o de proximitat. Si la informació és vàlida, se us considerarà un usuari autenticat.

L'administrador del sistema pot definir permisos de manera que calgui autenticar-se en accedir a les funcions del tauler de control, de Xerox® CentreWare® Internet Services o del controlador d'impressió.

Si l'administrador configura l'autenticació local o de xarxa, us identificareu escrivint el vostre nom d'usuari i la contrasenya al tauler de control o a Xerox® CentreWare® Internet Services. Si l'administrador configura l'autenticació amb lector de targetes, us identificareu passant una targeta magnètica o de proximitat al tauler de control i escrivint una clau.

Nota: L'administrador del sistema pot permetre-us escriure el vostre nom d'usuari i la contrasenya quan l'autenticació amb targeta intel·ligent és el principal mètode d'autenticació. Si l'administrador configura un mètode d'autenticació alternatiu, i perdeu la vostra targeta, podreu accedir a la impressora igualment.

Autorització

L'autorització és l'opció que permet especificar les funcions que se us permet accedir, així com el procés d'aprovació i desaprovació del vostre accés. L'administrador del sistema pot configurar la impressora per concedir-vos accés a la impressora, però restringir-vos l'accés a determinades funcions, eines i serveis. Per exemple, la impressora pot permetre-us accedir a la còpia però restringir-vos l'accés a la impressió en color. L'administrador del sistema també pot controlar-vos l'accés a funcions a determinades hores del dia. Per exemple, l'administrador del sistema pot impedir a un grup d'usuaris imprimir durant les hores punta de la jornada laboral. Si intenteu imprimir utilitzant un mètode restringit o durant una hora restringida, el treball no s'imprimirà. En lloc d'això, la impressora imprimeix una pàgina d'error i el treball apareix amb un missatge d'error a les llistes Estat del treball.

El lloc on l'administrador del sistema emmagatzema la informació d'autorització determina el tipus d'autorització.

- L'autorització **local** emmagatzema la informació d'inici de sessió a la impressora, a la base de dades d'informació d'usuaris.
- L'autorització a la **xarxa** emmagatzema la informació d'inici de sessió en una base de dades externes, com ara un directori LDAP.

L'administrador del sistema estableix els permisos d'autorització. Per definir o editar permisos d'usuari per accedir a les funcions de la impressora, cal que inicieu la sessió com a administrador.

Comptes

La funció Comptes supervisa les impressions de les tasques d'impressió, còpia, escaneig i fax produïdes, i també qui les produeix.

L'administrador del sistema ha de crear comptes d'usuari i habilitar la funció de comptes. Un cop habilitats els comptes, cal que inicieu la sessió a la impressora per poder accedir als serveis. També heu de proporcionar els detalls del vostre compte al controlador d'impressió abans d'imprimir documents des d'un ordinador. L'administrador del sistema pot establir límits per restringir el nombre total de treballs per tipus que pot produir un usuari. L'administrador també pot generar informes que incloguin les dades d'utilització d'usuaris individuals o de grups.

Per obtenir més informació, vegeu la *System Administrator Guide (Guia de l'administrador del sistema)* a www.xerox.com/office/WC780Xdocs.

Inici de sessió

L'inici de sessió és el procés pel qual l'usuari s'identifica a la impressora per a l'autenticació. Si s'ha establert autenticació, per accedir a les funcions de la impressora caldrà que iniciu una sessió amb les vostres dades identificatives.

Inici de sessió al tauler de control

1. Al tauler de control, premeu **Inicia / Tanca la sessió** o toqueu **Convidat**.
2. Si un administrador ha configurat més d'un servidor d'autenticació, seleccioneu el vostre domini, reialme o arbre.
 - a. Toqueu **Domini, Reialme** o **Arbre**.
 - b. A la llista, toqueu el vostre domini, reialme o arbre.
 - c. Toqueu **Desa**.
3. Escriviu el nom d'usuari i toqueu **Següent**.
4. Escriviu la contrasenya i feu clic a **Fet**.

Inici de sessió a Xerox® CentreWare® Internet Services

1. Al vostre ordinador, obriu un navegador web, introduïu l'adreça IP de la impressora al camp de l'adreça i premeu **Intro** o **Retorn**.

Nota: Si no coneixeu l'adreça IP de la vostra impressora, consulteu [Localització de l'adreça IP de la impressora](#) a la pàgina 32.

2. A la part superior de la pàgina, al costat de la icona de la clau, feu clic a **Login** (Inicia la sessió).
3. Escriviu l'identificador d'usuari a l'espai corresponent.
4. Escriviu la contrasenya a l'espai corresponent.
5. Feu clic a **Inicia la sessió**.

Contrasenya de l'administrador

La contrasenya de l'administrador és necessària per accedir als paràmetres bloquejats del Xerox® CentreWare® Internet Services o del tauler de control. La majoria de models d'impressora tenen una configuració predeterminada que restringeix l'accés a alguns paràmetres. L'accés està restringit per paràmetres de la pestanya Propietats a Xerox® CentreWare® Internet Services i els paràmetres de la pestanya Eines de la pantalla tàctic del tauler de control.

Inici de sessió com a Administrador del sistema des del tauler de control

1. Al tauler de control premeu **Inicia/tanca la sessió**.
2. Escriviu **admin** i després toqueu **Següent**.
3. Escriviu la contrasenya i feu clic a **Fet**.

Nota: El nom d'usuari de l'administrador és **admin** i la contrasenya predeterminada és **1111**.

Xerox® CentreWare® Internet Services

Xerox® CentreWare® Internet Services és el programari de configuració i administració instal·lat al servidor web incorporat a la impressora. Permet configurar i administrar la impressora des d'un navegador web.

Xerox® CentreWare® Internet Services necessita:

- Una connexió TCP/IP entre la impressora i la xarxa en entorns Windows, Macintosh, UNIX o Linux.
- TCP/IP i HTTP activats a la impressora.
- Un ordinador connectat a la xarxa amb un navegador web compatible amb JavaScript.

Per obtenir més informació, vegeu l'Ajuda de Xerox® CentreWare® Internet Services o la *System Administrator Guide (Guia de l'administrador del sistema)*.

Accés a Xerox® CentreWare® Internet Services

Al vostre ordinador, obriu un navegador web, introduïu l'adreça IP de la impressora al camp de l'adreça i premeu **Intro** o **Retorn**.

Localització de l'adreça IP de la impressora

Podeu veure l'adreça IP de la impressora al tauler de control o mitjançant l'informe de configuració. A l'Informe de configuració trobareu la informació sobre l'adreça IP a la secció Protocols de connectivitat.

Per visualitzar l'adreça IP de la impressora al tauler de control:

1. Al tauler de control premeu el botó **Estat de la màquina**.
2. Toqueu la pestanya **Informació de la màquina**.
 - Si l'administrador del sistema ha configurat "Mostra la configuració de la xarxa" perquè mostri l'adreça IP, llavors apareixerà al requadre central.
 - Si no apareix l'adreça IP, imprimeu l'Informe de configuració o poseu-vos en contacte amb l'administrador del sistema.

Per imprimir un informe de configuració:

1. Al tauler de control premeu el botó **Estat de la màquina**.
2. A la pestanya Informació de la màquina, toqueu **Pàgines d'informació > Informe de configuració > Imprimeix**.
3. Toqueu **Tanca** després que s'imprimeixi l'informe.

Recopilació automàtica de dades

La impressora recopila dades automàticament i les transmet a una ubicació remota protegida. Xerox o un operador designat utilitza aquesta informació per proporcionar suport tècnic i manteniment, o per tasques de facturació, proporcionar subministraments o millorar el producte. Les dades transmeses automàticament poden incloure el registre del producte, les lectures dels comptadors, els nivells de subministraments, la configuració i els paràmetres de la impressora, la versió del programari i dades de codis de problemes i d'errors. Xerox no pot llegir, visualitzar ni descarregar el contingut dels documents desats o processats a la impressora ni a cap dels sistemes de gestió d'informació.

Per desactivar la recopilació automàtica de dades:

A la pàgina de benvinguda de Xerox® CentreWare® Internet Services, feu clic a l'enllaç a la nota sobre serveis automatitzats.

Informació de facturació i ús

La informació de facturació i ús de la impressora apareix a la pantalla Informació de facturació. Els recomptes d'impressió que es mostren es poden utilitzar per facturar.

Per obtenir més informació, vegeu [Informació de facturació i ús](#) a la pàgina 228.

Aplicacions Xerox ConnectKey

Hi ha diverses aplicacions Xerox® ConnectKey® disponibles per al vostre dispositiu ConnectKey. Les aplicacions ConnectKey® amplien la funcionalitat dels dispositius ConnectKey.

- **Xerox QR Code:** Utilitzeu l'aplicació per enllaçar les vostres aplicacions mòbils amb dispositius ConnectKey. També podeu utilitzar l'aplicació QR Code per accedir a informació sobre aplicacions mòbils de Xerox® relacionades.
- **Xerox @PrintByXerox:** Utilitzeu aquesta aplicació per imprimir documents a través de dispositius amb ConnectKey mitjançant l'enviament de correus electrònics des de qualsevol ubicació.
- **Xerox App Gallery 1.0:** Utilitzeu aquesta aplicació per accedir, iniciar sessió, navegar i baixar aplicacions ConnectKey mitjançant la galeria d'aplicacions de Xerox.

Per obtenir més informació sobre les aplicacions ConnectKey de Xerox®, aneu a www.xerox.com/XeroxAppGallery.

Notes:

- Les aplicacions ConnectKey disponibles depenen de la versió de programari i el model del dispositiu.
- Per utilitzar aplicacions ConnectKey, assegureu-vos que el dispositiu s'ha connectat a Internet.

Més informació

Recurs	Ubicació
<i>Guia d'instal·lació</i>	S'inclou amb la impressora.
Documentació addicional per a la vostra impressora	www.xerox.com/office/WC780Xdocs www.xerox.com/office/WC780Xi_docs
Llista de suports recomanats	Estats Units: www.xerox.com/rmlna Unió Europea: www.xerox.com/rmleu
Informació d'assistència tècnica de la impressora; inclou assistència tècnica en línia, Online Support Assistant (Assistent d'ajuda en línia) i baixades de controladors.	www.xerox.com/office/WC780Xsupport www.xerox.com/office/WC780Xi_support
Informació sobre menús i missatges d'error	Premeu el botó d'Ajuda (?) del tauler de control.
Pàgines d'informació	Per imprimir mitjançant el tauler de control, premeu Estat de la màquina > Informació de la màquina > Pàgines d'informació . Per imprimir mitjançant Xerox® CentreWare® Internet Services, feu clic a Estat > Pàgines d'informació .
Documentació de Xerox® CentreWare® Internet Services	A Xerox® CentreWare® Internet Services, feu clic a Ajuda .
Comandes de subministraments per a la impressora	www.xerox.com/office/WC780Xsupplies www.xerox.com/office/WC780Xi_supplies
Un recurs per a eines i informació, com ara manuals interactius, plantilles d'impressió, consells útils i funcions personalitzades per satisfer les vostres necessitats.	www.xerox.com/office/businessresourcecenter
Centre de vendes i assistència tècnica local	www.xerox.com/office/worldcontacts
Registre de la impressora	www.xerox.com/office/register
Tenda en línia directa de Xerox®	www.direct.xerox.com/
Programari gratuït i d'altres fabricants	Per consultar els termes, les condicions i els avisos de privadesa de programari gratuït o de tercers, aneu a la pàgina del producte: www.xerox.com/office/WC780Xsupport www.xerox.com/office/WC780Xi_support

Centre de benvinguda

Si necessiteu ajuda durant la instal·lació de la impressora o després, visiteu el lloc web de Xerox® a www.xerox.com/office/worldcontacts on trobareu solucions i assistència en línia.

Si necessiteu més ajuda, poseu-vos en contacte amb el Centre de benvinguda de Xerox® dels Estats Units i Canadà trucant al número 1-800-835-6100.

Si se us ha proporcionat un número de telèfon d'un representant local de Xerox durant la instal·lació de la impressora, escriviu-lo en aquest espai:

Si necessiteu més ajuda per utilitzar la impressora:

1. Consulteu aquest manual d'usuari.
2. Poseu-vos en contacte amb l'administrador del sistema.
3. Visiteu el lloc web de Xerox® a www.xerox.com/office/WC780Xsupport.

Per poder ajudar-vos, el Centre de benvinguda necessita la informació següent:

- El tipus de problema.
- El número de sèrie de la impressora.
- El codi de l'error.
- El nom i la ubicació de la vostra empresa.

Localització del número de sèrie

Per posar-vos en contacte amb Xerox i obtenir ajuda, necessiteu el número de sèrie de la impressora. El número de sèrie el trobareu imprès sobre una placa metàl·lica darrere la porta A a la part posterior de la impressora.

Per veure el número de sèrie al tauler de control de la impressora, premeu el botó **Estat de la màquina** i després toqueu la pestanya **Estat de la màquina**.

Instal·lació i configuració

Aquest capítol inclou:

- [Informació general d'instal·lació i configuració.....](#) 38
- [Modificació de la configuració general](#) 42
- [Instal·lació del programari.....](#) 45

Vegeu també:

La *Guia d'instal·lació* inclosa amb la vostra impressora.

La *System Administrator Guide* (*Guia de l'administrador del sistema*) a www.xerox.com/office/WC780Xdocs.

Informació general d'instal·lació i configuració

Abans d'imprimir, cal que l'ordinador i la impressora estiguin endollats, engegats i connectats. Establiu la configuració inicial de la impressora i, a continuació, instal·leu el programari del controlador i les utilitats a l'ordinador.

Podeu connectar la impressora a l'ordinador a través d'una xarxa mitjançant un cable Ethernet o una connexió sense fil, o directament mitjançant un cable USB. Les necessitats de maquinari i de cablatge varien segons el mètode de connexió. No es proporcionen encaminadors, concentradors de xarxa, commutadors de xarxa, mòdems ni cables USB o Ethernet amb la impressora; cal que els adquireu de manera independent. Xerox recomana establir una connexió Ethernet perquè normalment és més ràpida que la connexió USB i proporciona accés a Xerox® CentreWare® Internet Services. També proporciona accés als serveis de correu electrònic, d'escaneig de flux de treballs i de fax de servidor.

Per obtenir més informació sobre com establir la configuració de la impressora, consulteu la *System Administrator Guide (Guia de l'administrador del sistema)* a www.xerox.com/office/WC780Xdocs.

Connexió física de la impressora a la xarxa

Utilitzeu un cable Ethernet de categoria 5 o superior per connectar la impressora a la xarxa. Una xarxa Ethernet s'utilitza per a un o més ordinadors i admet moltes impressores i sistemes simultàniament. La connexió Ethernet permet l'accés directe a la configuració de la impressora mitjançant Xerox® CentreWare® Internet Services.

Per connectar la impressora:

1. Connecteu el cable d'alimentació a la impressora i endol·leu el cable a un endoll elèctric.
2. Connecteu un extrem del cable Ethernet de categoria 5 o superior al port Ethernet de la impressora. Connecteu l'altre extrem del cable Ethernet a un port configurat correctament de la xarxa en un concentrador o en un encaminador.
3. Engageu la impressora.

Nota: Per obtenir més informació sobre com configurar els paràmetres de la xarxa inalàmbrica, consulteu la *System Administrator Guide (Guia de l'administrador del sistema)* a www.xerox.com/office/WC780Xdocs.

Connexió a una línia telefònica

1. Assegureu-vos que la impressora està apagada.
2. Connecteu un cable RJ11 estàndard, Núm. 26 AWG (American Wire Gauge) o més gran, al port Line de la part posterior de la impressora.
3. Connecteu l'altre extrem del cable RJ11 a una línia telefònica en funcionament.
4. Activeu i configureu les funcions de Fax.

Per obtenir informació detallada, vegeu [Selecció d'opcions de fax](#) a la pàgina 168, [Selecció d'opcions de fax de servidor](#) a la pàgina 179 o [Selecció d'opcions de fax per Internet](#) a la pàgina 184.

Engegar i apagar la màquina

La impressora té dos interruptors d'alimentació. L'interruptor d'alimentació principal es troba darrere la porta frontal i controla l'alimentació principal de la impressora. L'interruptor d'alimentació secundari a la part superior de la impressora controla el subministrament energètic dels components electrònics de la impressora. Quan s'apaga, permet iniciar una apagada controlada per programari. Es recomana utilitzar l'interruptor d'alimentació secundari per engegar i apagar la impressora. Per fer servir la impressora, engegueu-la mitjançant els dos interruptors. En primer lloc, engegueu l'interruptor d'alimentació principal i, a continuació, l'interruptor d'alimentació secundari.

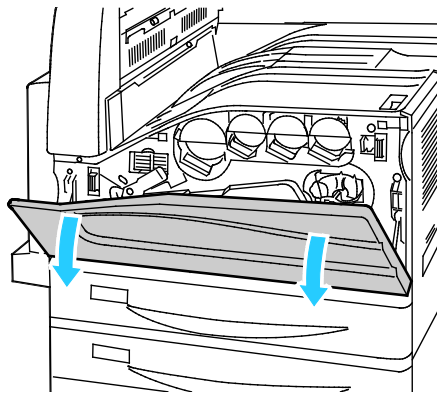


PRECAUCIÓ:

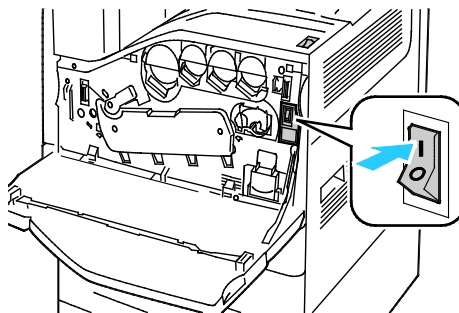
- Per evitar errors de la impressora o que es faci malbé la unitat de disc dur interna, apagueu primer l'interruptor d'alimentació secundari. Quan s'apagui la pantalla tàctil, espereu 10 segons i, a continuació, apagueu el dispositiu mitjançant l'interruptor d'alimentació principal.
- No connecteu o desconnecteu el cable d'alimentació si l'interruptor d'alimentació està a la posició d'engegat.

Per engregar la impressora:

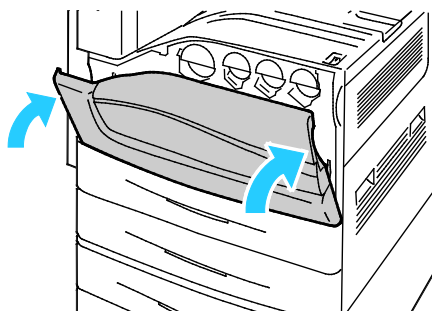
1. Obriu la porta frontal.



2. Engegueu l'interruptor d'alimentació principal.

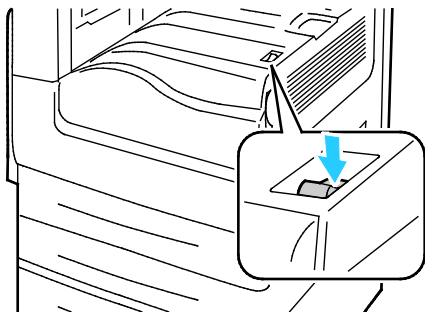


3. Tanqueu la porta frontal.

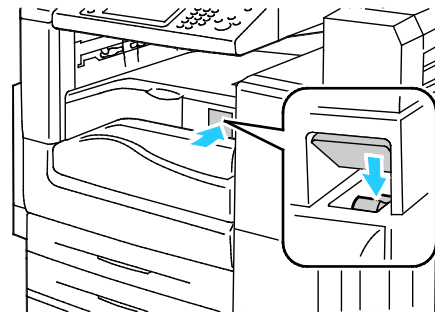


4. Engegueu l'interruptor d'alimentació secundari.

Nota: Quan l'Acabadora d'oficina LX opcional està instal·lada, l'interruptor d'alimentació secundari es troba darrere d'una porta de plàstic.



Interruptor d'alimentació secundari



Interruptor d'alimentació secundari amb Acabadora d'oficina LX

Per connectar un cable o moure de lloc la impressora, apagueu ambdós interruptors d'alimentació.

Per apagar la impressora:

1. Assegureu-vos que no queden treballs a la cua.
2. Apagueu l'interruptor d'alimentació secundari i espereu 10 segons després que la pantalla quedi fosca abans de continuar.

Nota: Quan l'Acabadora d'oficina LX opcional està instal·lada, l'interruptor d'alimentació secundari es troba darrere d'una porta de plàstic.

3. Obriu la porta frontal.
4. Apagueu l'interruptor d'alimentació principal.
5. Tanqueu la porta frontal.

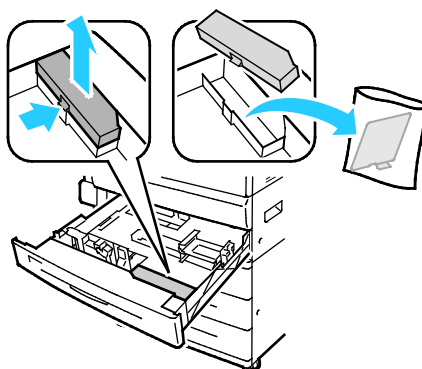
Configuració inicial de la impressora

Assegureu-vos que la impressora estigui configurada abans d'instal·lar el programari de la impressora. La configuració inclou l'activació de les funcions opcionals i l'assignació d'una adreça IP per a la connexió de xarxa Ethernet. Si la impressora no s'ha engegat i configurat prèviament, vegeu la *System Administrator Guide (Guia de l'administrador del sistema)* a www.xerox.com/office/WC780Xdocs.

Tapa de l'USB

Per evitar que els usuaris accedeixin al port USB de la part frontal de la impressora, instal·leu la tapa de l'USB. Tot i que la tapa evita un accés físic al port USB, el port segueix estant actiu. Per obtenir més informació sobre com habilitar i deshabilitar els ports USB, consulteu la *System Administrator Guide* (Guia de l'administrador del sistema) a www.xerox.com/office/WC780Xdocs.

Podeu trobar la tapa de l'USB i les instruccions d'instal·lació en el compartiment dintre de la safata 1.



Optimització del rendiment de la impressora

Diversos factors, com ara la temperatura, la humitat, la pressió de l'aire i les característiques químiques del paper i dels recobriments, poden influir en el rendiment de la impressora. La impressora ha de crear una imatge electrostàtica al paper que depèn de la capacitat de l'aire per mantenir i transferir càrregues elèctriques. El paper i els recobriments han de mantenir la càrrega elèctrica a les àrees on el tòner s'ha d'adherir.

Per optimitzar el rendiment de la impressora:

1. Al tauler de control de la impressora, premeu el botó **Estat de la màquina** i després toqueu la pestanya **Eines**.
2. Toqueu **Solució de problemes** > **Calibratge** > **Calibratge d'impressió** > **Següent**.
3. Seguiu les instruccions en pantalla per executar el procediment de calibratge d'impressió.

Modificació de la configuració general

Podeu modificar paràmetres de la impressora com ara l'idioma, la data i l'hora, les unitats de mesura, la brillantor de la pantalla i la pàgina d'inici mitjançant el tauler de control.

Nota: Si no trobeu aquests paràmetres, poseu-vos en contacte amb l'administrador del sistema o inicieu una sessió com a administrador del sistema. Per obtenir més informació, consulteu [Iniciar una sessió com a administrador del sistema des del tauler de control](#) a la pàgina 31.

1. Al tauler de control de la impressora, premeu el botó **Estat de la màquina** i després toqueu la pestanya **Eines**.
2. Toqueu **Configuració del dispositiu > General** i, a continuació, toqueu la configuració que voleu canviar:
 - **Estalvi d'energia:** Aquesta opció especifica quan s'inicia el mode d'estalvi d'energia.
 - **Data i hora:** Aquesta opció permet establir la zona horària, la data, l'hora i el format de visualització.
 - **Selecció de teclat/idioma:** Aquesta opció permet establir l'idioma i la disposició del teclat.
 - **Botó personalitzat del teclat:** Aquesta opció permet assignar text a la tecla personalitzada del teclat virtual.
3. Toqueu **D'acord**.

Configuració del mode d'estalvi d'energia

Podeu definir el temps que passarà inactiva la impressora en el mode Preparada abans que passi a un nivell de menor consum.

Com configurar els paràmetres d'Estalvi d'energia:

1. Al tauler de control de la impressora, premeu el botó **Estat de la màquina** i després toqueu la pestanya **Eines**.
2. Toqueu **Device Settings (Configuració del dispositiu) > General (General) > Energy Saver (Estalvi d'energia)**.

Nota: Si aquesta funció no apareix, inicieu una sessió com a administrador del sistema. Per a més informació, consulteu [Iniciar una sessió com a Administrador del sistema des del Tauler de control](#) a la pàgina 31.

3. A la pantalla Estalvi d'energia, seleccioneu una opció:
 - **Preparació intel·ligent:** La impressora es reactiva i s'atura segons l'ús anterior.
 - **Treball activat:** La impressora es reactiva quan detecta activitat. Per canviar els períodes de baixa energia i temps d'espera de suspensió predefinits, toqueu **Temporitzadors d'estalvi d'energia**.
 - Per configurar el temps d'espera perquè la impressora entri al mode de baixa energia, toqueu el camp Minuts i, a continuació, per configurar el número, toqueu les fletxes com calgui.
 - Per configurar el temps d'espera perquè la impressora entri al mode d'aturada temporal, toqueu el camp Minuts i, a continuació, per configurar el número, toqueu les fletxes com calgui.
 - Toqueu **D'acord**.
 - **Planificat:** La impressora es reactiva i s'atura segons la planificació especificada. Per configurar la planificació, toqueu **Configuració planificada**.
 - Toqueu un dia de la setmana a la llista.
 - Perquè la impressora s'activi en detectar activitat el dia especificat, toqueu **Activitat**.
 - Per activar la impressora en una hora determinada, toqueu **Hora**. Per configurar l'hora d'activació de la impressora el dia especificat, toqueu **Temps d'escalfament** i, a continuació, seleccioneu l'hora mitjançant les fletxes. Toqueu **D'acord**. Per especificar l'hora de desactivació de la impressora el dia especificat, toqueu **Temps d'estalvi d'energia** i, a continuació, seleccioneu l'hora mitjançant les fletxes. Toqueu **D'acord**.
 - Toqueu **D'acord**.
4. Toqueu **D'acord**.

Configuració de la data i l'hora des del tauler de control

1. Al tauler de control de la impressora, premeu el botó **Estat de la màquina** i després toqueu la pestanya **Eines**.
2. Toqueu **Configuració del dispositiu > General > Data i hora**.

Nota: Si aquesta funció no apareix, inicieu una sessió com a administrador del sistema. Per a més informació, consulteu [Iniciar una sessió com a Administrador del sistema des del Tauler de control](#) a la pàgina 31.
3. Per configurar la zona horària, toqueu **Zona horària**, toqueu la llista desplegable **Regió geogràfica** i, a continuació, seleccioneu la vostra regió. Utilitzeu les fletxes **Amunt** o **Avall** per seleccionar la zona horària.

Nota: La data i l'hora s'estableixen automàticament mitjançant el protocol NTP (Network Time Protocol). Per modificar aquests paràmetres, aneu a la pestanya Propietats de Xerox® CentreWare® Internet Services i canvieu la configuració de la data i l'hora a **Manual (NTP Disabled)** (Manual (NTP desactivat)).
4. Per configurar la data:
 - a. Toqueu **Data**.
 - b. Toqueu el camp **Any** i, a continuació, per configurar un número, utilitzeu les fletxes.
 - c. Toqueu el camp **Mes** i, a continuació, per configurar un número, utilitzeu les fletxes.
 - d. Toqueu el camp **Dia** i, a continuació, per configurar un número, utilitzeu les fletxes.
 - e. Toqueu **Format** i, a continuació, toqueu el format de data que voleu utilitzar.
5. Per configurar l'hora:
 - a. Toqueu **Hora**.
 - b. Per especificar el format de 12 hores o el format de 24 hores, toqueu **Mostra el rellotge en format de 24 hores**.
 - c. Toqueu el camp **Hores** i, a continuació, per configurar un número, utilitzeu les fletxes.
 - d. Toqueu el camp **Minuts** i, a continuació, per configurar un número, utilitzeu les fletxes.
 - e. Si la impressora està configurada per mostrar el rellotge de 12 hores, toqueu **AM** o **PM**.
6. Toqueu **D'acord**.

Instal·lació del programari

Aquesta secció inclou:

- [Requisits de sistema operatiu](#) 45
- [Instal·lació de controladors i utilitats per al Windows](#) 46
- [Instal·lació de controladors i utilitats per al Macintosh OS X versió 10.5 i posterior](#) 47
- [Instal·lació de controladors i utilitats per a l'UNIX i el Linux](#)..... 48
- [Altres controladors](#) 49

Abans d'instal·lar el programari del controlador, comproveu que la impressora estigui endollada, engegada i connectada correctament, i que tingui una adreça IP vàlida. Si no podeu trobar l'adreça IP, consulteu [Localització de l'adreça IP de la impressora](#) a la pàgina 32.

Si el *Software and Documentation disc* (disc de programari i documentació) no està disponible, descarregueu els controladors més recents des de www.xerox.com/office/WC780Xdrivers.

Requisits de sistema operatiu

- Windows XP SP3 i posterior; Windows Server 2003 i posterior
- Macintosh OS X versió 10.5 i posterior
- Novell Netware 5.0 i posterior
- UNIX i Linux: La impressora admet la connexió a diverses plataformes UNIX a través de la interfície de xarxa.

Instal·lació de controladors i utilitats per al Windows

Per accedir a totes les funcions de la impressora, instal·leu el controlador d'impressió de Xerox® i el controlador d'escaneig de Xerox®.

Per instal·lar el programari del controlador d'impressió i escaneig:

1. Inserir el *Software and Documentation disc* (disc de programari i documentació) a la unitat que correspongui de l'ordinador. L'instal·lador s'inicia automàticament.
Si l'instal·lador no s'inicia automàticament, aneu a la unitat i feu doble clic al fitxer d'instal·lació **Setup.exe**.
 2. Per canviar l'idioma, feu clic a **Idioma**.
 3. Seleccionau el vostre idioma i feu clic a **D'acord**.
 4. Feu clic a **Instal·la controladors > Instal·la controladors d'impressió i d'escaneig**.
 5. Per acceptar el contracte de llicència, feu clic a **Accepto**.
 6. Seleccionau la impressora de la llista d'impressores detectades i feu clic a **Següent**.
 7. Si la impressora no apareix a la llista d'impressores detectades, feu clic a **Cerca ampliada**.
 8. Si la impressora continua sense aparèixer a la llista d'impressores detectades i en coneixeu l'adreça IP:
 - a. Feu clic a la icona d'**impressora de xarxa** de la part superior de la finestra.
 - b. Escriuiu l'adreça IP o el nom DNS de la impressora.
 - c. Feu clic a **Cerca**.
 - d. Seleccionau la impressora de la llista d'impressores detectades i feu clic a **Següent**.
 9. Si la impressora no apareix a la llista d'impressores detectades i no coneixeu l'adreça IP:
 - a. Feu clic a **Cerca avançada**.
 - b. Si coneixeu l'adreça de la passarel·la i la màscara de subxarxa, feu clic al botó superior i introduïu les adreces als camps Passarel·la i Màscara de subxarxa.
 - c. Si coneixeu l'adreça IP d'una altra impressora de la mateixa subxarxa, feu clic al botó del mig i introduïu l'adreça al camp Adreça IP.
 - d. Feu clic a **Cerca**.
 - e. Seleccionau la impressora de la llista d'impressores detectades i feu clic a **Següent**.
- Nota:** Quan la impressora aparegui a la finestra Impressores detectades, es mostrarà l'adreça IP. Preneu nota de l'adreça IP per poder utilitzar-la més endavant.
10. Seleccionau el controlador que vulgueu.
 11. Feu clic a **Instal·la**.
Si l'instal·lador us demana l'adreça IP, introduïu l'adreça IP de la impressora.
Si l'instal·lador us demana que reinicieu l'ordinador, feu clic a **Reinicia** per finalitzar la instal·lació dels controladors.
 12. Per finalitzar la instal·lació, feu clic a **Finalitza**.

Instal·lació de controladors i utilitats per al Macintosh OS X versió 10.5 i posterior

Per accedir a totes les funcions de la impressora, instal·leu el controlador d'impressió de Xerox® i el controlador d'escaneig de Xerox®.

Per instal·lar el programari del controlador d'impressió i escaneig:

1. Inserir el *Software and Documentation disc* (disc de programari i documentació) a la unitat que correspongui de l'ordinador.
2. Obriu la carpeta **Mac** i després obriu la carpeta **Mac OS 10.5+Universal PS**.
3. Obriu el paquet 2.xx.x.dmg/.pkg adequat segons la vostra impressora dels Controladors d'impressió Xerox®.
4. Per executar 2.xx.x.dmg/.pkg dels Controladors d'impressió Xerox®, feu doble clic al nom de fitxer que voleu.
5. Quan se us sol·liciti, feu clic a **Continua**.
6. Per acceptar el contracte de llicència, feu clic a **Accepto**.
7. Per acceptar la ubicació de la instal·lació actual, feu clic a **Instal·la** o seleccioneu una altra ubicació per als fitxers d'instal·lació, i feu clic a **Instal·la**.
8. Introduïu la contrasenya i feu clic a **D'acord**.
9. Seleccioneu la impressora de la llista d'impressores detectades i feu clic a **Següent**.
Si la vostra impressora no apareix a la llista d'impressores detectades:
 - a. Feu clic a la **icona d'impressora de xarxa**.
 - b. Escriu l'adreça IP de la impressora i feu clic a **Continua**.
 - c. Seleccioneu la vostra impressora de la llista d'impressores detectades i feu clic a **Continua**.
10. Feu clic a **D'acord** per acceptar el missatge de la cua d'impressió.
11. Seleccioneu o desactiveu les caselles **Estableix la impressora com a predefinida** i **Imprimeix una pàgina de prova**.
12. Feu clic a **Continua** i després a **Tanca**.

Nota: La impressora s'afegeix automàticament a la cua d'impressores del Macintosh OS X versió 10.5 o posterior.

Per comprovar la instal·lació de les opcions de la impressora amb el controlador d'impressió:

1. Al menú d'Apple, feu clic a **System Preferences** (Preferències del sistema) > **Print (Imprimeix)**.
2. Seleccioneu la impressora de la llista i feu clic a **Options and Supplies (Opcions i subministraments)**.
3. Feu clic a **Driver (Controlador)** i confirmeu que la vostra impressora estigui seleccionada.
4. Confirmeu que totes les opcions instal·lades a la impressora siguin correctes.
5. Si canvieu la configuració, feu clic a **Apply Changes (Aplica els canvis)**, tanqueu la finestra i sortiu de System Preferences (Preferències del sistema).

Instal·lació de controladors i utilitats per a l'UNIX i el Linux

Xerox® Services for UNIX Systems és un procés d'instal·lació que consta de dues parts. Requereix la instal·lació d'un paquet de codi de Xerox® Services for UNIX Systems i un paquet de compatibilitat d'impressora. Cal instal·lar el paquet de codi de Xerox® Services for UNIX Systems abans d'instal·lar el paquet de compatibilitat d'impressora.

Nota: Per instal·lar els controladors d'impressió UNIX a l'ordinador, calen privilegis d'arrel o superusuari.

1. A la impressora, feu el següent:
 - a. Comproveu que tant el protocol TCP/IP com el connector que correspongui estiguin activats.
 - b. Al tauler de control de la impressora, seleccioneu una de les opcions següents per a l'adreça IP:
 - Permeteu que la impressora defineixi una adreça DHCP.
 - Introduïu l'adreça IP manualment.
 - c. Imprimiu l'informe de configuració i deseu-lo com a referència. Per obtenir informació detallada, vegeu [Informe de configuració](#) a la pàgina 28.
2. A l'ordinador, feu el següent:
 - a. Aneu a www.xerox.com/office/WC780Xdrivers i seleccioneu el vostre model d'impressora.
 - b. Al menú Sistema operatiu, seleccioneu **UNIX** i feu clic a **Vés**.
 - c. Seleccioneu el paquet de **Xerox® Services for UNIX Systems** per al sistema operatiu correcte. Aquest paquet és el paquet principal i cal instal·lar-lo abans d'instal·lar el paquet de compatibilitat d'impressora.
 - d. Feu clic al botó **Inicia** per començar la descàrrega.
 - e. Repetiu els passos a i b, i feu clic al paquet d'impressora que cal utilitzar amb el paquet de Xerox® Services for UNIX Systems que s'ha seleccionat anteriorment. La segona part del paquet del controlador és a punt per descarregar-se.
 - f. Feu clic al botó **Inicia** per començar la descàrrega.
 - g. A les notes que hi ha sota el paquet del controlador que heu seleccionat, feu clic a l'enllaç de la **Guia d'instal·lació** i seguiu les instruccions d'instal·lació.

Notes:

- Per carregar controladors d'impressió Linux, seguiu els procediments anteriors però seleccioneu **Linux** com a sistema operatiu. Seleccioneu el controlador de **Xerox® Services for Linux Systems** o el **Linux CUPS Printing Package**. També podeu utilitzar el controlador CUPS que s'inclou al paquet de Linux.
- Podeu trobar els controladors compatibles del Linux a www.xerox.com/office/WC780Xdrivers.
- Per obtenir més informació sobre els controladors de l'UNIX i el Linux, vegeu la *System Administrator Guide (Guia de l'administrador del sistema)* a www.xerox.com/office/WC780Xdocs.

Altres controladors

Podeu descarregar els controladors següents a www.xerox.com/office/WC780Xdrivers.

- El Xerox® Global Print Driver funciona amb qualsevol impressora de la xarxa, fins i tot amb les impressores d'altres fabricants. Es configura automàticament per a la vostra impressora individual en instal·lar-se.
- El controlador Xerox® Mobile Express Driver funciona amb qualsevol impressora disponible per al vostre ordinador que sigui compatible amb PostScript estàndard. Es configura automàticament per a la impressora que seleccioneu cada vegada que imprimeu. Si visiteu determinades oficines amb freqüència, podeu desar les vostres impressores preferides en aquesta ubicació i el controlador desarà la vostra configuració.

Paper i suports

4

Aquest capítol inclou:

- Paper compatible 52
- Col·locació de paper 58
- Impressió en paper especial 69

Paper compatible

Aquesta secció inclou:

• Suports recomanats	52
• Comandes de paper	52
• Instruccions generals de col·locació de paper	52
• Paper que pot malmetre la impressora	53
• Instruccions d'emmagatzematge de paper	53
• Tipus i gramatges de paper compatibles	54
• Mides de paper estàndard compatibles	55
• Mides i gramatges de paper compatibles amb la impressió automàtica a 2 cares	56
• Mides de paper compatibles per a la safata de sobres	56
• Mides de paper personalitzades compatibles	57

La impressora ha estat dissenyada per utilitzar diversos tipus de paper i altres suports. Per obtenir la millor qualitat d'impressió i evitar encallaments, seguiu les instruccions d'aquesta secció:

Per obtenir uns resultats òptims, feu servir el paper i els suports Xerox recomanats per a la vostra impressora.

Suports recomanats

Trobareu una llista de paper i suports recomanats per a la vostra impressora a:

- www.xerox.com/rmlna Llista de suports recomanats (EUA)
- www.xerox.com/rmleu Llista de suports recomanats (Europa)

Comandes de paper

Per encarregar paper, transparències i altres suports, poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor local o visiteu www.xerox.com/office/WC780Xsupplies.

Instruccions generals de col·locació de paper

- No sobrecarregueu les safates de paper. No col·loqueu paper per sobre de la línia de capacitat màxima de la safata.
- Ajusteu les guies de paper a la mida del paper.
- Fullegeu el paper abans de carregar-lo a la safata.
- Si es produeixen massa encallaments, utilitzeu paper o suports d'impressió admesos d'un altre paquet.
- Utilitzeu només les transparències de Xerox® recomanades. La qualitat d'impressió pot variar si utilitzeu altres transparències.
- No imprimeu en una etiqueta una vegada que l'hagueu tret del full.
- Utilitzeu només sobres de paper. Imprimeu els sobres només per una cara.

Paper que pot malmetre la impressora

Alguns papers i altres tipus de suports poden produir una mala qualitat d'impressió, més encallaments de paper o danys a la impressora. No feu servir el següent:

- Paper rugós o porós
- Paper d'injecció de tinta
- Paper brillant o estucat no per a làser
- Paper que s'ha fotocopiat
- Paper que s'ha plegat o arrugat
- Paper amb talls o perforacions
- Paper grapat
- Sobres amb finestres, tanques metàl·liques, costures laterals o adhesius amb tires d'alliberament
- Sobres encoixinats
- Suports de plàstic
- Iron on transfer paper (Paper de transferència per planxa)



PRECAUCIÓ: La garantia Xerox®, l'Acord de servei tècnic o la Xerox® Total Satisfaction Guarantee (Garantia de satisfacció total) no cobreix els danys provocats per l'ús de paper o suports especials no compatibles. La Xerox® Total Satisfaction Guarantee (Garantia de satisfacció total) està disponible als Estats Units i Canadà. La cobertura pot variar fora d'aquestes àrees. Poseu-vos en contacte amb el vostre representant de Xerox per obtenir més informació.

Instruccions d'emmagatzematge de paper

Emmagatzemeu el paper i altres suports correctament per aconseguir una qualitat d'impressió òptima.

- Emmagatzemeu el paper en un lloc fosc, fresc i relativament sec. La majoria del paper és propens a malmetre's amb la llum ultraviolada i visible. La llum ultraviolada, tant del sol com dels fluorescents, és especialment perjudicial per al paper.
- Eviteu l'exposició del paper a llums fortes durant llargs períodes.
- Manteniu temperatures constants i la humitat relativa.
- Eviteu emmagatzemar paper a les golfes, cuines, garatges o soterranis. Aquests espais són més propensos a l'acumulació d'humitat.
- Emmagatzemeu el paper pla, en palets, caixes de cartró, prestatges o armaris.
- No mengeu ni beveu a les àrees d'emmagatzematge o manipulació del paper.
- No obriu els embalatges de paper fins que estigueu a punt de col·locar-lo a la impressora. Deixeu el paper emmagatzemat a l'embalatge original. L'embalatge evita que el paper acumuli o perdi humitat.
- Alguns suports especials es troben dins de bosses de plàstic que poden tornar a tancar-se hermèticament. Emmagatzemeu els suports dins la bossa fins que estigueu a punt per utilitzar-los. Manteniu els suports sense utilitzar a la bossa i torneu a tancar-la hermèticament per protegir-los.

Tipus i gramatges de paper compatibles

Safates	Tipus i gramatges
Safates 1–5	Normal, bond, perforat, paper amb capçalera, preimprès, reciclat, normal recarregat i personalitzat (60–105 g/m²) Paper de targetes lleuger i paper de targetes lleuger recarregat (106–169 g/m²) Paper de targetes i paper de targetes recarregat (170 - 256 g/m²) Paper de targetes setinat lleuger i paper de targetes setinat lleuger recarregat (106–169 g/m²) Paper de targetes setinat i paper de targetes setinat recarregat (170–256 g/m²) Etiquetes (106–169 g/m²) Transparència Sobre (75–90 g/m²) (Safata 1 només si hi ha una safata de sobres instal·lada a la ranura)
Safata 5	Lleuger (55–59 g/m²) Paper de targetes de cartolina i paper de targetes de cartolina recarregat (257–280 g/m²) Paper de targetes de cartolina setinada i paper de targetes de cartolina setinada recarregat (257–280 g/m²) Sobre (75–90 g/m²)

Mides de paper estàndard compatibles

Número de safata	Mides estàndard europees	Mides estàndard nord-americanes
Safata de la impressora 1	A5 (148 x 210 mm) A4 (210 x 297 mm) A3 (297 x 420 mm) B5 (176 x 250 mm) B4 (250 x 353 mm) JIS B5 (182 x 257 mm) JIS B4 (257 x 364 mm)	Extracte (5,5 x 8,5") Executiu (7,25 x 10,5") Carta (8,5 x 11") Ofici (8,5 x 13") Legal (8,5 x 14") Tabloide (11 x 17")
Safates 2–4 del mòdul de 3 safates Safata 2 del mòdul de safata tàndem d'alta capacitat Safata 2 del mòdul d'una safata	A5 (148 x 210 mm) A4 (210 x 297 mm) A3 (297 x 420 mm) B5 (176 x 250 mm) B4 (250 x 353 mm) JIS B5 (182 x 257 mm) JIS B4 (257 x 364 mm) SRA3 (320 x 450 mm)	Extracte (5,5 x 8,5") Executiu (7,25 x 10,5") Carta (8,5 x 11") 8,5 x 13 polzades Legal (8,5 x 14") Tabloide (11 x 17") 12 x 18 polzades
Safates 3 i 4 del mòdul de safata tàndem d'alta capacitat Safata 6 de l'alimentador d'alta capacitat	A4 (210 x 297 mm) JIS B5 (182 x 257 mm)	Executiu (7,25 x 10,5") Carta (8,5 x 11")
Només la Safata 5	Postal (100 x 148 mm) Postal (148 x 200 mm) A6 (105 x 148 mm) A5 (148 x 210 mm) A4 (210 x 297 mm) A4 mida gran (223 x 297 mm) A3 (297 x 420 mm) B6 (125 x 176 mm) B5 (176 x 250 mm) B4 (250 x 353 mm) JIS B6 (128 x 182 mm) JIS B5 (182 x 257 mm) 215 x 315 mm JIS B4 (257 x 364 mm) SRA3 (320 x 450 mm) Sobre DL (110 x 220 mm) Sobre C4 (229 x 324 mm) Sobre C5 (162 x 229 mm)	Postal (3,5 x 5") Postal (4 x 6") 5 x 7 polzades Postal (6 x 9") Extracte (5,5 x 8,5") 8 x 10" Executiu (7,25 x 10,5") Carta (8,5 x 11") 9 x 11" 8,5 x 13 polzades Legal (8,5 x 14") Tabloide (11 x 17") 12 x 18 polzades 12 x 19" Sobre (6 x 9 polzades) Sobre (9 x 12 polzades) Sobre Monarch (3,9 x 7,5 polzades) Sobre núm. 10 (4,1 x 9,5 polzades)

Mides i gramatges de paper compatibles amb la impressió automàtica a 2 cares

Mides estàndard europees	Mides estàndard nord-americanes
Postal (148 x 200 mm)	Postal (6 x 9")
A5 (148 x 210 mm)	Extracte (5,5 x 8,5")
A4 (210 x 297 mm)	8 x 10"
A4 mida gran (223 x 297 mm)	Executiu (7,25 x 10,5")
A3 (297 x 420 mm)	Carta (8,5 x 11")
JIS B6 (128 x 182 mm)	9 x 11"
JIS B5 (182 x 257 mm)	Ofici (8,5 x 13")
215 x 315 mm	Legal (8,5 x 14")
JIS B4 (257 x 364 mm)	Tabloide (11 x 17")
SRA3 (320 x 450 mm)	Tabloide extra (12 x 18")
	12 x 19"

A més de les mides estàndard, podeu utilitzar paper de mida personalitzada amb les mides següents per a la impressió a dues-caras:

- Mida mínima 128 x 140 mm (5 x 5,5")
- Mida màxima 320 x 483 mm (12 x 19")

Podeu utilitzar gramatges de paper de 75 g/m² fins a 256 g/m² per a la impressió automàtica a 2 cares.

Nota: No feu servir transparències, sobres, etiquetes o paper recarregat per a impressió automàtica a 2-caras.

Mides de paper compatibles per a la safata de sobres

Mides estàndard	Mides personalitzades
C4 (229 x 324 mm, 9 x 12,75")	Mínim: 148 x 98 mm (5,8 x 3,9")
C5 (162 x 229 mm, 6,4 x 9")	Màxim: 241 x 162 mm (9,5 x 6,4")
DL (110 x 220 mm, 4,33 x 8,66")	
152 x 203 mm, 6 x 9"	
229 x 305 mm, 9 x 12"	
Monarch (88 x 191 mm, 3,9 x 7,5")	
Número 10 comercial (241 x 105 mm, 9,5 x 4,125")	

Mides de paper personalitzades compatibles

Número de safata	Mides de paper
Safata de la impressora 1	Mínim: 140 x 182 mm (5,5 x 7,2") Màxim: 297 x 432 mm (11,7 x 17")
Safates 2–4 del mòdul de 3 safates Safata 2 del mòdul de safata tàndem d'alta capacitat Safata 2 del mòdul d'una safata	Mínim: 140 x 182 mm (5,5 x 7,2") Màxim: 320 x 457 mm (12,6 x 18")
Safata 5	Mínim: 89 x 98 mm (3,5 x 3,9") Màxim: 320 x 483 mm (12,6 x 19")
Safata de sobres	Amplada: 148 - 241 mm (5,8 - 9,5 polzades) Llargada: 98–162 mm (3,9–6,4 polzades)

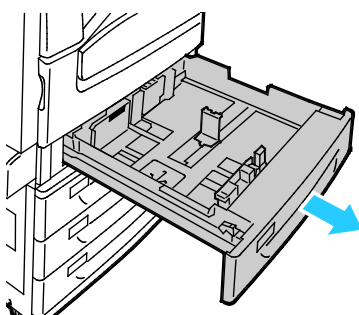
Col·locació de paper

Aquesta secció inclou:

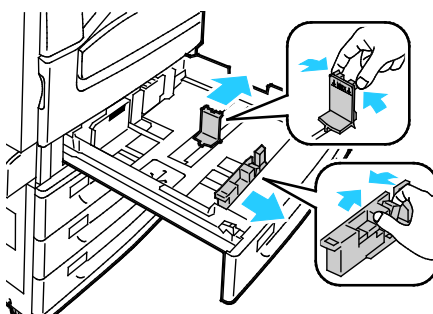
- Col·locació de paper a les safates 1 - 4..... 58
- Configuració de les traves de les guies a les safates ajustables de 500 fulls..... 61
- Col·locació de paper a les safates 3 i 4 del mòdul de safata tàndem..... 62
- Col·locació de paper a la safata 5..... 63
- Col·locació de paper a la safata 6 (alimentador d'alta capacitat) 65
- Configuració de la safata 6 a l'alimentador d'alta capacitat..... 67
- Modificació de la mida, el tipus i el color del paper 68
- Modificació de la mida, el tipus i el color del paper 68

Col·locació de paper a les safates 1 - 4

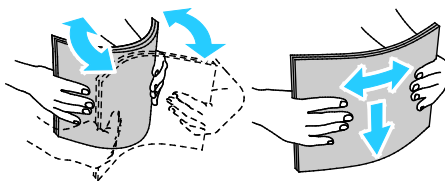
1. Extraieu la safata fins que s'aturi.



2. Assegureu-vos que les traves de les guies estan en la posició correcta per a la mida de paper estàndard o personalitzada que esteu col·locant. Per obtenir més informació, consulteu [Configuració de les traves de les guies a les safates ajustables de 500 fulls](#) a la pàgina 61.
3. Traieu el paper que sigui d'una altra mida o d'un altre tipus.
4. Per moure les guies de longitud i d'amplada cap enfora:
 - a. Premeu la palanca de guia de cada guia.
 - b. Feu lliscar les guies cap enfora fins al final.
 - c. Deixeu anar les palanques.

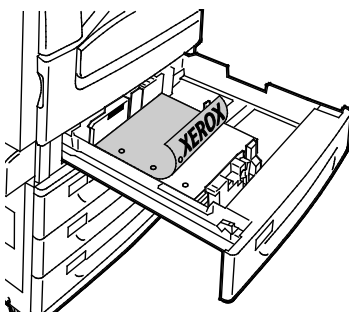


5. Doblegueu els fulls cap endavant i cap endarrere per fullejar-los i, a continuació, alineu els costats de la pila en una superfície plana. Aquest procediment separa els fulls que estan enganxats i redueix la possibilitat d'encallaments.

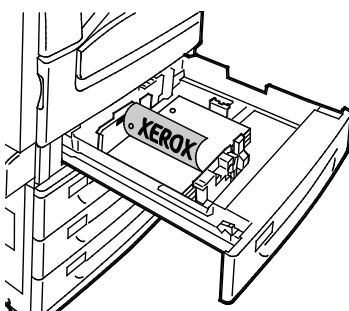


Nota: Per evitar encallaments i alimentacions incorrectes, no traieu el paper de l'embalatge fins que aneu a utilitzar-lo.

6. Col·loqueu paper a la safata principal. Realitzeu una de les accions següents:
- Col·loqueu les etiquetes cara amunt amb la vora superior mirant cap a la part frontal de la safata.
 - Col·loqueu transparències transparents o sense tira cara amunt.
 - Col·loqueu les transparències amb tira amb la tira cap avall a la vora anterior dreta.
 - Per imprimir amb alimentació pel costat llarg, introduïu el paper amb capçalera i el paper preimprès cara avall amb el costat superior de la pàgina cap a la part frontal. Col·loqueu el paper perforat amb els forats cap a l'esquerra.

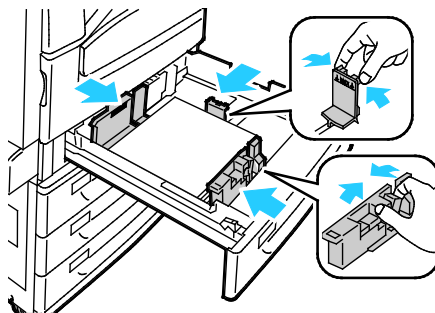


- Per imprimir amb alimentació pel costat curt, introduïu el paper amb capçalera i el paper preimprès cara avall amb el costat superior de la pàgina cap a l'esquerra. Col·loqueu el paper perforat amb els forats cap a la part posterior de la impressora.
- Col·loqueu les etiquetes cara amunt amb la vora superior mirant cap a la dreta.

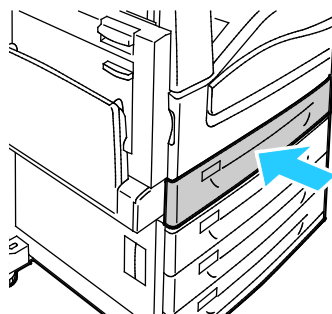


Nota: No col·loqueu paper per sobre de la línia de capacitat màxima. Si se sobrecarrega la safata es poden produir encallaments a la impressora.

7. Ajusteu les guies de llargada i d'amplada al paper.



8. Tanqueu la safata.



9. Realitzeu una de les accions següents:

- Per confirmar la mida, el tipus i el color del paper quan una safata està configurada com a **Plenament ajustable**, toqueu **Confirma**.
- Per seleccionar una nova mida de paper, toqueu **Mida**. Per seleccionar un nou tipus de paper, toqueu **Tipus**. Per seleccionar un nou color de paper, toqueu **Color**. En acabar, toqueu **Confirma**.
- Per canviar la mida, el tipus o el color del paper quan la safata està configurada en mode d'ús exclusiu, premeu el botó **Estat de la màquina**. A continuació toqueu **Eines > Configuració del dispositiu > Administració de paper > Configuració de la safata**. Configureu els paràmetres de la safata com calgui. Per obtenir més informació, consulteu [Configuració dels paràmetres de la safata](#) a la pàgina 68.

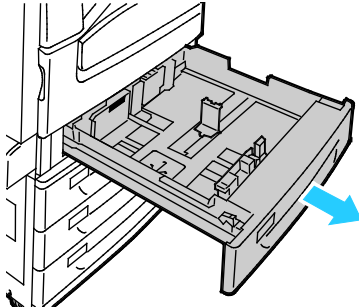
Nota: Si aquesta funció no apareix, inicieu una sessió com a administrador del sistema. Per a més informació, consulteu [Iniciar una sessió com a administrador del sistema al tauler de control](#) a la pàgina 31.

Configuració de les traves de les guies a les safates ajustables de 500 fulls

Podeu ajustar les guies a les safates 1 - 4 per utilitzar mides de paper estàndard o personalitzades. A la posició estàndard, les guies es poden ajustar segons els paràmetres de paper estàndard compatible. A la posició personalitzada, les guies es poden ajustar en increments d'1 mm.

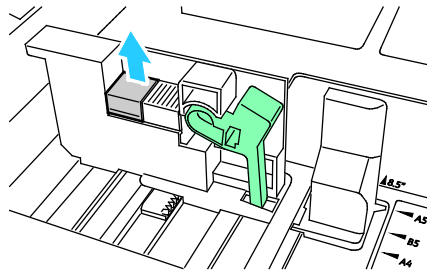
Per desplaçar les traves de les guies de la posició de la mida de paper estàndard a la de personalitzat:

1. Extraieu la safata fins que s'aturi.

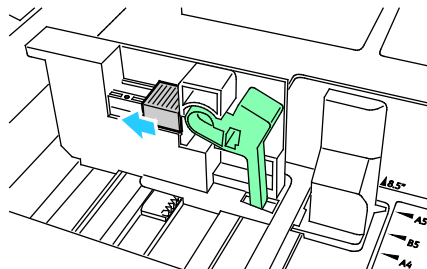


Nota: Per obtenir els millors resultats, traieu el paper de la safata, premeu les palanques de guia i feu lliscar les guies cap endins.

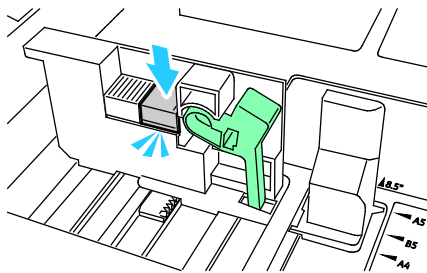
2. Aixequeu el retenidor amb la punta dels dits i estireu simultàniament el costat inferior.



3. Per ajustar el bloc d'ajust d'alta precisió, premeu les palanques i feu lliscar la traves de la guia cap a l'esquerra com es mostra.



4. Torneu a col·locar el retenidor i ajusteu-lo a la posició inicial.



5. Col·loqueu el paper de mida personalitzada a la safata. Les guies de la safata es desplacen en increments d'1 mm.

Col·locació de paper a les safates 3 i 4 del mòdul de safata tàndem

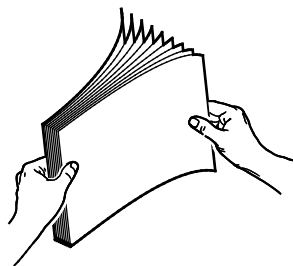
El mòdul de safata tàndem té capacitat per a grans quantitats de paper per minimitzar les interrupcions d'impressió. Conté tres safates. La safata 2 conté paper de mides fins a SRA3/12 x 18 polzades. Les safates 3 i 4 només contenen paper de mida A4/Carta.

Nota: No col·loqueu paper de mida personalitzada a les safates 3 o 4 del mòdul de safata tàndem.

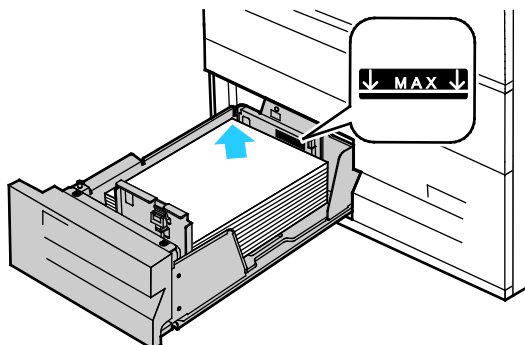
Per col·locar paper a la safata 2, vegeu Col·locació de paper a les safates 1-4.

1. Extraieu la safata 3 o 4 fins que s'aturi.
2. Fullegeu les vores del paper abans de col·locar-lo a les safates de paper. Aquest procediment separa els fulls de paper que estan enganxats i redueix la possibilitat d'encallaments de paper.

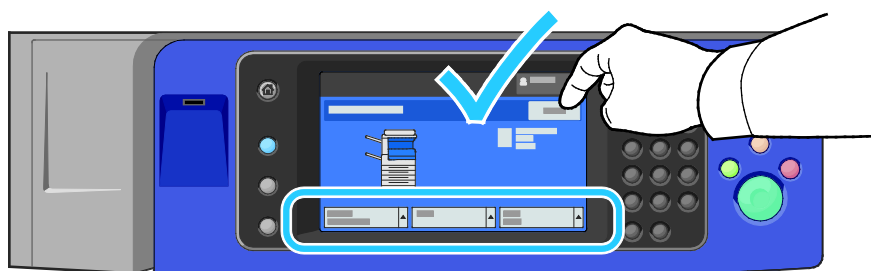
Nota: Per evitar encallaments de paper i alimentacions incorrectes, no traieu el paper de l'embalatge fins que sigui necessari.



3. Apileu el paper contra el cantó posterior esquerre de la safata com s'indica.

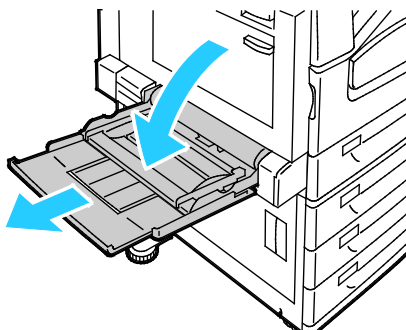


4. Ajusteu les guies de manera que toquin els costats de la pila.
5. Tanqueu la safata.
6. Comproveu la mida, el tipus i el color del paper. Canvieu la selecció de qualsevol configuració incorrecta.
7. A la pantalla tàctil de la impressora, premeu **Confirma**.

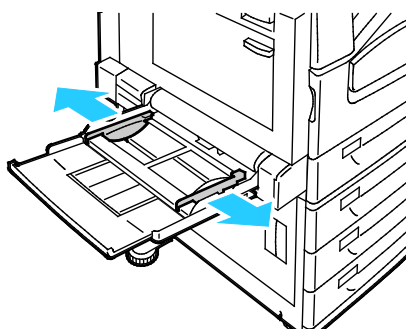


Col·locació de paper a la safata 5

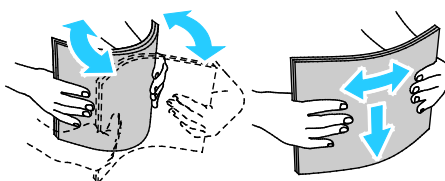
1. Obriu la safata 5 i extraieu la safata d'extensió per a mides grans. Si ja és oberta, traieu el paper que sigui d'una altra mida o d'un altre tipus.



2. Moveu les guies d'amplada fins a les vores de la safata.

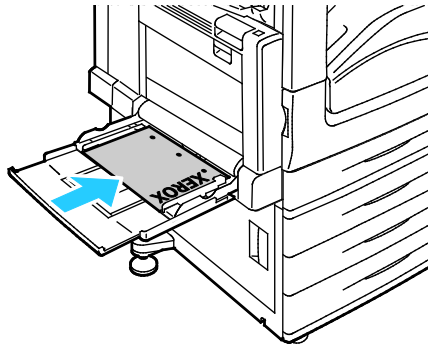


3. Doblegueu els fulls cap endavant i cap endarrere per fullejar-los i, a continuació, alineu els costats de la pila en una superfície plana. Aquest procediment separa els fulls que estan enganxats i redueix la possibilitat d'encallaments.

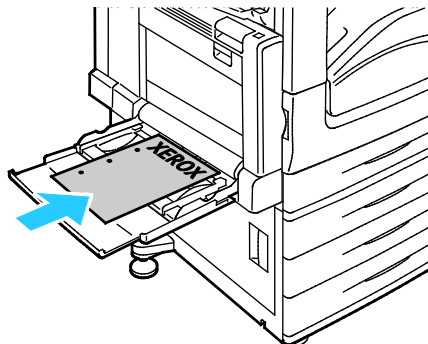


Nota: Per evitar encallaments i alimentacions incorrectes, no traieu el paper de l'embalatge fins que aneu a utilitzar-lo.

4. Col·loqueu el paper a la safata. Realitzeu una de les accions següents:
- Per imprimir amb alimentació pel costat llarg, introduïu paper amb capçalera i paper preimprès cara amunt amb la vora superior de la pàgina mirant cap a la part frontal de la safata. Col·loqueu el paper perforat amb els forats cap a la dreta.
 - Carregueu les etiquetes cara avall amb la vora superior mirant cap a la part frontal de la safata.
 - Col·loqueu les transparències transparents o sense tira cara avall, amb la vora llarga orientada de manera que s'introdueixi primer a la impressora. Col·loqueu les transparències amb tira cara amunt, amb la vora sense tira orientada de manera que s'introdueixi primer a la impressora.

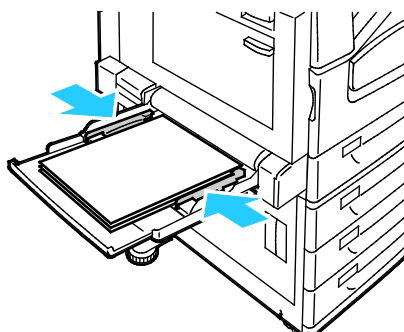


- Per imprimir amb alimentació pel costat curt, introduïu paper amb capçalera i paper preimprès cara amunt de manera que el costat superior de la pàgina entri primer a la impressora.
- Col·loqueu el paper perforat amb els forats cap a la part posterior de la impressora.
- Carregueu les etiquetes cara avall amb la vora superior mirant cap a l'esquerra.



Nota: No col·loqueu paper per sobre de la línia de capacitat màxima. Si se sobrecarrega la safata es poden produir encallaments a la impressora.

5. Ajusteu les guies d'amplada fins que toquin les vores del paper.

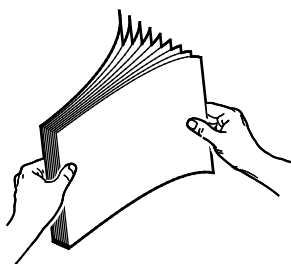


6. Realitzeu una de les accions següents:
 - Per confirmar la mida, el tipus i el color del paper quan una safata està configurada com a Plenament ajustable, toqueu **Confirma**.
 - Per seleccionar una nova mida de paper, toqueu **Mida**. Per seleccionar un nou tipus de paper, toqueu **Tipus**. Per seleccionar un nou color de paper, toqueu **Color**. En acabar, toqueu **Confirma**.

Col·locació de paper a la safata 6 (alimentador d'alta capacitat)

1. Extraieu la safata 6 de l'alimentador fins que s'aturi.
2. Obriu la porta lateral fins que s'aturi.
3. Fullegeu les vores del paper abans de col·locar-lo a les safates de paper. Aquest procediment separa els fulls de paper que estan enganxats i redueix la possibilitat d'encallaments de paper.

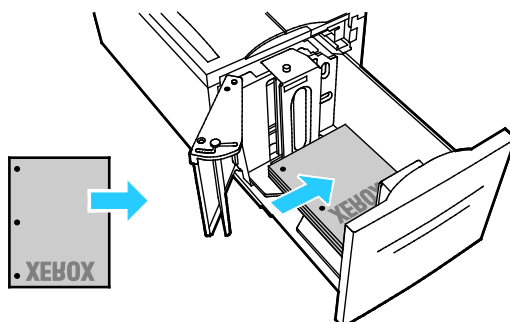
Nota: Per evitar encallaments de paper i alimentacions incorrectes, no traieu el paper de l'embalatge fins que sigui necessari.



4. Col·loqueu el paper contra el costat dret de la safata.

Per a la impressió d'una cara:

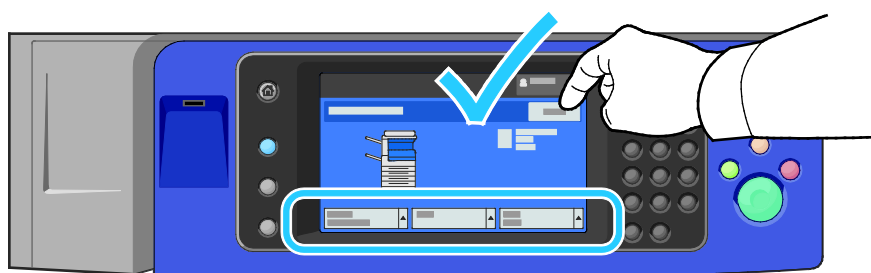
- Col·loqueu la cara d'impressió cara avall.
- Col·loqueu el paper perforat amb els forats al cantó esquerre de la safata.
- Col·loqueu la capçalera o la part superior de la pàgina cap a la part frontal de la safata.



Nota: No col·loqueu paper per sobre de la línia de capacitat màxima. Si poseu massa paper, poden produir-se encallaments.

Per a la impressió de dues cares:

- Col·loqueu la cara d'impressió (pàgina 1) cara amunt.
 - Col·loqueu el paper perforat amb els forats al cantó dret de la safata.
 - Col·loqueu la capçalera o la part superior de la pàgina cap a la part frontal de la safata.
5. Feu lliscar les guies fins que toquin els costats del paper.
6. Tanqueu la safata.
7. Comproveu la mida, el tipus i el color del paper. Canvieu la selecció de qualsevol configuració incorrecta.
8. A la pantalla tàctil de la impressora, premeu **Confirma**.

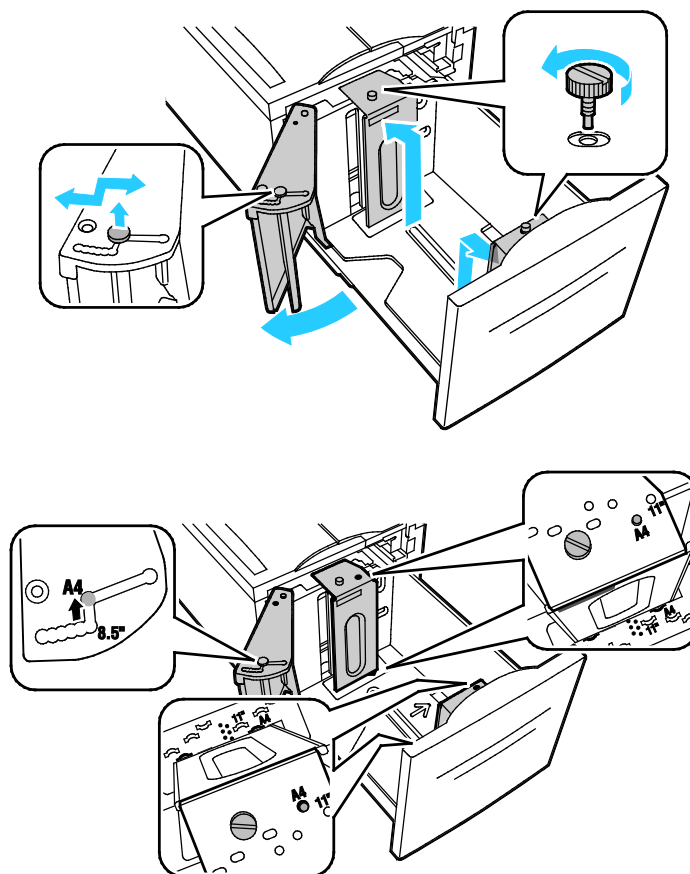


Configuració de la safata 6 a l'alimentador d'alta capacitat

La safata 6 és un alimentador d'alta capacitat d'ús exclusiu. Cal configurar-la perquè accepti el paper que esteu utilitzant. Si no s'ha fet servir mai la safata, cal configurar-la per a la mida de paper que vulgueu. Si voleu canviar la mida de paper, cal que configureu la safata per a la nova mida de paper. Per obtenir més informació sobre les mides de paper admeses, vegeu [Paper compatible](#) a la pàgina 52.

Abans de canviar la configuració del calaix, compareu sempre la mida del paper amb la configuració de la safata 6. Si la mida del paper coincideix, no fan falta ajustaments.

1. Traieu el cargol que aguantava la placa espaiadora de la part posterior de la safata.
2. Aixequeu la placa espaiadora per treure-la.
3. Col·loqueu les pestanyes de la part inferior de la placa a les ranures de la part inferior del calaix que correspon a la mida del paper.
4. Feu lliscar la part superior de la placa espaiadora per fer encaixar la clavilla de la part posterior de la safata amb el forat corresponent de la placa.
5. Col·loqueu el cargol per fixar la placa espaiadora al seu lloc.
6. Repetiu els passos 1-5 per a la placa espaiadora de la part frontal de la safata 6.
7. Busqueu la clavilla de la part superior de la porta lateral.
8. Aixequeu la clavilla i guieu-la fins a la mida de paper que vulgueu a la ranura de la part superior de la porta lateral.
9. Deixeu anar la clavilla perquè quedi bloquejada al seu lloc.



Modificació de la mida, el tipus i el color del paper

Si les safates estan en mode ajustable, podeu modificar la configuració del paper cada vegada que col·loqueu paper a la safata. Quan tanqueu la safata, el tauler de control us indica que configureu la mida, el tipus i el color del paper de la safata.

Quan una safata de paper està en mode d'ús exclusiu, el tauler de control us demanarà que col·loqueu un paper d'un determinat tipus, color i mida. Si desplaceu les guies per col·locar una altra mida de paper, el tauler de control us mostrarà un missatge d'error.

Per configurar els paràmetres de les safates per a safates d'ús exclusiu o plenament ajustables, consulteu [Configuració dels paràmetres de la safata](#) a la pàgina 68.

Per configurar la mida, el tipus o el color d'una safata ajustable:

1. Obriu la safata i col·loqueu el paper desitjat.
2. Tanqueu la safata. Apareix un missatge al tauler de control.
3. Realitzeu una de les accions següents:
 - Per confirmar la mida, el tipus i el color del paper quan una safata està configurada com a Plenament ajustable, toqueu **Confirma**.
 - Per seleccionar una nova mida de paper, toqueu **Mida**. Per seleccionar un nou tipus de paper, toqueu **Tipus**. Per seleccionar un nou color de paper, toqueu **Color**. En acabar, toqueu **Confirma**.

Modificació de la mida, el tipus i el color del paper

Podeu configurar les safates en mode ajustable o d'ús exclusiu. Si les safates estan en mode ajustable, podeu modificar la configuració del paper cada vegada que col·loqueu paper a la safata. Quan una safata de paper està en mode d'ús exclusiu, el tauler de control us demanarà que col·loqueu un paper d'un determinat tipus, color i mida. Podeu utilitzar l'opció Configuració de la safata per configurar o modificar la configuració de la safata.

Per configurar els paràmetres de la safata:

1. Al tauler de control, premeu el botó **Estat de la màquina**.
2. Toqueu la pestanya **Eines** i, a continuació, toqueu **Configuració del dispositiu > Administració de paper**.
3. Toqueu **Configuració de la safata** i seleccioneu una safata.
 - Per establir el mode, toqueu **Plenament ajustable** o **D'ús exclusiu**. Si seleccioneu D'ús exclusiu, per especificar la configuració del paper per a una safata d'ús exclusiu, toqueu **Edita** i, a continuació, configureu la **mida**, el **tipus** i el **color**. Toqueu **D'acord**.
 - Per configurar la impressora per seleccionar la safata automàticament, a Selecció automàtica, toqueu **Activat**.
 - Per configurar la prioritat de cada safata, toqueu el camp de número. Per introduir un número, utilitzeu el teclat alfanumèric o toqueu **més (+)** o **menys (-)**. La impressora primer utilitza el paper a la safata amb prioritat 1. Si la safata és buida, la impressora imprimeix mitjançant el paper de la safata amb prioritat 2.
4. Toqueu **D'acord**.

Nota: Per accedir al menú Gestió del paper, és possible que calgui iniciar una sessió com a administrador del sistema. Per obtenir més informació, vegeu la *System Administrator Guide* (Guia de l'administrador del sistema) a www.xerox.com/office/WC780Xdocs.

Impressió en paper especial

Aquesta secció inclou:

• Sobres.....	69
• Etiquetes	72
• Paper de targetes setinat	76
• Transparències	77

Per encarregar paper, transparències i altres suports, poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor local o visiteu www.xerox.com/office/WC780Xsupplies.

Vegeu també:

www.xerox.com/rmlna Llista de suports recomanats (EUA)

www.xerox.com/rmleu Llista de suports recomanats (Europa)

Sobres

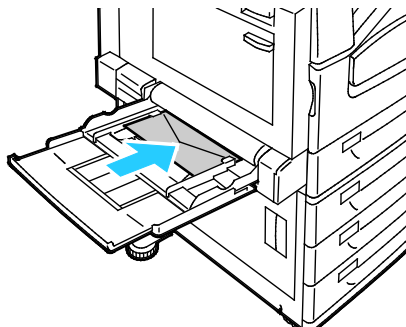
Els sobres es poden imprimir només des de la safata 5 o bé des de la safata 1 si la safata opcional per a sobres es troba instal·lada.

Instruccions per a la impressió de sobres

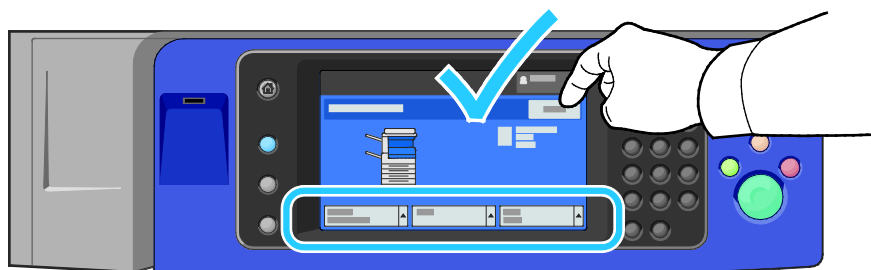
- La qualitat de la impressió depèn de la qualitat i la construcció dels sobres. Si no aconseguiu els resultats que voleu, proveu una altra marca de sobres.
- Manteniu temperatures constants i la humitat relativa.
- Emmagatzemeu els sobres no utilitzats a l'embalatge original per evitar excessos d'humitat o de sequedat, els quals poden afectar la qualitat d'impressió i produir arrugues. Una humitat excessiva pot fer que els sobres es tanquin abans o durant la impressió.
- Traieu les bombolles d'aire dels sobres abans de col·locar-los a la safata; per fer-ho, poseu-hi un llibre pesant al damunt.
- Al programari del controlador d'impressió, seleccioneu Sobre com a tipus de paper.
- No feu servir sobres encoixinats. Utilitzeu sobres que quedin plans en deixar-los damunt d'una superfície.
- No utilitzeu sobres amb cola d'activació tèrmica.
- No utilitzeu sobres amb solapes de tancament a pressió.
- Utilitzeu només sobres de paper.
- No utilitzeu sobres amb finestres o tanques metàl·liques.

Càrrega de sobres a la safata 5

1. Obriu la safata 5 girant-la cap a fora.
2. Col·loqueu els sobres a la safata amb les solapes tancades, apuntant cap amunt i orientades cap a la vora de davant, cap a la dreta.

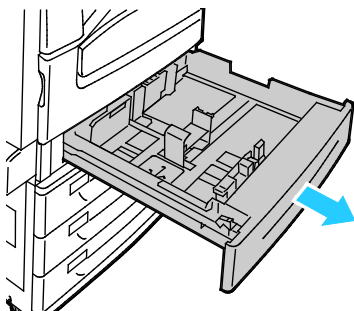


3. Centreu la pila i feu lliscar les guies fins que toquin lleugerament els costats de la pila.
4. Comproveu la mida, el tipus i el color del sobre. Canvieu la selecció de qualsevol configuració incorrecta. Seleccioneu la mida abans de seleccionar el tipus.
5. A la pantalla tàctil de la impressora, premeu **Confirma**.



Col·locació de sobres a la safata de sobres

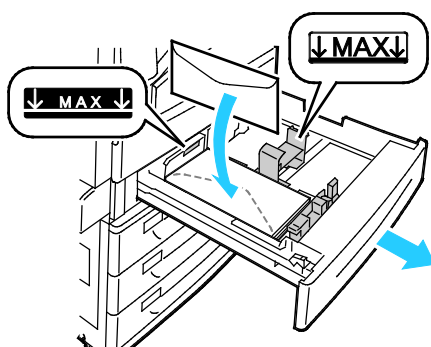
1. Extraieu la safata de sobres fins que s'aturi.



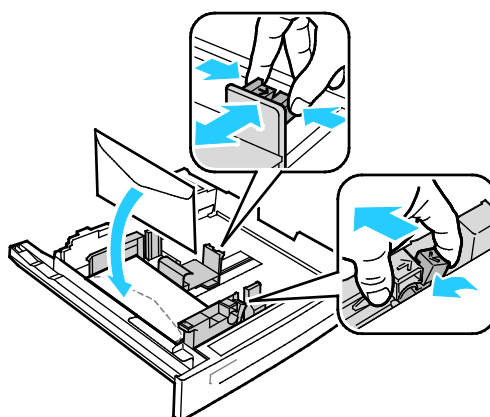
2. Col·loqueu els sobres a la safata de sobres amb les solapes tancades, solapes cap avall i a la vora de davant, cap a l'esquerra.

Notes:

- Altura màxima de pila de 43 mm (1,7 polzades)
- La safata per a sobres accepta gramatges de sobre d'entre 75–90 g/m².



3. Ajusteu les guies del paper de forma que toquin lleugerament els costats dels sobres.



4. Tanqueu la safata. Configureu la mida, el tipus i el color del paper al tauler de control. Per obtenir més informació, consulteu [Modificació de la mida, el tipus i el color del paper](#) a la pàgina 68.

Etiquetes

Podeu imprimir etiquetes mitjançant qualsevol safata.

Instruccions per a la impressió d'etiquetes

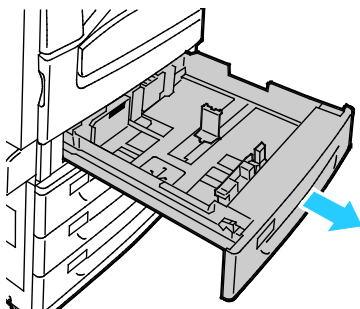
- Utilitzeu etiquetes dissenyades per a la impressió làser.
- No feu servir etiquetes de vinil.
- No utilitzeu un mateix full d'etiquetes a la impressora més d'una vegada.
- No utilitzeu etiquetes de cola seca.
- Imprimiu només una cara del full d'etiquetes. Utilitzeu només fulls d'etiquetes sencers.
- Emmagatzemeu les etiquetes no utilitzades planes a l'embalatge original. Deixeu els fulls d'etiquetes a l'embalatge original fins que estigueu a punt per utilitzar-les. Torneu a col·locar els fulls d'etiquetes sense utilitzar a l'embalatge original i tanqueu-lo hermèticament.
- No emmagatzemeu les etiquetes en extrems de sequedat o humitat ni de calor o de fred. Si les emmagatzemeu en condicions extremes, poden produir-se problemes de qualitat d'impressió o encallaments a la impressora.
- Roteu estocs amb freqüència. Si emmagatzemeu les etiquetes durant molt de temps en condicions extremes, pot ser que es caragolin i s'encallin a la impressora.
- Al programari del controlador d'impressió, seleccioneu Etiqueta com a tipus de paper.
- Traieu tot el paper de la safata abans de col·locar-hi etiquetes.



PRECAUCIÓ: No utilitzeu un full si falten etiquetes, si té etiquetes caragolades o si té etiquetes desenganxades del full de suport. Podria malmetre's la impressora.

Col·locació d'etiquetes a les safates 1-4

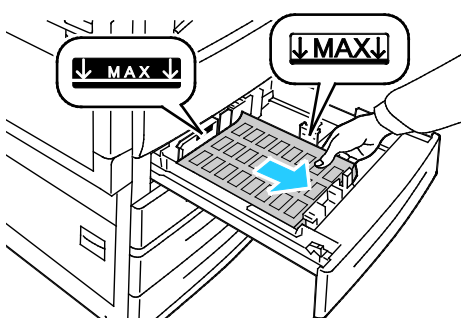
1. Extraieu la safata fins que s'aturi.



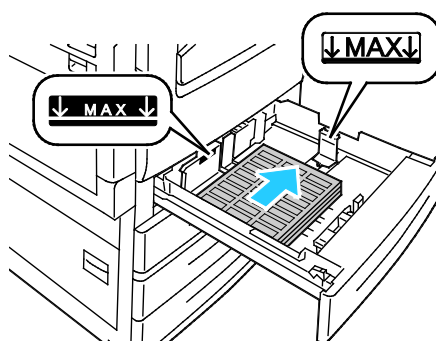
2. Assegureu-vos que les traves de les guies estan a la posició correcta per a la mida d'etiquetes que esteu col·locant. Per obtenir més informació, consulteu [Configuració de les traves de les guies a les safates ajustables de 500 fulls](#) a la pàgina 61.

Nota: Les safates 1–4 accepten etiquetes (106–169 g/m²).

- Per a alimentació pel costat llarg carregueu les etiquetes cara amunt amb la vora superior mirant cap a la part frontal de la safata.



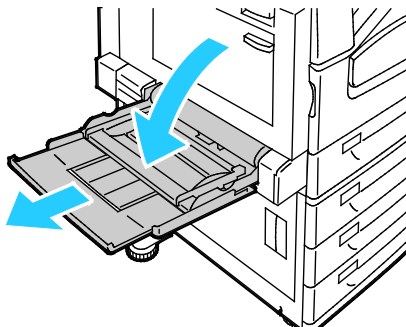
3. Per a alimentació pel costat curt, carregueu les etiquetes cara amunt amb la vora superior mirant cap a la dreta.



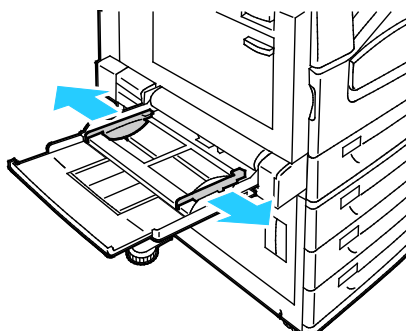
4. Tanqueu la safata. Configureu la mida, el tipus i el color del paper al tauler de control. Per obtenir més informació, consulteu [Modificació de la mida, el tipus i el color del paper](#) a la pàgina 68.

Col·locació d'etiquetes a la safata 5

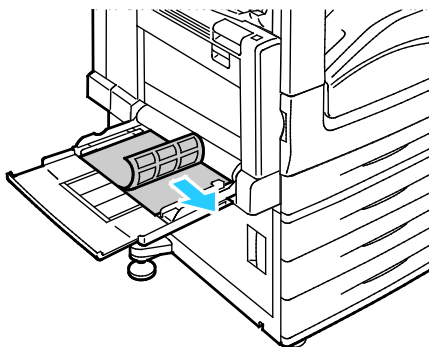
1. Obriu la safata 5 i extraieu la safata d'extensió per a mides grans. Si ja s'està utilitzant la safata d'extensió, traieu el paper que sigui d'un tipus o una mida diferents.



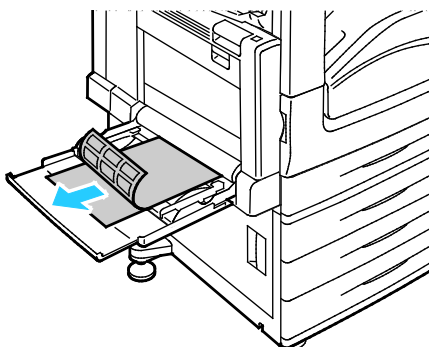
2. Moveu les guies d'amplada fins a les vores de la safata.



3. Col·loqueu les etiquetes a la safata. Realitzeu una de les accions següents:
 - Per a alimentació pel costat llarg, col·loqueu les etiquetes cara avall amb la vora superior mirant cap a la part frontal de la safata.

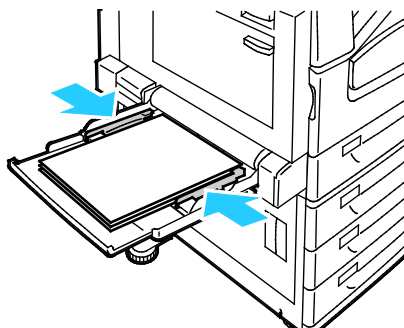


- Per a alimentació pel costat curt, carregueu les etiquetes cara avall amb la vora superior mirant cap a l'esquerra.



Notes:

- No col·loqueu paper per sobre de la línia de capacitat màxima. Si se sobrecarrega la safata es poden produir encallaments a la impressora.
 - No imprimeu en etiquetes si ja les heu tret del full.
 - Per evitar encallaments i alimentacions incorrectes, no traieu el paper de l'embalatge fins que aneu a utilitzar-lo.
4. Ajusteu les guies d'amplada fins que toquin les vores del paper.



5. Quan el sistema us ho demani, seleccioneu una opció:
 - Per confirmar el tipus i la mida del paper, toqueu **Confirma**.
 - Per seleccionar una nova mida de paper, toqueu **Mida**.
 - Per seleccionar un nou tipus de paper, toqueu **Tipus**.
 - Per seleccionar un nou color de paper, toqueu **Color**.
 - En acabar, toqueu **Confirma**.

Paper de targetes setinat

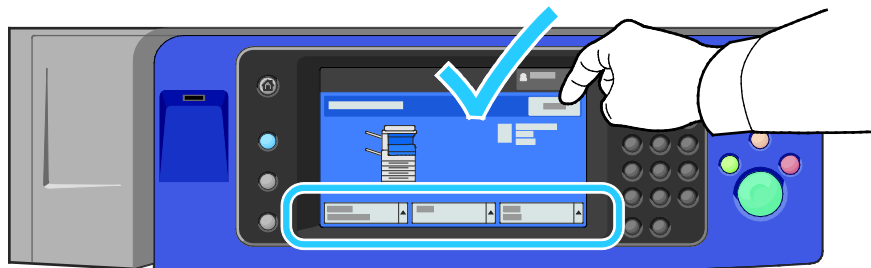
Podeu imprimir paper de targetes setinat lleuger i paper de targetes setinat mitjançant qualsevol safata. El paper de targeta de cartolina setinada només es pot imprimir des de la safata 5.

Instruccions per a la impressió amb paper brillant

- No obriu els embalatges de paper brillant fins que estigueu a punt de col·locar-lo a la impressora.
- Deixeu el paper brillant a l'embalatge original i deixeu els paquets a la caixa de cartró de d'enviament fins que estigueu a punt per utilitzar-lo.
- Traieu qualsevol altre paper de la safata abans de col·locar-hi paper brillant.
- Col·loqueu només la quantitat de paper brillant que tingueu previst utilitzar. No deixeu paper brillant a la safata en acabar d'imprimir. Torneu a posar el paper no utilitzat a l'embalatge original i tanqueu-lo hermèticament.
- Roteu estocs amb freqüència. Si emmagatzemeu el paper brillant durant molt de temps en condicions extremes, pot ser que es caragoli i s'encalli a la impressora.
- Al programari del controlador d'impressió, seleccioneu el tipus de paper brillant que vulgueu o seleccioneu la safata que tingui el paper que voleu.

Col·locació de paper brillant a la safata 5 (safata especial)

1. Traieu qualsevol altre paper de la safata abans de col·locar-hi paper brillant.
2. Col·loqueu només la quantitat de paper que tingueu previst utilitzar.
3. Col·loqueu el paper amb la cara brillant o la cara d'impressió cap avall.
4. Comproveu la mida, el tipus i el color del paper. Canvieu la selecció de qualsevol configuració incorrecta.
5. A la pantalla tàctil de la impressora, premeu **Confirma**.



Transparències

Podeu imprimir transparències des de les safates 1-5. Per obtenir uns resultats òptims, utilitzeu només les transparències Xerox® recomanades.



PRECAUCIÓ: La garantia de Xerox, l'Acord de servei tècnic o la Xerox Total Satisfaction Guarantee (Garantia de satisfacció total) no cobreixen els danys provocats per l'ús de paper o suports especials no compatibles. La Xerox Total Satisfaction Guarantee (Garantia de satisfacció total) està disponible als Estats Units i Canadà. La cobertura pot variar fora d'aquestes àrees. Poseu-vos en contacte amb el vostre representant local per obtenir informació detallada.

Instruccions per a la impressió amb transparències

- Traieu tot el paper abans de col·locar transparències a la safata.
- Agafeu les transparències per les vores amb les dues mans. Les ditades i les arrugues poden produir una mala qualitat d'impressió.
- No col·loqueu més de 20 transparències. Si sobrecarregueu la safata, poden produir-se encallaments a la impressora.
- Col·loqueu transparències transparents o sense tira cara avall a la safata 5 (safata especial) i cara amunt a les safates 1-4.
- No fullegeu les transparències.
- Després de col·locar les transparències, canvieu el tipus de paper a Transparència a la pantalla tàctil de la impressora.
- Al programari del controlador d'impressió, seleccioneu Transparència com a tipus de paper.
- A les safates 1 - 4, col·loqueu les transparències amb tira amb la tira cap avall a la vora anterior dreta.
- A la safata 5, col·loqueu les transparències amb tira amb la tira cap amunt a la vora anterior esquerra.

Impressió

5

Aquest capítol inclou:

• Informació general d'impressió	80
• Selecció d'opcions d'impressió	81
• Administració de treballs	85
• Funcions d'impressió	88
• Impressió de tipus de treball especials	98
• Treballs d'impressió retinguts	104
• Impressió des de	105

Informació general d'impressió

Abans d'imprimir, cal que l'ordinador i la impressora estiguin endollats, engegats i connectats a una xarxa activa. Assegureu-vos que teniu el programari del controlador d'impressió correcte instal·lat a l'ordinador. Per obtenir més informació, vegeu [Instal·lació del programari](#) a la pàgina 45.

1. Seleccioneu el paper que correspongui.
2. Col·loqueu paper a la safata que calgui. Al tauler de control de la impressora, especifiqueu la mida, el color i el tipus.
3. Accediu a la configuració d'impressió de la vostra aplicació de programari. Per a la majoria d'aplicacions de programari, premeu **CTRL+P** per al Windows o **CMD+P** per al Macintosh.
4. Seleccioneu la impressora.
5. Per accedir a la configuració del controlador d'impressió, seleccioneu **Propietats o Preferències** per al Windows, o **Funcions de Xerox®** per al Macintosh. El títol del botó pot canviar segons l'aplicació que tingueu.
6. Modifiqueu la configuració del controlador d'impressió com calgui i feu clic a **D'acord**.
7. Feu clic a **Imprimeix** per enviar el treball a la impressora.

Vegeu també:

[Col·locació de paper](#) a la pàgina 58

[Selecció d'opcions d'impressió](#) a la pàgina 81

[Impressió a les dues cares del paper](#) a la pàgina 88

[Impressió en paper especial](#) a la pàgina 69

Selecció d'opcions d'impressió

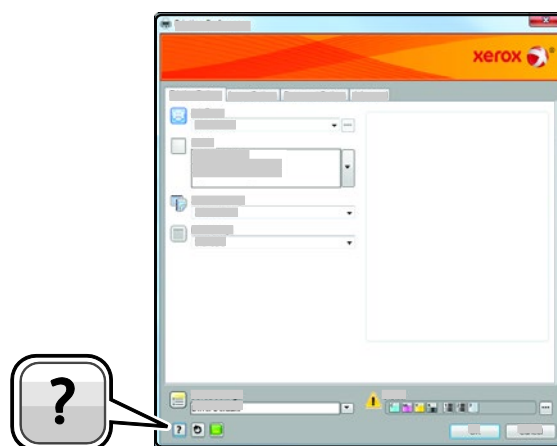
Aquesta secció inclou:

- [Ajuda del controlador d'impressió](#) 81
- [Opcions d'impressió del Windows](#) 82
- [Opcions d'impressió del Macintosh](#) 84

Les opcions d'impressió, també anomenades opcions del programari del controlador d'impressió, s'especifiquen com a Preferències d'impressió al Windows i com a Funcions de Xerox® al Macintosh. Les opcions d'impressió inclouen la configuració per a la impressió a 2-cares, la distribució de la pàgina i la qualitat d'impressió. Les opcions d'impressió que es defineixen des d'Impressores i faxos > Preferències d'impressió són la configuració predefinida. Les opcions d'impressió que es defineixen des de l'aplicació de programari són temporals. Ni l'aplicació ni l'ordinador no desen la configuració després de tancar l'aplicació.

Ajuda del controlador d'impressió

La informació d'ajuda del programari del controlador d'impressió de Xerox® està disponible des de la finestra Preferències d'impressió. Feu clic al botó d'Ajuda (?) de la part inferior esquerra de la finestra Preferències d'impressió per veure l'Ajuda.



La informació sobre les Preferències d'impressió apareix a la finestra Ajuda en dues pestanyes:

- **Contingut** proporciona una llista de les pestanyes de la part superior i les àrees de la part inferior de la finestra Preferències d'impressió. Utilitzeu la pestanya Contingut per trobar explicacions de cadascun dels camps i les àrees de Preferències d'impressió.
- **Cerca** proporciona un camp on podeu introduir el tema o la funció dels quals necessiteu informació.

Opcions d'impressió del Windows

Configuració d'opcions d'impressió predefinides per al Windows

Quan imprimeu des de qualsevol aplicació de programari, la impressora utilitza la configuració de treballs d'impressió especificada a la finestra Preferències d'impressió. Podeu especificar les opcions d'impressió més comunes i desar-les per no haver de canviar-les cada vegada que imprimeu.

Per exemple, si voleu imprimir a les dues cares del paper per a la majoria de treballs, especifiqueu la impressió de 2 cares a Preferències d'impressió.

Per seleccionar les opcions d'impressió predefinides:

1. Navegueu fins a la llista d'impressores de l'ordinador:
 - Per a Windows XP SP1 i posterior, feu clic a **Inicia > Configuració > Impressores i faxos**.
 - Per a Windows Vista, feu clic a **Inicia > Tauler de control > Maquinari i so > Impressores**.
 - Per a Windows Server 2003 i posterior, feu clic a **Inicia > Configuració > Impressores**.
 - Per a Windows 7, feu clic a **Inicia > Dispositius i impressores**.
2. A la llista, feu clic amb el botó dret a la vostra impressora i feu clic a **Preferències d'impressió**.
3. A la finestra Preferències d'impressió, feu clic en una pestanya, seleccioneu les opcions i feu clic a **D'acord** per desar-les.

Nota: Per obtenir més informació sobre les opcions del controlador d'impressió del Windows, feu clic al botó Ajuda (?) de la finestra Preferències d'impressió.

Selecció d'opcions d'impressió per a un treball individual per al Windows

Per utilitzar opcions d'impressió especials per a un treball en particular, canvieu les Preferències d'impressió des de l'aplicació abans d'enviar el treball a la impressora. Per exemple, si voleu fer servir el mode de qualitat d'impressió millorada en imprimir un document específic, seleccioneu Millorada a Preferències d'impressió abans d'imprimir el treball.

1. Amb el document obert a l'aplicació de programari, accediu a la configuració d'impressió. A la majoria d'aplicacions de programari, feu clic a **Fitxer > Imprimeix** o premeu **CTRL+P**.
2. Per obrir la finestra Propietats, seleccioneu la vostra impressora i llavors feu clic sobre el botó **Propietats** o **Preferències**. El títol del botó canvia segons l'aplicació que esteu fent servir.
3. Feu clic en una pestanya de la finestra Propietats i trieu les vostres opcions.
4. Per desar la selecció i tancar la finestra de Propietats, feu clic a **D'acord**.
5. Per enviar el treball a la impressora, feu clic a **D'acord**.

Selecció d'opcions d'acabament per al Windows

Si la impressora té una acabadora instal·lada, podeu seleccionar les opcions d'acabament a la finestra Propietats del controlador d'impressió.

Nota: No totes les opcions indicades són compatibles amb totes les impressores. Algunes opcions només són compatibles amb determinats models d'impressores, configuracions, sistemes operatius o tipus de controladors.

Per seleccionar opcions d'acabament als controladors d'impressió PostScript i PCL:

1. Al controlador d'impressió, feu clic a la pestanya **Opcions d'impressió**.
2. Per seleccionar una opció d'acabament, feu clic a la fletxa a la dreta de la llista Acabament.

Nota: El controlador d'impressió mostrarà posicions de grapes del paper alimentat pel costat llarg. Quan el paper s'alimenta per la vora curta en lloc de la vora llarga, l'acabadora pot inserir la grapa a la ubicació incorrecta.

3. Per seleccionar la safata de sortida, feu clic a la fletxa de la dreta del camp Destinació de la sortida i a continuació seleccioneu una opció:
 - **Selecciona automàticament** determina la destinació de sortida segons el nombre de jocs i l'opció de grapa seleccionada. Els jocs múltiples o els jocs grapats s'envien a la safata de sortida de l'acabadora.
 - **Safata superior** selecciona la safata de sortida de la part superior de la impressora.
 - **Safata de l'apilador** selecciona la safata de sortida de l'acabadora.
4. Seleccionau una de les opcions següents:
 - Per desar la configuració, feu clic a la fletxa a la dreta del camp Paràmetres desats a la part inferior de la finestra i a continuació feu clic a **D'acord**.
 - Per enviar el treball a la impressora, feu clic a **D'acord**.

Desada d'un conjunt d'opcions d'impressió utilitzades comunament per al Windows

Podeu definir i desar un conjunt d'opcions de manera que pugueu aplicar-les a futurs treballs d'impressió.

Per desar un conjunt d'opcions d'impressió:

1. Amb el document obert a l'aplicació, feu clic a **Fitxer > Imprimeix**.
2. Seleccionau la impressora i feu clic a **Propietats**. Feu clic a les pestanyes de la finestra Propietats i llavors seleccioneu les opcions que vulgueu.
3. Per desar la configuració, feu clic a la fletxa a la dreta del camp Paràmetres desats a la part inferior de la finestra i a continuació feu clic a **Anomena i desa**.
4. Escriviu un nom per al conjunt d'opcions d'impressió i llavors per desar el conjunt d'opcions a la llista Paràmetres desats feu clic a **D'acord**.
5. Per imprimir amb aquestes opcions, seleccioneu el nom de la llista.

Opcions d'impressió del Macintosh

Selecció d'opcions d'impressió per al Macintosh

Per utilitzar opcions d'impressió específiques, canvieu la configuració abans d'enviar el treball a la impressora.

1. Amb el document obert a l'aplicació, feu clic a **Fitxer > Imprimeix**.
2. Seleccionau la impressora.
3. Seleccionau **Funcions de Xerox®** del menú Còpies i pàgines.
4. Seleccionau les opcions d'impressió que vulgueu de les llistes desplegable.
5. Feu clic a **Imprimeix** per enviar el treball a la impressora.

Selecció d'opcions d'acabament per al Macintosh

Si la impressora té una acabadora instal·lada, seleccionau les opcions d'acabament a Funcions de Xerox® del controlador d'impressió.

Per seleccionar opcions d'acabament al controlador d'impressió del Macintosh:

1. Al controlador d'impressió, feu clic a **Còpies i pàgines** i seleccionau **Funcions Xerox®**.
2. Per seleccionar opcions de grapa, feu clic a la fletxa de la dreta del camp Acabament i seleccionau una opció.
3. Per seleccionar la safata de sortida, feu clic a la fletxa de la dreta del camp Destinació de la sortida i a continuació seleccionau una opció:
 - **Selecciona automàticament** determina la destinació de sortida segons el nombre de jocs i l'opció de grapa seleccionada. Els jocs múltiples o els jocs grapats s'envien a la safata de sortida de l'acabadora.
 - **Safata superior** selecciona la safata de sortida de la part superior de la impressora.
 - **Safata de l'apilador** selecciona la safata de sortida de l'acabadora.
4. Per enviar el treball a la impressora, feu clic a **D'acord**.

Desada d'un conjunt d'opcions d'impressió utilitzades comunament per al Macintosh

Podeu definir i desar un conjunt d'opcions de manera que pugueu aplicar-les a futurs treballs d'impressió.

Per desar un conjunt d'opcions d'impressió:

1. Amb el document obert a l'aplicació, feu clic a **Fitxer > Imprimeix**.
2. Seleccionau la impressora de la llista Impressores.
3. Seleccionau les opcions d'impressió que vulgueu de les llistes desplegable al quadre de diàleg Impressió.
4. Feu clic a **Valors predefinits > Anomena i desa**.
5. Escriviu un nom per a les opcions d'impressió i feu clic a **D'acord** per desar el conjunt d'opcions a la llista Valors predefinits.
6. Per imprimir amb aquestes opcions, seleccionau el nom de la llista Valors predefinits.

Administració de treballs

Aquesta secció inclou:

- [Administració de treballs al tauler de control.....](#) 85
- [Gestió de treballs d'impressió protegida i treballs d'impressió retinguts.....](#) 86
- [Administració de treballs a Xerox® CentreWare® Internet Services](#) 87

Administració de treballs al tauler de control

Des d'Estat del treball del tauler de control, podeu veure llistes dels treballs actius, treballs protegits o treballs completats. Podeu posar en pausa, suprimir, imprimir o veure el progrés o els detalls d'un treball seleccionat. Per a obtenir més informació, consulteu [Impressió de tipus de treball especials](#) a la pàgina 98.

Per fer una pausa d'impressió:

1. Al tauler de control, premeu el botó **Interromp**. La impressora segueix imprimint mentre calcula quin és el millor lloc on fer una pausa del treball d'impressió en cua.
2. Per reprendre la impressió, premeu de nou el botó **Interromp**.

Per fer una pausa del treball d'impressió amb l'opció de suprimir-lo:

1. Al tauler de control, premeu el botó **Interromp**.
2. Toqueu el treball corresponent.
3. Seleccionau una de les opcions següents:
 - Per suprimir el treball d'impressió, toqueu **Suprimeix**.
 - Per reprendre el treball d'impressió, toqueu **Reprèn**.

Per veure els treballs actius, protegits o finalitzats:

1. Al tauler de control, premeu el botó **Job Status (Estat del treball)**.
2. Per veure una llista de determinats tipus de treballs, toqueu una pestanya.
 - Per veure els treballs que s'estan processant o en espera de ser processats, toqueu la pestanya **Treballs actius**.
 - Per veure els treballs d'Impressió protegida, toqueu la pestanya **Treballs d'impressió protegida** o la pestanya **Els meus treballs protegits**. Toqueu la carpeta, introduïu el número de contrasenya mitjançant el teclat i, a continuació, toqueu **D'acord**.
 - Per veure els treballs que ja han finalitzat, toqueu la pestanya **Treballs acabats**.
3. Per refinar la llista, utilitzeu el menú desplegable.
4. Per veure tots els detalls sobre un treball, toqueu-lo.

Per suprimir un treball:

1. Al tauler de control, premeu el botó **Job Status (Estat del treball)**.
2. Des de qualsevol de les pestanyes de tipus de treball, toqueu el treball.
3. Toqueu **Suprimeix**.

Notes:

- L'administrador del sistema pot restringir els usuaris amb permís de suprimir treballs. Si un administrador del sistema ha restringit la supressió de treballs d'un usuari, l'usuari podrà veure els treballs però no suprimir-los.
- Només l'usuari que ha enviat el treball o l'administrador del sistema pot suprimir un treball d'impressió protegida.

Des del menú Imprimeix des de, podeu veure llistes de treballs desats, treballs emmagatzemats en una unitat flaix USB o treballs emmagatzemats en carpetes d'impressora. Podeu seleccionar i imprimir treballs des de qualsevol de les llistes. Per imprimir el treball, consulteu [Impressió de tipus de treball especials](#) a la pàgina 98.

Per veure els treballs desats:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis i**, a continuació, toqueu **Imprimeix des de**.
2. Toqueu **Treballs desats**.
3. Per visualitzar els treballs desats, toqueu una carpeta.
4. Per veure tots els detalls sobre un treball, toqueu-lo.

Gestió de treballs d'impressió protegida i treballs d'impressió retinguts

Quan envieu un treball d'impressió protegida, el treball es reté fins que l'allibereu escrivint una clau al tauler de control.

Per veure una llista de treballs d'impressió protegida:

1. Al tauler de control de la impressora, premeu el botó **Job Status (Estat del treball)**.
2. Toqueu **Treballs d'impressió retinguts** o **Treballs d'impressió protegida i**, a continuació, seleccioneu una carpeta. Per obtenir informació detallada, vegeu [Impressió protegida](#) a la pàgina 98.

Nota: Només l'usuari que ha enviat el treball o l'administrador del sistema pot suprimir un treball d'impressió protegida.

Si l'administrador del sistema ha configurat la funció de retenció de tots els treballs, qualsevol treball enviat a la impressora quedarà retingut fins que l'allibereu. Per obtenir més informació, consulteu [Alliberament de treballs d'impressió retinguts](#).

Els treballs sense identificar són treballs que no estan associats a un nom d'usuari. Els treballs sense identificar tenen el seu origen en un ordinador que no requereix que l'usuari inici una sessió amb nom i contrasenya. Exemples d'això són els treballs enviats des d'una finestra DOS o UNIX fent servir LPR, el port 9100 o des de la pestanya Treballs a Xerox® CentreWare® Internet Services.

Per veure una llista dels treballs no identificats i alliberar-los:

1. Toqueu la pestanya **Treballs d'impressió no identificats**.
2. Seccioneu una de les opcions següents:
 - Per alliberar un treball retingut, toqueu el treball i després toqueu **Imprimeix**.
 - Per alliberar tots els treballs retinguts, toqueu **Imprimeix tot**.

És possible que la impressora retengui un treball d'impressió si no pot acabar d'imprimir-lo. Per exemple, pot ser que necessiti que es realitzi alguna acció, que s'afegeixi paper o que es canviï la tinta. Un cop resolt el problema, la impressora continua automàticament la impressió.

Administració de treballs a Xerox[®] CentreWare[®] Internet Services

Podeu veure una llista de treballs actius i suprimir treballs d'impressió de la llista Active Jobs (Treballs actius) a Xerox[®] CentreWare[®] Internet Services. També podeu imprimir, copiar, moure o suprimir treballs desats. Per obtenir més informació, vegeu l'Ajuda de Xerox[®] CentreWare[®] Internet Services.

Funcions d'impressió

Aquesta secció inclou:

- [Impressió a les dues cares del paper](#) 88
- [Selecció d'opcions de paper per a la impressió](#)..... 89
- [Impressió de diverses pàgines a un sol full](#)..... 89
- [Impressió de fullets](#)..... 90
- [Ús d'Opcions d'imatge](#)..... 91
- [Utilització de pàgines especials](#)..... 92
- [Ajust a escala](#)..... 94
- [Impressió de filigranes](#) 95
- [Impressió d'imatges de mirall](#)..... 96
- [Creació i desada de mides personalitzades](#) 96
- [Selecció de la notificació de treball finalitzat per al Windows](#) 97

Impressió a les dues cares del paper

Tipus de paper per a la impressió automàtica de 2 cares

La impressora pot imprimir un document de 2 cares automàticament sobre paper compatible. Abans d'imprimir un document de 2 cares, proveu que el tipus i el gramatge del paper siguin compatibles. Per obtenir més informació, vegeu [Tipus i gramatges de paper compatibles per a la impressió automàtica de 2 cares](#) a la pàgina 56.

Impressió d'un document de 2 cares

Les opcions per a la impressió automàtica a 2 cares s'especifiquen al controlador de la impressora. El controlador de la impressora fa servir la configuració d'orientació horitzontal o vertical des de l'aplicació per imprimir el document.

Opcions de distribució de pàgines de 2 cares

Podeu especificar la distribució de pàgina per a la impressió a 2 cares, que determina com es giren les pàgines impreses. Aquesta configuració substitueix la configuració d'orientació de pàgina de l'aplicació.

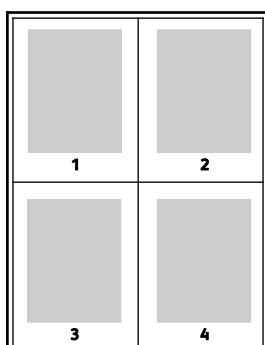
Vertical		Horitzontal	
			
Vertical Impressió a 2 cares	Vertical Impressió a 2 cares, gira pel costat curt	Horitzontal Impressió a 2 cares	Horitzontal Impressió a 2 cares, gira pel costat curt

Selecció d'opcions de paper per a la impressió

Hi ha dues formes de seleccionar el paper per al vostre treball d'impressió. Podeu deixar que la impressora seleccioni el paper que es farà servir basant-se en la mida del document, el tipus de paper i el color del paper que heu especificat. També podeu seleccionar una safata específica carregada amb el paper desitjat.

Impressió de diverses pàgines a un sol full

En imprimir un document de diverses pàgines, podeu imprimir més d'una pàgina en un sol full de paper. Per imprimir 1, 2, 4, 6, 9 o 16 pàgines per cada costat d'un full, seleccioneu Pàgines per full a la pestanya Distribució de la pàgina. L'opció Distribució de la pàgina es troba a la pestanya Document Options (Opcions de document).

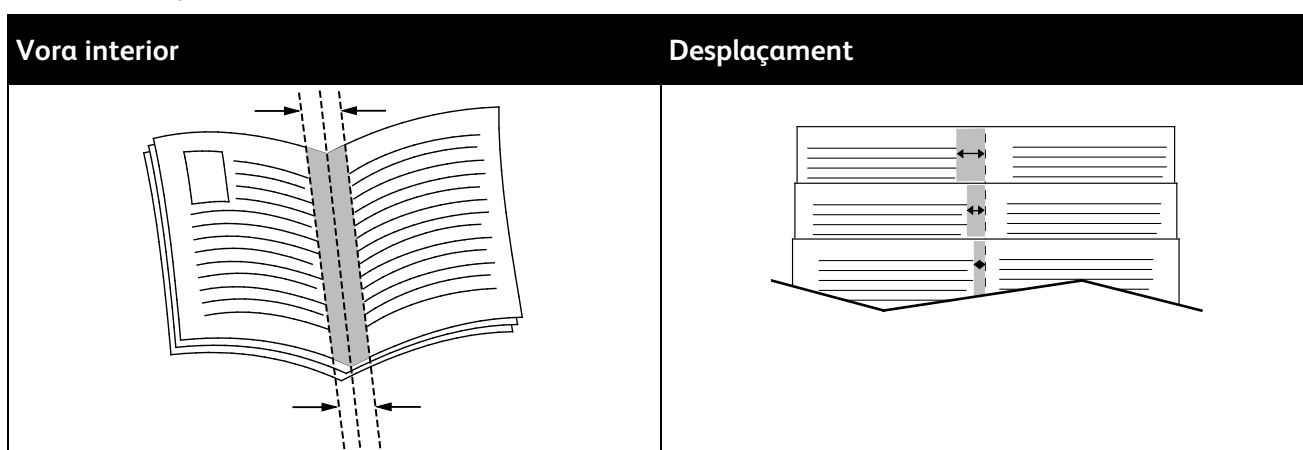


Impressió de fullets

Amb la impressió a 2 cares podeu imprimir un document en la forma d'un fullet petit. Creeu fullets de qualsevol mida de paper admesa per a la impressió a 2 cares. El controlador redueix automàticament cada pàgina i imprimeix quatre imatges per full de paper, dues imatges de pàgina a cada cara. Les pàgines s'imprimeixen en l'ordre correcte perquè pugueu plegar i grapar les pàgines per crear el fullet.

Quan imprimiu fullets fent servir el controlador Windows PostScript o Macintosh, podeu especificar la vora interior i el desplaçament.

- **Vora interior:** especifica la distància horitzontal en punts entre les imatges de la pàgina. Un punt és de 0,35 mm (1/72 polzades).
- **Desplaçament:** especifica, en dècimes de punt, el desplaçament cap enfora de les imatges de la pàgina. El desplaçament compensa el gruix del paper plegat, que podria fer que les imatges de la pàgina es desplaçessin lleugerament cap enfora quan es plega. Podeu seleccionar un valor de zero a 1 punt.



Ús d'Opcions d'imatge

L'opció Opcions d'imatge controla la forma en què la impressora fa servir el color per crear el document. Els controladors Windows PostScript i Macintosh proporcionen l'interval més ample de controls de color i correccions. Cada sistema té modes estàndard de control de color per a l'ús normal i opcions de color personalitzades per a usuaris més avançats. Les Opcions d'imatge es troben a la pestanya anomenada Opcions d'imatge de la finestra Propietats. Es troben dividides en les pestanyes Correcció del color, Color per paraules i Ajusts de color. Per més informació sobre com accedir a la finestra Propietats, consulteu [Informació general d'impressió](#) a la pàgina 80.

La pestanya Correcció del color ofereix modes de color estàndard.

Xerox Blanc i negre: Converteix tots els colors d'un document en blanc i negre o tonalitats de grisos.

Per aconseguir els millors resultats d'impressió de combinacions de text, gràfics i imatges en diversos papers compatibles, configureu Correcció del color com a Color automàtic de Xerox. Seguiu aquestes instruccions per controlar les correccions del color i els ajusts de color.

- Per aconseguir els millors resultats en la majoria de papers, assegureu-vos que la Correcció de color del controlador d'impressió estigui ajustada com a **Xerox Color automàtic**.
- Per crear resultats més vius, seleccioneu un mode de Correcció de color. Per exemple, quan imprimeu gràfics als quals el cel no és prou blau, seleccioneu **Color intens** per aconseguir un color blau cel més llampant.
- Per fer coincidir la sortida del color amb un altre dispositiu de sortida, seleccioneu una Correcció de color personalitzada.
- Per aplicar diferents Correccions de color a text, gràfics i imatges, seleccioneu **Color automàtic personalitzat**. Aquesta funció ofereix correccions de color personalitzades fent servir sistemes de color tals com Color RGB, Color CMYK, Color sòlid o Color CIE.
- Per ajustar característiques específiques del color imprès, com ara la claror, el contrast, la saturació i la variació de color, seleccioneu **Més ajusts**.

Les dues pestanyes restants ofereixen maneres addicionals d'ajustar els colors per a necessitats de color més específiques.

La pestanya Color per paraules proporciona un procés de tres passos per definir la correcció de color personalitzada. Si feu una selecció de cada un dels tres camps, podeu crear una sentència per controlar les característiques de color del document. Podeu crear diverses sentències per controlar de forma més precisa el contingut de color del document. Quan creeu una sentència Colors per paraules, apareixerà a la finestra de més avall sota els camps de selecció.

L'estructura de la instrucció consta de tres parts.

- **Quins colors voleu canviar?:** Proporciona una llista per seleccionar el color o l'interval de colors que es vol ajustar, com ara Tots els colors verd fulla.
- **Quant canvi?:** Permet seleccionar el nivell de canvi que s'aplicarà al color seleccionat.
- **Quin tipus de canvi?:** Permet seleccionar el tipus de canvi, com ara Viu, des d'una llista.

La pestanya Ajusts de color proporciona un conjunt de sis controls lliscants que serveixen per ajustar elements concrets dels colors seleccionats. Podeu fer servir els controls lliscants per ajustar la brillantor, el contrast, la saturació i els components cian, magenta i groc del color.

Utilització de pàgines especials

Les opcions de pàgines especials controlen l'addició de pàgines d'excepcions, insercions i portades al document.

Per obtenir més informació sobre com accedir a la finestra Propietats, consulteu [Informació general d'impressió](#) a la pàgina 80.

Impressió de portades

Una pàgina de coberta és la primera o l'última pàgina d'un document. Podeu seleccionar orígens de paper per a les pàgines de coberta que són diferents de l'origen utilitzat pel cos d'un document. Per exemple, podeu fer servir el paper capçalera de la vostra empresa para a la primera pàgina d'un document. També podeu fer servir el paper cartolina per a les primeres i les últimes pàgines d'un informe. Podeu fer servir qualsevol safata de paper aplicable com a origen per imprimir pàgines de cobertes.

Seleccioneu una d'aquestes opcions per imprimir pàgines de cobertes:

- **Sense portades** no imprimeix portades. No s'afegeix cap portada al document.
- **Només frontal** imprimeix la primera pàgina al paper de la safata especificada.
- **Només posterior** imprimeix l'última pàgina al paper de la safata especificada.
- **Frontal i posterior: Iguals** imprimeix les portades frontal i posterior des de la mateixa safata.
- **Frontal i posterior: Diferents** imprimeix les portades frontal i posterior des de safates diferents.

Després de fer una selecció per imprimir portades, podeu seleccionar el paper per a les cobertes frontal i posterior per mida, color o tipus. També podeu fer servir paper en blanc o pre-imprès i podeu imprimir la cara 1, la cara 2 o ambdues cares de les portades.

Impressió de pàgines d'insercions

Podeu afegir pàgines d'inserció en blanc o preimpreses abans de la pàgina 1 de cada document o després de les pàgines designades a un document. El fet d'afegir una inserció després d'una pàgina designada d'un document permet separar seccions o actua com a marcador o punt de llibre. Assegureu-vos d'especificar el paper que es farà servir per a les pàgines d'inserció.

- **Opcions d'inserció:** Proporciona opcions per fer una inserció Després de la pàgina X, on X és la pàgina especificada, o abans de la pàgina 1.
- **Quantitat:** Especifica el nombre de pàgines que s'inserirà a cada ubicació.
- **Pàgines:** Especifica la pàgina o l'interval de pàgines que utilitzen les característiques de les pàgines d'excepció. Separeu les pàgines individuals o els intervals de pàgines amb comes. Especifiqueu les pàgines d'un interval amb un guió. Per exemple, per indicar les pàgines 1, 6, 9, 10 i 11, escriviu **1, 6, 9-11**.
- **Paper:** Mostra la configuració predeterminada de mida, color i tipus de paper seleccionada a Utilitza la configuració del treball. Per especificar una altra mida o un altre tipus o color de paper, a Paper, feu clic a la fletxa i, a continuació, seleccioneu una opció.
- **Configuració del treball:** Mostra els atributs del paper per a la resta del treball.

Impressió de pàgines d'excepció

Les pàgines d'excepció tenen una configuració diferent a la de la resta de pàgines del treball. Podeu indicar diferències com ara la mida, el tipus i el color de la pàgina. També podeu canviar la cara del paper en què voleu imprimir segons les necessitats del treball. Un treball d'impressió pot contenir diverses excepcions.

Per exemple, el treball d'impressió conté 30 pàgines. Voleu imprimir cinc pàgines a una cara de paper especial, i la resta de pàgines a 2 cares en paper normal. Podeu utilitzar pàgines d'excepció per imprimir el treball.

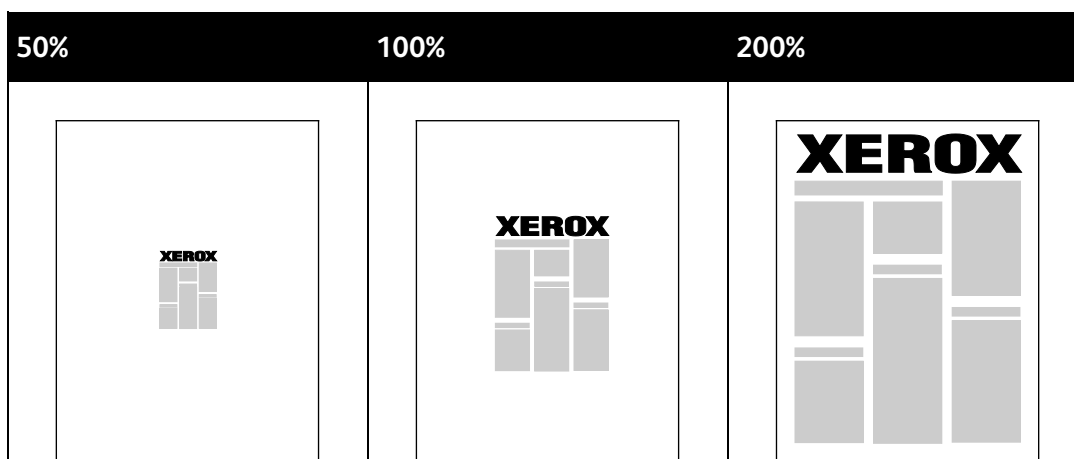
A la finestra **Afegeix excepcions**, podeu definir les característiques de les pàgines d'excepció i seleccionar l'origen de paper alternatiu:

- **Pàgines:** Especifica la pàgina o l'interval de pàgines que utilitzen les característiques de les pàgines d'excepció. Separeu les pàgines individuals o els intervals de pàgines amb comes. Especifiqueu les pàgines d'un interval amb un guió. Per exemple, per indicar les pàgines 1, 6, 9, 10 i 11, escriviu **1, 6, 9-11**.
- **Paper:** Mostra la configuració predeterminada de mida, color i tipus de paper seleccionada a **Utilitza la configuració del treball**.
- **Impressió a 2 cares** permet seleccionar opcions d'impressió a 2 cares. Feu clic a la fletxa **Avall** per seleccionar una opció:
 - **Impressió a una cara** imprimeix les pàgines d'excepció només en una cara.
 - **Impressió a 2 cares** imprimeix les pàgines d'excepció a les dues cares del paper i gira les pàgines pel costat llarg. A continuació, el treball es pot enquadernar pel costat llarg de les pàgines.
 - **Impressió a 2 cares, gira per la vora curta** imprimeix les pàgines d'excepció a les dues cares del paper i gira les pàgines pel costat curt. A continuació, el treball es pot enquadernar pel costat curt de les pàgines.
 - **Utilitza la configuració del treball** imprimeix el treball mitjançant els paràmetres que es mostren al quadre **Configuració del treball**.
- **Configuració del treball:** Mostra els atributs del paper per a la resta del treball.

Nota: La impressió a 2 cares mitjançant determinats tipus i mides de paper pot produir resultats inesperats.

Ajust a escala

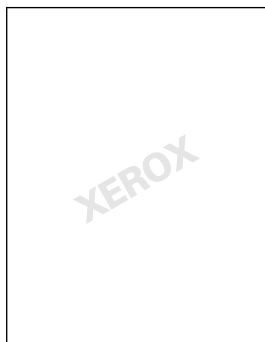
Podeu reduir la imatge fins a un 25 % de la mida original o ampliar-la fins a un 400 %. Al Windows, podeu trobar les opcions d'escala al controlador d'impressió, a la pestanya Opcions d'impressió.



1. Per accedir a Opcions d'escala, a la dreta del camp Paper, feu clic a la fletxa i després seleccioneu **Altres mides > Selecció avançada de mida de paper**.
2. Seleccioneu una opció.
 - **Sense ajust a escala:** podeu utilitzar aquesta opció per mantenir la mida de la imatge de l'original.
 - **Ajusta a escala automàticament:** podeu utilitzar aquesta opció per canviar la impressió d'una mida de paper estàndard a una altra. La mida del document original s'ajusta a escala perquè càpiga a la mida de paper de sortida seleccionat que es mostra al camp Mida del paper de sortida.
 - **Ajusta a escala manualment:** podeu utilitzar aquesta opció per canviar la mida d'impressió de la sortida en funció d'un determinat percentatge.

Impressió de filigranes

Una filigrana és un text amb una finalitat especial que pot imprimir-se enmig d'una o més pàgines. Per exemple, podeu afegir una paraula com ara Còpia, Esborrany o Confidencial com a filigrana enlloc de segellar-la al document abans de distribuir-lo.



Notes:

- No totes les opcions indicades són compatibles amb totes les impressores. Algunes opcions només són compatibles amb determinats models d'impressores, configuracions, sistemes operatius o tipus de controladors.
- Les filigranes no són compatibles amb alguns controladors d'impressió si se selecciona l'opció de fullet o si s'imprimeix més d'una pàgina en un full de paper.

Amb les opcions de filigrana, podeu:

- Crear una filigrana o editar una filigrana existent amb l'Editor de filigrana:
 - Una filigrana de text utilitza els caràcters introduïts al camp Text com a filigrana. Podeu crear una filigrana de text per imprimir-la en un document. Seleccioneu opcions com ara la mida, el color i el tipus de lletra, i l'angle.
 - Una filigrana d'imatge utilitza una imatge com a filigrana. Els fitxers d'imatges poden tenir el format **.bmp**, **.gif**, o **.jpg**. Podeu crear una filigrana d'imatge per imprimir en un document i seleccionar les opcions corresponents, com ara la mida i la posició a la pàgina.
 - Una filigrana de marca de data i hora utilitza una marca de data i hora com a filigrana. Podeu crear una filigrana de marca de data i hora per imprimir-la en un document. Les marques de data i hora inclouen el dia, la data, l'hora i la zona horària.
- Col·locar una filigrana a la primera pàgina o a cada pàgina d'un document.
- Imprimir una filigrana en primer pla o al fons, o barrejar-la amb el treball d'impressió.

Imprimir una filigrana:

1. Feu clic a **Opcions de document > Filigrana**.
2. Seleccioneu la filigrana al menú Filigrana.
3. Feu clic a **En capes** i després seleccioneu com imprimir la filigrana:
 - **Imprimeix en segon pla:** Aquesta opció imprimeix la filigrana darrere del text i dels gràfics del document.
 - **Combinar:** Aquesta opció combina la filigrana amb el text i els gràfics del document. Una filigrana combinada és translúcida i, per tant, permet veure tant la filigrana com el contingut del document.
 - **Imprimeix en primer pla:** Aquesta opció imprimeix la filigrana a sobre del text i dels gràfics del document.
4. Feu clic a **Pàgines** i després seleccioneu les pàgines a les que voleu imprimir la filigrana:
 - **Imprimeix només a la primera pàgina:** Aquesta opció imprimeix la filigrana només a la primera pàgina del document.
 - **Imprimeix a totes les pàgines:** Aquesta opció imprimeix la filigrana a totes les pàgines del document.
5. Feu clic a **D'acord**.

Impressió d'imatges de mirall

Si el controlador PostScript està instal·lat, podeu imprimir les pàgines com a imatges de mirall. Les imatges reflecteixen l'original d'esquerra a dreta en imprimir-se.

Creació i desada de mides personalitzades

Podeu imprimir en paper de mides personalitzades mitjançant les safates 1 - 4. La configuració de paper de mida personalitzada es desa al controlador d'impressió i es pot seleccionar a totes les aplicacions. Per obtenir informació detallada, consulteu [Mides de paper personalitzades compatibles](#) a la pàgina 52.

Per crear i desar mides personalitzades per al Windows:

1. Al controlador d'impressió, feu clic a la pestanya **Opcions d'impressió**.
2. A Paper, feu clic a la fletxa i, a continuació, seleccioneu **Altres mides > Mida avançada de paper > Mida del paper de sortida > Nova**.
3. A la finestra Nova mida de paper personalitzada, introduïu l'alçada i l'amplada de la nova mida.
4. Per especificar les unitats de mesura, a la part inferior de la finestra, feu clic al botó **Mides** i, a continuació, seleccioneu **Polzades** o **Mil·límetres**.
5. Per desar, al camp Nom, escriviu un títol per a la nova mida i després feu clic a **D'acord**.

Per crear i desar mides personalitzades per al Macintosh:

1. A l'aplicació, feu clic a **File (Fitxer) > Page Setup (Configuració de pàgina)**.
2. Feu clic a **Mides de paper** i seleccioneu **Manage Custom Sizes (Administra mides personalitzades)**.
3. Per afegir una nova mida, a la finestra Manage Paper Sizes (Administra mides de paper), feu clic al signe més (+).
4. A la part superior de la finestra, feu doble clic a **My Custom Size (La meua mida personalitzada)** i a continuació introduïu un nom per a la nova mida personalitzada.
5. Introduïu l'alçada i l'amplada de la nova mida personalitzada.
6. Feu clic a **Print Margins (Imprimeix els marges)** i a continuació seleccioneu la impressora de la llista. O bé indiqueu els marges superior, inferior, dret i esquerre.
7. Per desar la configuració, toqueu **D'acord**.

Selecció de la notificació de treball finalitzat per al Windows

Podeu seleccionar que us arribi una notificació quan el treball acabi d'imprimir-se. Apareixerà un missatge a la pantalla de l'ordinador amb el nom del treball i el nom de la impressora a la qual s'ha imprès el treball.

Nota: Aquesta funció només està disponible en un ordinador que imprimeix en una impressora de xarxa.

Per rebre notificacions de la finalització de treballs d'impressió:

1. Al controlador d'impressió, feu clic a la pestanya **Avançada**.
2. Feu clic a **Notificació > Informa de treballs acabats > Activat**.
3. Feu clic a **D'acord**.

Impressió de tipus de treball especials

Aquesta secció inclou:

• Impressió protegida.....	98
• Joc de mostra.....	100
• Impressió diferida.....	101
• Treball desat	102

Els tipus de treballs especials permeten enviar un treball d'impressió des de l'ordinador i, a continuació, imprimir-lo mitjançant el tauler de control de la impressora.

Seleccioneu tipus de treballs especials al controlador d'impressió des de la pestanya Opcions d'impressió.

Impressió protegida

La impressió protegida us permet associar una clau de 4 a 10 dígit a un treball d'impressió en enviar-lo a la impressora. El treball es reté a la impressora fins que s'introdueix la mateixa clau al tauler de control.

Quan imprimeu una sèrie de treballs d'impressió protegida, podeu assignar una clau predefinida a les preferències d'impressió del controlador d'impressió. Després podeu utilitzar la clau predefinida per a tots els treballs d'impressió enviats des d'aquest ordinador. Si heu d'utilitzar una clau diferent, podeu substituir-la al controlador d'impressió de l'aplicació.

Enviament d'un treball d'impressió protegida

1. A la pestanya Opcions d'impressió, a la llista Tipus de treball, seleccioneu **Impressió protegida**.
2. Introduïu una clau de 4 a 10 dígit per al treball d'impressió protegida.
3. Al camp Confirmeu la contrasenya, torneu a escriure la contrasenya.

Notes:

- Si no proporcioneu una contrasenya, la impressora n'assigna una i la mostra a la finestra Cal la contrasenya. Podeu utilitzar la clau subministrada per la impressora o podeu introduir la vostra pròpia clau per utilitzar-la a la finestra Impressió protegida.
- La contrasenya es vincula al vostre nom d'usuari. Després de configurar la contrasenya, esdevé la contrasenya predefinida de tots els treballs d'impressió que requereixen una contrasenya a totes les impressores Xerox®. Podeu reinicialitzar la contrasenya en qualsevol moment a totes les finestres que la contenen.

4. Feu clic a **D'acord**.
5. Comproveu que la mida, el tipus i el gramatge del paper són correctes. En cas contrari, canvieu la configuració del paper.

Nota: Per seleccionar el paper per al treball d'impressió, feu clic a **Paper > Selecciona per safata**.

6. Seleccioneu una opció per a la impressió a dues cares.
7. Si la vostra impressora té una acabadora instal·lada, feu clic a la fletxa de la dreta d'Acabament i llavors seleccioneu una opció de grapes. La imatge al costat de Grapes mostra la posició d'engrapat.
8. Seleccioneu un mode de qualitat d'impressió.
9. Seleccioneu una destinació de sortida.
10. Seleccioneu una altra pestanya o feu clic a **D'acord**.
11. Per enviar el treball a la impressora, a la finestra Imprimeix, seleccioneu el nombre de còpies que voleu imprimir i, a continuació, feu clic a **D'acord** o **Imprimeix**.

Alliberament d'una impressió protegida

1. Al tauler de control, premeu el botó **Job Status (Estat del treball)**.
2. Toqueu **Treballs d'impressió retinguts** o **Treballs d'impressió protegida** i, a continuació, seleccioneu una carpeta. Per obtenir informació detallada, vegeu [Impressió protegida](#) a la pàgina 98.
3. Mitjançant el teclat, introduïu la contrasenya que heu assignat al treball d'impressió i, a continuació, toqueu **D'acord**.
4. Toqueu el treball d'impressió corresponent de la llista i, a continuació, toqueu **Imprimeix**.

Supressió d'una impressió protegida

1. Al tauler de control, premeu el botó **Job Status (Estat del treball)**.
2. Toqueu **Treballs d'impressió retinguts** o **Treballs d'impressió protegida** i, a continuació, seleccioneu una carpeta. Per obtenir informació detallada, vegeu [Impressió protegida](#) a la pàgina 98.
3. Mitjançant el teclat, introduïu la contrasenya que heu assignat al treball d'impressió i, a continuació, toqueu **D'acord**.
4. Toqueu el treball d'impressió corresponent de la llista i, a continuació, toqueu **Suprimeix**.

Joc de mostra

El tipus de treball Joc de mostra permet imprimir una còpia de mostra d'un treball de diverses còpies i retenir les còpies restants a la impressora. Després de revisar la còpia de mostra, podeu seleccionar el nom del treball al tauler de control de la impressora per imprimir les còpies addicionals.

Enviament d'un treball d'impressió de joc de mostra

1. A la pestanya Opcions d'impressió, a la llista Tipus de treball, seleccioneu **Joc de mostra**.
2. Comproveu que la mida, el tipus i el gramatge del paper són correctes. En cas contrari, canvieu la configuració del paper.
Nota: Per seleccionar el paper per al treball d'impressió, feu clic a **Paper > Selecciona per safata**.
3. Seleccioneu una opció per a la impressió a dues cares.
4. Si la vostra impressora té una acabadora instal·lada, feu clic a la fletxa de la dreta d'Acabament i llavors seleccioneu una opció de grapes. La imatge al costat de Grapes mostra la posició d'engrapat.
5. Seleccioneu un mode de qualitat d'impressió.
6. Seleccioneu una destinació de sortida.
7. Seleccioneu una altra pestanya o feu clic a **D'acord**.
8. Per enviar el treball a la impressora, a la finestra Imprimeix, seleccioneu el nombre de còpies que voleu imprimir i, a continuació, feu clic a **D'acord** o **Imprimeix**.
La còpia de mostra s'imprimeix immediatament. La còpia de mostra no es compta com a part del treball d'impressió.
9. Després de revisar la còpia, utilitzeu el tauler de control de la impressora per imprimir o suprimir les còpies restants.
Nota: Podeu utilitzar Joc de mostra com a part dels paràmetres d'intel·ligència mediambiental. A Paràmetres d'intel·ligència mediambiental, establiu Joc de mostra com a tipus de treball predeterminat.
10. Per imprimir el treball, seleccioneu-lo de la llista de treballs al tauler de control de la impressora.
11. Feu clic a **D'acord**.

Alliberament de la resta d'impressions després d'imprimir un joc de mostra

1. Al tauler de control, toqueu **Estat del treball**.
2. Toqueu **Treballs d'impressió retinguts** o **Treballs actius** i, a continuació, seleccioneu una carpeta.
3. Toqueu el treball d'impressió corresponent a la llista.
4. Toqueu **Imprimeix**.
S'imprimeix la resta del treball i, a continuació, la impressora el suprimeix del disc dur.

Impressió diferida

Podeu retardar un treball d'impressió fins a 24 hores des del moment d'enviament del treball original. Introduïu l'hora que voleu que s'imprimeixi el treball. Si l'hora introduïda és anterior a l'hora que envieu el treball d'impressió, s'imprimirà el dia següent. L'hora predefinida de la impressió diferida es la mitjanit.

Enviament d'un treball d'impressió diferida

1. A la pestanya Opcions d'impressió, a la llista Tipus de treball, seleccioneu **Retarda la impressió**.
2. A la finestra Impressió diferida, seleccioneu la tecla de **tabulació** per desplaçar-vos de la secció d'hores a la de minuts. Utilitzeu els botons de fletxa per seleccionar l'hora d'enviament del treball d'impressió.
 - Per un format de 12-hores, introduïu l'hora (1-12), els minuts (00-59) i llavors seleccioneu **A.M.** o **P.M.** Per alternar entre A.M. i P.M., feu clic a **A.M.** o **P.M.**, i a continuació feu servir la fletxa **Amunt** o la fletxa **Avall**.
 - Per a un format d'hora de 24-hores, introduïu l'hora (d'1 a 23) i els minuts (de 00 a 59).

Nota: La configuració regional de l'ordinador determina el format d'hora.

3. Feu clic a **D'acord**.
4. Seleccioneu les opcions d'impressió desitjades i feu clic a **D'acord**.
5. Feu clic a **D'acord** o a **Imprimeix**.

Nota: Per imprimir el treball després d'enviar-lo però abans de l'hora programada, allibereu-lo mitjançant el tauler de control de la impressora.

Treball desat

Treball desat o Desa el fitxer a la carpeta emmagatzema un treball públic o privat a la impressora i imprimeix el treball com s'indiqui al tauler de control de la impressora. Aquesta opció és útil per a documents que s'imprimeixen sovint. Podeu assignar una contrasenya a un treball privat per evitar-ne l'accés no autoritzat.

Per imprimir treballs desats, vegeu Impressió des de Treballs desats.

Enviament d'un treball desat públic

1. A la pestanya Opcions d'impressió, a la llista Tipus de treball, seleccioneu **Treball desat**.
2. A la finestra Treball desat, a Nom del treball, seleccioneu una de les opcions següents:
 - Introduïu un nom per al treball.
 - Feu clic a la fletxa a la dreta del camp i seleccioneu un nom de la llista.
 - Feu clic a la fletxa a la dreta del camp i seleccioneu **Utilitza el nom del document** per utilitzar el nom del document.

Nota: El controlador d'impressió reté 10 noms. En afegir l'onzè nom, el nom menys utilitzat se suprimeix de la llista automàticament. Per suprimir tots els noms de la llista llevat del nom triat, seleccioneu **Eborra llista**.
3. A Desa a o Nombre de carpetes, especifiqueu on voleu que es desi el fitxer a la impressora. Seleccioneu una de les opcions següents:
 - Introduïu el nom de la carpeta de destinació.
 - Feu clic a la fletxa a la dreta del camp i després seleccioneu un nom de carpeta de la llista.
 - Feu clic a la fletxa a la dreta del camp i a continuació seleccioneu **Carpeta pública predefinida**.
4. Per imprimir i desat el treball ara, seleccioneu la casella de selecció **Imprimeix i desa**.
5. Seleccioneu **Públic**.
6. Feu clic a **D'acord**.
7. Comproveu que la mida, el tipus i el gramatge del paper són correctes. En cas contrari, canvieu la configuració del paper.
8. Seleccioneu les opcions del treball d'impressió:
 - Seleccioneu una opció per a la impressió a dues cares.
 - Seleccioneu un mode de qualitat d'impressió.
 - Seleccioneu una destinació de sortida.
 - Si la vostra impressora té una acabadora instal·lada, feu clic a la fletxa de la dreta d'Acabament i llavors seleccioneu una opció de grapes. La imatge al costat de Grapes mostra la posició d'engrapat.
9. Seleccioneu una altra pestanya o feu clic a **D'acord**.
10. Per enviar el treball a la impressora, a la finestra Imprimeix, seleccioneu el nombre de còpies que voleu imprimir i, a continuació, feu clic a **D'acord** o **Imprimeix**.
La còpia de mostra s'imprimeix immediatament. La còpia de mostra no es compta com a part del treball d'impressió.
Quan s'hagi desat el treball, podeu imprimir-lo com calgui. Per obtenir més informació, vegeu Impressió des de Treballs desats.

Enviament d'un treball desat privat

1. A la pestanya Opcions d'impressió, a la llista Tipus de treball, seleccioneu **Treball desat**.
2. A la finestra Treball desat, a Nom del treball, seleccioneu una de les opcions següents:
 - Introduïu un nom per al treball.
 - Feu clic a la fletxa a la dreta del camp i seleccioneu un nom de la llista.
 - Feu clic a la fletxa a la dreta del camp i seleccioneu **Utilitza el nom del document** per utilitzar el nom del document.

Nota: El controlador d'impressió reté 10 noms. En afegir l'onzè nom, el nom menys utilitzat se suprimeix de la llista automàticament. Per suprimir tots els noms de la llista llevat del nom triat, seleccioneu **Esborra llista**.

3. A Desa a o Nombre de carpetes, especifiqueu on voleu que es desi el fitxer a la impressora. Seleccioneu una de les opcions següents:
 - Introduïu el nom de la carpeta de destinació.
 - Feu clic a la fletxa a la dreta del camp i després seleccioneu un nom de carpeta de la llista.
 - Feu clic a la fletxa a la dreta del camp i a continuació seleccioneu **Carpeta pública predefinida**.
4. Per imprimir i desat el treball ara, seleccioneu la casella de selecció **Imprimeix i desa**.
5. Per emmagatzemar el treball a la impressora, seleccioneu **Privat**.
6. Al camp Contrasenya, introduïu una contrasenya. La contrasenya es vincula al vostre nom d'usuari. Després de configurar la contrasenya, esdevé la contrasenya predefinida de tots els treballs d'impressió que requereixen una contrasenya a totes les impressores Xerox®. Podeu reinicialitzar la contrasenya en qualsevol moment a totes les finestres que la contenen.
7. Al camp Confirmeu la contrasenya, torneu a escriure la contrasenya.
8. Feu clic a **D'acord**.
9. Comproveu que la mida, el tipus i el gramatge del paper són correctes. En cas contrari, canvieu la configuració del paper.
10. Seleccioneu les opcions del treball d'impressió:
 - Seleccioneu una opció per a la impressió a dues cares.
 - Seleccioneu un mode de qualitat d'impressió.
 - Seleccioneu una destinació de sortida.
 - Si la vostra impressora té una acabadora instal·lada, feu clic a la fletxa de la dreta d'Acabament i llavors seleccioneu una opció de grapes. La imatge al costat de Grapes mostra la posició d'engrapat.
11. Seleccioneu una altra pestanya o feu clic a **D'acord**.
12. Per enviar el treball a la impressora, a la finestra Imprimeix, seleccioneu el nombre de còpies que voleu imprimir i, a continuació, feu clic a **D'acord** o **Imprimeix**.
Quan s'hagi desat el treball, podeu imprimir-lo com calgui. Per obtenir més informació, vegeu Impressió des de Treballs desats.

Treballs d'impressió retinguts

Els treballs es poden retenir o aturar per diverses causes. Per exemple, si no hi ha paper a la impressora, el treball es reté. Si envieu un treball de mostra, la primera còpia del treball s'imprimeix i la resta de còpies es retenen fins que les allibereu. Si l'administrador del sistema ha configurat la funció de retenció de tots els treballs, qualsevol treball enviat a la impressora quedarà retingut fins que l'allibereu.

Alliberament de treballs d'impressió retinguts

1. Al tauler de control, premeu el botó **Job Status (Estat del treball)**.
2. Toqueu **Treballs d'impressió retinguts** o **Treballs d'impressió protegida** i, a continuació, seleccioneu una carpeta. Per obtenir informació detallada, vegeu [Impressió protegida](#) a la pàgina 98.
3. Per determinar perquè s'ha retingut un determinat treball, toqueu el treball i, a continuació, toqueu **Detalls**.
4. Seleccioneu una de les opcions següents:
 - Per alliberar un treball retingut, toqueu el treball i després toqueu **Imprimeix**.
 - Per alliberar tots els treballs retinguts, toqueu **Imprimeix tot**.

Impressió des de

L'opció **Imprimeix des de** permet imprimir documents emmagatzemats a la impressora, en un ordinador d'una xarxa o en una unitat flaix USB.

Impressió des d'una unitat flaix USB

Podeu imprimir fitxers **.pdf**, **.tiff** i **.xps** directament des d'una unitat flaix USB.

Notes:

- Si els ports USB estan desactivats, no podeu fer servir un lector de targetes USB per a l'autenticació, per actualitzar el programari ni per imprimir des d'una unitat flaix USB.
- Cal que l'administrador del sistema configuri aquesta funció per poder utilitzar-la. Per obtenir més informació, vegeu la *System Administrator Guide (Guia de l'administrador del sistema)* a www.xerox.com/office/WC780Xdocs.

Per imprimir des d'una unitat flaix USB:

1. Inserir la unitat flaix USB al port USB del tauler de control de la impressora. Apareix la finestra **Imprimeix des d'USB**.
La llista de la part inferior de la finestra mostra les carpetes i els fitxers imprimibles de la unitat flaix USB.
2. Per desplaçar-vos per la llista i trobar el fitxer imprimible, feu servir les fletxes que hi ha al costat de la llista.
Si el fitxer d'impressió és dins d'una carpeta, toqueu el nom per obrir la carpeta.
3. Toqueu el nom del fitxer imprimible.
4. Seleccionen les opcions d'acabament, impressió a 2 cares, nombre de còpies, color de sortida, mida, color i tipus del paper.
5. Premeu el botó verd **Inicia**.
Per tornar a la pantalla anterior toqueu **Endarrere**.
Per cercar altres carpetes i fitxers imprimibles toqueu **Navega**.

Impressió des de Treballs desats

Per imprimir des dels treballs desats:

1. Al tauler de control, premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i, a continuació, toqueu **Imprimeix des de**.
2. Seleccionen **Treballs desats** i toqueu el nom de la carpeta que conté el treball desat.
3. Toqueu el nom del treball desat que voleu imprimir.
Nota: Per imprimir un treball desat privat, toqueu el nom del treball i introduïu la clau.
4. Seleccionen les opcions d'acabament, impressió a 2 cares, nombre de còpies, color de sortida, mida, color i tipus del paper.
5. Premeu el botó verd **Inicia**.
6. Quan s'hagi imprès el treball, per tornar a la llista de treballs desats, toqueu **Navega**.
Per tornar a la llista de carpetes, toqueu **Endarrere**.

Impressió des de la bústia

La impressió des de la bústia permet imprimir un fitxer emmagatzemat en una carpeta del disc dur de la impressora.

Per imprimir des d'una bústia:

1. Al tauler de control, premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i, a continuació, toqueu **Imprimeix des de**.
2. Seleccioneu **Bústia** i toqueu el nom de la carpeta que conté el document.
Nota: Si no apareix la Bústia, feu servir Xerox® CentreWare® Internet Services per habilitar les funcions Escaneig amb enviament a bústia i Imprimeix des de la bústia. A continuació creeu una carpeta d'escaneig a bústia. Per obtenir més informació, vegeu la *System Administrator Guide (Guia de l'administrador del sistema)* a www.xerox.com/office/WC780Xdocs.
3. Toqueu el nom del document que voleu imprimir.
4. Seleccioneu les opcions d'acabament, impressió a 2 cares, nombre de còpies, color de sortida, mida, color i tipus del paper.
5. Premeu el botó verd **Inicia**.
Quan s'hagi imprès el treball, per tornar a la llista de documents de la bústia, toqueu **Navega**.
Per tornar a la llista de carpetes, toqueu **Endarrere**.

Impressió des de Xerox® CentreWare® Internet Services

Podeu imprimir fitxers .pdf, .ps, .pcl, i .xps directament des de Xerox® CentreWare® Internet Services sense haver d'obrir cap altra aplicació ni el controlador d'impressió. Els fitxers poden emmagatzemar-se en un disc dur d'un ordinador local, en un dispositiu d'emmagatzematge massiu o en una unitat de xarxa.

Per imprimir des de Xerox® CentreWare® Internet Services:

1. Al vostre ordinador, obriu un navegador web, introduïu l'adreça IP de la impressora al camp de l'adreça i premeu **Intro** o **Retorn**.
Nota: Si no coneixeu l'adreça IP de la vostra impressora, consulteu [Localització de l'adreça IP de la impressora](#) a la pàgina 32.
2. A Xerox® CentreWare® Internet Services, feu clic a **Imprimeix**.
3. Per seleccionar el fitxer des d'una xarxa local o una ubicació remota, feu clic a **Escull el fitxer**, seleccioneu el fitxer i llavors feu clic a **Obre**.
4. A Impressió, seleccioneu les opcions desitjades del treball.
5. Per imprimir el document, feu clic a **Envia el treball**.
Nota: Per assegurar-vos que el treball s'envia a la cua, espereu que aparegui el missatge de confirmació d'enviament del treball abans de tancar la pàgina.

Còpia

6

Aquest capítol inclou:

- Còpia bàsica..... 108
- Selecció de la configuració de còpia..... 110

Còpia bàsica

1. Per esborrar la configuració anterior, premeu el botó groc **Esborra-ho tot** del tauler de control.
2. Col·loqueu els documents originals:
 - Utilitzeu el vidre d'exposició per a pàgines individuals o paper que no pot introduir-se a l'alimentador de documents. Col·loqueu la primera pàgina del document cara avall al cantó superior esquerre del vidre d'exposició.
 - Utilitzeu l'alimentador de documents per a vàries pàgines o pàgines individuals. Traieu les grapes i els clips de les pàgines i col·loqueu-les cara amunt a l'alimentador de documents.
3. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Copia**.
4. Feu servir el teclat alfanumèric del tauler de control per introduir el nombre de còpies. El nombre de còpies apareix a la part superior dreta de la pantalla tàctil.

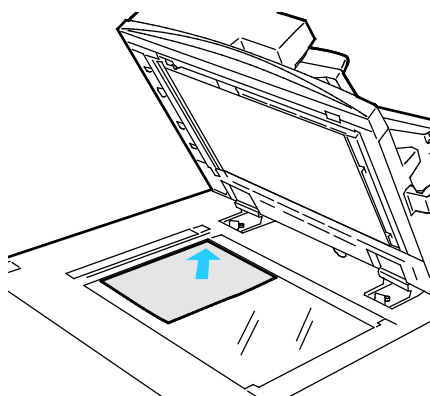
Nota: Per corregir el nombre de còpies introduït amb el teclat alfanumèric, premeu el botó **C** i torneu a introduir el nombre.

5. Canvieu la configuració de còpia com calgui. Per obtenir més informació, vegeu [Selecció de la configuració de còpia](#) a la pàgina 110.
6. Premeu el botó verd **Inicia**.

Notes:

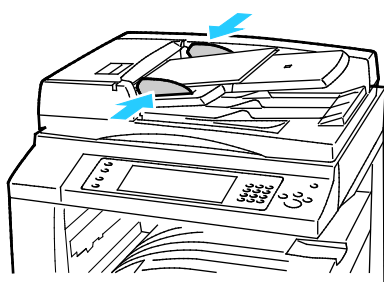
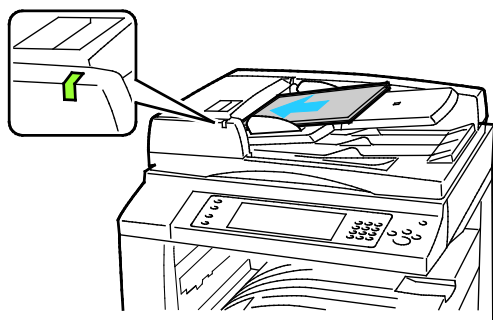
- Per posar en pausa o cancel·lar un treball de còpia, premeu el botó vermell **Atura** al tauler de control.
- Per interrompre un treball de còpia, premeu el botó **Interromp** al tauler de control.
- A la pantalla tàctil, toqueu **Reprèn l'escaneig** per continuar el treball o **Cancel·la l'escaneig** per cancel·lar el treball definitivament.

Vidre d'exposició



- Aixequeu la coberta de l'alimentador de documents i col·loqueu la primera pàgina cara avall al cantó superior esquerre del vidre d'exposició.
- Alineu els originals amb la mida de paper corresponent indicada a la vora del vidre.
- El vidre d'exposició accepta mides de paper fins a 297 x 432 mm (11,7 x 17 ").
- El vidre d'exposició detecta automàticament les mides de paper estàndard.

Alimentador de documents



Inseriu els originals cara amunt, amb la primera pàgina al damunt.

- L'indicador de confirmació s'il·lumina si heu carregat correctament els originals.
- Ajusteu les guies de paper fins que toquin els costats dels originals.
- L'alimentador de documents detecta automàticament les mides de paper estàndard.

WorkCentre Impressora multifunció 7830/7835:

- L'alimentador de documents accepta gramatges de paper de 38–128 g/m² per a pàgines d'una cara i 50–128 g/m² per a pàgines de dues cares.
- L'alimentador de documents accepta mides de paper des de 85 x 125 mm (3,3 x 4,9 polzades) fins a 297 x 432 mm (11,7 x 17 polzades) per a pàgines d'una cara i des de 110 x 125 (4,3 x 4,9 polzades) fins a 297 x 432 mm (11,7 x 17 polzades) per a pàgines de dues cares.
- La capacitat màxima de l'alimentador de documents és de 110 fulls de paper de 80 g/m² aproximadament.

WorkCentre Impressora multifunció 7845/7855:

- L'alimentador de documents accepta gramatges de 38–128 g/m².
- L'alimentador de documents accepta mides de paper des de 85 x 125 mm (3,3 x 4,9 polzades) fins a 297 x 432 mm (11,7 x 17 polzades).
- La capacitat màxima de l'alimentador de document és d'aproximadament 130 fulls de paper de 80 g/m².

Selecció de la configuració de còpia

Aquesta secció inclou:

• Configuració bàsica	111
• Configuració de la qualitat d'imatge	116
• Configuració de la distribució	119
• Configuració del format de sortida	122
• Còpia de documents d'identitat	130
• Còpia avançada	133

Configuració bàsica

Aquesta secció inclou:

• Selecció del nombre de còpies.....	111
• Selecció de còpies en color o en blanc i negre	112
• Reducció o ampliació de la imatge	113
• Selecció de la safata de paper	114
• Selecció d'opcions de còpia de 2 cares.....	114
• Selecció de còpies ordenades	114
• Selecció de còpies sense ordenar	115
• Grapat de còpies	115

Selecció del nombre de còpies

Podeu introduir fins a 9999 còpies mitjançant el teclat de la pantalla tàctil o el tauler de control.

Per introduir el nombre de còpies mitjançant el teclat alfanumèric del tauler de control:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Copia**.
2. Feu servir el teclat alfanumèric del tauler de control per introduir el nombre de còpies. El nombre de còpies apareix a la part superior dreta de la pantalla tàctil.
3. Per corregir el nombre de còpies introduït amb el teclat alfanumèric, premeu el botó **C** i torneu a introduir el nombre.

Per introduir el nombre de còpies mitjançant el teclat de la pantalla tàctil:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Copia**.
2. Toqueu la pestanya **Treballs compostos** i, a continuació, **Quantitat**.
3. Per introduir el nombre de còpies, utilitzeu el teclat de la pantalla tàctil. Per suprimir l'entrada incorrecta, toqueu la tecla de retrocés **X** que es mostra al camp d'entrada.
4. Toqueu **D'acord**. El nombre de còpies apareix a la part superior dreta de la pantalla tàctil.

Selecció de còpies en color o en blanc i negre

Si el document original conté color, podeu crear còpies a tot color, en un sol color o en blanc i negre.

Per seleccionar el color de sortida:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Copia**.
2. A Color de sortida, toqueu una opció.
 - **Detecció automàtica:** El dispositiu detecta el contingut de color al document original. Si l'original és un document en color, la impressora fa còpies en quadricromia. Si l'original és un document en blanc i negre, la impressora només fa còpies en negre.
 - **Blanc i negre:** Produeix còpies només en blanc i negre. Els colors de l'original es converteixen en tonalitats de grisos.
 - Per obtenir opcions addicionals, toqueu **Més**.
 - **Color:** Copia en quadricromia mitjançant els quatre colors d'impressió (cian, magenta, groc i negre).
 - **Un sol color:** Copia en tonalitats d'un sol color. Per seleccionar un color, feu clic a la fletxa i, a continuació, seleccioneu una opció. La selecció de color es mostra a la pàgina de mostra.
3. Toqueu **D'acord**.

Reducció o ampliació de la imatge

Podeu reduir la imatge fins a un 25 % de la mida original o ampliar-la fins a un 400 %.

Per reduir o ampliar la imatge:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Copia**.
2. A Redueix/amplia, toqueu una opció.
 - Per utilitzar el teclat alfanumèric per reduir o ampliar el percentatge, toqueu el valor que es mostra actualment i, a continuació, introduïu un valor.
 - Per reduir o ampliar el percentatge incrementalment, toqueu les fletxes.
3. Per obtenir opcions addicionals, toqueu **Redueix/amplia**.
 - a. Per reduir o ampliar de forma proporcional, toqueu **% proporcional**.
 - Per reduir o ampliar el percentatge de forma incremental, toqueu **Més (+)** o **Menys (-)**.
 - Per utilitzar el teclat alfanumèric per reduir o ampliar el percentatge, toqueu el valor que es mostra actualment i, a continuació, introduïu un valor.
 - **Valor predefinit**: L'opció permet seleccionar un valor d'una llista de valors predeterminats. Per obtenir opcions addicionals, toqueu **Més**.
 - **Auto %**: Aquesta opció permet al dispositiu seleccionar automàticament el millor percentatge de reducció/ampliació per ajustar la mida de l'original a la mida del paper seleccionat.

Nota: Si se selecciona **Selecció automàtica del paper** a Alimentació de paper, es mostra la pantalla Conflicte de paper. Seleccioneu la safata de paper desitjada i toqueu **D'acord**.

- Per centrar la imatge a la pàgina, seleccioneu la casella **Centrat autom.**
- b. Per reduir o ampliar l'amplada i la longitud de la imatge en percentatges diferents, toqueu **% independent**.
 - **Amplada (X)**: Aquesta opció permet reduir o ampliar l'amplada de la imatge de forma incremental mitjançant el teclat numèric o els botons **Més (+)** i **Menys (-)**.
 - **Longitud (Y)**: Aquesta opció permet reduir o ampliar la longitud de la imatge de forma incremental mitjançant el teclat numèric o els botons **Més (+)** i **Menys (-)**.
 - **Valors predefinits (Y/X)**: L'opció permet seleccionar un valor d'una llista de valors predeterminats. Per obtenir opcions addicionals, toqueu **Més**.
 - **100 / 100%**: l'opció fa que la mida de la imatge de sortida sigui igual a la mida de la imatge original.
 - **% independent automàtic**: El dispositiu selecciona de forma independent un percentatge de reducció o ampliació automàticament per a l'amplada i la longitud de la imatge per ajustar-les a la mida del paper seleccionat. La imatge no es redueix ni s'amplia de forma proporcional.

Nota: Si se selecciona **Selecció automàtica del paper** a Alimentació de paper, es mostra la pantalla Conflicte de paper. Seleccioneu la safata de paper desitjada i toqueu **D'acord**.

- Per centrar la imatge a la pàgina, seleccioneu la casella **Centrat autom.**
4. Toqueu **D'acord**.

Selecció de la safata de paper

Seleccioneu una safata de paper que tingui el paper desitjat per fer còpies en paper amb capçalera, paper de color, transparències o papers de diferents mides.

Per seleccionar la safata que s'utilitzarà per a les còpies:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Copia**.
2. Per a Alimentació de paper, toqueu la safata que desitgeu.
3. Si la safata desitjada no es mostra, seleccioneu **Més**.
4. Toqueu la safata desitjada i, a continuació, toqueu **D'acord**.

Selecció d'opcions de còpia de 2 cares

Utilitzeu l'alimentador de documents o el vidre d'exposició per copiar una cara o les dues cares d'un original de 2-care.

Per seleccionar les opcions de còpia de 2-care:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Copia**.
2. A Còpia de 2 cares, seleccioneu una de les opcions següents:
 - **1 cara - 1 cara** escaneja només una cara dels originals i produeix còpies d'una cara.
 - **1 cara - 2 cares** escaneja només una cara dels originals i produeix còpies de dues cares. Per girar les segones cares, toqueu **Gira la cara 2**.
 - **2 cares - 2 cares** escaneja les dues cares dels originals i produeix còpies de dues cares. Per girar les segones cares, toqueu **Gira la cara 2**.
 - **2 cares - 1 cara** escaneja les dues cares dels originals i produeix còpies d'una cara.
3. Premeu el botó verd **Inicia**.
 - L'alimentador de documents copia automàticament les dues cares de l'original de dues cares.
 - Apareixerà un missatge al tauler de control quan arribi el moment de col·locar l'original següent al vidre d'exposició.

Selecció de còpies ordenades

Podeu ordenar automàticament treballs de còpia amb moltes pàgines. Per exemple, si feu tres còpies d'1-cara d'un document de sis-pàgines, les còpies s'imprimeixen en aquest ordre:

1, 2, 3, 4, 5, 6; 1, 2, 3, 4, 5, 6; 1, 2, 3, 4, 5, 6

Per seleccionar còpies ordenades:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Copia**.
2. A Ordre de les còpies, toqueu **Ordenades**.
Si la vostra impressora té una acabadora, a Acabament, toqueu **Avançada**. Toqueu **Ordenades**.
3. Toqueu **D'acord**.

Selecció de còpies sense ordenar

Les còpies sense ordenar s'imprimeixen en l'ordre següent:

1, 1, 1, 2, 2, 2, 3, 3, 3, 4, 4, 4, 5, 5, 5, 6, 6, 6

Per seleccionar còpies sense ordenar:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Copia**.
2. A Ordre de les còpies, toqueu **Sense ordenar**.
Si la vostra impressora té una acabadora, a Acabament, toqueu **Avançada**. Toqueu **Sense ordenar**.
3. Toqueu **D'acord**.

Grapat de còpies

Si la vostra impressora té una acabadora, podrà grapar les còpies.

Per seleccionar el grapat:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Copia**.
2. A Acabament, toqueu una opció de grapes.
3. Per obtenir opcions addicionals, toqueu **Avançades**.
 - a. Toqueu una opció de grapat.
 - b. Per canviar l'orientació de la pàgina, toqueu **Orientació de l'original** i seleccioneu una opció.
 - c. Per canviar l'origen del paper, toqueu **Alimentació de paper** i a continuació seleccioneu una opció. Toqueu **D'acord**.
 - d. Per activar la funció de perforació, toqueu **Perforat** i després seleccioneu una opció.
4. Toqueu **D'acord**.

Configuració de la qualitat d'imatge

Aquesta secció inclou:

• Especificació del tipus d'original	116
• Ajust de la brillantor i la nitidesa	116
• Ajust de la saturació	116
• Variació de supressió de fons automàtica	117
• Ajust del contrast	117
• Selecció d'efectes de color	117
• Ajust de l'equilibri dels colors	118

Especificació del tipus d'original

La impressora optimitza la qualitat d'imatge de les còpies segons el tipus d'imatges del document original i la manera com s'ha creat l'original.

Per especificar el tipus d'original:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Copia**.
2. Toqueu la pestanya **Qualitat d'imatge** i després toqueu **Tipus d'original**.
3. A la pantalla Tipus d'original, seleccioneu la configuració apropiada:
 - Al costat esquerre de la pantalla, toqueu el tipus de contingut del document original.
 - Si ho sabeu, seleccioneu com es va crear l'original.
4. Toqueu **D'acord**.

Ajust de la brillantor i la nitidesa

Podeu aclarir o enfosquir la imatge, així com ajustar-ne la nitidesa.

Per ajustar la imatge:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Copia**.
2. Toqueu la pestanya **Qualitat d'imatge** i després **Opcions d'imatge**.
3. A la pantalla Opcions d'imatge, ajusteu els controls lliscants segons les vostres necessitats:
 - **Més clar/Més fosc:** Aclareix o enfosqueix la imatge.
 - **Nitidesa:** Suavitza la imatge o n'augmenta la nitidesa.
4. Toqueu **D'acord**.

Ajust de la saturació

L'ajust de la saturació permet que els colors de la imatge siguin més vius o apagats.

Per ajustar la imatge:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i, a continuació, toqueu **Copia**.
2. Toqueu la pestanya **Qualitat d'imatge** i, a continuació, toqueu **Saturació**.
3. Ajusteu els controls lliscants com calgui.
4. Toqueu **D'acord**.

Variació de supressió de fons automàtica

Quan escanegeu originals impresos en paper fi, el text o les imatges impresos en una cara del paper es veuen per l'altra. Utilitzeu la configuració Supressió automàtica per reduir la sensibilitat de la impressora a les variacions en els colors de fons clars.

Per canviar aquesta configuració:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Copia**.
2. Toqueu la pestanya **Qualitat d'imatge** i després toqueu **Realçament de la imatge**.
3. A Supressió de fons, toqueu **Supressió automàtica**.
4. Toqueu **D'acord**.

Ajust del contrast

El contrast és la diferència relativa entre les àrees clares i fosques d'una imatge.

Per augmentar o reduir el contrast de les còpies:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Copia**.
2. Toqueu la pestanya **Qualitat d'imatge** i després toqueu **Realçament de la imatge**.
3. A la pantalla Realçament de la imatge, ajusteu el contrast:
 - **Contrast automàtic** permet que la impressora defineixi el contrast automàticament.
 - **Contrast manual** permet ajustar el contrast manualment. Per incrementar o reduir el contrast, moveu el control lliscant Control manual cap amunt o cap avall. La posició del mig del control lliscant, Normal, no canvia el contrast.
4. Toqueu **D'acord**.

Selecció d'efectes de color

Si teniu un original en color, podeu ajustar el color de la còpia mitjançant efectes de color predefinits. Per exemple, podeu ajustar els colors perquè siguin més vius o més freds.

Per seleccionar un efecte de color predefinit:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Copia**.
2. Toqueu la pestanya **Qualitat d'imatge** i després toqueu **Configuracions de color**.

Nota: Aquesta funció no està disponible quan el Color de sortida està establert com a Blanc i negre.

3. A la pantalla Configuracions de color, toqueu l'efecte de color predeterminat desitjat. Les imatges de mostra indiquen com s'ajusten els colors.
4. Toqueu **D'acord**.

Ajust de l'equilibri dels colors

Si teniu un original en color, podeu ajustar l'equilibri dels colors d'impressió entre el cian, el magenta, el groc i el negre abans d'imprimir la còpia.

Per ajustar l'equilibri dels colors:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Copia**.
2. Toqueu la pestanya **Qualitat d'imatge** i després toqueu **Equilibri dels colors**.

Nota: Aquesta funció no està disponible quan el Color de sortida està establert com a Blanc i negre.

3. Per ajustar els nivells de densitat dels quatre colors:
 - a. A la pantalla Equilibri dels colors, toqueu **Color bàsic**.
 - b. Moveu els controls lliscants per ajustar el nivell de cada color.
4. Per ajustar els nivells de densitat de realçament, mig to i ombra per color:
 - a. A la pantalla Equilibri dels colors, toqueu **Color avançat**.
 - b. Toqueu el color que voleu ajustar.
 - c. Moveu els controls lliscants per ajustar el realçament, mig to i l'ombra.
 - d. Repetiu els dos passos anterior per als colors addicionals.
5. Toqueu **D'acord**.

Configuració de la distribució

Aquesta secció inclou:

- Especificació de l'orientació de l'original..... 119
- Especificació de la mida de l'original..... 119
- Selecció de Còpia de llibres..... 120
- Desplaçament de la imatge 120
- Supressió dels marges de les còpies..... 121
- Inversió de la imatge..... 121

Especificació de l'orientació de l'original

Si teniu previst que les còpies es grapin automàticament, especifiqueu l'orientació de l'original.

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Copia**.
2. Toqueu la pestanya **Ajust de la distribució** i després **Orientació de l'original**.
3. A la pantalla Orientació de l'original, toqueu l'orientació que vulgueu:
 - Les opcions **Originals verticals** i **Originals horitzontals** fan referència a les imatges dels originals.
 - Les opcions **Imatges dretes** i **Imatges de costat** fan referència a la direcció dels originals en carregar-se a l'alimentador de documents.

Nota: Si utilitzeu el vidre d'exposició, l'orientació de l'original és la que tenia abans de girar-lo.

4. Toqueu **D'acord**.

Especificació de la mida de l'original

Per escanejar l'àrea correcta de l'original, especifiqueu-ne la mida.

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Copia**.
2. Toqueu la pestanya **Ajust de la distribució** i després **Mida de l'original**.
3. A la pantalla Mida de l'original, seleccioneu una opció:
 - **Detecció automàtica:** Aquesta opció permet a la impressora determinar la mida de l'original.
 - **Àrea d'escaneig predefinida:** Aquesta opció especifica l'àrea que s'escanejarà si coincideix amb una mida de paper estàndard. A la llista de desplaçament, toqueu la mida de paper que vulgueu.
 - **Àrea d'escaneig personalitzada:** Podeu especificar l'alçada i l'amplada de l'àrea d'escaneig.
 - **Originals de diverses mides:** Podeu escanejar originals de diverses mides estàndard. Feu servir el diagrama de la pantalla per determinar les mides d'originals que es poden barrejar al mateix treball.
4. Toqueu **D'acord**.

Selecció de Còpia de llibres

Quan copieu un llibre, una revista o d'altres documents enquadernats, podeu copiar la pàgina esquerra o dreta en un únic full de paper. Podeu copiar les pàgines esquerra i dreta en dos fulls de paper, o com una sola imatge en un full de paper.

Nota: Cal que utilitzeu el vidre d'exposició per fer còpies de llibres, revistes i d'altres documents enquadernats. No col·loqueu originals enquadernats a l'alimentador de documents.

Per configurar la còpia de llibres:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Copia**.
2. Toqueu la pestanya **Ajust de la distribució** i després toqueu **Còpia de llibre**.
3. A la pantalla Còpia de llibres, seleccioneu una opció:
 - **Desactivada** copia les dues pàgines d'un llibre obert com una imatge a un sol full de paper.
 - **Ambdues pàgines** copia les pàgines esquerra i dreta d'un llibre obert als dos fulls de paper. Si voleu fer servir la funció Elimina marques d'enquadernació, toqueu les fletxes per eliminar fins a 50,8 mm (2 polzades).
 - **Només la pàgina esquerra** copia només la pàgina esquerra d'un llibre obert a un sol full de paper. Si voleu fer servir la funció Elimina marques d'enquadernació, toqueu les fletxes per eliminar fins a 25,4 mm (1 polzada).
 - **Només la pàgina dreta** copia només la pàgina dreta d'un llibre obert a un sol full de paper. Si voleu fer servir la funció Elimina marques d'enquadernació, toqueu les fletxes per eliminar fins a 25,4 mm (1 polzada).
4. Toqueu **D'acord**.

Desplaçament de la imatge

Podeu canviar la ubicació d'una imatge a la pàgina de còpia. Això és útil si la imatge és més petita que la mida de la pàgina. Els originals s'han de col·locar de la manera següent perquè el desplaçament de la imatge funcioni correctament:

- **Alimentador de documents:** col·loqueu els originals mirant cap amunt, la vora llarga entra primer a l'alimentador.
- **Vidre d'exposició:** col·loqueu els originals cara avall, a la cantonada esquerra posterior del vidre de documents, vora llarga a l'esquerra.

Per canviar la col·locació de la imatge:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Copia**.
2. Toqueu la pestanya **Ajust de la distribució** i després **Desplaçament d'imatge**.
3. A la pantalla Desplaçament d'imatge, seleccioneu una opció:
 - **Centrat automàtic** centra la imatge a la pàgina.
 - **Desplaçament dels marges** permet especificar la posició de la imatge. Per especificar la quantitat de desplaçament per a la Cara 1, toqueu les fletxes **Amunt / Avall** i **Esquerra / Dreta**. Per especificar la quantitat de desplaçament per a la Cara 2, toqueu les fletxes **Amunt / Avall** i **Esquerra / Dreta** o seleccioneu **Mirall cara 1**.

Nota: Podeu utilitzar valors predefinits desats anteriorment per l'administrador del sistema. Toqueu **Valors predefinits** a la part inferior esquerra de la pantalla i seleccioneu un valor predefinit del menú desplegable.

4. Toqueu **D'acord**.

Supressió dels marges de les còpies

Per esborrar el contingut dels marges de les còpies, especifiqueu la quantitat que cal esborrar al marge dret, esquerre, superior i inferior.

Per suprimir els marges de les còpies:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Copia**.
2. Toqueu la pestanya **Ajust de la distribució** i després toqueu **Supressió dels marges**.
3. A la pantalla Supressió dels marges, seleccioneu una opció:
 - **Tots els marges** suprimeix els quatre marges en la mateixa quantitat. Per especificar la quantitat que voleu suprimir dels marges, toqueu les fletxes de **Tots els marges**.
 - **Marges individuals** especifica quantitats diferents per als marges. Per especificar la quantitat que voleu suprimir de cada marge, toqueu **Cara 1** i després toqueu les fletxes **Esquerra, Dreta, Superior i Inferior**. Per especificar la quantitat que voleu suprimir de cada marge, toqueu **Cara 2** i després toqueu les fletxes **Esquerra, Dreta, Superior i Inferior** o bé toqueu **Mirall Cara 1**.

Nota: Podeu utilitzar valors predefinits desats anteriorment per l'administrador del sistema. Toqueu **Valors predefinits** a la part inferior esquerra de la pantalla i seleccioneu un valor predefinit del menú desplegable.

4. Toqueu **D'acord**.

Inversió de la imatge

Podeu invertir l'original, com una imatge mirall o un negatiu de la imatge. Podeu utilitzar una d'aquestes opcions o les dues.

Per invertir la imatge:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Copia**.
2. Toqueu la pestanya **Ajust de la distribució** i després toqueu **Inverteix la imatge**.
3. A la pantalla Inverteix la imatge, seleccioneu una opció:
 - **Imatge mirall** reflecteix cada imatge d'esquerra a dreta de la pàgina.
 - **Negatiu de la imatge** inverteix els valors de blanc i negre.
4. Toqueu **D'acord**.

Configuració del format de sortida

Aquesta secció inclou:

• Creació d'un fullet	122
• Inclusió de portades	123
• Especificació de la paginació d'inici de capítols.....	124
• Addició d'insercions	124
• Especificació de pàgines d'excepció.....	125
• Addició d'anotacions.....	126
• Addició de separadors de transparències.....	127
• Impressió de diverses pàgines per cara.....	128
• Repetició d'una imatge.....	129

Creació d'un fullet

Podeu imprimir còpies en forma de fullet. Les imatges de la pàgina original es redueixen per imprimir dues imatges per cada cara de cada pàgina impresa. Després podeu plegar i grapar les pàgines manualment o automàticament mitjançant l'acabadora corresponent.

Nota: En aquest mode, la impressora escaneja tots els originals abans d'imprimir les còpies.

Per crear un fullet:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Copia**.
2. Toqueu la pestanya **Format de sortida** i després **Creació de fullets**.
3. A la pantalla Creació de fullets, toqueu **Activat**.

Nota: Si se selecciona **Selecció automàtica del paper** a Alimentació de paper, es mostra la pantalla Conflicte de paper. Seleccioneu la safata de paper desitjada i toqueu **D'acord**.

4. Per especificar originals de dues-cares:
 - a. Toqueu **Entrada d'originals**.
 - b. Toqueu **Originals de dues cares o 2 cares, gira la cara 2**.
5. Per seleccionar una safata de paper:
 - a. Toqueu **Alimentació de paper**.
 - b. Toqueu la safata que desitgeu.
 - c. Toqueu **D'acord**.
6. Si la impressora té una acabadora instal·lada, seleccioneu les opcions corresponents per a plec i grapes.
7. Toqueu **D'acord**.

Inclusió de portades

Podeu imprimir a la primera i l'última pàgina del treball de còpia en un paper diferent, com ara un paper en color o una cartolina. La impressora selecciona el paper d'una altra safata. Les portades es poden deixar en blanc o s'hi pot imprimir.

Per seleccionar el tipus de portades i la safata que s'utilitzarà per al paper de les portades:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Copia**.
2. A Alimentació de paper, toqueu la safata que conté el paper per a les pàgines del gruix del treball.
3. Toqueu la pestanya **Format de sortida** i després **Pàgines especials**.
4. A la pantalla Pàgines especials, toqueu **Portades**.

Nota: Si se selecciona **Selecció automàtica del paper** a Alimentació de paper, es mostra la pantalla Conflicte de paper. Seleccioneu la safata de paper desitjada i toqueu **D'acord**.

5. A Opcions de portades, seleccioneu una opció:
 - **Portada i contraportada iguals:** Aquesta opció permet obtenir la portada i la contraportada de la mateixa safata.
 - **Portada i contraportada diferents:** Aquesta opció permet obtenir la portada i la contraportada de safates diferents.
 - **Només frontal:** Aquesta opció només inclou la portada.
 - **Només posterior:** Aquesta opció només inclou la contraportada.
6. Per especificar opcions d'impressió per a portades i contraportades, a Opcions d'impressió, toqueu la fletxa i, a continuació, seleccioneu una opció.
 - **Portada en blanc:** Aquesta opció insereix una portada en blanc.
 - **Imprimeix només a la cara 1:** Aquesta opció permet imprimir només a la part frontal de la portada. Per girar la imatge de la cara 2 180 graus, toqueu **Gira la cara 2**.
 - **Imprimeix només a la cara 2:** Aquesta opció permet imprimir només a la part posterior de la portada. Per girar la imatge de la cara 2 180 graus, toqueu **Gira la cara 2**.
 - **Imprimeix a les dues cares:** Aquesta opció permet imprimir a les dues cares de la portada.
7. Per a Alimentació de paper, toqueu la safata que desitgeu. Toqueu **D'acord**.
8. Toqueu **D'acord**. Les opcions seleccionades apareixen a la pantalla Pàgines especials.
9. Per editar o suprimir l'entrada d'una pàgina especial, toqueu l'entrada a la llista i, a continuació, selecció l'acció corresponent del menú.
10. Toqueu **D'acord**.

Especificació de la paginació d'inici de capítols

Si seleccioneu còpies de 2 cares, podeu configurar cada capítol perquè comenci a la part frontal o posterior de la pàgina. Si cal, la impressora deixa una cara del paper en blanc perquè el capítol comenci a la cara del paper especificada.

Per definir la cara d'inici de pàgines específiques:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Copia**.
2. A Alimentació de paper, toqueu la safata que conté el paper per a les pàgines del gruix del treball.
3. Toqueu la pestanya **Format de sortida** i després **Pàgines especials > Inicis de capítol**.
Nota: Si se selecciona **Selecció automàtica del paper** a Alimentació de paper, es mostra la pantalla Conflicte de paper. Seleccioneu la safata de paper desitjada i toqueu **D'acord**.
4. A la pantalla Inicis de capítol, toqueu **Número de pàgina** i introduïu el número de pàgina amb el teclat alfanumèric.
5. A Capítol inicial, seleccioneu una opció:
 - **A la pàgina dreta:** Aquesta opció especifica la cara frontal del paper.
 - **A la pàgina esquerra:** Aquesta opció especifica la cara posterior del paper.
6. Toqueu **Afegeix**. La pàgina s'afegeix a la llista del cantó dret de la pantalla.
7. Per configurar altres pàgines, repetiu els tres passos anteriors.
8. Toqueu **Tanca**. Les opcions seleccionades apareixen a la pantalla Pàgines especials.
9. Per editar o suprimir l'entrada d'una pàgina especial, toqueu l'entrada a la llista i, a continuació, selecció l'acció corresponent del menú.
10. Toqueu **D'acord**.

Addició d'insercions

Podeu inserir pàgines en blanc o fulls preimpresos a ubicacions específiques del treball de còpia. Cal especificar la safata que conté les insercions.

Nota: Assegureu-vos que el paper que es fa servir per a les insercions té la mateixa amplada que el paper que es fa servir per a la resta del document. Si se selecciona Creació de fullets, les insercions no s'admeten.

Per afegir insercions:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Copia**.
2. A Alimentació de paper, toqueu la safata que conté el paper per a les pàgines del gruix del treball.
3. Toqueu la pestanya **Format de sortida** i, a continuació, **Pàgines especials > Insercions**.
Si se selecciona **Selecció automàtica del paper** a Alimentació de paper, es mostra la pantalla Conflicte de paper. Seleccioneu la safata de paper desitjada i toqueu **D'acord**.
4. Per especificar el nombre de fulls que voleu inserir, toqueu les fletxes a **Quantitat d'insercions**.
5. Toqueu **Inserció després de la pàgina** i, a continuació, utilitzeu el teclat alfanumèric per introduir un número de pàgina.
6. Per especificar la safata de paper que cal utilitzar per a la inserció:
 - a. Toqueu **Alimentació de paper**.
 - b. Toqueu la safata que desitgeu.
 - c. Toqueu **D'acord**.

7. Toqueu **Afegeix**.
8. La inserció apareix a la llista de la pantalla Insercions.
9. Per afegir més insercions, repetiu els quatre passos anteriors.
10. Toqueu **Tanca**. Les opcions seleccionades apareixen a la pantalla Pàgines especials.
11. Per editar o suprimir l'entrada d'una pàgina especial, toqueu l'entrada a la llista i, a continuació, selecció l'acció corresponent del menú.
12. Toqueu **D'acord**.

Especificació de pàgines d'excepció

Podeu imprimir pàgines d'excepció de treballs de còpia que utilitzen paper d'una altra safata. El paper utilitzat per a les pàgines d'excepció ha de tenir la mateixa mida que el paper utilitzat per a la resta del document.

Notes:

- Si s'habilita la creació de fullets, no podreu seleccionar aquesta funció.
- Si se selecciona **Selecció automàtica del paper** a Alimentació de paper, es mostra la pantalla Conflicte de paper.

Per especificar les pàgines d'excepció:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Copia**.
2. A Alimentació de paper, toqueu la safata que conté el paper per a les pàgines del gruix del treball.
3. Toqueu la pestanya **Format de sortida** i, a continuació, toqueu **Pàgines especials** > **Excepcions**.
Nota: Si se selecciona **Selecció automàtica del paper** a Alimentació de paper, es mostra la pantalla Conflicte de paper. Seleccioneu la safata de paper desitjada i toqueu **D'acord**.
4. A la pàgina Excepcions toqueu el camp **Nº de pàgina** inicial. Per introduir el valor d'inici de l'interval de pàgines d'excepció, utilitzeu el teclat alfanumèric.
5. Toqueu el camp final **Núm. de pàgina** i utilitzeu el teclat alfanumèric per introduir el valor final de l'interval de les pàgines d'excepció.
Nota: Per especificar una sola pàgina com a excepció, introduïu el número de la pàgina com a inici i final de l'interval.
6. Per especificar el paper que s'utilitzarà per a les pàgines d'excepció:
 - a. Toqueu **Alimentació de paper**.
 - b. Toqueu la safata que conté el paper per a les pàgines d'excepció.
 - c. Toqueu **D'acord**.
7. Toqueu **Afegeix**. Les pàgines d'excepció es mostren a la pantalla Excepció.
8. Toqueu **Tanca**. Les opcions seleccionades apareixen a la pantalla Pàgines especials.
9. Per editar o suprimir l'entrada d'una pàgina especial, toqueu l'entrada a la llista i, a continuació, selecció l'acció corresponent del menú.
10. Toqueu **D'acord**.

Addició d'anotacions

Podeu afegir anotacions automàticament com ara números de pàgina i la data de les còpies.

Notes:

- Les anotacions no s'afegeixen a les portades, els separadors, les insercions ni les pàgines d'inici de capítol en blanc.
- No poden afegir-se anotacions si està seleccionada l'opció Creació de fullets.

Per afegir anotacions:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Copia**.
2. Toqueu la pestanya **Format de sortida** i després toqueu **Anotacions**.
3. Per inserir números de pàgina:
 - a. A la pantalla Anotació, toqueu **Números de pàgina > Activat**.
 - b. Toqueu **Aplica-ho a** i a continuació seleccioneu una opció.
 - c. Toqueu el camp **Nº de la primera pàgina** i feu servir el teclat alfanumèric per introduir el número de la pàgina.
 - d. Toqueu una fletxa per col·locar el número de pàgina a la capçalera o al peu de pàgina. La pàgina de mostra indica la ubicació del número de pàgina.
 - e. Toqueu **D'acord**.
 - f. Per canviar el format del text, toqueu **Format i estil**, trieu la configuració que desitgeu i després toqueu **D'acord**.
4. Per inserir un comentari:
 - a. Toqueu **Comentari > Activat**.
 - b. Toqueu **Aplica-ho a** i a continuació seleccioneu una opció.
 - c. Toqueu un comentari existent de la llista.

Nota: Per crear un comentari, toqueu una fila en blanc, feu servir el teclat de la pantalla tàctil per escriure el text i després toqueu **D'acord**.

 - d. Toqueu una fletxa per col·locar el comentari seleccionat a la capçalera o al peu de pàgina. La pàgina de mostra indica la ubicació del número de pàgina.
 - e. Toqueu **D'acord**.
 - f. Per canviar el format del text, toqueu **Format i estil**, trieu la configuració que desitgeu i després toqueu **D'acord**.
5. Per inserir la data actual:
 - a. Toqueu **Data > Activat**.
 - b. Toqueu **Aplica-ho a** i a continuació seleccioneu una opció.
 - c. A **Format**, seleccioneu un format per a la data.
 - d. Toqueu una fletxa per col·locar la data a la capçalera o al peu de pàgina. La pàgina de mostra indica la ubicació de la data.
 - e. Toqueu **D'acord**.
 - f. Per canviar el format del text, toqueu **Format i estil**, trieu la configuració que desitgeu i després toqueu **D'acord**.

6. Per inserir un segell de Bates:
 - a. Toqueu **Segell de Bates > Activat**.
 - b. Toqueu el camp **Nº de la primera pàgina** i feu servir el teclat alfanumèric per introduir el número de la primera pàgina. Es poden incloure zeros abans del número.
 - c. Toqueu **Aplica-ho a** i a continuació seleccioneu una opció.
 - d. A Prefixos emmagatzemats toqueu un prefix existent de la llista.

Nota: Per crear un prefix, toqueu una fila en blanc, feu servir el teclat de la pantalla tàctil per escriure fins a vuit caràcters i després toqueu **D'acord**.

 - e. A Posició, toqueu una fletxa per col·locar el segell de Bates a la capçalera o al peu de pàgina. La pàgina de mostra indica la ubicació del segell de Bates.
 - f. Toqueu **D'acord**.
 - g. Per canviar el format del text, toqueu **Format i estil**, trieu la configuració que desitgeu i després toqueu **D'acord**.
7. Toqueu **D'acord**.

Addició de separadors de transparències

Podeu afegir fulls de paper en blanc entre les transparències impreses. Cal que la mida i l'orientació dels separadors coincideixin amb les de les transparències.

Notes:

- Si s'habilita la creació de fullets, no podreu seleccionar aquesta funció.
- Per utilitzar aquesta funció, assegureu-vos que les transparències s'han col·locat i es poden seleccionar.
- Si se selecciona **Selecció automàtica del paper** a Alimentació de paper, es mostra la pantalla Conflicte de paper.

Per afegir separadors de transparències:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Copia**.
2. Toqueu la pestanya **Format de sortida** i, a continuació, **Separadors de transparències > Activat**.
3. A Alimentació de separadors, toqueu la safata que conté el paper que cal utilitzar per als separadors. Si la safata que conté el paper per a separadors no es mostra, toqueu **Més**, toqueu la safata corresponent i, a continuació, toqueu **D'acord**.
4. A Alimentació de transparències, toqueu la safata que conté les transparències. Si la safata que conté les transparències no es mostra, toqueu **Més**, toqueu la safata corresponent i, a continuació, toqueu **D'acord**.
5. Toqueu **D'acord**.

Impressió de diverses pàgines per cara

Podeu copiar una sola pàgina i fer que s'imprimeixi diverses vegades en una o les dues cares del paper. La impressora redueix les pàgines proporcionalment perquè hi càpiguen.

Nota: Si s'habilita la creació de fullets, no podreu seleccionar aquesta funció.

Per imprimir diverses pàgines originals en una cara:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Copia**.
2. Toqueu la pestanya **Format de sortida** i després toqueu **Distribució de la pàgina > Pàgines per cara**.

Nota: Si se selecciona **Selecció automàtica del paper** a Alimentació de paper, es mostra la pantalla Conflicte de paper. Seleccioneu la safata de paper desitjada i toqueu **D'acord**.

3. Toqueu el nombre de pàgines originals per a cada cara del paper. Per especificar un nombre diferent:
 - a. Toqueu **Especifica files i columnes**.
 - b. Per canviar el nombre de files, toqueu les fletxes corresponents a Files i, a continuació, seleccioneu el nombre desitjat.
 - c. Per canviar el nombre de columnes, toqueu les fletxes corresponents a Columnes i, a continuació, seleccioneu el nombre desitjat.
 - d. Per girar les pàgines, activeu la casella de selecció a **Gira el fons**.

Nota: La cara dreta de la pantalla mostra un diagrama de la distribució de la imatge.

4. Toqueu **Orientació de l'original** i, a continuació, **Vertical** o **Horitzontal**.
5. Toqueu **D'acord**.

Repetició d'una imatge

Podeu fer diverses còpies d'una imatge original en una o les dues cares del paper. Aquesta funció és útil per duplicar una imatge petita.

Nota: Si s'habilita la creació de fullets, no podreu seleccionar aquesta funció.

Per repetir una imatge en un full de paper:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Copia**.
2. Toqueu la pestanya **Format de sortida** i després toqueu **Distribució de la pàgina > Repeteix imatge**.

Nota: Si se selecciona **Selecció automàtica del paper** a Alimentació de paper, es mostra la pantalla Conflicte de paper. Seleccioneu la safata de paper desitjada i toqueu **D'acord**.

3. Especifiqueu el nombre de vegades que la imatge es repeteix a la pàgina:
 - Per repetir la imatge **2 vegades**, **4 vegades** o **6 vegades** a la pàgina, seleccioneu una opció predefinida.
 - **Especifica files i columnes:** Aquesta opció permet determinar el nombre d'imatges. Per introduir el nombre de files i columnes toqueu el camp **Files** o **Columnes** i després feu servir el teclat alfanumèric o toqueu les fletxes. Per girar el paper, activeu la casella de verificació **Gira el fons**.
 - **Repetició automàtica:** Aquesta opció permet a la impressora determinar el nombre màxim d'imatges que poden cabre a la mida de paper seleccionada actualment.
4. Toqueu **Orientació de l'original** i, a continuació, seleccioneu l'opció d'orientació desitjada. La pàgina de mostra indica la distribució d'imatges.
5. Toqueu **D'acord**.

Còpia de documents d'identitat

Aquesta secció inclou:

- Còpia d'un document d'identitat 130
- Selecció de còpies en color o en blanc i negre 131
- Reducció o ampliació de la imatge 131
- Selecció de la safata de paper 132
- Especificació del tipus d'original 132
- Aclariment o enfosquiment de còpies de documents d'identitat 132
- Variació de supressió de fons automàtica 132

Còpia d'un document d'identitat

Podeu copiar les dues cares d'un document d'identitat o d'un document petit en una sola cara del paper. Totes dues cares es copien amb la mateixa posició al vidre d'exposició. La impressora emmagatzema les dues cares i les imprimeix l'una al costat de l'altra al paper.

Per copiar un document d'identitat:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Còpia de document d'identitat**.
2. Per introduir el nombre de còpies, utilitzeu el teclat de la pantalla tàctil o el tauler de control.
3. A Funcions comunes, toqueu **Edita**.
 - a. Comproveu el color de sortida, l'alimentació de paper i la configuració de reducció i ampliació.
 - b. Canvieu la configuració com calgui.
 - c. Toqueu **D'acord**.
4. A Funcions de la cara anterior, toqueu **Edita**.
 - a. Comproveu les configuracions de tipus d'original, més clar/més fosc i supressió de fons per a la cara 1.
 - b. Canvieu la configuració com calgui.
 - c. Toqueu **D'acord**.
5. Aixequeu la coberta de documents.
6. Col·loqueu el document d'identitat, o un document més petit que la meitat de la mida d'alimentació de paper seleccionada, al cantó superior esquerre del vidre d'exposició.
7. Premeu el botó verd **Inicia** o el botó **Escaneja la cara anterior** de la pantalla tàctil.
El document s'escaneja i el botó **Escaneja la cara posterior** es mostra a la pantalla tàctil.
8. Aixequeu la coberta de documents.
9. Gireu el document i col·loqueu-lo al cantó superior esquerre del vidre d'exposició.
10. A Funcions de la cara posterior, toqueu **Edita**.
 - a. Comproveu les configuracions de tipus d'original, més clar/més fosc i supressió de fons per a la cara 2.
 - b. Canvieu la configuració com calgui.
 - c. Toqueu **D'acord**.
11. Premeu el botó verd **Inicia** o el botó **Escaneja la cara posterior** de la pantalla tàctil.
12. Aixequeu la coberta de documents i traieu el document d'identitat o altres.

Selecció de còpies en color o en blanc i negre

Si el document original conté color, podeu crear còpies en color o en blanc i negre.

Per seleccionar el color de sortida:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Còpia de document d'identitat**.
2. A Funcions comunes, toqueu **Edita**.
3. A Color de sortida, toqueu una opció.
 - **Detecció automàtica**: El dispositiu detecta el contingut de color al document original. Si l'original és un document en color, la impressora fa còpies en quadricromia. Si l'original és un document en blanc i negre, la impressora només fa còpies en negre.
 - **Blanc i negre**: Produeix còpies només en blanc i negre. Els colors de l'original es converteixen en tonalitats de grisos.
4. Toqueu **D'acord**.

Reducció o ampliació de la imatge

Podeu reduir la imatge fins a un 25 % de la mida original o ampliar-la fins a un 400 %.

Per reduir o ampliar la imatge:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Còpia de document d'identitat**.
2. A Funcions comunes, toqueu **Edita**.
3. A Redueix/amplia, toqueu una opció.
 - Per utilitzar el teclat alfanumèric per reduir o ampliar el percentatge, toqueu el valor que es mostra actualment i, a continuació, introduïu un valor.
 - Per reduir o ampliar el percentatge de forma incremental, toqueu **Més (+)** o **Menys (-)**.
 - Per seleccionar una mida d'imatge predefinida, toqueu un botó. Per obtenir opcions addicionals, toqueu **Més**.
4. Per obtenir opcions addicionals, toqueu **Més**.
 - a. Per reduir o ampliar de forma proporcional, toqueu **% proporcional**.
 - Per reduir o ampliar el percentatge de forma incremental, toqueu **Més (+)** o **Menys (-)**.
 - Per utilitzar el teclat alfanumèric per reduir o ampliar el percentatge, toqueu el valor que es mostra actualment i, a continuació, introduïu un valor.
 - **Valor predefinit**: L'opció permet seleccionar un valor d'una llista de valors predeterminats. Per obtenir opcions addicionals, toqueu **Més**.
 - b. Per reduir o ampliar l'amplada i la longitud de la imatge en percentatges diferents, toqueu **% independent**.
 - **Amplada (X)**: Aquesta opció permet reduir o ampliar l'amplada de la imatge de forma incremental mitjançant el teclat numèric o els botons **Més (+)** i **Menys (-)**.
 - **Longitud (Y)**: Aquesta opció permet reduir o ampliar la longitud de la imatge de forma incremental mitjançant el teclat numèric o els botons **Més (+)** i **Menys (-)**.
 - **Valors predefinits (Y/X)**: L'opció permet seleccionar un valor d'una llista de valors predeterminats.
 - c. Toqueu **D'acord**.
5. Toqueu **D'acord**.

Selecció de la safata de paper

Selecioneu una safata de paper que tingui el paper desitjat per fer còpies en paper amb capçalera, paper de color, materials especials o papers de diferents mides.

Per seleccionar la safata que s'utilitzarà per a les còpies de documents d'identitat:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Còpia de document d'identitat**.
2. A Funcions comunes, toqueu **Edita**.
3. Per a Alimentació de paper, toqueu la safata que desitgeu.
4. Si la safata desitjada no es mostra, seleccioneu **Més**.
5. Toqueu la safata desitjada i, a continuació, toqueu **D'acord**.

Especificació del tipus d'original

Podeu utilitzar l'opció Tipus d'original per especificar el tipus d'imatges que s'escanejaran. El dispositiu utilitza la informació per optimitzar la configuració de qualitat de la imatge i produir una sortida de la millor qualitat.

Per especificar el tipus d'original:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Còpia de document d'identitat**.
2. A Funcions de la cara anterior o Funcions de la cara posterior, toqueu **Edita**.
3. A Tipus d'original, toqueu el tipus de contingut del document original.
4. Toqueu **D'acord**.

Aclariment o enfosquiment de còpies de documents d'identitat

Podeu aclarir o enfosquir la còpia de cada cara. Utilitzeu el control lliscant per aclarir o enfosquir la primera cara. Un cop finalitzada la primera cara, utilitzeu el control lliscant de nou per aclarir o enfosquir la segona cara. Les dues cares de l'original s'imprimeixen l'una al costat de l'altra, cadascuna amb configuracions d'aclariment o enfosquiment diferents.

Per ajustar la imatge:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Còpia de document d'identitat**.
2. A Funcions de la cara anterior o Funcions de la cara posterior, toqueu **Edita**.
3. Per aclarir o enfosquir la imatge, a Aclarir/Enfosquir, ajusteu el control lliscant cap amunt o cap avall.
4. Toqueu **D'acord**.

Variació de supressió de fons automàtica

Quan escanegueu originals impresos en paper fi, el text o les imatges impresos en una cara del paper es veuen per l'altra. Utilitzeu la configuració Supressió automàtica per reduir la sensibilitat de la impressora a les variacions en els colors de fons clars.

Per canviar la supressió del fons:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Còpia de document d'identitat**.
2. A Funcions de la cara anterior o Funcions de la cara posterior, toqueu **Edita**.
3. A Supressió de fons, toqueu **Supressió automàtica**.
4. Toqueu **D'acord**.

Còpia avançada

Aquesta secció inclou:

- Preparació d'un treball de còpia 133
- Impressió d'una còpia de mostra 134
- Desar la configuració de còpia 134
- Recuperació de la configuració de còpia desada 134

Preparació d'un treball de còpia

Feu servir aquesta funció per crear treballs complexos que incloguin diversos originals que requereixen diferents configuracions de còpia. Cada segment del treball pot tenir configuracions de còpia diferents. Quan tots els segments s'hagin programat, escanejat i emmagatzemat temporalment a la impressora s'iniciarà el treball de còpia.

Per preparar un treball de còpia amb diversos segments:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Copia**.
2. Programeu i escanegeu el primer segment:
 - a. Col·loqueu els originals per al primer segment:
 - b. Seleccioneu la configuració necessària, com ara l'ajust de la distribució, la qualitat d'imatge i opcions.
 - c. Toqueu la pestanya **Treballs compostos** i després **Prepara el treball > Activat**.
 - d. Toqueu **Opcions**.
 - e. Seleccioneu o desactiveu la casella **Mostra una finestra de resum entre segments**.
 - f. Seleccioneu o desmarqueu la casella **Desactiva Prepara el treball després d'enviar el treball**.
 - g. Toqueu **D'acord**.
 - h. Premeu el botó verd **Inicia** del tauler de control.
3. Mostra o supressió de segments:
 - a. Per imprimir una mostra del segment escanejat anteriorment, toqueu **Mostra de l'últim segment**.
 - b. Per suprimir el segment escanejat anteriorment, toqueu **Suprimeix l'últim segment**.
4. Programeu i escanegeu segments addicionals:
 - a. Col·loqueu els originals per al segment següent:
 - b. Quan aparegui la pantalla Prepara el treball, toqueu **Programa el segment següent**.
 - c. Seleccioneu les opcions necessàries amb les pestanyes que corresponguin.
 - d. Premeu el botó verd **Inicia** per escanejar els originals per a aquest segment.
5. Repetiu el pas anterior per a cada segment restant.
6. Per a **Quantitat per al treball final**, utilitzeu el teclat alfanumèric per introduir el nombre de còpies.
7. Al cantó de la pantalla Prepara el treball, toqueu **Envia el treball**.
Per cancel·lar el treball, toqueu **Suprimeix tots els segments**.

Impressió d'una còpia de mostra

La funció Còpia de mostra permet imprimir una còpia de prova de treballs d'impressió complexos per analitzar-la abans d'imprimir diverses còpies del treball corresponent. Després d'analitzar la mostra, es poden imprimir o cancel·lar les còpies restants. Les còpies de mostra no són part de la quantitat seleccionada. Per exemple, si seleccioneu tres còpies, s'imprimeix una còpia de mostra i es retenen les tres còpies restants fins que s'alliberin per imprimir-se. El resultat és un total de quatre còpies.

Per imprimir una còpia de mostra del treball de còpia:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Copia**.
2. Toqueu els paràmetres de configuració de còpia desitjats.
3. Toqueu la pestanya **Treballs compostos** i després **Treball de mostra > Activat**.
4. Toqueu **D'acord**.
5. Al tauler de control, premeu el botó verd **Inicia**. S'imprimeix la còpia de mostra.
6. Imprimiu les còpies restants o suprimiu el treball.
 - Per alliberar i imprimir les còpies restants del treball, toqueu **Imprimeix**.
 - Si la còpia de mostra no us satisfà, toqueu **Suprimeix**.

Desar la configuració de còpia

Per utilitzar una combinació de configuracions de còpia específica per a futurs treballs de còpia, podeu desar la configuració amb un nom i recuperar-la per a utilitzar-la més endavant.

Per desar la configuració de còpia actual:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Copia**.
2. Toqueu la pestanya **Treballs compostos** i després toqueu **Desa la configuració actual**.
3. Feu servir el teclat de la pantalla tàctil per escriure un nom per a la configuració desada.
4. Toqueu **D'acord**.

Recuperació de la configuració de còpia desada

Podeu recuperar i utilitzar qualsevol configuració de còpia desada anteriorment per als treballs actuals.

Nota: Per desar la configuració de còpia amb un nom, vegeu [Desada de la configuració de còpia](#) a la pàgina 134.

Per recuperar la configuració desada:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Copia**.
2. Toqueu la pestanya **Treballs compostos** i després toqueu **Recupera una configuració desada**.
3. Toqueu la configuració desada que desitgeu.

Nota: Per eliminar una configuració desada, toqueu la configuració i després toqueu **Elimina la configuració**.

4. Toqueu **Carrega la configuració**. Es carrega la configuració desada per al treball de còpia actual.

Escaneig

7

Aquest capítol inclou:

• Escaneig bàsic	136
• Escaneig a una carpeta	138
• Escaneig als dipòsits de fitxers de la xarxa	141
• Escaneig al directori principal	143
• Configuració d'opcions d'escaneig	144
• Escaneig a una unitat flaix USB	150
• Escaneig a una adreça de correu electrònic	151
• Escaneig a una destinació	156

Cal que l'administrador del sistema configuri aquesta funció per poder utilitzar-la. Per obtenir més informació, vegeu la *System Administrator Guide (Guia de l'administrador del sistema)* a www.xerox.com/office/WC780Xdocs.

Si l'administrador del sistema habilita Inici remot a Xerox® CentreWare® Internet Services, podeu escanejar imatges directament des de l'escàner i enviar-les a un PC. Mitjançant Microsoft Clip Organizer podeu escanejar, importar i emmagatzemar imatges des de la impressora. També podeu escanejar directament des de la impressora i enviar l'escaneig a un ordinador mitjançant una aplicació d'escaneig compatible que compleixi la normativa TWAIN.

Escaneig bàsic

La funció d'escaneig ofereix diversos mètodes per escanejar i emmagatzemar un document original. El procediment d'escaneig de la impressora és diferent del dels escàners d'escriptori. Normalment la impressora està connectada a una xarxa, no a un sol ordinador, de manera que cal seleccionar una destinació per a la imatge escanejada a la impressora.

La impressora permet les següents funcions d'escaneig:

- Escaneig de documents i emmagatzematge d'imatges al disc dur de la impressora.
- Escaneig de documents originals en un dipòsit de documents d'un servidor de la xarxa.
- Escaneig de documents originals en una adreça de correu electrònic.
- Escaneig de documents originals al directori principal.
- Escaneig de documents originals en una unitat flaix USB.
- Importació d'imatges escanejades a aplicacions mitjançant TWAIN i WIA.

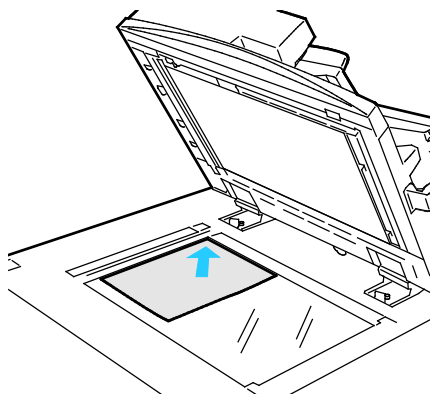
Per escanejar una imatge:

1. Al tauler de control, premeu el botó groc **Esborra-ho tot** per esborrar la configuració anterior.
2. Col·loqueu els documents originals:
 - Utilitzeu el vidre d'exposició per a pàgines individuals o paper que no pot introduir-se a l'alimentador de documents. Col·loqueu la primera pàgina del document cara avall al cantó superior esquerre del vidre d'exposició.
 - Utilitzeu l'alimentador de documents per a vàries pàgines o pàgines individuals. Traieu les grapes i els clips de les pàgines i col·loqueu-les cara amunt a l'alimentador de documents.
3. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Escaneig de flux de treballs**.
4. Toqueu **Canvia** i, a continuació, seleccioneu una opció a Seleccioneu un flux de treballs.
5. Per canviar les opcions d'escaneig, a la pantalla Escaneig de flux de treballs, seleccioneu les opcions.
6. Premeu el botó verd **Inicia**.

Notes:

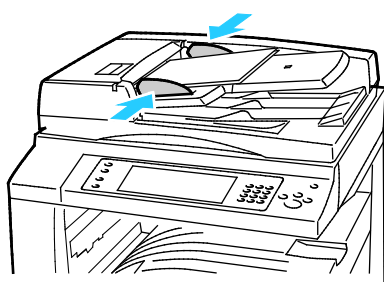
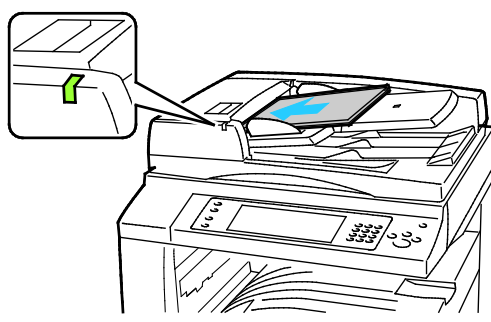
- Cal que la impressora estigui connectada a una xarxa per recuperar un fitxer d'escaneig de forma remota.
- Per obtenir més informació, vegeu l'Ajuda de Xerox® CentreWare® Internet Services.
- Els treballs d'impressió, còpia i fax poden imprimir-se mentre escanegeu documents originals o descarregueu fitxers del disc dur de la impressora.

Vidre d'exposició



- Aixequiu la coberta de l'alimentador de documents i col·loqueu la primera pàgina cara avall al cantó superior esquerre del vidre d'exposició.
- Alineu els originals amb la mida de paper corresponent indicada a la vora del vidre.
- El vidre d'exposició accepta mides de paper fins a 297 x 432 mm (11,7 x 17 ").
- El vidre d'exposició detecta automàticament les mides de paper estàndard.

Alimentador de documents



Inseriu els originals cara amunt, amb la primera pàgina al damunt.

- L'indicador de confirmació s'il·lumina si heu carregat correctament els originals.
- Ajusteu les guies de paper fins que toquin els costats dels originals.
- L'alimentador de documents detecta automàticament les mides de paper estàndard.

WorkCentre Impressora multifunció 7830/7835:

- L'alimentador de documents accepta gramatges de paper de 38–128 g/m² per a pàgines d'una cara i 50–128 g/m² per a pàgines de dues cares.
- L'alimentador de documents accepta mides de paper des de 85 x 125 mm (3,3 x 4,9 polzades) fins a 297 x 432 mm (11,7 x 17 polzades) per a pàgines d'una cara i des de 110 x 125 (4,3 x 4,9 polzades) fins a 297 x 432 mm (11,7 x 17 polzades) per a pàgines de dues cares.
- La capacitat màxima de l'alimentador de documents és de 110 fulls de paper de 80 g/m² aproximadament.

WorkCentre Impressora multifunció 7845/7855:

- L'alimentador de documents accepta gramatges de 38–128 g/m².
- L'alimentador de documents accepta mides de paper des de 85 x 125 mm (3,3 x 4,9 polzades) fins a 297 x 432 mm (11,7 x 17 polzades).
- La capacitat màxima de l'alimentador de document és d'aproximadament 130 fulls de paper de 80 g/m².

Escaneig a una carpeta

Aquesta secció inclou:

- [Escaneig a la carpeta pública](#) 138
- [Escaneig a una carpeta privada](#) 139
- [Creació d'una carpeta privada](#)..... 139
- [Recuperació de fitxers d'escaneig](#) 140

L'escaneig a una carpeta és el mètode d'escaneig més senzill. Quan escanegeu una imatge a la impressora, el fitxer d'escaneig s'emmagatzema en una carpeta del disc dur intern. Després s'utilitza Xerox® CentreWare® Internet Services per recuperar el fitxer d'escaneig emmagatzemat al vostre ordinador.

La configuració predefinida crea un fitxer Portable Document Format (.pdf) en color d'una cara. Podeu canviar aquesta configuració amb el tauler de control de la impressora o amb Xerox® CentreWare® Internet Services al vostre ordinador. Les seleccions del tauler de control substitueixen la configuració establerta a Xerox® CentreWare® Internet Services.

Escaneig a la carpeta pública

La impressora proporciona una carpeta pública per emmagatzemar imatges escanejades. No cal cap contrasenya per escanejar imatges a la carpeta pública ni per recuperar-les. Tots els usuaris poden veure els documents escanejats de la carpeta pública. També podeu crear una carpeta privada protegida amb contrasenya. Per obtenir més informació, vegeu [Creació d'una carpeta privada](#).

Per escanejar una imatge a la carpeta pública:

1. Col·loqueu l'original a l'alimentador de documents o al vidre d'exposició.
2. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Escaneig de flux de treballs**.
3. Toqueu **Canvia**.
4. A la finestra Seleccioneu un flux de treballs, seleccioneu **Bústia pública predeterminada**.
5. Per canviar les opcions d'escaneig, a la pantalla Escaneig de flux de treballs, seleccioneu les opcions.
6. Premeu el botó verd **Inicia**. Apareix la pantalla Progrés del treball i s'escaneja l'original. La impressora emmagatzema l'original al disc dur.
7. Per enviar el fitxer a l'ordinador, utilitzeu Xerox® CentreWare® Internet Services. Per obtenir més informació, consulteu [Recuperació de fitxers d'escaneig](#) a la pàgina 140.

Escaneig a una carpeta privada

L'administrador del sistema crea carpetes privades a la impressora. Les carpetes privades necessiten una contrasenya. Podeu utilitzar Xerox® CentreWare® Internet Services per crear les vostres pròpies carpetes privades. Per obtenir més informació, vegeu Creació d'una carpeta privada.

Per escanejar a una carpeta privada:

1. Col·loqueu l'original a l'alimentador de documents o al vidre d'exposició.
2. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Escaneig de flux de treballs**.
3. Toqueu **Canvia**.
4. A la pantalla Seleccioneu un flux de treballs, seleccioneu una carpeta privada.
5. A la pantalla Contrasenya de la bústia, toqueu **Introduïu la contrasenya de la bústia**, introduïu la contrasenya i, a continuació, utilitzeu el teclat de la pantalla tàtil.
6. Toqueu **D'acord**.
7. Premeu el botó verd **Inicia**.

Creació d'una carpeta privada

Per poder crear una carpeta privada, cal habilitar la norma d'escaneig per permetre la creació de noves carpetes. L'administrador del sistema pot crear una carpeta privada en qualsevol moment. Per obtenir més informació, consulteu la *System Administrator Guide* (Guia de l'administrador del sistema) per al vostre model d'impressora.

Per crear una carpeta privada amb una contrasenya:

1. Al vostre ordinador, obriu un navegador web, introduïu l'adreça IP de la impressora al camp de l'adreça i premeu **Intro** o **Retorn**.

Nota: Si no coneixeu l'adreça IP de la vostra impressora, consulteu [Localització de l'adreça IP de la impressora](#) a la pàgina 32.

2. Feu clic a la pestanya **Scan (Escaneja)**.
3. A la secció Display (Visualització), seleccioneu **Mailboxes (Bústies)**.

Nota: Si la secció Display (Visualització) no es mostra, no s'ha habilitat l'escaneig a la bústia. Per obtenir més informació, vegeu la *System Administrator Guide* (Guia de l'administrador del sistema) a www.xerox.com/office/WC780Xdocs.

4. A la secció Scan to Mailbox (Escaneig a la bústia), feu clic a **Create Folder (Crea una carpeta)**.
5. Feu clic al camp **Folder Name: (Nom de la carpeta:)** i a continuació escriviu un nom per a la carpeta.
6. Al camp Folder Password (Contrasenya de carpeta), escriviu una contrasenya que compleixi les normes de contrasenyes.
7. Al camp Confirm Folder Password (Confirmeu la contrasenya de carpeta), torneu a escriure la contrasenya.
8. Feu clic a **Apply (Aplica-ho)**.

La carpeta privada es mostra a la llista de carpetes de Xerox® CentreWare® Internet Services i a la pantalla tàtil de la impressora, a Seleccioneu un flux de treballs. El contingut s'emmagatzema al disc dur de la impressora.

Recuperació de fitxers d'escaneig

Per recuperar les imatges escanejades, utilitzeu Xerox® CentreWare® Internet Services per copiar els fitxers d'escaneig de la impressora a l'ordinador.

Per recuperar els fitxers d'escaneig:

1. Al vostre ordinador, obriu un navegador web, introduïu l'adreça IP de la impressora al camp de l'adreça i premeu **Intro** o **Retorn**.

Nota: Si no coneixeu l'adreça IP de la vostra impressora, consulteu [Localització de l'adreça IP de la impressora](#) a la pàgina 32.

2. Feu clic a la pestanya **Scan (Escaneja)**.
3. A la secció Display (Visualització), seleccioneu **Mailboxes** (Bústies).
4. A la secció Scan to Mailbox (Escaneig a la bústia), feu clic a la carpeta que conté el fitxer escanejat.

El fitxer escanejat apareix a la finestra Folder Contents (Contingut de la carpeta).

Notes:

- Per a una carpeta privada protegida amb contrasenya, feu clic al camp **Folder Password** (Contrasenya de carpeta), escriviu la contrasenya i feu clic a **OK** (D'acord).
 - Si el fitxer de la imatge no apareix, feu clic a **Update View** (Actualitza la vista).
5. A Action (Acció), seleccioneu una opció i feu clic a **Go** (Vés).
 - **Download (Descarrega)** desa una còpia del fitxer a l'ordinador. Quan se us demani, feu clic a **Save (Desa)** i desplaceu-vos a la ubicació de l'ordinador on voleu desar el fitxer. Obriu el fitxer o tanqueu el quadre de diàleg.
 - **Reprint (Reimprimeix)** imprimeix el fitxer sense desar-ne una còpia a l'ordinador.
 - **Delete (Suprimeix)** suprimeix el fitxer de la bústia. Quan se us demani, feu clic a **OK** (D'acord) per suprimir el fitxer o a **Cancel (Cancel·la)** per cancel·lar l'operació.

Escaneig als dipòsits de fitxers de la xarxa

Aquesta secció inclou:

- [Escaneig a un dipòsit de fitxers de la xarxa predefinit](#) 141
- [Addició d'una destinació d'escaneig](#) 142

Quan utilitzeu aquesta funció, les imatges que escanegueu s'envien a un dipòsit de fitxers d'un servidor de xarxa. L'administrador del sistema defineix la configuració del dipòsit de fitxers.

Mitjançant Xerox® CentreWare® Internet Services, podeu afegir les vostres pròpies destinacions d'escaneig a les plantilles.

Escaneig a un dipòsit de fitxers de la xarxa predefinit

Per escanejar una imatge i enviar-la a un dipòsit de fitxers de la xarxa predefinit:

1. Col·loqueu l'original a l'alimentador de documents o al vidre d'exposició.
2. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Escaneig de flux de treballs**.
3. Toqueu **Canvia**.
4. Seleccionau la plantilla creada per l'administrador del sistema a la pantalla **Seleccionau un flux de treballs**.
La plantilla defineix la configuració d'escaneig, així com la destinació de la imatge.
5. Per canviar les opcions d'escaneig, a la pantalla **Escaneig de flux de treballs**, seleccionau les opcions.
Per obtenir més informació, consulteu [Configuració d'opcions d'escaneig](#) a la pàgina 144.
6. Premeu el botó verd **Inicia**.

Addició d'una destinació d'escaneig

1. Al vostre ordinador, obriu un navegador web, introduïu l'adreça IP de la impressora al camp de l'adreça i premeu **Intro** o **Retorn**.
2. Feu clic a la pestanya **Scan (Escaneja)**.
3. A l'àrea Display (Visualització), seleccioneu **Templates (Plantilles)**.
4. A Template Operations (Operacions de plantilles), feu clic a **Create New Template (Crea nova plantilla)**.
5. A l'àrea New Distribution Template (Nova plantilla de distribució), a Add Destination to Template (Afegeix destinació a plantilla), feu clic a **Enter a Scan Destination** (Introdueix una destinació d'escaneig).
6. Feu clic al camp **Nom intuïtiu** i llavors creeu un nom per a la plantilla.
7. A Protocol, seleccioneu una opció.
8. Configureu l'adreça de destinació amb el format Adreça IP: Número de port o bé Nom del host: Número de port.
9. Introduïu el nom de la carpeta de destinació que vulgueu. Amb SMB la carpeta de destinació és la carpeta compartida.
10. A Camí de documents introduïu el nom de la subcarpeta que es troba dintre de la carpeta de destinació i llavors escolliu una Norma d'arxivament.
11. Introduïu un nom de sessió i contrasenya vàlids.

Nota: Feu servir el nom de sessió per a l'ordinador que conté la carpeta de destinació. El nom de sessió pot incloure també el nom del domini, és a dir tenir el format Nom de domini\Nom de sessió.

12. Feu clic a **Add (Afegeix)**. La plantilla s'emmagatzema al disc dur de la impressora.

Escaneig al directori principal

La funció Escaneja a les plantilles del directori principal permet escanejar una imatge al directori principal.

Nota: Per utilitzar la funció Escaneig al directori principal, cal que iniciu sessió amb un nom d'usuari i una clau vàlids. Per obtenir informació detallada, vegeu [Inici de sessió](#) a la pàgina 31.

Per escanejar una imatge al vostre directori principal:

1. Col·loqueu l'original a l'alimentador de documents o al vidre d'exposició.
2. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Escaneig de flux de treballs**.
3. Toqueu **Canvia**.
4. Seleccioneu la plantilla creada per l'administrador del sistema a la pantalla Seleccioneu un flux de treballs.
5. Per canviar les opcions d'escaneig, a la pantalla Escaneig de flux de treballs, seleccioneu les opcions.
6. Per veure més opcions, toqueu la pestanya **Configuració avançada**. Per obtenir informació detallada, vegeu Selecció de la configuració avançada.
7. Premeu el botó verd **Inicia**.

Configuració d'opcions d'escaneig

Aquesta secció inclou:

- [Canvi de la configuració d'escaneig bàsica.....](#) 144
- [Selecció de la configuració avançada.....](#) 145
- [Selecció d'ajustos de la distribució.....](#) 147
- [Selecció d'opcions d'arxivament.....](#) 148
- [Preparació d'un treball d'escaneig.....](#) 149

Les funcions d'escaneig de la impressora utilitzen plantilles que defineixen la configuració d'escaneig i la destinació d'una imatge.

Canvi de la configuració d'escaneig bàsica

Per canviar la configuració d'escaneig bàsica:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Escaneig de flux de treballs**.
2. Per especificar l'escaneig a 1 o 2 cares:
 - a. Toqueu **Escaneig de 2 cares** i, a continuació, seleccioneu una opció:
 - **1 cara:** Aquesta opció només escaneja una cara de la imatge original i crea fitxers de sortida d'una cara.
 - **2 cares:** Aquesta opció escaneja les dues cares de la imatge original.
 - **2 cares, gira la cara 2:** Aquesta opció escaneja les dues cares de la imatge original, i gira la segona cara.
 - b. Toqueu **D'acord**.
3. Per especificar l'orientació de la imatge original:
 - a. Toqueu **Orientació d'originals**.
 - b. A la pantalla Orientació de l'original, seleccioneu una opció:
 - Les opcions **Imatges dretes** i **Imatges de costat** fan referència a la direcció dels originals en carregar-se a l'alimentador de documents.
 - Les opcions **Originals verticals** i **Originals horitzontals** fan referència a les imatges dels originals.
 - c. Toqueu **D'acord**.
4. Per introduir un nom de fitxer i seleccionar un format bàsic de fitxer:
 - a. Toqueu **Fitxer** i, a continuació, introduïu un nom per al fitxer escanejat.
 - b. Per seleccionar un format, toqueu la fletxa avall i seleccioneu una opció.
 - c. Toqueu **D'acord**.

5. Per personalitzar el format del fitxer:
 - a. A la pantalla **Fitxer**, per al format del fitxer, toqueu la fletxa avall i toqueu **Personalitzat**.
Nota: Podeu personalitzar opcions per a PDF, PDF d'arxivament, XPS o TIFF.
 - b. A la pantalla **Format del fitxer**, seleccioneu un format de fitxer i, a continuació, seleccioneu una opció.
 - **Diverses pàgines:** Aquesta opció crea un document de diverses pàgines a partir de les imatges escanejades.
 - **1 fitxer per pàgina:** Aquesta opció crea un fitxer independent per a cada pàgina escanejada.
 - c. A **Permet cerques**, seleccioneu una opció per a PDF, PDF d'arxivament o XPS:
 - **No:** Aquesta opció crea una imatge del document escanejat que no permet fer cerques de text.
 - **Sí:** Aquesta opció crea un document de les pàgines escanejades que permet fer cerques de text. Si seleccioneu **Sí**, seleccioneu l'idioma de la cerca al menú.
6. Toqueu **D'acord**.

Selecció de la configuració avançada

La configuració avançada permet controlar opcions i millores de la imatge, i la resolució d'escaneig.

Per seleccionar opcions de configuració avançada:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Escaneig de flux de treballs**.
2. Toqueu la pestanya **Configuració avançada**.
3. Per especificar el color de sortida:
 - a. Toqueu **Color de sortida** i, a continuació, seleccioneu una opció.
 - **Detecció automàtica:** Detecta el contingut de color de la imatge original. Si la imatge original és en color, la impressora escaneja en quadricromia. Si l'original és un document en blanc i negre, la impressora només escaneja en negre.
 - **Blanc i negre:** Escaneja només en blanc i negre.
 - **Escala de grisos:** detecta i escaneja diverses tonalitats de grisos.
 - **Color:** escaneja en quadricromia.
 - b. Toqueu **D'acord**.
4. Per especificar el tipus d'original:
 - a. Toqueu **Tipus d'original** i, a continuació, seleccioneu una opció:
 - **Fotografia i text:** Optimitza l'escaneig d'originals amb text i imatges.
 - **Fotografia:** Optimitza l'escaneig d'originals que només contenen imatges.
 - **Text:** Optimitza l'escaneig d'originals que només contenen text.
 - **Mapa:** Optimitza l'escaneig de mapes i informació gràfica detallada.
 - **Diari/revista:** Optimitza l'escaneig de revistes i diaris.
 - b. Toqueu **D'acord**.

Nota: Les opcions de fotografia i text permeten especificar el tipus d'original, com ara imprès, fotocopiat, fotografiat, injecció de tinta o tinta sòlida.

5. Per suprimir la variació de fons:
 - a. Toqueu **Realçament de la imatge**.
 - b. A Supressió de fons, toqueu **Supressió automàtica**.
 - c. Toqueu **D'acord**.
6. Per ajustar el contrast:
 - a. Toqueu **Realçament de la imatge**.
 - b. A la pantalla Millora d'imatge, seleccioneu una opció:
 - **Contrast autom.**: Permet que la impressora defineixi el contrast automàticament.
 - **Contrast manual**: Aquesta opció permet ajustar el contrast manualment. Per incrementar o reduir el contrast, moveu el control lliscant Control manual cap amunt o cap avall. La posició del mig del control lliscant no canvia el contrast.
 - c. Toqueu **D'acord**.
7. Per ajustar la brillantor i la nitidesa:
 - a. Toqueu **Opcions d'imatge**.
 - b. A la pantalla Opcions d'imatge, ajusteu els controls lliscants segons les vostres necessitats:
 - **Més clar/Més fosc**: Aclareix o enfosqueix la imatge.
 - **Nitidesa**: Suavitza la imatge o n'augmenta la nitidesa.
 - c. Toqueu **D'acord**.
8. Per ajustar la saturació:
 - a. Toqueu **Saturació**.
 - b. A la pantalla Saturació, ajusteu els controls lliscants perquè els colors de la imatge siguin més vius o més apagats.
 - c. Toqueu **D'acord**.
9. Per ajustar la resolució:
 - a. Toqueu **Resolució**.
 - b. A la pantalla Resolució, seleccioneu una resolució des de 72 ppp fins a 600 ppp.
 - c. Toqueu **D'acord**.

Selecció d'ajustos de la distribució

L'ajust de la distribució proporciona una configuració addicional per a la mida i l'orientació de l'original i la supressió de vores.

Per seleccionar ajustos de la distribució:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Escaneig de flux de treballs**.
2. Toqueu la pestanya **Ajust de la distribució**.
3. Per especificar la part de les vores de la imatge que cal suprimir:
 - a. Toqueu **Supressió dels marges**.
 - b. A la pantalla Supressió dels marges, seleccioneu una opció:
 - **Tots els marges**: suprimeix els quatre marges en la mateixa quantitat. Toqueu les fletxes **Tots els marges** per especificar el nivell de supressió dels marges.
 - **Marges individuals**: Aquesta opció permet especificar diversos nivells de supressió dels marges. Per especificar el nivell de supressió de cada marge, utilitzeu les fletxes.
 - c. Toqueu **D'acord**.
4. Per escanejar l'àrea correcta de la imatge original:
 - a. Toqueu **Mida de l'original**.
 - b. A la pantalla Mida de l'original, seleccioneu una opció:
 - **Detecció automàtica**: Aquesta opció permet a la impressora determinar la mida de l'original.
 - **Àrea d'escaneig predefinida**: Aquesta opció especifica l'àrea que s'escanejarà si coincideix amb una mida de paper estàndard. A la llista de desplaçament, toqueu la mida de paper desitjada.
 - **Àrea d'escaneig personalitzada**: Podeu especificar l'alçada i l'amplada de l'àrea d'escaneig. Per especificar l'àrea, toqueu les fletxes **Alçada-Y** i **Amplada-X**.
 - **Originals de diverses mides** permet escanejar originals de mides estàndard diferents.
 - c. Toqueu **D'acord**.
5. Per gestionar la manera en què l'escàner tracta les pàgines en blanc:
 - a. Toqueu **Gestió de pàgines en blanc**.
 - b. Seleccioneu una opció:
 - **Inclou pàgines en blanc**: Aquesta opció inclou les pàgines en blanc escanejades.
 - **Treu pàgines en blanc**: Aquesta opció omet les pàgines en blanc escanejades.
 - c. Toqueu **D'acord**.

Selecció d'opcions d'arxivament

Les opcions d'arxivament permeten actualitzar plantilles, afegir destinacions de fitxer, configurar la gestió de fitxers si el nom d'un determinat fitxer ja existeix i establir opcions de qualitat i mida dels fitxers.

Per seleccionar opcions d'arxivament:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Escaneig de flux de treballs**.
2. Toqueu la pestanya **Opcions d'arxivament**.
3. Per recuperar plantilles noves i eliminar les obsoletes:
 - a. Toqueu **Actualitza les plantilles > Actualitza-les ara**.
 - b. Per confirmar l'actualització, toqueu **Actualitza-les ara**.
Es mostra la pantalla **Seleccioneu un flux de treballs actualitzada**.
4. A la pantalla **Seleccioneu un flux de treballs**, seleccioneu un flux de treballs.
5. Per definir ubicacions de xarxa addicionals com a destinacions per a documents escanejats:
 - a. Toqueu **Afegeix destinacions del fitxer**.
 - b. A la pantalla **Afegeix destinacions del fitxer**, toqueu les destinacions desitjades.
 - c. Toqueu **D'acord**.

Nota: Administració de documents i Afegeix destinacions del fitxer només es poden modificar després de configurar l'escaneig a dipòsits de fitxers de xarxa o al directori principal. Per obtenir més informació, vegeu la *System Administrator Guide (Guia de l'administrador del sistema)* a www.xerox.com/office/WC780Xdocs.

6. Per seleccionar l'acció que cal realitzar si el fitxer ja existeix:
 - a. Toqueu **Si ja existeix el fitxer**. Seleccioneu una opció.
 - b. Toqueu **D'acord**.
7. Per ajustar la qualitat i la mida del fitxer:
 - a. Toqueu **Qualitat/Mida del fitxer**.
 - b. Per seleccionar un paràmetre, utilitzeu el control lliscant. La configuració va de Compressió màxima/Mida més petita a Compressió mínima/Mida més gran.

Toqueu **D'acord**.

Preparació d'un treball d'escaneig

Utilitzeu aquesta funció per combinar un grup variat d'originals en un únic treball d'escaneig.

Per preparar un treball de d'escaneig:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Escaneig de flux de treballs**.
2. Toqueu la pestanya **Treballs compostos** i després **Prepara el treball > Activat**.
3. Toqueu **Opcions**.
 - a. Seleccioneu o desactiveu la casella **Mostra una finestra de resum entre segments**.
 - b. Seleccioneu o desmarqueu la casella **Desactiva Prepara el treball després d'enviar el treball**.
 - c. Toqueu **D'acord**.
4. Programeu i escanegeu el primer segment:
 - a. Col·loqueu els originals per al primer segment:
 - b. Premeu el botó verd **Inicia** del tauler de control.

Nota: Si cal una contrasenya, poseu-vos en contacte amb l'administrador del sistema.

5. Programeu i escanegeu segments addicionals:
 - a. Col·loqueu els originals per al segment següent:
 - b. Quan aparegui la pantalla Prepara el treball, toqueu **Programa el segment següent**.
 - c. Premeu el botó verd **Inicia** per escanejar els originals per a aquest segment.
6. Repetiu el pas anterior per a cada segment restant.

Nota: En qualsevol moment podeu tocar **Suprimeix tots els segments** per modificar el treball.

7. Programeu i escanegeu tots els segments i, a continuació, toqueu **Envia el treball**. Es mostra la pantalla Progrés del treball i els segments s'escanegen com a un sol treball.

Nota: Si cal, toqueu **Suprimeix > Suprimeix el treball** per cancel·lar el treball.

Escaneig a una unitat flaix USB

1. Col·loqueu l'original a l'alimentador de documents o al vidre d'exposició.
2. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Escaneig de flux de treballs**.
3. Toqueu **Canvia**.
4. A la finestra Seleccioneu un flux de treballs, seleccioneu **USB**.
5. Inseriu la unitat flaix USB al port USB del tauler de control de la impressora.
Nota: Si la unitat flaix USB ja es troba al port de memòria USB, premeu **Pàgina inicial de serveis** i, a continuació, toqueu **Escaneig de flux de treballs**. El flux de treballs d'USB se selecciona automàticament.
6. Per canviar les opcions d'escaneig, a la pantalla Escaneig de flux de treballs, seleccioneu les opcions.
7. Premeu el botó verd **Inicia**.
Apareix la pantalla Progrés del treball i s'escaneja l'original. El fitxer s'emmagatzema a la unitat flaix USB.
8. Traieu la unitat flaix USB de la impressora.

Escaneig a una adreça de correu electrònic

Aquesta secció inclou:

- [Enviament d'una imatge escanejada a una adreça electrònica.....](#) 152
- [Configuració d'opcions de correu electrònic.....](#) 153

Quan utilitzeu aquesta funció, les imatges que escanegeu s'envien com a fitxers adjunts de correu electrònic.

Enviament d'una imatge escanejada a una adreça electrònica

Abans d'escanejar i enviar a un correu electrònic, configureu les propietats d'SMTP i el camp De de correu electrònic. Cal que hi hagi com a mínim una adreça electrònica a la llibreta d'adreces. Si no heu configurat correctament les propietats del correu electrònic, la icona de correu electrònic apareixerà atenuada a la pantalla tàtil. Per obtenir més informació, consulteu la *System Administrator Guide* (Guia de l'administrador del sistema) per al vostre model d'impressora.

Per escanejar una imatge i enviar-la a una adreça electrònica:

1. Col·loqueu l'original a l'alimentador de documents o al vidre d'exposició.
2. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Correu electrònic**.
3. Per introduir una adreça electrònica:
 - a. Toqueu **Introduïu el destinatari**.
4. Utilitzeu el teclat de la pantalla tàtil per escriure una adreça electrònica.
 - a. Toqueu **Afegeix**.
 - b. Per afegir més destinataris, toqueu **Afegeix destinatari** i, a continuació, **Introduïu el destinatari**.
 - c. Utilitzeu el teclat de la pantalla tàtil per escriure una adreça electrònica.
 - d. Toqueu **Afegeix**.
 - e. Per organitzar els destinataris, toqueu un dels destinataris de la llista i, al menú, seleccioneu **A;**, **Cc:** o **Cco:**.
5. Per introduir una adreça electrònica dels preferits:
 - a. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Correu electrònic**.
 - b. Toqueu **Preferits**.
 - c. Toqueu els noms desitjats i, al menú, seleccioneu **A;**, **Cc:** o **Cco:**.
 - d. Toqueu **D'acord**.
6. Per introduir una adreça electrònica de la llibreta d'adreces del dispositiu:
 - a. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Correu electrònic**.
 - b. Toqueu **Llibreta d'adreces del dispositiu**.
 - c. Seleccioneu la corresponent llista de contactes de correu electrònic del menú.
 - d. Toqueu **Cerca** i, a continuació, utilitzeu el teclat de la pantalla tàtil per escriure part del nom.
 - e. Toqueu **Cerca**.
 - f. Toqueu els noms desitjats i, al menú, seleccioneu **A;**, **Cc:** o **Cco:**.
 - g. Toqueu **D'acord**.
7. Per afegir una línia de tema:
 - a. Toqueu **Tema** i utilitzeu el teclat de la pantalla tàtil per escriure el text que vulgueu.

Nota: Per modificar el tema predeterminat, ressalteu el text del camp de text i, a continuació, toqueu **X** per esborrar-lo o escriviu per sobre del text existent.

 - b. Toqueu **D'acord**.
8. Per canviar les opcions d'escaneig amb enviament a correu electrònic, utilitzeu les opcions a les pestanyes Correu electrònic, Configuració avançada, Ajust de la distribució i Treballs compostos.
9. Premeu el botó verd **Inicia**.

Configuració d'opcions de correu electrònic

Podeu utilitzar la pestanya Opcions de correu electrònic per configurar les opcions de correu electrònic.

Per canviar les opcions d'escaneig amb enviament a correu electrònic, utilitzeu les opcions a les pestanyes Correu electrònic, Configuració avançada, Ajust de la distribució i Treballs compostos. Per obtenir més informació, consulteu [Configuració d'opcions d'escaneig](#) a la pàgina 144.

Canvi del nom i el format de fitxers adjunts

Per canviar el nom i el format dels fitxers adjunts:

1. Toqueu **Fitxer adjunt** i, a continuació, introduïu un nom per al fitxer.
2. Toqueu el menú de format de fitxer, i a continuació, seleccioneu una opció. Per especificar opcions personalitzades, toqueu **Personalitzat**. Per obtenir més informació, consulteu [Canvi d'opcions de format de fitxers adjunts](#).
3. Toqueu **D'acord**.

Canvi d'opcions de format de fitxers adjunts

Per canviar les opcions de format de fitxers adjunts:

1. Toqueu **Fitxer adjunt**.
2. Toqueu el menú de format de fitxers i seleccioneu **Personalitzat**.
3. A la pantalla Format del fitxer, a Format, seleccioneu una opció.
4. A Opcions de fitxer, seleccioneu una opció per a PDF, PDF d'arxivament, XPS o TIFF:
 - **Diverses pàgines**: Aquesta opció crea un document de diverses pàgines a partir de les imatges escanejades.
 - **1 fitxer per pàgina**: Aquesta opció crea un fitxer independent per a cada pàgina escanejada.
5. A Protegeix amb contrasenya, només per a PDF, seleccioneu una opció:
 - **No**: Inhabilita la protecció amb contrasenya del fitxer.
 - **Sí**: Habilita la protecció amb contrasenya. Toqueu **Introduïu la contrasenya** i, a continuació, introduïu la contrasenya mitjançant el teclat de la pantalla tàctil.
6. Toqueu **D'acord**.
7. A Permet cerques, seleccioneu una opció per a PDF, PDF d'arxivament o XPS:
 - **No**: Aquesta opció crea una imatge del document escanejat que no permet fer cerques de text.
 - **Sí**: Aquesta opció crea un document de les pàgines escanejades que permet fer cerques de text. Si seleccioneu **Sí**, seleccioneu l'idioma de la cerca al menú.
8. Toqueu **D'acord**.
9. Toqueu **D'acord**.

Canvi de l'adreça De

Per canviar l'adreça De:

1. Toqueu la pestanya **Opcions de correu electrònic**.
2. Toqueu **De**.
3. Per canviar l'adreça De mitjançant l'adreça electrònica introduïda o els preferits:
 - Toqueu **Introduïu l'adreça De** i, a continuació, utilitzeu el teclat de la pantalla tàctil per introduir una adreça electrònica.
 - Toqueu **Preferits** i, a continuació, seleccioneu els noms desitjats de la llista.
4. Toqueu **D'acord**.
5. Canvi de l'adreça De mitjançant la llibreta d'adreces del dispositiu:
 - a. Toqueu **Llibreta d'adreces del dispositiu**.
 - b. Seleccioneu la llista de contactes corresponent del menú.
 - c. Toqueu **Cerca** i, a continuació, utilitzeu el teclat de la pantalla tàctil per escriure part del nom.
 - d. Toqueu **Cerca**.
 - e. Seleccioneu el nom desitjat de la llista i, a continuació, toqueu **Afegeix**.
6. Toqueu **D'acord**.

Canvi de l'adreça Contesta a

Per canviar l'adreça Contesta a:

1. Toqueu la pestanya **Opcions de correu electrònic**.
2. Toqueu **Contesta a**.
3. Per canviar l'adreça Contesta a mitjançant l'adreça electrònica introduïda o els preferits:
 - Toqueu **Introduïu l'adreça Contesta a** i, a continuació, utilitzeu el teclat de la pantalla tàctil per introduir una adreça electrònica.
 - Toqueu **Preferits** i, a continuació, seleccioneu els noms desitjats de la llista.
4. Toqueu **D'acord**.
5. Canvi de l'adreça Contesta a mitjançant la llibreta d'adreces del dispositiu:
 - a. Toqueu **Llibreta d'adreces del dispositiu**.
 - b. Seleccioneu la llista de contactes corresponent del menú.
 - c. Toqueu **Cerca** i, a continuació, utilitzeu el teclat de la pantalla tàctil per escriure part del nom.
 - d. Toqueu **Cerca**.
 - e. Seleccioneu el nom desitjat de la llista i, a continuació, toqueu **Afegeix**.
6. Toqueu **D'acord**.

Canvi del missatge

Per canviar el missatge:

1. Toqueu la pestanya **Opcions de correu electrònic**.
2. Toqueu **Missatge**.
3. Introduïu el missatge que voleu incloure amb les imatges mitjançant el teclat de la pantalla tàctil.
4. Toqueu **D'acord**.

Configuració de la qualitat i la mida del fitxer

Per ajustar la qualitat i la mida del fitxer:

1. Toqueu la pestanya **Opcions de correu electrònic**.
2. Toqueu **Qualitat/Mida del fitxer**.
3. Per seleccionar un paràmetre, utilitzeu el control lliscant. La configuració va de Compressió màxima/Mida més petita a Compressió mínima/Mida més gran.
4. Toqueu **D'acord**.

Configuració del xifratge

El xifratge permet garantir que els correus electrònics només poden ser llegits per la persona a qui van dirigits.

Nota: Cal que l'administrador del sistema configuri aquesta funció per poder utilitzar-la. Per obtenir més informació, vegeu la *System Administrator Guide (Guia de l'administrador del sistema)* a www.xerox.com/office/WC780Xdocs.

Per configurar el xifratge:

1. Toqueu la pestanya **Opcions de correu electrònic**.
2. Toqueu **Xifratge**.
3. A Xifratge, toqueu **Activat** o **Desactivat**.
4. Toqueu **D'acord**.

Escaneig a una destinació

Aquesta secció inclou:

- [Enviament d'una imatge escanejada a una destinació.....](#) 156

Feu servir Escaneig amb enviament per enviar imatges escanejades a una destinació remota, com ara un servidor FTP o un ordinador.

Enviament d'una imatge escanejada a una destinació

Abans d'escanejar amb enviament a una destinació, configureu les carpetes de destinació al servidor o compartiu la carpeta en un ordinador personal. A més, cal que tingueu com a mínim una destinació d'escaneig a la llibreta d'adreces. Si no heu configurat correctament les propietats de l'escaneig amb enviament a destinació, la icona de Escaneig amb enviament apareixerà difuminada en gris a la pantalla tàctil.

Per escanejar una imatge i enviar-la a una destinació:

1. Col·loqueu l'original a l'alimentador de documents o al vidre d'exposició.
2. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Escaneig amb enviament**.
3. Per seleccionar una destinació dels preferits:
 - a. Toqueu **Preferits**.
 - b. Seleccioneu els contactes corresponents de la llista.
 - c. Toqueu **D'acord**.
4. Per seleccionar una destinació mitjançant la llibreta d'adreces del dispositiu.
 - Toqueu **Llibreta d'adreces del dispositiu**.
 - a. A la pantalla Llibreta d'adreces del dispositiu, seleccioneu la llista de contactes corresponent del menú.
 - b. Toqueu **Cerca** i, a continuació, utilitzeu el teclat de la pantalla tàctil per escriure part del nom.
 - c. Toqueu **Cerca**.
 - d. Seleccioneu el contacte corresponent de la llista i toqueu **Afegeix als destinataris**.
 - e. Toqueu **D'acord**.
5. Per canviar qualsevol configuració d'escaneig, utilitzeu les opcions a la pantalla Escaneig a. Per obtenir més informació, consulteu [Configuració d'opcions d'escaneig](#) a la pàgina 144.

6. Per seleccionar l'acció que cal realitzar si el fitxer ja existeix:
 - a. Toqueu la pestanya **Opcions d'arxivament**.
 - b. Toqueu **Si ja existeix el fitxer**. Seleccioneu una opció.
 - c. Toqueu **D'acord**.
7. Per ajustar la qualitat i la mida del fitxer:
 - a. Toqueu la pestanya **Opcions d'arxivament**.
 - b. Toqueu **Qualitat/Mida del fitxer**.
 - c. Per seleccionar un paràmetre, utilitzeu el control lliscant. La configuració va de Compressió màxima/Mida més petita a Compressió mínima/Mida més gran.
 - d. Toqueu **D'acord**.
8. Premeu el botó verd **Inicia**.

Apareix la pantalla Progrés del treball i s'escaneja l'original. El fitxer s'emmagatzemarà en format de fitxer a la destinació.

Faxos

8

Aquest capítol inclou:

- Configuració de la impressora per enviar faxos 160
- Faxos bàsics..... 161
- Enviament d'un fax incorporat 163
- Enviament d'un fax de servidor..... 176
- Enviament d'un fax per Internet 181
- Preparació d'un treball de fax..... 190
- Enviament d'un fax de LAN 191
- Ús de la llibreta d'adreces..... 193

Cal que l'administrador del sistema configuri aquesta funció per poder utilitzar-la. Per obtenir més informació, vegeu la *System Administrator Guide (Guia de l'administrador del sistema)* a www.xerox.com/office/WC780Xdocs.

Configuració de la impressora per enviar faxos

Abans d'enviar el fax, heu de configurar els paràmetres del fax perquè sigui compatible amb les normatives i la connexió local. La configuració del fax inclou funcions opcionals que podeu fer servir per configurar la impressora per enviar faxos.

Nota: No totes les opcions indicades són compatibles amb totes les impressores. Algunes opcions només són compatibles amb determinats models d'impressores, configuracions, sistemes operatius o tipus de controladors.

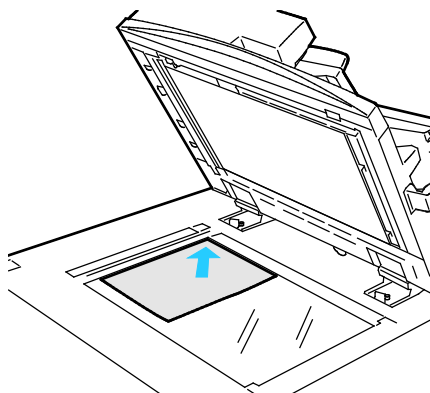
Per obtenir més informació, vegeu la *System Administrator Guide* (Guia de l'administrador del sistema) a www.xerox.com/office/WC780Xdocs.

Faxos bàsics

Podeu enviar un fax de quatre maneres:

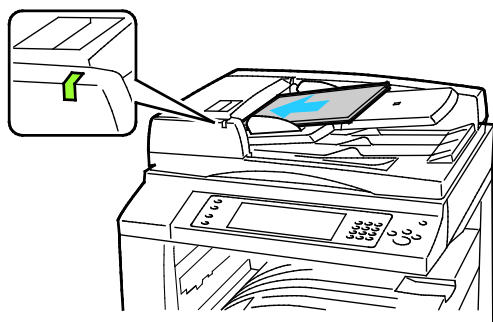
- **Fax/Fax incorporat:** Aquesta opció escaneja el document i l'envia directament a una màquina de fax. Per obtenir més informació, consulteu [Enviament d'un fax incorporat](#) a la pàgina 163.
- **Fax de servidor:** Aquesta opció escaneja el document i l'envia a un servidor de fax que transmet el document a una màquina de fax. Per obtenir més informació, consulteu [Enviament d'un fax de servidor](#) a la pàgina 176.
- **Fax per Internet:** Aquesta opció escaneja el document i l'envia per correu electrònic al destinatari. Per obtenir més informació, consulteu [Enviament d'un fax per Internet](#) a la pàgina 181.
- **Fax de LAN:** Aquesta opció envia el treball d'impressió actual com un fax. Per obtenir més informació, consulteu [Enviament d'un fax de LAN](#) a la pàgina 191.

Vidre d'exposició

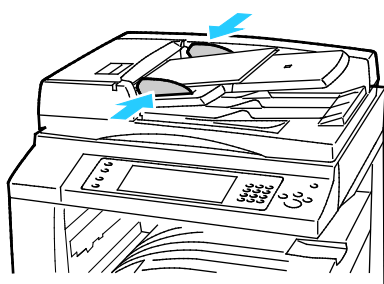


- Aixequeu la coberta de l'alimentador de documents i col·loqueu la primera pàgina cara avall al cantó superior esquerre del vidre d'exposició.
- Alineeu els originals amb la mida de paper corresponent indicada a la vora del vidre.
- El vidre d'exposició accepta mides de paper fins a 297 x 432 mm (11,7 x 17 ").
- El vidre d'exposició detecta automàticament les mides de paper estàndard.

Alimentador automàtic de documents a doble cara



Inseriu els originals cara amunt, amb la primera pàgina al damunt. L'alimentador automàtic de documents a 2 cares escaneja les dues cares dels documents de 2 cares simultàniament.



- L'indicador de confirmació s'il·lumina si heu carregat correctament els originals.
- Ajusteu les guies de paper fins que toquin els costats dels originals.
- L'alimentador de documents detecta automàticament les mides de paper estàndard.
- L'alimentador automàtic de documents admet els gramatges següents: 38 – 128 g/m².
- L'alimentador automàtic de documents admet els originals següents: De 85 x 125 mm (3,3 x 4,9 polz.) a 297 x 432 mm (11,7 x 17 polz.).
- L'alimentador automàtic de documents admet aproximadament la quantitat i el gramatge de paper següents: 130 fulls de paper de 80 g/m².

Enviament d'un fax incorporat

Quan s'envia un fax des del tauler de control de la impressora, el document s'escaneja i es transmet a una màquina de fax mitjançant una línia de telèfon d'ús exclusiu. Per utilitzar la funció de fax incorporat, assegureu-vos que la impressora té accés a una línia de telèfon activa amb un número de telèfon assignat.

Per enviar un fax incorporat:

1. Col·loqueu el document original a l'alimentador de documents o al vidre d'exposició.
2. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i, a continuació, toqueu **Fax**.
3. Per introduir les dades del destinatari, toqueu una opció o toqueu **Omet**.
 - Toqueu **Introduïu el destinatari**.
 - Per introduir el número, utilitzeu el teclat alfanumèric. Per afegir caràcters especials de marcatge, a la posició d'inserció de l'entrada del número, toqueu el caràcter desitjat.
 - Toqueu **Afegeix**.
 - Per afegir destinataris addicionals, toqueu **Afegeix destinatari** i, a continuació, **Introduïu el destinatari**. Per introduir el número, utilitzeu el teclat alfanumèric i toqueu **Afegeix**.
 - Toqueu **Llibreta d'adreces del dispositiu**.
 - Toqueu la fletxa avall i, a continuació, seleccioneu **Contactes de fax, Grups de fax, Preferits de fax** o **Tots els contactes** al menú.
 - Toqueu el contacte desitjat i, a continuació, seleccioneu **Afegeix als destinataris**.
 - Per treure un contacte de la llista, toqueu-lo i, a continuació, toqueu **Suprimeix**.
 - Afegiu els contactes addicionals com calgui i, a continuació, toqueu **D'acord**.
 - Toqueu **Preferits**. Toqueu un o diversos preferits i, a continuació, toqueu **D'acord**.
4. Toqueu **Escaneig de 2 cares**, seleccioneu una opció i, a continuació, toqueu **D'acord**.
5. Toqueu **Tipus d'original**, seleccioneu una opció i, a continuació, toqueu **D'acord**.
6. Toqueu **Resolució**, seleccioneu una opció i, a continuació, toqueu **D'acord**.
7. Toqueu **Mida de l'original**, seleccioneu una opció i, a continuació, toqueu **D'acord**.
8. Seleccioneu les opcions addicionals com calgui. Per obtenir informació detallada, vegeu [Selecció d'opcions de fax](#) a la pàgina 168.
9. Premeu el botó verd **Inicia**. La impressora escaneja les pàgines i transmet el document quan s'han escanejat totes les pàgines.

Nota: Per fer una pausa del treball, premeu el botó **Atura**. A la pantalla tàctil, toqueu **Reprèn l'escaneig** per continuar el treball o **Cancel·la l'escaneig** per cancel·lar el treball definitivament. Si no seleccioneu cap opció en un plaç de 60 segons, el treball s'engegarà automàticament.

Configuració bàsica del fax

Aquesta secció inclou:

• Selecció d'opcions d'escaneig de 2 cares.....	164
• Especificació del tipus d'original.....	164
• Configuració de la resolució.....	165
• Especificació de la mida de l'original.....	165
• Variació de supressió de fons automàtica.....	166
• Ajust del contrast.....	166
• Ajust de la brillantor i la nitidesa.....	166
• Selecció de la reducció o la divisió.....	167
• Configuració de faxos de llibres.....	167

Selecció d'opcions d'escaneig de 2 cares

Podeu utilitzar les opcions d'escaneig a 2 cares per configurar el dispositiu perquè escanegi una o dues cares de l'original.

Per definir l'escaneig de dues cares:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i, a continuació, toqueu **Fax**.
2. Per introduir les dades del destinatari, toqueu una opció o toqueu **Omet**.
3. Toqueu **Escaneig de dues cares**.
4. Toqueu una opció.
 - **1 cara**: Aquesta opció només escaneja una cara de la imatge original i crea fitxers de sortida d'una cara.
 - **2 cares**: Aquesta opció escaneja les dues cares de la imatge original.
 - **2 cares, gira la cara 2**: Aquesta opció escaneja les dues cares de la imatge original, i gira la segona cara.
5. Toqueu **D'acord**.

Especificació del tipus d'original

Podeu utilitzar l'opció Tipus d'original per especificar el tipus d'imatges que s'escanejaran. El dispositiu utilitza la informació per optimitzar la configuració de qualitat de la imatge i produir una sortida de la millor qualitat.

Per especificar el tipus d'original:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i, a continuació, toqueu **Fax**.
2. Per introduir les dades del destinatari, toqueu una opció o toqueu **Omet**.
3. Toqueu **Tipus d'original**.
4. A la pantalla Tipus d'original, toqueu el tipus de contingut del document original.
5. Toqueu **D'acord**.

Configuració de la resolució

L'opció Resolució permet establir la qualitat de les imatges. La resolució de la imatge es mesura en punts per polzada (ppp). Una configuració de 600 ppp permet processar les imatges mitjançant 600 punts (píxels) per a cada polzada de la imatge. Mitjançant una resolució més alta es produeix una impressió de millor qualitat.

Per ajustar la resolució:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i, a continuació, toqueu **Fax**.
2. Per introduir les dades del destinatari, toqueu una opció o toqueu **Omet**.
3. Toqueu **Resolució**.
4. A la pantalla Resolució, toqueu la resolució que vulgueu.
 - **Estàndard**: s'utilitza per a text generat per màquines.
 - **Fina**: s'utilitza per a dibuixos amb línies, text petit i text escrit a mà.
 - **Superfina**: s'utilitza per a text i dibuixos més detallats i imatges amb menys resolució.
5. Toqueu **D'acord**.

Especificació de la mida de l'original

Per assegurar-vos que esteu escanejant l'àrea correcta dels documents, especifiqueu la mida de l'original.

Per especificar la mida de l'original:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i, a continuació, toqueu **Fax**.
2. Per introduir les dades del destinatari, toqueu una opció o toqueu **Omet**.
3. Toqueu **Mida de l'original**.
4. A la pantalla Mida de l'original, seleccioneu una opció:
 - **Detecció automàtica**: Aquesta opció permet a la impressora determinar la mida de l'original.
 - **Àrea d'escaneig predefinida**: Aquesta opció especifica l'àrea que s'escanejarà si coincideix amb una mida de paper estàndard. A la llista de desplaçament, toqueu la mida de paper que vulgueu.
 - **Àrea d'escaneig personalitzada**: Podeu especificar l'alçada i l'amplada de l'àrea d'escaneig.
 - **Originals de diverses mides**: Podeu escanejar originals de diverses mides estàndard. Feu servir el diagrama de la pantalla per determinar les mides d'originals que es poden barrejar al mateix treball.
5. Toqueu **D'acord**.

Variació de supressió de fons automàtica

Quan escanegeu originals impresos en paper fi, el text o les imatges impresos en una cara del paper es veuen per l'altra. Utilitzeu la configuració Supressió automàtica per reduir la sensibilitat de la impressora a les variacions en els colors de fons clars.

Per seleccionar la supressió automàtica:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i, a continuació, toqueu **Fax**.
2. Per introduir les dades del destinatari, toqueu una opció o toqueu **Omet**.
3. Toqueu la pestanya **Qualitat d'imatge** i després toqueu **Realçament de la imatge**.
4. A Supressió de fons, toqueu **Supressió automàtica**.
5. Toqueu **D'acord**.

Ajust del contrast

El contrast és la diferència relativa entre les àrees clares i fosques d'una imatge.

Per ajustar el contrast:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i, a continuació, toqueu **Fax**.
2. Per introduir les dades del destinatari, toqueu una opció o toqueu **Omet**.
3. Toqueu la pestanya **Qualitat d'imatge** i, a continuació, toqueu **Millora d'imatge**.
4. A la pantalla Millora d'imatge, seleccioneu una opció.
 - **Contrast manual**: Aquesta opció permet ajustar el contrast manualment.
 - **Contrast automàtic**: Aquesta opció permet a la impressora ajustar el contrast automàticament.
5. Toqueu **D'acord**.

Ajust de la brillantor i la nitidesa

Podeu aclarir o enfosquir la imatge, així com ajustar-ne la nitidesa.

Per ajustar la imatge:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i, a continuació, toqueu **Fax**.
2. Per introduir les dades del destinatari, toqueu una opció o toqueu **Omet**.
3. Toqueu la pestanya **Qualitat d'imatge** i després **Opcions d'imatge**.
4. A la pantalla Opcions d'imatge, ajusteu els controls lliscants com calgui.
 - **Més clar/Més fosc**: Fa que la imatge sigui més clara o més fosca.
 - **Nitidesa**: Accentua o suavitza la imatge.
5. Toqueu **D'acord**.

Selecció de la reducció o la divisió

Podeu determinar el mètode que s'utilitzarà per gestionar les imatges que són massa grans.

Per seleccionar la reducció o la divisió:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i, a continuació, toqueu **Fax**.
2. Per introduir les dades del destinatari, toqueu una opció o toqueu **Omet**.
3. Toqueu la pestanya **Ajust de la distribució** i, a continuació, toqueu **Redueix / Divideix**.
4. Toqueu una opció.
 - **Redueix per ajustar:** Aquesta opció reduceix documents grans per ajustar-los a un paper de mida més petita.
 - **Divideix en pàgines:** Aquesta opció continua una imatge en diverses pàgines.
5. Toqueu **D'acord**.

Configuració de faxos de llibres

Podeu determinar el mètode que s'utilitzarà per escanejar les imatges d'un llibre.

Per seleccionar la funció de fax de llibres:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Fax**.
2. Per introduir les dades del destinatari, toqueu una opció o toqueu **Omet**.
3. Toqueu la pestanya **Ajust de la distribució** i, a continuació, toqueu **Fax de llibres**.
4. Toqueu una opció.
 - **Desactivada:** És la configuració predefinida.
 - **Totes dues pàgines:** Escaneja les dues pàgines del llibre.
 - **Només la pàgina esquerra:** Escaneja la pàgina esquerra del llibre.
 - **Només la pàgina dreta:** Escaneja la pàgina dreta del llibre.
5. Per establir la quantitat que voleu esborrar, toqueu les fletxes de **supressió dels marges d'enquadració** com calgui.
6. Toqueu **D'acord**.

Selecció d'opcions de fax

Aquesta secció inclou:

• Impressió d'un informe de confirmació.....	168
• Selecció de la velocitat inicial	168
• Addició d'una portada.....	169
• Enviament del text de capçalera.....	169
• Enviament d'un fax diferit.....	170
• Emmagatzematge d'un fax en una bústia local	170
• Emmagatzematge d'un fax en una bústia remota.....	171
• Impressió de documents de la bústia local.....	171
• Impressió de documents de la bústia remota	172
• Supressió de documents de la bústia local	172
• Emmagatzematge d'un fax per a sondeig	173
• Impressió de faxos emmagatzemats per a sondeig.....	174
• Supressió de faxos emmagatzemats per a sondeig.....	175
• Preparació d'un treball de fax.....	175

Impressió d'un informe de confirmació

Podeu imprimir un informe que confirmi el moment en què s'envien o es reben els vostres faxos. L'informe conté informació sobre esgotaments de temps d'espera, senyals d'ocupat i errors de reintents.

Per configurar la impressió d'un informe de confirmació:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Fax**.
2. Per introduir les dades del destinatari, toqueu una opció o toqueu **Omet**.
3. Toqueu la pestanya **Opcions de fax** i, a continuació, toqueu **Informe de confirmació**.
4. Per generar un informe per a tots els treballs de fax, toqueu **Imprimeix confirmació**.
5. Toqueu **D'acord**.

Selecció de la velocitat inicial

Selecioneu la velocitat inicial més alta a menys que la destinació del fax que voleu enviar tingui requisits especials.

Per seleccionar la velocitat de transmissió d'un fax:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Fax**.
2. Per introduir les dades del destinatari, toqueu una opció o toqueu **Omet**.
3. Toqueu la pestanya **Opcions de fax** i, a continuació, toqueu **Velocitat inicial**.
4. Toqueu una opció.
5. Toqueu **D'acord**.

Nota: És possible que algunes xarxes telefòniques us demanin que establiu la velocitat inicial de fax en Forçada (4800 bps). Una velocitat de dades més lenta garanteix una transmissió de dades més fiable.

Addició d'una portada

Podeu utilitzar l'opció Portada per afegir una pàgina d'introducció al començament del fax. Podeu afegir un curt comentari a la portada, a més de la informació de remitent i destinatari.

Per incloure una portada:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Fax**.
2. Per introduir les dades del destinatari, toqueu una opció o toqueu **Omet**.
3. Toqueu la pestanya **Opcions de fax** i després **Portada > Activat**.
4. Toqueu el camp **A**, utilitzeu el teclat de la pantalla tàctil per escriure el nom del destinatari i, a continuació, toqueu **D'acord**.
5. Toqueu el camp **De**, utilitzeu el teclat de la pantalla tàctil per escriure el nom del remitent i, a continuació, toqueu **D'acord**.
6. Per afegir un comentari, seleccioneu una de les opcions següents:
 - Toqueu un comentari existent.
 - Toqueu un comentari **<Available>**, toqueu la icona **Edita**, utilitzeu el teclat de la pantalla tàctil per escriure el text i, a continuació, toqueu **D'acord**.

Notes:

- Per suprimir un comentari existent, toqueu el comentari i, a continuació, toqueu **X**. Per confirmar l'acció, toqueu **Suprimeix**.
 - Per editar un comentari existent, toqueu el comentari i, a continuació, toqueu **Edita**. Per canviar el comentari, utilitzeu el teclat de la pantalla tàctil i toqueu **D'acord**.
7. Toqueu **D'acord**.

Enviamet del text de capçalera

Cal que l'administrador del sistema configuri aquesta funció per poder utilitzar-la. Per obtenir més informació, vegeu la *System Administrator Guide (Guia de l'administrador del sistema)* a www.xerox.com/office/WC780Xdocs.

Per incloure el text de la capçalera de fax:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Fax**.
2. Per introduir les dades del destinatari, toqueu una opció o toqueu **Omet**.
3. Toqueu la pestanya **Opcions de fax** i, a continuació, **Envia text de capçalera**.
4. Toqueu una opció.
5. Toqueu **D'acord**.

Enviament d'un fax diferit

Podeu definir una hora en el futur perquè la impressora enviï el treball de fax. El retard pot ser d'entre 15 minuts i 24 hores.

Nota: Abans de fer servir aquesta funció, configureu l'hora actual a la impressora.

Per especificar l'hora que s'enviarà el fax:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i, a continuació, toqueu **Fax**.
2. Per introduir les dades del destinatari, toqueu una opció o toqueu **Omet**.
3. Toqueu la pestanya **Opcions de fax** i després **Retarda enviament**.
4. Toqueu **Retarda enviament**.
 - Toqueu el camp **Hora** i feu servir les fletxes per fixar un número.
 - Toqueu el camp **Minut** i feu servir les fletxes per fixar un número.
 - Si la impressora està configurada per mostrar el rellotge de 12 hores, toqueu **AM** o **PM**.
5. Toqueu **D'acord**.
El fax s'escaneja i es desa i, després, s'envia a l'hora especificada.

Emmagatzematge d'un fax en una bústia local

Cal que l'administrador del sistema creï una bústia per poder utilitzar aquesta funció. Per obtenir més informació, vegeu la *System Administrator Guide (Guia de l'administrador del sistema)* a www.xerox.com/office/WC780Xdocs.

Per emmagatzemar un fax a una bústia local:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i, a continuació, toqueu **Fax**.
2. Toqueu **Bústies**.

Nota: Si se selecciona la pestanya Fax, toqueu **Afegeix destinataris** i, a continuació, toqueu **Bústies**.
3. Toqueu **Emmagatzema a la bústia**.
4. Toqueu **Bústia local**.
5. Toqueu una bústia de la llista.
6. Si cal una clau, toqueu el camp **Clau de la bústia** i utilitzeu el teclat per introduir la clau de la bústia de quatre dígit. Toqueu **D'acord**.
7. Toqueu **D'acord**.
La bústia es mostra com a destinatari del fax.
8. Per seleccionar una altra bústia, toqueu el camp **Destinatari** i, a continuació, toqueu **Suprimeix o Edita**.
9. Seleccionen les opcions addicionals corresponents.
10. Toqueu **Inicia**. Els originals s'escanegen i s'emmagatzemen a la bústia.

Emmagatzematge d'un fax en una bústia remota

Per emmagatzemar un fax en una bústia remota:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i, a continuació, toqueu **Fax**.
2. Toqueu **Bústies**.
Nota: Si se selecciona la pestanya Fax, toqueu **Afegeix destinataris** i, a continuació, toqueu **Bústies**.
3. Toqueu **Emmagatzema a la bústia**.
4. Toqueu **Bústia remota**.
5. Toqueu **Introdueix el número de fax remot** i, a continuació, introduïu el número de fax del dispositiu remot mitjançant el teclat. Toqueu **D'acord**.
6. Toqueu el camp **Número de bústia** i utilitzeu el teclat alfanumèric per introduir el número de bústia.
7. Toqueu el camp **Clau de la bústia** i, si cal, utilitzeu el teclat alfanumèric per introduir la clau de la bústia de quatre dígit.
8. Toqueu **D'acord**.
 La bústia es mostra com a destinatari del fax. Per seleccionar una altra bústia, toqueu el camp **Destinatari** i, a continuació, toqueu **Suprimeix** o **Edita**.
9. Seleccionen les opcions addicionals corresponents.
10. Toqueu **Inicia**. Els originals s'escanegen i s'emmagatzemen a la bústia remota.

Impressió de documents de la bústia local

Per poder utilitzar aquesta funció, cal que tingueu documents emmagatzemats en una bústia. Per obtenir més informació, vegeu Emmagatzematge d'un fax a una bústia local.

Per imprimir documents de la bústia local:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i, a continuació, toqueu **Fax**.
2. Toqueu **Bústies**.
Nota: Si se selecciona la pestanya Fax, toqueu **Afegeix destinataris** i, a continuació, toqueu **Bústies**.
3. Toqueu **Imprimeix des de la bústia**.
4. Toqueu **Bústia local**.
5. Toqueu una bústia de la llista.
6. Si cal una clau, toqueu el camp **Clau de la bústia** i utilitzeu el teclat per introduir la clau de la bústia de quatre dígit. Toqueu **D'acord**.
7. Toqueu **Imprimeix**. S'imprimeixen els documents de la bústia.
8. Per suprimir els continguts de la bústia quan el dispositiu acabi d'imprimir, toqueu **Buida la bústia**. Per confirmar-ho, toqueu **Buida la bústia**.
9. Toqueu **Tanca**.

Impressió de documents de la bústia remota

Per imprimir documents de la bústia remota:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i, a continuació, toqueu **Fax**.
2. Toqueu **Bústies**.

Nota: Si se selecciona la pestanya Fax, toqueu **Afegeix destinataris** i, a continuació, toqueu **Bústies**.

3. Toqueu **Imprimeix des de la bústia**.
4. Toqueu **Bústia remota**.
5. Toqueu **Introdueix el número de fax remot** i, a continuació, introduïu el número de fax del dispositiu remot mitjançant el teclat. Toqueu **D'acord**.
6. Toqueu el camp **Número de bústia** i utilitzeu el teclat alfanumèric per introduir el número de bústia.
7. Toqueu el camp **Clau de la bústia** i utilitzeu el teclat alfanumèric per introduir la clau de la bústia de quatre dígit.
8. Toqueu **Imprimeix**. S'imprimeixen els documents de la bústia remota.
9. Toqueu **Tanca**.

Supressió de documents de la bústia local

Per suprimir documents de la bústia local:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i, a continuació, toqueu **Fax**.
2. Toqueu **Bústies**.
3. Si se selecciona la pestanya Fax, toqueu **Afegeix destinataris** i, a continuació, toqueu **Bústies**.
4. Toqueu **Emmagatzema a la bústia**.
5. Toqueu **Bústia local**.
6. Toqueu una bústia de la llista.
7. Si cal una clau, toqueu el camp Clau de la bústia i utilitzeu el teclat per introduir la clau de la bústia de quatre dígit. Toqueu **D'acord**.
8. Per suprimir els continguts de la bústia quan el dispositiu acabi d'imprimir, toqueu **Buida la bústia**. Per confirmar-ho, toqueu **Buida la bústia**.

Emmagatzematge d'un fax per a sondeig

El sondeig de fax permet emmagatzemar documents de fax a la impressora perquè altres màquines de fax els puguin sondejar. També podeu recuperar els faxos emmagatzemats en altres màquines de fax. Pe utilitzar aquesta funció, cal que la impressora de sondeig i la impressora remota tinguin la funció de sondeig de fax. Podeu emmagatzemar faxos per al sondeig de forma protegida o no protegida. Si seleccioneu Emmagatzematge protegit, es crea una llista de números de dispositius de fax remots que poden accedir als faxos protegits.

Per emmagatzemar un fax:

1. Toqueu **Sondeig**.

Nota: Si se selecciona la pestanya Fax, toqueu **Afegeix destinataris** i, a continuació, toqueu **Sondeig**.

2. Toqueu **Emmagatzema fitxers de sondeig**.
3. Per emmagatzemar un fax no protegit per al sondeig.
 - a. Toqueu **Emmagatzematge no protegit**.
 - b. Toqueu **D'acord**.
 - c. Per confirmar-ho, toqueu **Actualitza la configuració**.
4. Per emmagatzemar un fax protegit per al sondeig.
 - a. Toqueu **Emmagatzematge protegit**.
 - b. Toqueu **Introdueix un número de fax** i, a continuació, introduïu el número de fax del dispositiu remot mitjançant el teclat. Toqueu **D'acord**.
 - c. Toqueu **D'acord**.
 - d. Toqueu el botó **+**. El número de fax s'afegeix a la llista d'accés.
 - e. Seguiu introduint els números de fax per a tots els dispositius remots que requereixen accés.
 - f. Toqueu **D'acord**.
 - g. Per confirmar-ho, toqueu **Actualitza la configuració**.
5. Seleccioneu les opcions addicionals corresponents.
6. Toqueu **Inicia**. Els originals s'escanegen i s'emmagatzemen per al sondeig.

Impressió de faxos emmagatzemats per a sondeig

El sondeig de fax permet emmagatzemar documents de fax a la impressora perquè altres màquines de fax els puguin sondejar. També podeu recuperar els faxos emmagatzemats en altres màquines de fax. Pe utilitzar aquesta funció, cal que la impressora de sondeig i la impressora remota tinguin la funció de sondeig de fax. Si utilitzeu Sondeig de fax remot per sondejar un dispositiu remot, podeu recuperar els faxos immediatament. Podeu utilitzar l'opció Retarda el sondeig per recuperar faxos posteriorment en un moment determinat. La impressora pot sondejar simultàniament més d'un dispositiu remot.

Per imprimir faxos emmagatzemats per a sondeig:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i, a continuació, toqueu **Fax**.
2. Toqueu **Sondeig**.

Nota: Si se selecciona la pestanya Fax, toqueu **Afegeix destinataris** i, a continuació, toqueu **Sondeig**.

3. Toqueu **Imprimeix des del dispositiu de sondeig**.
4. Per imprimir faxos emmagatzemats per al sondeig al dispositiu local:
 - a. Toqueu **Sondeig de fax local**.
 - b. Toqueu **Imprimeix**.
 - c. Per suprimir els faxos emmagatzemats després de la impressió, toqueu **Sondeig de fax buit**. Per confirmar-ho, toqueu **Empty Fax Mailbox** (Buida la bústia de fax).
S'imprimeixen els faxos locals emmagatzemats per al sondeig.
5. Per imprimir faxos emmagatzemats per al sondeig en un dispositiu remot:
 - a. Toqueu **Sondeig de fax remot**.
 - b. Toqueu **Introdueix el número de fax** i, a continuació, introduïu el número de fax del dispositiu remot mitjançant el teclat. Toqueu **D'acord**.
 - c. Per afegir un número a la llista, toqueu el botó **+**. Introduïu més números de fax com calgui.
 - d. Per editar la llista de números de fax, toqueu un número a la llista i, a continuació, toqueu **Suprimeix** o **Edita**.
 - e. Per configurar una hora determinada per sondejar el dispositiu remot, toqueu **Retarda el sondeig**.
 - Toqueu **Retarda el sondeig**.
 - Toqueu el camp **Hora** i feu servir les fletxes per fixar un número.
 - Toqueu el camp **Minut** i feu servir les fletxes per fixar un número.
 - Si la impressora està configurada per mostrar el rellotge de 12 hores, toqueu **AM** o **PM**.
 - Toqueu **D'acord**.
 - f. Toqueu **Imprimeix**.
S'imprimeixen els faxos emmagatzemats per al sondeig al dispositiu remot.
6. Toqueu **Tanca**.

Supressió de faxos emmagatzemats per a sondeig

Per suprimir faxos emmagatzemats per a sondeig:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i, a continuació, toqueu **Fax**.
2. Toqueu **Sondeig**.

Nota: Si se selecciona la pestanya Fax, toqueu **Afegeix destinataris** i, a continuació, toqueu **Sondeig**.

3. Toqueu **Emmagatzema fitxers de sondeig**.
4. Toqueu una opció.
5. Toqueu **Sondeig de fax buit**. Per confirmar-ho, toqueu **Sondeig de fax buit** de nou.
6. Toqueu **D'acord**.

Preparació d'un treball de fax

Per obtenir informació detallada, vegeu [Preparació d'un treball de fax](#) a la pàgina 190.

Enviament d'un fax de servidor

Si hi ha un servidor de fax connectat a la xarxa, podeu enviar un document a una màquina de fax sense la necessitat d'una línia telefònica dedicada.

Quan es fa servir el fax de servidor, un document s'escaneja i s'envia a un dipòsit de faxos que es troba a la xarxa. Després el servidor de fax envia el fax a través d'una línia telefònica a una màquina de fax.

L'administrador del sistema ha d'activar el servei fax de servidor i configurar un dipòsit de fax, o una ubicació d'arxivament, per poder fer servir aquesta funció.

Per enviar un fax de servidor:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Fax de servidor**.
2. Per introduir les dades del destinatari, toqueu una opció o toqueu **Omet**.
 - Toqueu **Introduïu el destinatari**.
 - Per introduir el número, utilitzeu el teclat alfanumèric. Per afegir caràcters especials de marcatge, a la posició d'inserció de l'entrada del número, toqueu el caràcter desitjat.
 - Toqueu **Afegeix**.
 - Per afegir destinataris addicionals, toqueu **Afegeix destinatari** i, a continuació, **Introduïu el destinatari**.
 - Per introduir el número, utilitzeu el teclat alfanumèric i toqueu **Afegeix**.
 - Toqueu **Director de faxos**.
 - Toqueu el contacte desitjat i, a continuació, seleccioneu **Afegeix als destinataris**.
 - Per treure un contacte de la llista, toqueu-lo i, a continuació, toqueu **Suprimeix**.
 - Afegiu els contactes addicionals com calgui i, a continuació, toqueu **D'acord**.
3. Toqueu **Escaneig de 2 cares**, seleccioneu una opció i, a continuació, toqueu **D'acord**.
4. Toqueu **Orientació de l'original**, seleccioneu una opció i, a continuació, toqueu **D'acord**.
5. Toqueu **Resolució**, seleccioneu una opció i, a continuació, toqueu **D'acord**.
6. Toqueu **Mida de l'original**, seleccioneu una opció i, a continuació, toqueu **D'acord**.
7. Seleccioneu les opcions addicionals que vulgueu. Per obtenir més informació, vegeu [Selecció d'opcions de fax de servidor](#) a la pàgina 179.
8. Premeu el botó verd **Inicia**. La impressora escaneja les pàgines i transmet el document quan s'han escanejat totes les pàgines.

Configuració bàsica de fax de servidor

Aquesta secció inclou:

- Selecció d'opcions d'escaneig de 2 cares..... 177
- Especificació de l'orientació de l'original..... 177
- Configuració de la resolució 178
- Especificació de la mida de l'original..... 178

Selecció d'opcions d'escaneig de 2 cares

Podeu utilitzar les opcions d'escaneig a 2 cares per configurar el dispositiu perquè escanegi una o dues cares de l'original.

Per definir l'escaneig de dues cares:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i, a continuació, toqueu **Fax de servidor**.
2. Per introduir les dades del destinatari, toqueu una opció o toqueu **Omet**.
3. Toqueu **Escaneig de dues cares**.
4. Toqueu una opció.
 - **1 cara**: Aquesta opció només escaneja una cara de la imatge original i crea fitxers de sortida d'una cara.
 - **2 cares**: Aquesta opció escaneja les dues cares de la imatge original.
 - **2 cares, gira la cara 2**: Aquesta opció escaneja les dues cares de la imatge original, i gira la segona cara.
5. Toqueu **D'acord**.

Especificació de l'orientació de l'original

Podeu utilitzar l'opció Orientació de l'original per especificar el format dels originals que voleu escanejar. La impressora utilitza la informació per determinar si cal girar les imatges per produir la sortida desitjada.

Per especificar l'orientació:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i, a continuació, toqueu **Fax de servidor**.
 2. Per introduir les dades del destinatari, toqueu una opció o toqueu **Omet**.
 3. Toqueu **Orientació d'originals**.
 4. A la pantalla Orientació de l'original, toqueu l'orientació desitjada.
 - Les opcions **Originals verticals** i **Originals horitzontals** fan referència a les imatges dels originals.
 - Les opcions **Imatges dretes** i **Imatges de costat** fan referència a la direcció dels originals en carregar-se a l'alimentador de documents.
- Nota:** Si utilitzeu el vidre d'exposició, col·loqueu l'original amb la mateixa orientació cara avall com quan era cara amunt.
5. Toqueu **D'acord**.

Configuració de la resolució

L'opció Resolució permet determinar la nitidesa o granulació de les imatges. La resolució de la imatge es mesura en punts per polzada (ppp).

Per ajustar la resolució:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i, a continuació, toqueu **Fax de servidor**.
2. Per introduir les dades del destinatari, toqueu una opció o toqueu **Omet**.
3. Toqueu **Resolució**.
4. A la pantalla Resolució, toqueu la resolució desitjada.
 - **Estàndard**: s'utilitza per a text generat per màquines.
 - **Fina**: s'utilitza per a dibuixos amb línies, text petit i text escrit a mà.
5. Toqueu **D'acord**.

Especificació de la mida de l'original

Per assegurar-vos que esteu escanejant l'àrea correcta dels documents, especifiqueu la mida de l'original.

Per especificar la mida de l'original:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i, a continuació, toqueu **Fax de servidor**.
2. Per introduir les dades del destinatari, toqueu una opció o toqueu **Omet**.
3. Toqueu **Mida de l'original**.
4. A la pantalla Mida de l'original, seleccioneu una opció:
 - **Detecció automàtica**: Aquesta opció permet a la impressora determinar la mida de l'original.
 - **Àrea d'escaneig predefinida**: Aquesta opció especifica l'àrea que s'escanejarà si coincideix amb una mida de paper estàndard. A la llista de desplaçament, toqueu la mida de paper que vulgueu.
 - **Àrea d'escaneig personalitzada**: Podeu especificar l'alçada i l'amplada de l'àrea d'escaneig.
 - **Originals de diverses mides**: Podeu escanejar originals de diverses mides estàndard. Feu servir el diagrama de la pantalla per determinar les mides d'originals que es poden barrejar al mateix treball.
5. Toqueu **D'acord**.

Selecció d'opcions de fax de servidor

Aquesta secció inclou:

- [Ajust de la brillantor.....](#) 179
- [Variació de supressió de fons automàtica](#) 179
- [Ajust del contrast](#) 180
- [Especificació del tipus d'original](#) 180
- [Enviament d'un fax diferit](#) 180
- [Preparació d'un treball de fax](#) 180

Ajust de la brillantor

Podeu aclarir o enfosquir la imatge.

Per ajustar la imatge:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Fax de servidor**.
2. Per introduir les dades del destinatari, toqueu una opció o toqueu **Omet**.
3. Toqueu la pestanya **Qualitat d'imatge** i, a continuació, toqueu **Més clar/Més fosc**.
4. Ajusteu el control lliscant **Més clar/Més fosc** com calgui.
5. Toqueu **D'acord**.

Variació de supressió de fons automàtica

Quan escanegueu originals impresos en paper fi, el text o les imatges impresos en una cara del paper es veuen per l'altra. Utilitzeu la configuració Supressió automàtica per reduir la sensibilitat de la impressora a les variacions en els colors de fons clars.

Per seleccionar la supressió automàtica:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i, a continuació, toqueu **Fax de servidor**.
2. Per introduir les dades del destinatari, toqueu una opció o toqueu **Omet**.
3. Toqueu la pestanya **Qualitat d'imatge** i, a continuació, toqueu **Millora d'imatge**.
4. A Supressió de fons, toqueu **Supressió automàtica**.
5. Toqueu **D'acord**.

Ajust del contrast

El contrast és la diferència relativa entre les àrees clares i fosques d'una imatge.

Per ajustar el contrast:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i, a continuació, toqueu **Fax de servidor**.
2. Per introduir les dades del destinatari, toqueu una opció o toqueu **Omet**.
3. Toqueu la pestanya **Qualitat d'imatge** i després toqueu **Realçament de la imatge**.
4. A la pantalla Millora d'imatge, seleccioneu una opció:
 - **Contrast manual**: Aquesta opció permet ajustar el contrast manualment.
 - **Contrast automàtic**: Aquesta opció permet a la impressora ajustar el contrast automàticament.
5. Toqueu **D'acord**.

Especificació del tipus d'original

La impressora optimitza la qualitat de la imatge de la sortida segons el tipus d'imatges del document original.

Per especificar el tipus d'original:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i, a continuació, toqueu **Fax de servidor**.
2. Per introduir les dades del destinatari, toqueu una opció o toqueu **Omet**.
3. Toqueu la pestanya **Qualitat d'imatge** i després toqueu **Tipus d'original**.
4. Toqueu el tipus de contingut del document original.
5. Toqueu **D'acord**.

Enviament d'un fax diferit

Podeu definir una hora en el futur perquè la impressora envii el treball de fax. El retard pot ser d'entre 15 minuts i 24 hores.

Nota: Abans de fer servir aquesta funció, configureu l'hora actual a la impressora.

Per especificar l'hora que s'enviarà el fax:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i, a continuació, toqueu **Fax de servidor**.
2. Per introduir les dades del destinatari, toqueu una opció o toqueu **Omet**.
3. Toqueu la pestanya **Opcions de fax** i després **Retarda enviament**.
4. Toqueu **Retarda enviament**.
 - Toqueu el camp **Hora** i feu servir les fletxes per fixar un número.
 - Toqueu el camp **Minut** i feu servir les fletxes per fixar un número.
 - Si la impressora està configurada per mostrar el rellotge de 12 hores, toqueu **AM** o **PM**.
5. Toqueu **D'acord**.

El fax s'escaneja i es desa i, després, s'envia a l'hora especificada.

Preparació d'un treball de fax

Per obtenir informació detallada, vegeu [Preparació d'un treball de fax](#) a la pàgina 190.

Enviament d'un fax per Internet

Si hi ha un servidor de correu electrònic SMTP connectat a la xarxa, pot enviar-se un document a una adreça de correu electrònic. Amb aquesta funció, no cal una línia telefònica dedicada ni els costos de servei associats. En enviar un fax per Internet, el document s'escaneja i s'envia a una adreça de correu electrònic.

Per enviar un fax per Internet:

1. Col·loqueu l'original a l'alimentador de documents o al vidre d'exposició.
2. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Fax per Internet**.
3. Per introduir les dades del destinatari, toqueu una opció o toqueu **Omet**.
 - Toqueu **Introduïu el destinatari**.
 - Per introduir una adreça electrònica, utilitzeu el teclat de la pantalla tàctil i, a continuació, toqueu **Afegeix**.
 - Per afegir destinataris addicionals, toqueu **Afegeix destinatari** i, a continuació, **Introduïu el destinatari**. Per introduir una adreça electrònica, utilitzeu el teclat de la pantalla tàctil i, a continuació, toqueu **Afegeix**.
 - Per organitzar els destinataris, toqueu un dels destinataris de la llista i, a continuació, al menú, seleccioneu **A:** o **Cc:**.
 - Toqueu **Llibreta d'adreces del dispositiu**.
 - Toqueu **Cerca** i, a continuació, escriviu part del nom mitjançant el teclat de la pantalla tàctil.
 - Toqueu **Cerca**.
 - Toqueu el contacte desitjat i, a continuació, del menú, seleccioneu **A:** o **Cc:**.
 - Toqueu **D'acord**.
4. Toqueu **Escaneig de 2 cares**, seleccioneu una opció i, a continuació, toqueu **D'acord**.
5. Toqueu **Tipus d'original**, seleccioneu una opció i, a continuació, toqueu **D'acord**.
6. Toqueu **Fitxer adjunt**, seleccioneu una opció i, a continuació, toqueu **D'acord**.
7. Toqueu **Tema** i utilitzeu el teclat de la pantalla tàctil per escriure el text que vulgueu. Toqueu **D'acord**.

Nota: Per modificar el tema predeterminat, seleccioneu el text del camp de text i, a continuació, toqueu **X** per esborrar-lo, o escriviu per sobre del text existent.
8. Ajusteu les opcions de Fax per Internet com calgui.
9. Premeu el botó verd **Inicia**.
10. La impressora escaneja les pàgines i, quan s'han escanejat totes les pàgines, envia el document com a fitxer adjunt de correu electrònic en format **.pdf** o **.tif**.

Configuració bàsica del fax per Internet

Aquesta secció inclou:

- Selecció d'opcions d'escaneig de 2 cares..... 182
- Especificació de l'orientació de l'original..... 182
- Especificació del format del fitxer adjunt 183

Selecció d'opcions d'escaneig de 2 cares

Podeu utilitzar les opcions d'escaneig a 2 cares per configurar el dispositiu perquè escanegi una o dues cares de l'original.

Per definir l'escaneig de dues cares:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Fax per Internet**.
2. Per introduir les dades del destinatari, toqueu una opció o toqueu **Omet**.
3. Toqueu **Escaneig de dues cares**.
4. Toqueu una opció.
 - **1 cara**: Aquesta opció només escaneja una cara de la imatge original i crea fitxers de sortida d'una cara.
 - **2 cares**: Aquesta opció escaneja les dues cares de la imatge original.
 - **2 cares, gira la cara 2**: Aquesta opció escaneja les dues cares de la imatge original, i gira la segona cara.
5. Toqueu **D'acord**.

Especificació de l'orientació de l'original

Podeu utilitzar l'opció Orientació de l'original per especificar el format dels originals que voleu escanejar. La impressora utilitza la informació per determinar si cal girar les imatges per produir la sortida desitjada.

Per especificar l'orientació:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Fax per Internet**.
2. Per introduir les dades del destinatari, toqueu una opció o toqueu **Omet**.
3. Toqueu **Orientació d'originals**.
4. A la pantalla Orientació de l'original, toqueu l'orientació desitjada.
 - Les opcions **Originals verticals** i **Originals horitzontals** fan referència a les imatges dels originals.
 - Les opcions **Imatges dretes** i **Imatges de costat** fan referència a la direcció dels originals en carregar-se a l'alimentador de documents.

Nota: Si utilitzeu el vidre d'exposició, col·loqueu l'original amb la mateixa orientació cara avall com quan era cara amunt.
5. Toqueu **D'acord**.

Especificació del format del fitxer adjunt

Podeu utilitzar l'opció Fitxer adjunt per especificar el format de fitxer de les imatges escanejades que envieu com a fitxer adjunt.

Per especificar el format del fitxer adjunt:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Fax per Internet**.
2. Per introduir les dades del destinatari, toqueu una opció o toqueu **Omet**.
3. Toqueu **Fitxer adjunt**.
4. A la pantalla Fitxer adjunt, toqueu el format de fitxer adjunt desitjat.
 - **PDF**: Aquesta opció produeix un format de fitxer Portable Document Format (.pdf).
 - **PDF d'arxivament**: Aquesta opció produeix un format de fitxer Portable Document Format (.pdf) amb tipus de lletra incorporat.
 - **TIFF**: Aquesta opció produeix un fitxer Tagged Image File Format (.tif).
5. Toqueu **D'acord**.

Selecció d'opcions de fax per Internet

Aquesta secció inclou:

• Selecció de sortida en color o blanc i negre	184
• Especificació del tipus d'original	185
• Variació de supressió de fons automàtica	185
• Ajust del contrast	185
• Ajust de la brillantor i la nitidesa	186
• Ajust de la saturació	186
• Configuració de la resolució	187
• Especificació de la mida de l'original	188
• Configuració de la qualitat i la mida del fitxer	188
• Addició d'un missatge	188
• Especificació d'una adreça de resposta	189
• Impressió d'un justificant de recepció	189
• Preparació d'un treball de fax	189

Selecció de sortida en color o blanc i negre

Si el document original conté color, podeu crear còpies a tot color, en escala de grisos o en blanc i negre.

Per seleccionar el color de sortida:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Fax per Internet**.
2. Per introduir les dades del destinatari, toqueu una opció o toqueu **Omet**.
3. Toqueu la pestanya **Configuració avançada**.
4. Toqueu **Color de sortida** i, a continuació, seleccioneu una opció:
 - **Detecció automàtica:** Aquesta opció detecta el contingut de color de la imatge original. Si la imatge original és en color, la impressora escaneja en quadricromia. Si l'original és un document en blanc i negre, la impressora només escaneja en negre.
 - **Blanc i negre:** Aquesta opció permet escanejar només en blanc i negre.
 - **Escala de grisos:** detecta i escaneja diverses tonalitats de grisos.
 - **Color:** escaneja en quadricromia.
5. Toqueu **D'acord**.

Especificació del tipus d'original

Podeu utilitzar l'opció Tipus d'original per especificar el tipus d'imatges que s'escanejaran. El dispositiu utilitza la informació per optimitzar la configuració de qualitat de la imatge i produir una sortida de la millor qualitat.

Per especificar el tipus d'original:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Fax per Internet**.
2. Per introduir les dades del destinatari, toqueu una opció o toqueu **Omet**.
3. Toqueu la pestanya **Configuració avançada**.
4. Toqueu **Tipus d'original**.
5. A la pantalla Tipus d'original, seleccioneu la configuració corresponent:
 - Toqueu el tipus de contingut del document original.
 - Si ho sabeu, seleccioneu com es va crear l'original.
6. Toqueu **D'acord**.

Variació de supressió de fons automàtica

Quan escanegueu originals impresos en paper fi, el text o les imatges impresos en una cara del paper es veuen per l'altra. Utilitzeu la configuració Supressió automàtica per reduir la sensibilitat de la impressora a les variacions en els colors de fons clars.

Per seleccionar la supressió automàtica:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Fax per Internet**.
2. Per introduir les dades del destinatari, toqueu una opció o toqueu **Omet**.
3. Toqueu la pestanya **Configuració avançada** i, a continuació, toqueu **Millora d'imatge**.
4. A Supressió de fons, toqueu **Supressió automàtica**.
5. Toqueu **D'acord**.

Ajust del contrast

El contrast és la diferència relativa entre les àrees clares i fosques d'una imatge.

Per ajustar el contrast:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Fax per Internet**.
2. Per introduir les dades del destinatari, toqueu una opció o toqueu **Omet**.
3. Toqueu la pestanya **Configuració avançada** i després **Millora d'imatge**.
4. A la pantalla Millora d'imatge, seleccioneu una opció:
 - **Contrast manual:** Aquesta opció permet ajustar el contrast manualment.
 - **Contrast automàtic:** Aquesta opció permet a la impressora ajustar el contrast automàticament.
5. Toqueu **D'acord**.

Ajust de la brillantor i la nitidesa

Podeu aclarir o enfosquir la imatge, així com ajustar-ne la nitidesa.

Per ajustar la imatge:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Fax per Internet**.
2. Per introduir les dades del destinatari, toqueu una opció o toqueu **Omet**.
3. Toqueu la pestanya **Configuració avançada** i, a continuació, toqueu **Opcions d'imatge**.
4. A la pantalla Opcions d'imatge, ajusteu els controls lliscants segons les vostres necessitats:
 - **Més clar/Més fosc**: Aclareix o enfosqueix la imatge.
 - **Nitidesa**: Suavitza la imatge o n'augmenta la nitidesa.
5. Toqueu **D'acord**.

Ajust de la saturació

L'ajust de la saturació permet que els colors de la imatge siguin més vius o apagats.

Per ajustar la imatge:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Fax per Internet**.
2. Per introduir les dades del destinatari, toqueu una opció o toqueu **Omet**.
3. Toqueu la pestanya **Configuració avançada** i, a continuació, toqueu **Saturació**.
4. Ajusteu els controls lliscants com calgui.
5. Toqueu **D'acord**.

Configuració de la resolució

L'opció Resolució permet establir la qualitat de les imatges. La resolució de la imatge es mesura en punts per polzada (ppp). Una configuració de 600 ppp permet processar les imatges mitjançant 600 punts (píxels) per a cada polzada de la imatge. Mitjançant una resolució més alta es produeix una impressió de millor qualitat.

Per ajustar la resolució:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Fax per Internet**.
2. Per introduir les dades del destinatari, toqueu una opció o toqueu **Omet**.
3. Toqueu la pestanya **Configuració avançada** i després **Resolució**.
4. A la pantalla Resolució, toqueu la resolució que vulgueu.
 - **72 ppp**: Aquesta opció produeix una qualitat d'imatge acceptable per a la visualització a la pantalla i la mida de fitxer més petita.
 - **100 ppp**: Aquesta opció produeix una qualitat d'imatge bona per a la visualització a la pantalla i una mida de fitxer petita.
 - **150 ppp**: Aquesta opció produeix una qualitat d'imatge bona per a la visualització a la pantalla i una mida de fitxer petita.
 - **200 x 100 ppp**: Aquesta opció produeix una qualitat d'imatge bona i una mida de fitxer mitjana.
 - **200 ppp**: Aquesta opció produeix una qualitat d'imatge bona i una mida de fitxer mitjana. Aquest és el paràmetre predefinit.
 - **300 ppp**: Aquesta opció produeix una qualitat d'imatge alta i una mida de fitxer gran.
 - **400 ppp**: Aquesta opció produeix una qualitat d'imatge més alta i una mida de fitxer més gran.
 - **600 ppp**: Aquesta opció produeix la qualitat d'imatge més alta i la mida de fitxer més gran.
5. Toqueu **D'acord**.

Nota: Consulteu a l'administrador del sistema la mida de fitxer màxima que permet el sistema de correu electrònic.

Especificació de la mida de l'original

Per assegurar-vos que esteu escanejant l'àrea correcta dels documents, especifiqueu la mida de l'original.

Per especificar la mida de l'original:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Fax per Internet**.
2. Per introduir les dades del destinatari, toqueu una opció o toqueu **Omet**.
3. Toqueu la pestanya **Ajust de la distribució** i després **Mida de l'original**.
4. A la pantalla Mida de l'original, seleccioneu una opció:
 - **Detecció automàtica**: Aquesta opció permet a la impressora determinar la mida de l'original.
 - **Àrea d'escaneig predefinida**: Aquesta opció especifica l'àrea que s'escanejarà si coincideix amb una mida de paper estàndard. A la llista de desplaçament, toqueu la mida de paper que vulgueu.
 - **Àrea d'escaneig personalitzada**: Podeu especificar l'alçada i l'amplada de l'àrea d'escaneig.
 - **Originals de diverses mides**: Podeu escanejar originals de diverses mides estàndard. Feu servir el diagrama de la pantalla per determinar les mides d'originals que es poden barrejar al mateix treball.
5. Toqueu **D'acord**.

Configuració de la qualitat i la mida del fitxer

L'opció Qualitat/mida del fitxer permet escollir tres configuracions que equilibren la qualitat de la imatge i la mida del fitxer. Les imatges de qualitat més alta tindran una mida de fitxer més gran, la qual cosa no és ideal a l'hora de compartir-les i transmetre-les per la xarxa.

Per definir la qualitat i la mida de fitxer del fax per Internet:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Fax per Internet**.
2. Per introduir les dades del destinatari, toqueu una opció o toqueu **Omet**.
3. Toqueu la pestanya **Opcions de fax per Internet** i, a continuació, **Qualitat/mida del fitxer**.
4. A la pantalla Qualitat/Mida del fitxer, feu servir el control lliscant per seleccionar una configuració. La configuració va des de Compressió màxima/Mida de fitxer més petita a Compressió mínima/Mida de fitxer més gran.
5. Toqueu **D'acord**.

Addició d'un missatge

Podeu utilitzar l'opció Missatge per afegir un breu missatge al fitxer que voleu enviar.

Per afegir un missatge:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Fax per Internet**.
2. Per introduir les dades del destinatari, toqueu una opció o toqueu **Omet**.
3. Toqueu la pestanya **Opcions de fax per Internet** i després **Missatge**.
4. Escriviu un missatge utilitzant el teclat de la pantalla tàctil.
5. Toqueu **D'acord**.

Especificació d'una adreça de resposta

Podeu utilitzar l'opció **Contesta a** per incloure l'adreça electrònica mitjançant la qual voleu que el destinatari respongui. L'opció és útil si voleu que el destinatari respongui a la vostra l'adreça electrònica i no a l'adreça electrònica del dispositiu.

Per configurar l'adreça de **Contesta a**:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Fax per Internet**.
2. Per introduir les dades del destinatari, toqueu una opció o toqueu **Omet**.
3. Toqueu la pestanya **Opcions de fax per Internet** i després **Contesta a**.
4. Introduïu la informació mitjançant les opcions disponibles.
 - **Introduïu l'adreça Contesta a**: Aquesta opció permet introduir una adreça electrònica manualment. Feu servir el teclat de la pantalla tàctil per escriure una adreça electrònica i, a continuació, toqueu **D'acord**.
 - **Llibreta d'adreces del dispositiu**: Aquesta opció permet seleccionar una entrada de la llibreta d'adreces. Toqueu el nom desitjat i, a continuació, toqueu **D'acord**.

Impressió d'un justificant de recepció

Si es coneix l'estat de cadascun dels destinataris, podeu imprimir un informe d'estat de lliurament. La impressora espera un justificant de lliurament de cada destinatari i, a continuació, imprimeix l'informe.

Nota: Pot ser que l'informe es retardi segons el temps que trigui la resposta dels destinataris.

Per imprimir un justificant de recepció:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Fax per Internet**.
2. Per introduir les dades del destinatari, toqueu una opció o toqueu **Omet**.
3. Toqueu la pestanya **Opcions de fax per Internet** i, a continuació, toqueu **Justificant de recepció**.
4. Toqueu **Imprimeix informe**.
5. Toqueu **D'acord**.

Preparació d'un treball de fax

Per obtenir informació detallada, vegeu [Preparació d'un treball de fax](#) a la pàgina 190.

Preparació d'un treball de fax

Utilitzeu aquesta funció per enviar per fax un grup variat d'originals, cadascun amb una configuració diferent. Cadascun dels segments es programa i s'escaneja, i les imatges s'emmagatzemen temporalment a la impressora. Un cop emmagatzemats tots els segments, els segments individuals s'envien per fax com a un sol treball.

Per preparar un treball de fax:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu el fax que correspongui.
2. Introduïu la informació mitjançant les opcions disponibles.
 - **Introduïu el destinatari:** Aquesta opció permet introduir la informació de l'usuari manualment.

Nota: Pot fer falta una o més pauses de marcatge entre el número d'accés per a una línia externa i el número de fax. Un cop inserides, les pauses de marcatge es mostren com a comes al número de fax.

 - **Preferits:** Podeu utilitzar aquesta opció per accedir als contactes designats com a preferits a la llibreta d'adreces, i per seleccionar-los.
 - **Llibreta d'adreces del dispositiu:** Aquesta opció permet seleccionar els contactes de la llibreta d'adreces i afegir-los a la llista de destinataris.
3. Toqueu la pestanya **Treballs compostos** i després **Prepara el treball > Activat**.
4. Toqueu **Opcions**.
 - a. Activeu o desactiveu la casella **Mostra una finestra de resum entre segments**.
 - b. Activeu o desactiveu la casella **Desactiva Prepara el treball després d'enviar el treball**.
 - c. Toqueu **D'acord**.
5. Programeu i escanegeu el primer segment:
 - a. Col·loqueu els originals per al primer segment:
 - b. Seleccionau la configuració necessària, com ara l'ajust de la distribució, la qualitat d'imatge i opcions.
 - c. Premeu el botó verd **Inicia** del tauler de control.
6. Programeu i escanegeu segments addicionals:
 - a. Col·loqueu els originals per al segment següent:
 - b. Quan aparegui la pantalla **Prepara el treball**, toqueu **Programa el segment següent**.
 - c. Seleccionau les opcions necessàries amb les pestanyes que corresponguin.
 - d. Premeu el botó verd **Inicia** per escanejar els originals per a aquest segment.
7. Repetiu el pas anterior per a cada segment restant.

Nota: En qualsevol moment, podeu tocar **Suprimeix l'últim segment** o **Suprimeix tots els segments** per modificar el treball.
8. Si tots els segments s'han programat i escanejat, toqueu **Envia el treball**.
Es mostra la pantalla **Progrés del treball** i els segments s'envien com a un sol treball.
9. A la pantalla **Progrés del treball**, toqueu **Detalls** per veure un resum del treball.

Nota: Si cal, toqueu **Suprimeix > Suprimeix el treball** per cancel·lar el treball.

Enviament d'un fax de LAN

El fax de LAN (xarxa d'àrea local) permet enviar faxos des del controlador d'impressió de l'ordinador a una màquina de fax mitjançant la línia telefònica. La finestra Fax permet introduir destinataris, crear una portada amb notes i definir opcions. Podeu seleccionar opcions de fulls de confirmació, de velocitat d'enviament, de resolució de fax, d'hora de l'enviament i de marcatge de fax.

Notes:

- Si se selecciona el tipus de treball Fax, es desactiven algunes funcions com ara Millora de vores, Millora de línies fines i Millora de negre.
- No tots els models d'impressora són compatibles amb aquesta funció.

Per enviar un fax de LAN:

1. Amb el document o gràfic que vulgueu obert a l'aplicació, obriu el quadre de diàleg d'impressió. A la majoria d'aplicacions de programari, feu clic a **Fitxer > Imprimeix** o premeu **CTRL+P**.
2. Seleccioneu la impressora i feu clic a **Propietats** per obrir el quadre de diàleg del controlador d'impressió.
3. A la pestanya Opcions d'impressió, a la llista Tipus de treball, seleccioneu **Fax**.
4. Per afegir destinataris, feu clic a **Destinataris** i, a continuació, seleccioneu una opció. Seleccioneu una o més de les opcions següents:
 - Feu clic al botó **Afegeix des de la llibreta de telèfons**. A la finestra Afegeix des de la llibreta de telèfons, feu clic a la fletxa i, a continuació, seleccioneu una llibreta de telèfons de la llista. Seleccioneu els noms de la llista superior o, per cercar un destinatari, escriviu un nom i feu clic a la icona de cerca. Per afegir un nom a la llista de destinataris de fax, seleccioneu-lo i, a continuació, feu clic a la fletxa avall per moure'l a la llista inferior. En finalitzar, toqueu **D'acord**. Per afegir més noms, repetiu el procediment.
 - Feu clic al botó **Afegeix destinatari**, escriviu el nom i el número de fax del destinatari, afegiu la resta de la informació i feu clic a **D'acord**. Afegiu els nous destinataris.
5. Per incloure una portada, feu clic a **Full de portada** i després, a la llista Opcions de fulls de portada, seleccioneu **Imprimeix un full de portada**. A la pestanya d'informació de Portada, escriviu les notes que voleu que apareguin al full de portada.
6. Per incloure una filigrana a la portada, feu clic a la pestanya **Imatge** i, a continuació, a Filigrana, seleccioneu **Personalitzada**.
 - Per incloure una filigrana de text, al menú, seleccioneu **Text**. Una filigrana de text utilitza els caràcters introduïts al camp Text com a filigrana. Podeu crear una filigrana de text per imprimir-la en un document. Seleccioneu opcions com ara la mida, el color i el tipus de lletra, i l'angle. Feu clic a **D'acord**.
 - Per incloure una filigrana d'imatge, al menú, seleccioneu **Fotografia**. Una filigrana d'imatge utilitza una imatge com a filigrana. Els fitxers d'imatges poden tenir el format **.bmp**, **.gif**, o **.jpg**. Podeu crear una filigrana d'imatge per imprimir en un document i seleccionar les opcions corresponents, com ara la mida i la posició a la pàgina. Feu clic a la icona de la carpeta, aneu a la ubicació del fitxer i, a continuació, seleccioneu el fitxer d'imatge desitjat. Per incloure el fitxer, feu clic a **Obre**. Feu clic a **D'acord**.

7. A la finestra Notes de fulls de portada, escriviu les notes que voleu que apareguin a la portada.
8. A la pestanya Opcions, seleccioneu les opcions per a aquest fax.
 - A Confirmació, seleccioneu una opció:
 - **Desactivat:** No es realitzarà cap notificació de confirmació.
 - **Envia a impressora:** Aquesta opció fa que la impressora imprimeixi un full de confirmació. Una confirmació de fax us informa de l'enviament correcte del fax. La confirmació mostra els noms i els números de fax dels destinataris.
 - **Envia a correu electrònic:** Fa que la impressora enviï el full de confirmació a l'adreça electrònica especificada. Introduïu una adreça electrònica vàlida.
 - **Velocitat d'enviament:** Aquesta opció permet seleccionar la velocitat de transmissió de fax necessària en kilobits per segon (kbps) o bits per segon (bps). Si residiu en una àrea on les línies telefòniques no admeten la transmissió de dades i faxos d'alta velocitat, seleccioneu una velocitat de transmissió inferior. Un índex de transmissió menor permet reduir la probabilitat que es produeixin errors a la transmissió.
 - **Resolució del fax:** Resolució del fax determina el nivell de reproducció de detall a la transmissió del fax. Les transmissions de fax d'alta resolució necessiten una major quantitat de memòria i triguen més. Seleccioneu una opció.
 - **Estàndard:** s'utilitza per a text generat per màquines.
 - **Fina:** s'utilitza per a dibuixos amb línies, text petit i text escrit a mà.
 - **Superfina:** s'utilitza per a text i dibuixos més detallats i imatges amb menys resolució.
 - **Hora d'enviament:** Seleccioneu l'hora d'enviament del fax. Podeu retardar l'enviament fins a 24 hores.
 - **Prefix de marcatge:** Per marcar un número de línia externa, seleccioneu **Prefix de marcatge**. Introduïu el prefix de marcatge al camp corresponent.
 - **Targeta de crèdit:** Per cobrar els faxos mitjançant una targeta de crèdit, de dèbit o una targeta telefònica, seleccioneu **Targeta de crèdit**. Introduïu el número de la targeta al camp corresponent.
9. Feu clic a **D'acord**.
10. A la finestra de propietats de la impressora, feu clic a **D'acord**.
11. A la finestra Imprimeix, feu clic a **D'acord** o **Imprimeix**.

Ús de la llibreta d'adreces

Aquesta secció inclou:

- Afegir una entrada individual a la Llibreta d'adreces del dispositiu..... 193
- Editar una entrada individual a la llibreta d'adreces 193
- Editar o suprimir els preferits de la llibreta d'adreces del dispositiu..... 194

Afegir una entrada individual a la Llibreta d'adreces del dispositiu

La llibreta d'adreces del dispositiu pot guardar fins a 5000 contactes. Si el botó Crea un nou contacte no està disponible, la llibreta d'adreces ha arribat al límit de capacitat.

Per utilitzar aquesta funció, cal que l'administrador del sistema faci que els usuaris puguin visualitzar i gestionar la llibreta d'adreces del dispositiu.

Per afegir un destinatari a la Llibreta d'adreces del dispositiu:

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Correu electrònic, Fax o Fax per Internet**.
2. Toqueu **Llibreta d'adreces del dispositiu**.
3. Toqueu **Crea un nou contacte**.
4. Toqueu els camps corresponents i, a continuació, per especificar la informació, utilitzeu el teclat de la pantalla tàctil. Toqueu **D'acord**.
5. Per afegir informació del nom i l'empresa per a la nova entrada, a la dreta del camp del contacte toqueu el botó i.
 - a. Introduïu un nom als camps Nom, Cognom o Empresa i llavors toqueu **D'acord**.
6. Per seleccionar la informació de contacte introduïda com a preferit, toqueu la icona de l'estrella.
7. Per desar el contacte a la Llibreta d'adreces del dispositiu, toqueu **D'acord**.

Nota: La primera entrada en un dels camps es convertirà en el nom que es mostrarà pel contacte.

- b. Introduïu noms als demés camps i toqueu **D'acord** cada cop que heu completat un camp.
- c. A la pàgina Informació de contacte addicional toqueu **D'acord**.

Editat una entrada individual a la llibreta d'adreces

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Correu electrònic, Fax o Fax per Internet**.
2. Toqueu **Llibreta d'adreces del dispositiu**.
3. Toqueu el nom del contacte.
4. Toqueu **Detalls**.
5. Toqueu el camp corresponent i, a continuació, per editar l'entrada, utilitzeu el teclat de la pantalla tàctil. Toqueu **D'acord**.
6. Per canviar el nom de visualització del contacte, toqueu el botó i, editeu la informació dels camps i toqueu **D'acord**.
7. Per marcar la informació de contacte especificada com a preferit, toqueu la icona de l'estrella.
8. Per desar el contacte a la Llibreta d'adreces del dispositiu, toqueu **D'acord**.

Editar o suprimir els preferits de la llibreta d'adreces del dispositiu

1. Premeu el botó **Pàgina inicial de serveis** i toqueu **Correu electrònic, Fax** o **Fax per Internet**.
2. Toqueu **Llibreta d'adreces del dispositiu**.
3. Toqueu l'entrada desitjada i utilitzeu les fletxes de desplaçament com calgui.
4. Toqueu **Detalls**.
5. Per marcar la informació de contacte especificada com a preferit, toqueu la icona de l'estrella.
6. Per suprimir un preferit, a la dreta del camp corresponent, toqueu la icona de l'estrella.
7. Toqueu **D'acord**.

Manteniment

9

Aquest capítol inclou:

• Precaucions generals	196
• Neteja de la impressora	197
• Manteniment rutinari.....	204
• Informació de facturació i ús.....	228
• Comandes de subministraments.....	229
• Transport de la impressora	232

Precaucions generals

 **PRECAUCIÓ:** Quan netegeu la impressora, no feu servir dissolvents químics potents o orgànics ni aerosols. No aboqueu líquids directament a cap àrea. Utilitzeu els subministraments i els productes de neteja només com s'explica en aquesta documentació.

 **AVÍS:** Mantingueu tots els materials de neteja fora de l'abast dels nens.

 **AVÍS:** No feu servir esprais pressuritzats per netejar l'exterior ni l'interior de la impressora. Alguns esprais pressuritzats contenen mescles explosives i no són adequats per a l'ús en aplicacions elèctriques. L'ús d'esprais netejadors pressuritzats augmenta el risc d'incendis i explosions.

 **AVÍS:** No traieu les cobertes o les proteccions ajustades amb cargols. No podeu mantenir ni reparar els components que es troben sota aquestes cobertes i proteccions. No realitzeu cap procediment de manteniment que no es reculli a la documentació que acompanya la impressora.

 **AVÍS:** Les parts internes de la impressora poden estar calentes. Actueu amb precaució quan les portes i les cobertes estiguin obertes.

- No col·loqueu cap objecte damunt de la impressora.
- No deixeu les cobertes ni les portes obertes, sobretot en llocs amb molta llum. Les unitats d'impressió es poden malmetre si s'exposen a la llum.
- No obriu les cobertes ni les portes durant la impressió.
- No inclineu la impressora mentre estigui en funcionament.
- No toqueu els contactes elèctrics ni els engranatges. Si ho feu, podeu malmetre la impressora i disminuir la qualitat de la impressió.
- Assegureu-vos de tornar a col·locar les peces que heu tret durant la neteja abans d'endollar la impressora.

Neteja de la impressora

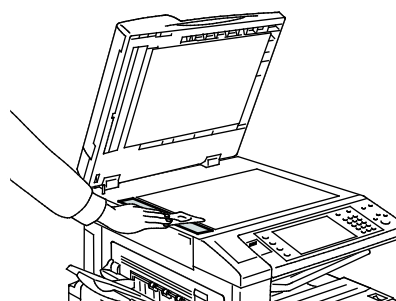
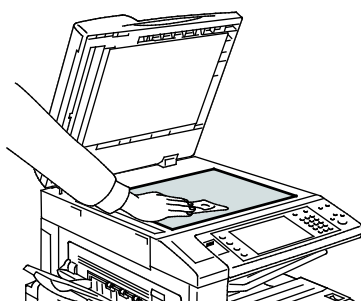
Aquesta secció inclou:

- Neteja del vidre d'exposició i de la coberta de documents 197
- Neteja dels rodets d'alimentació de documents 198
- Neteja del conjunt d'objectius d'escaneig de la segona cara..... 199
- Neteja de l'exterior de la impressora 201
- Neteja de l'interior de la impressora 202

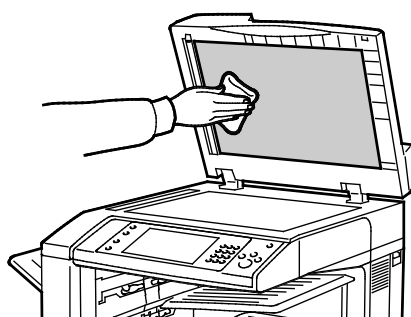
Neteja del vidre d'exposició i de la coberta de documents

Per garantir una qualitat d'impressió òptima, netegeu el vidre d'exposició periòdicament. La neteja ajuda a evitar que es reproduïxin punts de tinta, taques i altres marques que es transfereixen des del vidre durant l'escaneig de documents.

1. Feu servir un drap sense borrisols lleugerament humitejat amb líquid de neteja d'objectius/miralls Xerox® o qualsevol altre netejador de vidres no abrasiu adequat. Netegeu el vidre d'exposició i el vidre de transport de velocitat constant que trobareu a l'esquerra.



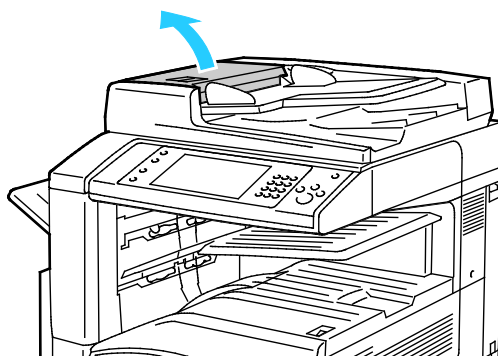
2. Feu servir un drap sense borrisols i líquid netejador Xerox® per netejar el costat inferior de la coberta de documents i l'alimentador de documents.



Neteja dels rodets d'alimentació de documents

La brutícia dels rodets d'alimentació de documents pot provocar encallaments de paper o deteriorar la qualitat d'impressió. Per obtenir el millor rendiment, netegeu els rodets d'alimentació de documents una vegada al mes.

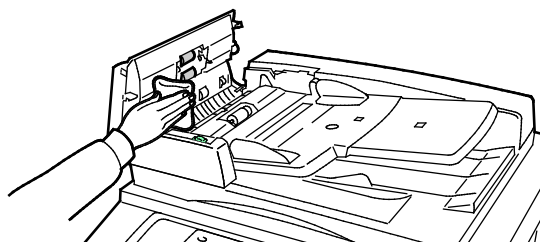
1. Aixequeu la palanca i obriu la coberta superior de l'alimentador de documents.



2. Feu girar els rodets i netegeu-los amb un drap sense borrisols net i humitejat amb aigua.



PRECAUCIÓ: No feu servir alcohol o productes químics en els rodets d'alimentació de documents.

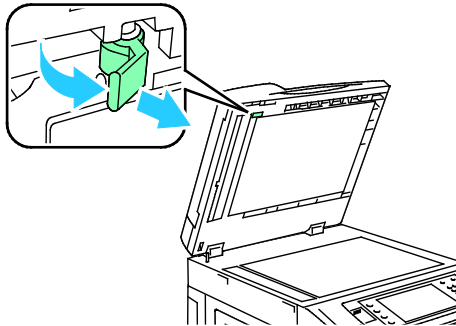


Neteja del conjunt d'objectius d'escaneig de la segona cara

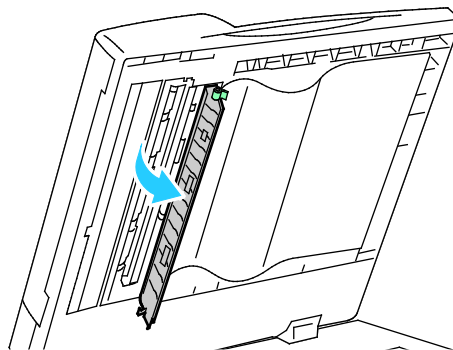
El conjunt d'objectius d'escaneig de la segona cara permeten escanejar i copiar a dues cares amb una sola passada del document original. Si el vostre model inclou un conjunt d'objectius d'escaneig de la segona cara, el veureu en el costat esquerre de la coberta per a documents. El conjunt consta d'una tira de vidre amb mirall, una tira metàl·lica, una tira de plàstic blanc i rodets. Per assegurar la màxima qualitat d'imatge a l'hora d'escanejar o fer còpies a dues cares, netegeu totes les parts del conjunt.

Per netejar el conjunt d'objectius d'escaneig de la segona cara:

1. Per accedir al conjunt d'objectius d'escaneig de la segona cara, abaixeu la palanca del costat esquerre de la coberta de documents.



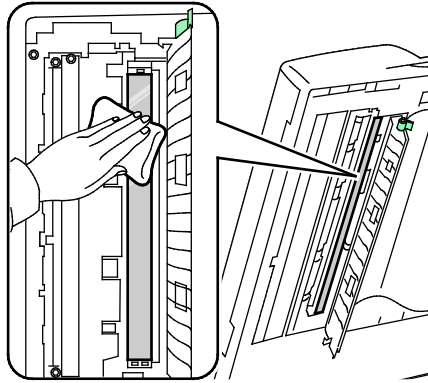
2. Per separar l'extrem esquerre de la coberta de documents del conjunt d'objectius, seguiu abaixant la palanca.



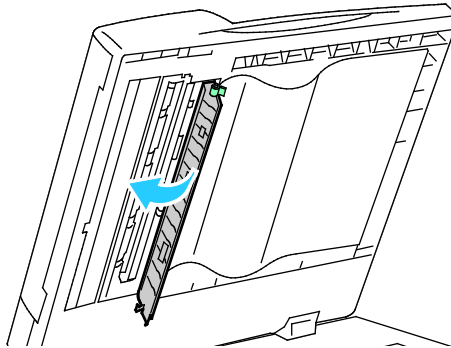
3. Netegeu el vidre amb mirall, la tira metàl·lica, ambdós costats de la tira de plàstic blanca i els rodets amb un drap suau humitejat amb aigua. Si és difícil treure la brutícia, humitegeu un drap suau amb una petita quantitat de detergent neutral. Llavors eixugueu-los amb un drap suau.



PRECAUCIÓ: Per evitar fer malbé la pel·lícula que hi ha al voltant del vidre, no exerciu pressió sobre el vidre amb mirall.



4. Torneu a col·locar la coberta de documents a la seva posició original i assegureu-vos que la palanca està bloquejada al seu lloc. Si toqueu la coberta de documents amb les mans, netegeu la coberta abans de tancar l'alimentador de documents.

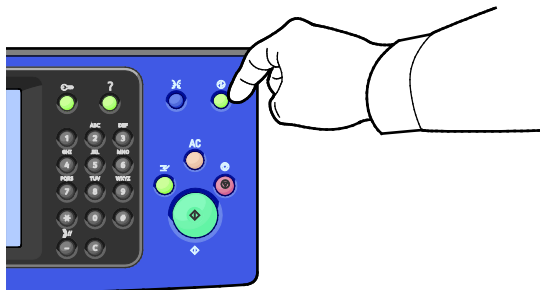


Neteja de l'exterior de la impressora

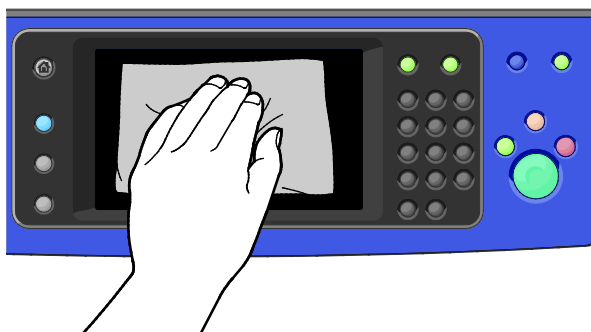
Perquè la pantalla tàctil i el tauler de control estiguin nets de pols i brutícia, netegeu la impressora amb freqüència.

Per netejar la part exterior de la impressora:

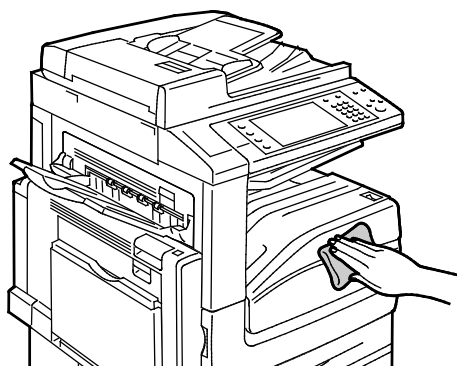
1. Per evitar activar botons i menús, premeu el botó **Estalvi d'energia**.



2. Per netejar les ditades i les taques, passeu un drap suau sense borrissols per la pantalla tàctil i el tauler de control.



3. Per tal que la impressora torni al mode Preparada, premeu el botó **Estalvi d'energia**.
4. Utilitzeu un drap suau sense borrissols per netejar la part exterior de la safata de sortida, les safates de paper i les altres àrees externes de la impressora.



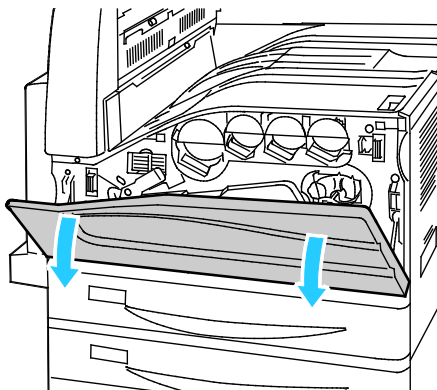
Neteja de l'interior de la impressora

Neteja de les lents del capçal d'impressió

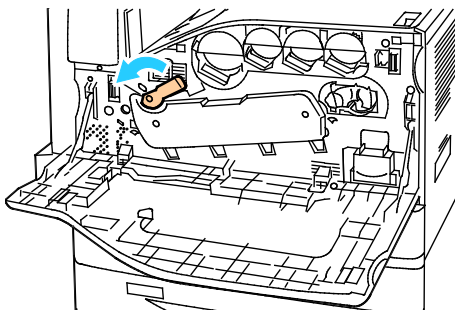
La impressora s'ha construït amb quatre lents de capçal d'impressió. Netegeu totes les lents tal i com es descriu al procediment següent.

 **PRECAUCIÓ:** No realitzeu aquest procediment quan la impressora estigui copiant o imprimint.

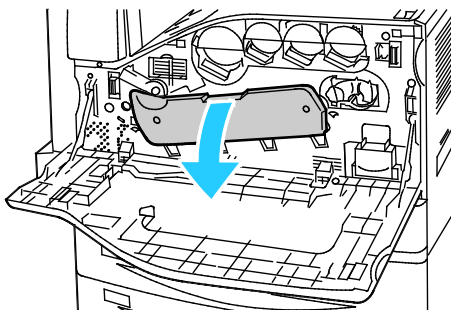
1. Obriu la coberta frontal de la impressora.



2. Gireu la palanca de tensió de la corretja cap a l'esquerra.

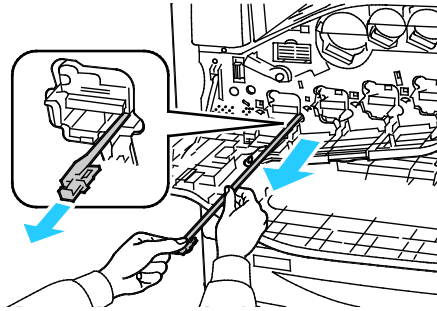


3. Baixeu la coberta del cartutx del tambor fins que faci un clic i es trobi a la posició d'obertura.

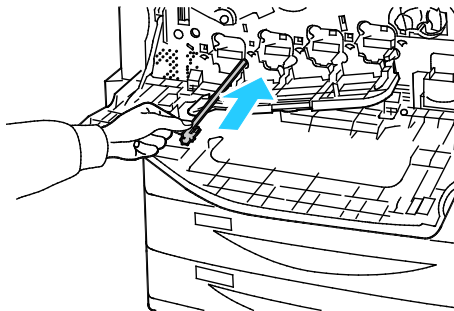


4. Els quatre capçals d'impressió tenen una eina de neteja pròpia. Extraieu el netejador del capçal d'impressió LED lentament fins que els tres punts siguin visibles.

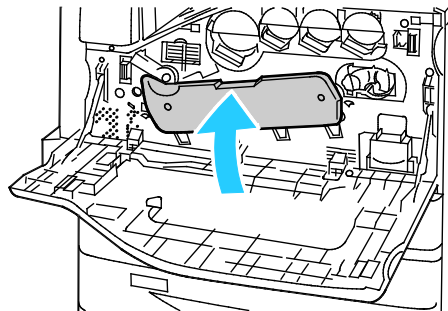
Nota: El netejador del capçal d'impressió LED no se separa de la impressora.



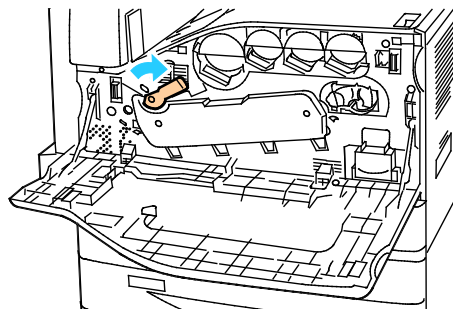
5. Torneu a inserir el netejador del capçal d'impressió LED lentament fins que s'aturi.



6. Repetiu els passos 4 i 5 per a tots els capçals d'impressió.
7. Tanqueu la coberta del cartutx del tambor.



8. Gireu la palanca de tensió de la corretja cap a la dreta perquè torni a la posició de bloqueig.



Tanqueu la coberta frontal de la impressora.

Manteniment rutinari

Aquesta secció inclou:

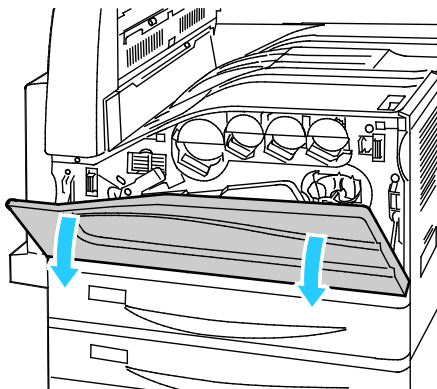
- [Substitució dels cartutxos de tòner 205](#)
- [Substitució del contenidor de residus de tòner 206](#)
- [Substitució dels cartutxos de tambor 209](#)
- [Substitució del netejador de la cinta de transferència 211](#)
- [Substitució del rodet de transferència secundari 213](#)
- [Reinicialització dels comptadors de subministraments 216](#)
- [Substitució dels cartutxos de grapes 217](#)
- [Buidatge del contenidor de residus de la perforadora 225](#)

Substitució dels cartutxos de tòner

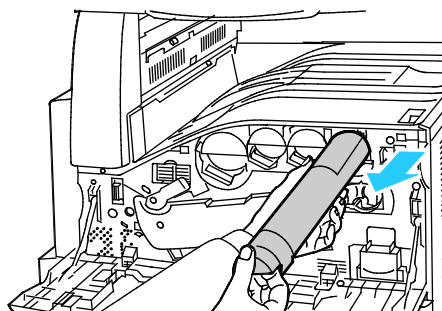
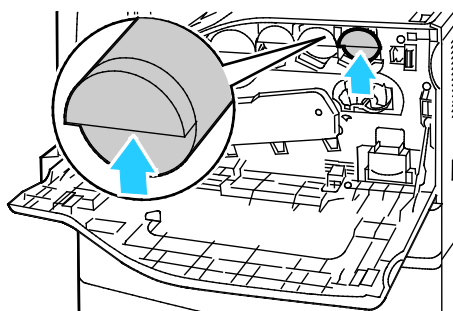
Quan cal substituir un cartutx de tòner apareix un missatge del tauler de control.

⚠ PRECAUCIÓ: No realitzeu aquest procediment quan la impressora estigui copiant o imprimint.

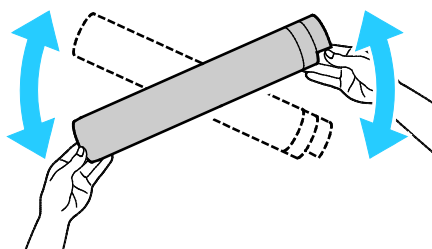
1. Obriu la coberta frontal de la impressora.



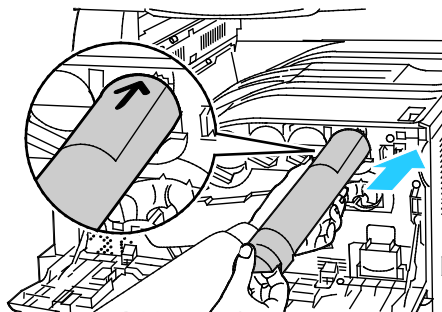
2. Poseu els dits sota la vora del cartutx de tòner i extraieu-lo completament de la impressora.



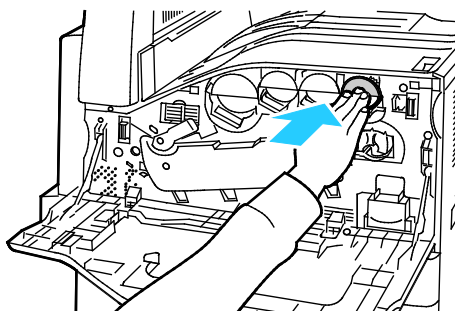
3. Traieu el cartutx de tòner nou de l'embalatge. Inclineu el cartutx cap amunt i cap avall i després cap a l'esquerra i la dreta 10 vegades.



4. Aguanteu el nou cartutx de tòner amb la fletxa mirant cap amunt i inseriu el cartutx lentament fins que s'aturi.



5. Empenyeu suaument el cartutx de tòner per assegurar-vos que estigui ben col·locat.



6. Tanqueu la coberta frontal de la impressora.

Substitució del contenidor de residus de tòner

Quan calgui substituir el contenidor de residus de tòner, apareixerà un missatge al tauler de control.

Quan substituïu el contenidor de residus de tòner, netegeu les lents del capçal d'impressió. Per obtenir més informació, vegeu Neteja de les lents del capçal d'impressió.



PRECAUCIÓ: Esteneu paper al terra per recollir possibles vessaments de tòner.



AVÍS: Si vesseu tòner a la impressora, netegeu-lo amb un drap humit. No feu servir mai una aspiradora per treure el tòner vessat. Les guspies de dintre de l'aspiradora poden provocar un incendi o una explosió.

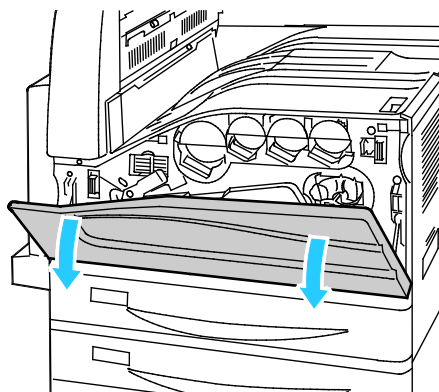


AVÍS: Si us cau tòner accidentalment a la roba, espoleu-lo tan bé com sigui possible. Si queda tòner a la roba, feu servir aigua freda, no calenta, per esbandir el tòner. Si el tòner entra en contacte amb la pell, renteu-la amb aigua freda i un sabó suau. Si el tòner entra en contacte amb els ulls, renteu-los immediatament amb aigua freda i poseu-vos en contacte amb un metge.

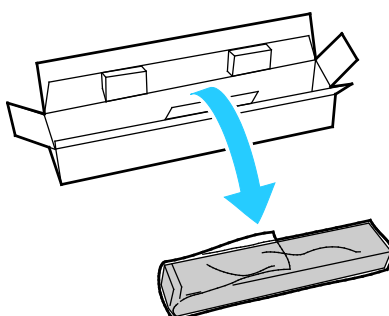


PRECAUCIÓ: No realitzeu aquest procediment quan la impressora estigui copiant o imprimint.

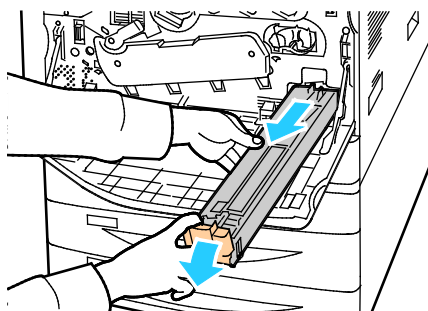
1. Obriu la coberta frontal de la impressora.



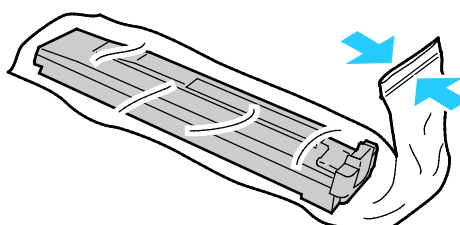
2. Traieu el contenidor de residus de tòner nou de l'embalatge. No llenceu l'embalatge.



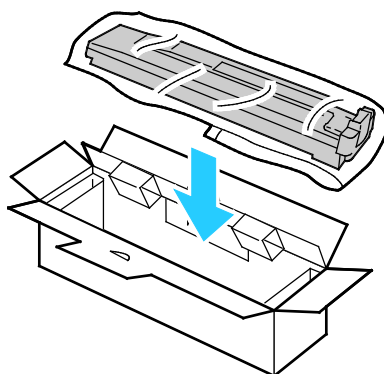
3. Extraieu el contenidor de residus de tòner utilitzat lentament mentre l'aguanteu amb l'altra mà.



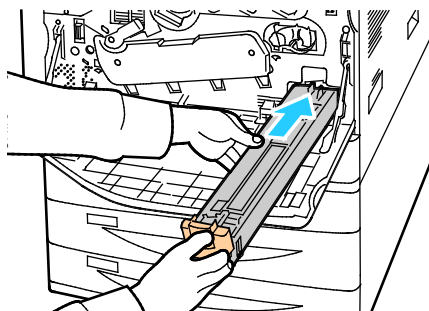
4. Poseu el contenidor de residus de tòner utilitzat a la bossa de plàstic i tanqueu-la hermèticament amb la cremallera.



5. Col·loqueu el contenidor de residus de tòner utilitzat a la caixa buida.



6. Aguanteu el nou contenidor de residus de tòner pel cantó esquerre i feu-lo lliscar cap a dins de la impressora fins que encaixi amb un clic.



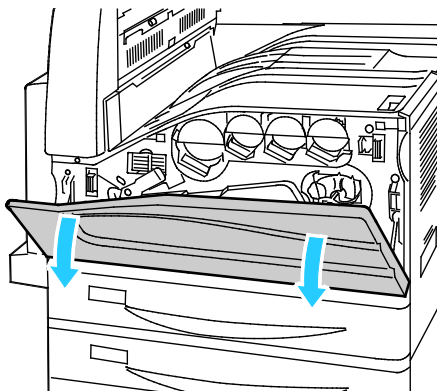
7. Netegeu les lents del capçal d'impressió. Per obtenir més informació, vegeu Neteja de les lents del capçal d'impressió.
8. Tanqueu la coberta frontal.

Substitució dels cartutxos de tambor

Si cal substituir un cartutx del tambor, es mostra un missatge al tauler de control.

⚠ PRECAUCIÓ: No exposeu el cartutx del tambor a la llum solar directa ni a llums fluorescents interiors de gran intensitat. No toqueu ni ratlleu la superfície del tambor.

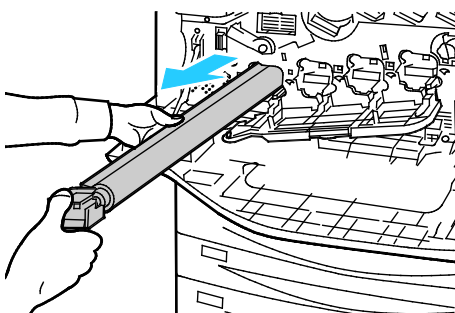
1. Obriu la coberta frontal de la impressora.



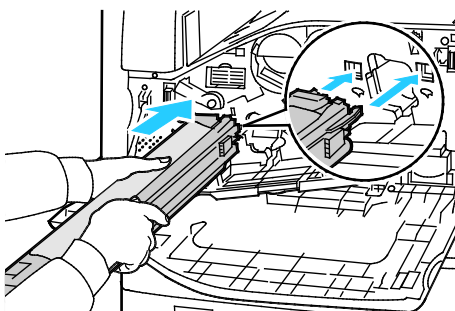
2. Preneu l'agafador taronja del cartutx del tambor com s'indica i extraieu-lo completament de la impressora. Poseu el cartutx del tambor utilitzat a la bossa de plàstic i col·loqueu-lo a la caixa.

⚠ AVÍS: No toqueu el tòner que pugui haver-hi adherit al cartutx del tambor.

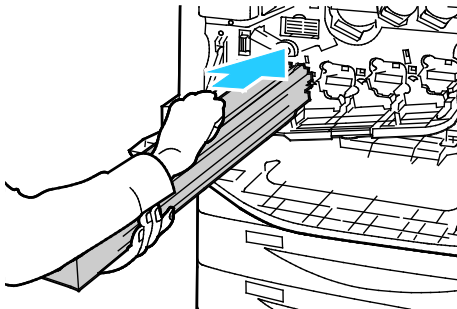
Nota: Si voleu tornar els subministraments utilitzats per reciclar-los, seguiu les instruccions que s'inclouen amb els nous subministraments. Si les instruccions o l'etiqueta d'enviament no estan disponibles, aneu a www.xerox.com/gwa per obtenir més informació.



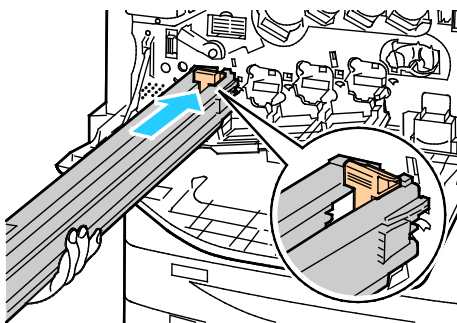
3. Traieu el material d'embalatge de l'extrem del nou cartutx del tambor.
4. Col·loqueu el nou cartutx, juntament amb l'embolcall de protecció de plàstic negre, a la ranura del cartutx. Assegureu-vos que col·loqueu el cartutx en la direcció de la fletxa que hi ha a la part superior de l'embolcall.



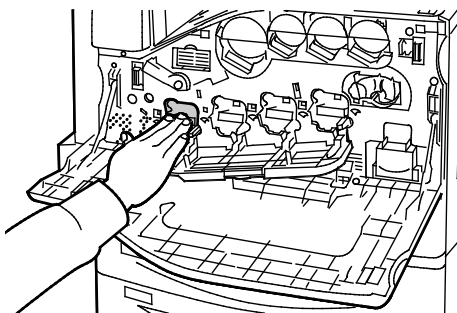
5. Amb les guies inserides a la ranura, estireu el full de paper negre en la direcció que s'indica per extreure'l.
6. Traieu la cinta de la part superior de l'embolcall del cartutx.
7. Agafeu l'embolcall i inseriu el cartutx a la impressora mitjançant l'agafador taronja.



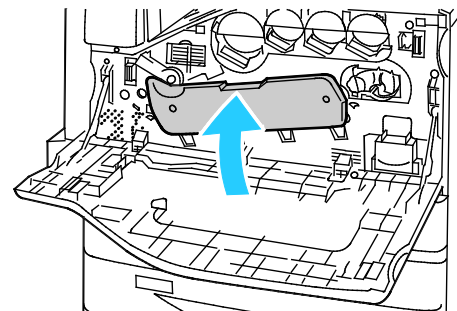
8. Continueu empenyent l'agafador taronja fins que s'aturi.



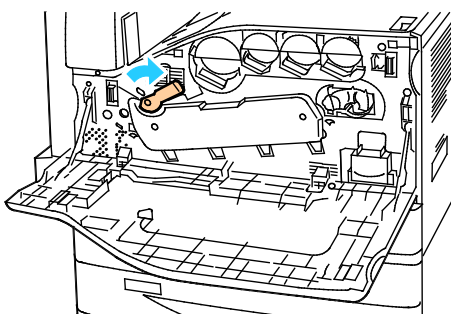
9. Traieu l'embolcall protector delicadament.
10. Inseriu el cartutx del tambor fins que s'aturi.



11. Tanqueu la coberta del cartutx del tambor.



12. Gireu la palanca de tensió de la corretja cap a la dreta perquè torni a la posició de bloqueig.



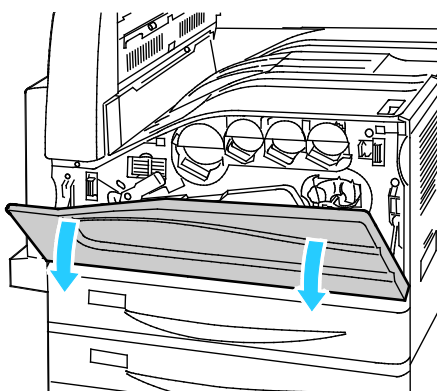
13. Tanqueu la coberta frontal de la impressora.
14. Deposeu l'embolcall protector i la cinta com a residus normals d'oficina.

Substitució del netejador de la cinta de transferència

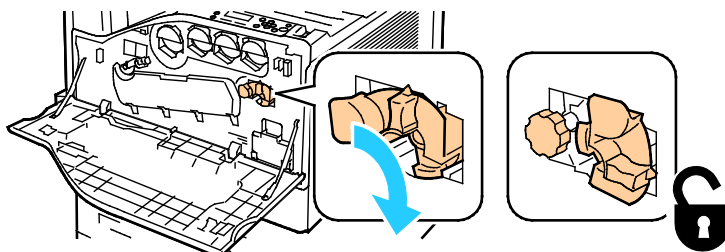
Quan calgui substituir el netejador de la cinta de transferència, apareixerà un missatge al tauler de control.

⚠ PRECAUCIÓ: No realitzeu aquest procediment quan la impressora estigui copiant o imprimint.

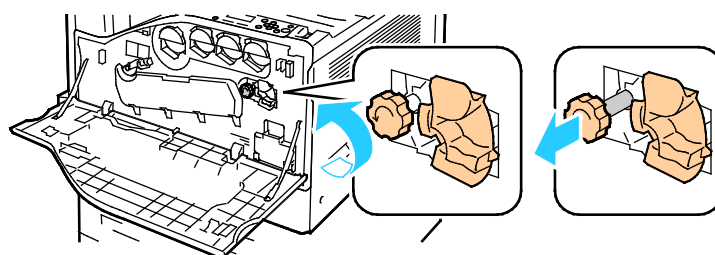
1. Obriu la coberta frontal de la impressora.



2. Gireu la palanca taronja cap a la dreta per desbloquejar el netejador de la cinta.

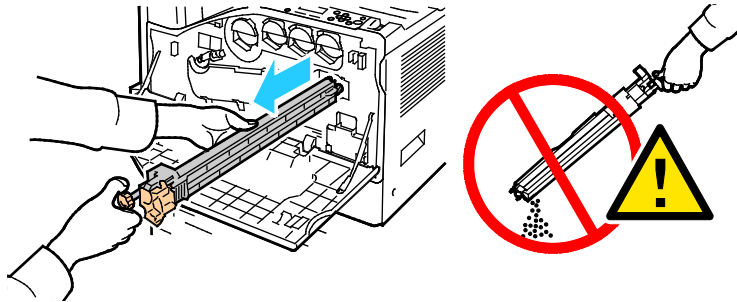


3. Gireu la maneta taronja cap a l'esquerra fins que s'alliberi.

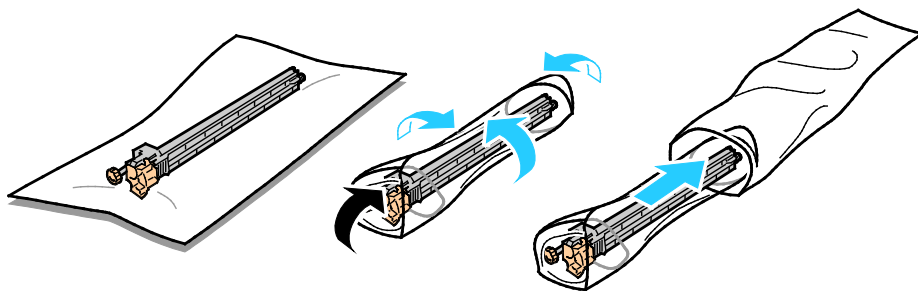


4. Extraieu el netejador de la cinta de transferència completament de la impressora.

 **AVÍS:** No toqueu el tòner que pugui haver-hi adherit al netejador de la cinta de transferència. No inclineu el netejador de la cinta de transferència per evitar que vessi el tòner.

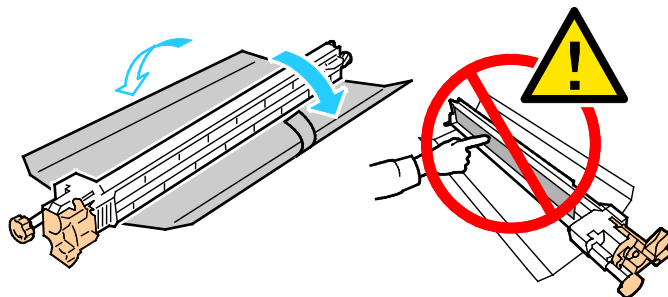


5. Traieu el netejador de la cinta de transferència nou de l'embalatge. No llenceu l'embalatge.
6. Poseu el netejador de la cinta de transferència utilitzat a la bossa de plàstic.

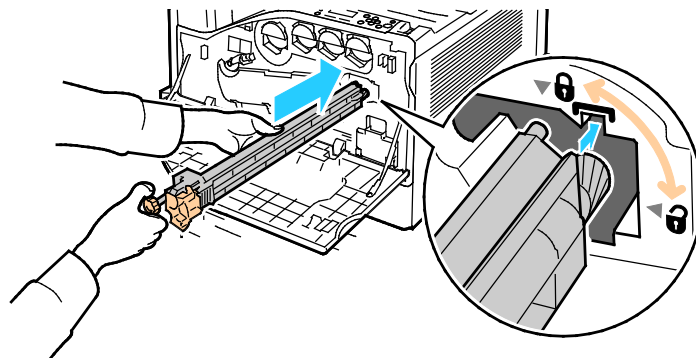


7. Traieu la coberta protectora del nou netejador de la cinta de transferència.

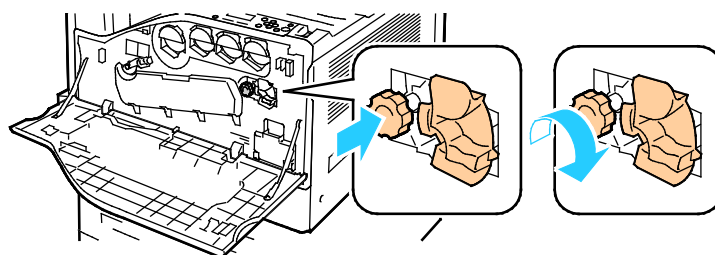
 **PRECAUCIÓ:** No toqueu la superfície del netejador de la cinta de transferència. Si ho feu, podria afectar la qualitat de la imatge.



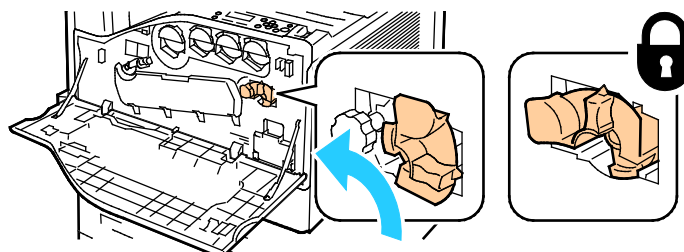
8. Agunteu el nou netejador de la cinta de transferència amb la mà esquerra i feu-lo lliscar dins l'obertura fins que s'aturi.



9. Col·loqueu la maneta taronja i gireu-la cap a la dreta fins ajustar-la.



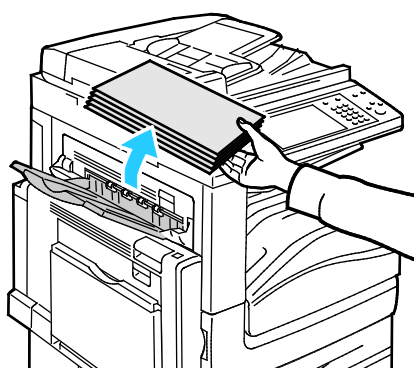
10. Gireu la palanca taronja cap a l'esquerra per bloquejar el netejador de la cinta.



11. Tanqueu la coberta frontal de la impressora.

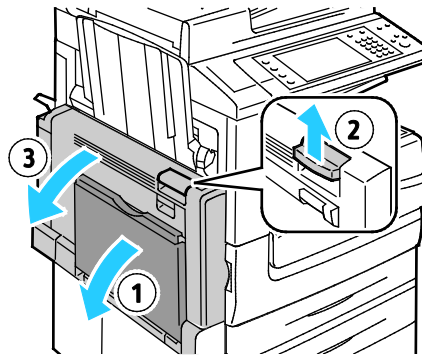
Substitució del rodet de transferència secundari

1. Quan calgui substituir el rodet de transferència secundari, apareixerà un missatge al tauler de control. Traieu el paper de la safata esquerra i plegueu la safata.



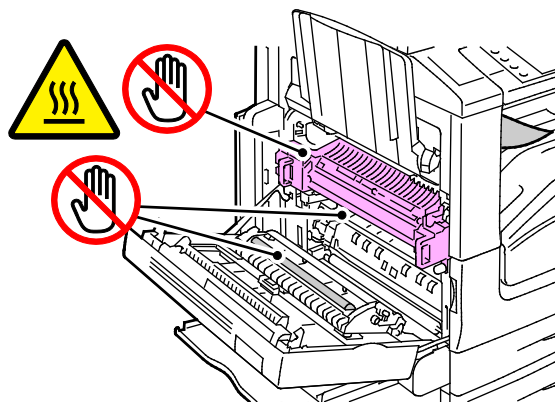
2. Obriu la safata 5 (especial) com es mostra (1).

3. Manteniu aixecada la palanca d'alliberament (2) i obriu la coberta superior esquerra A com es mostra (3).

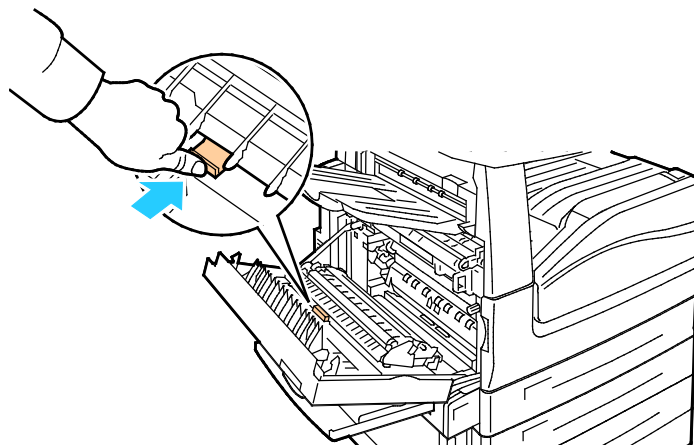


 **AVÍS:** L'àrea del voltant del fusor pot estar calenta. Actueu amb precaució per evitar lesions.

 **PRECAUCIÓ:** No toqueu la corretja de la transferència. Si toqueu la corretja, la qualitat de la imatge es pot reduir o es pot malmetre la corretja de la transferència. No toqueu el rodet de la transferència. Si toqueu el rodet es pot reduir la qualitat de la imatge.

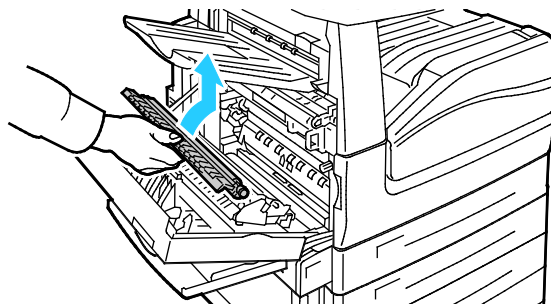


4. Traieu el rodet de transferència nou de l'embalatge. No llenceu l'embalatge.
5. Empenyeu la palanca taronja en la direcció que s'indica.

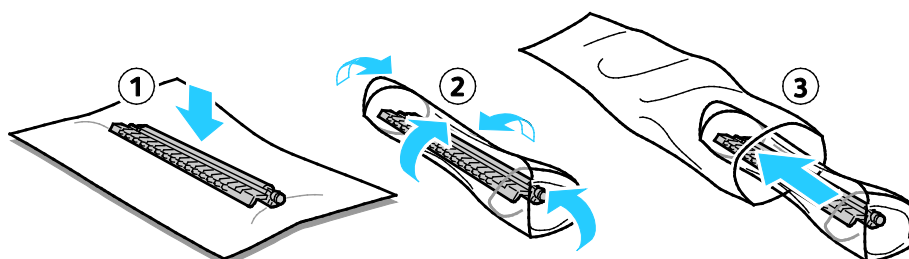


6. Extraieu de la impressora el rodet de la transferència gastat.

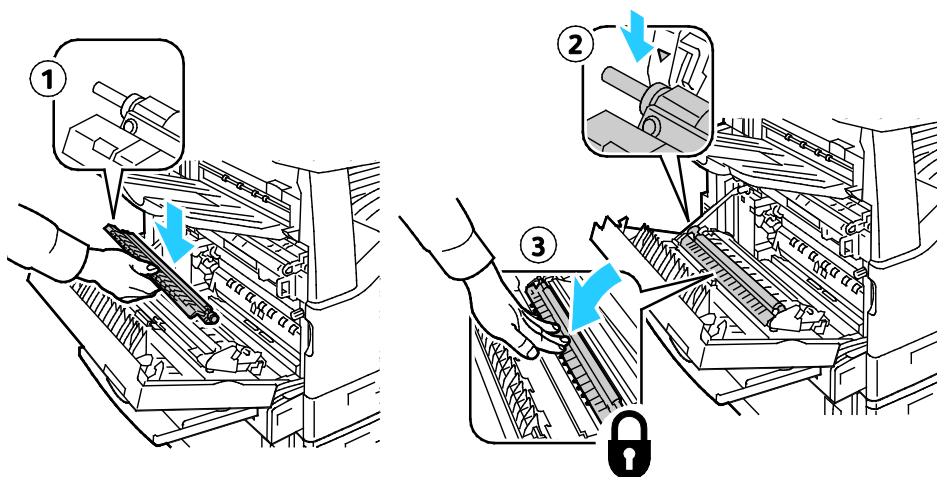
Nota: No toqueu el tòner que pugui haver-hi adherit al rodet de transferència.



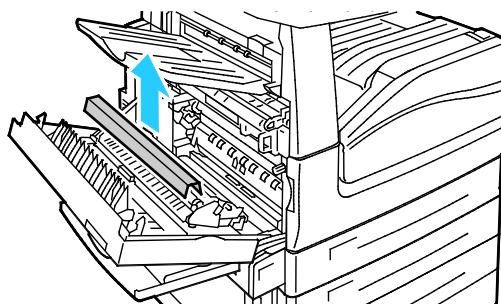
7. Poseu el rodet de transferència gastat a la bossa de plàstic.



8. Col·loqueu el nou rodet de transferència a la impressora tal com s'indica. Empenyeu el rodet de transferència cap avall fins que encaixi amb un clic.



9. Traieu la coberta protectora del rodet de transferència.



10. Tanqueu la coberta.

Reinicialització dels comptadors de subministraments

Cal que reinicialitzeu els comptadors de subministraments quan substituïu determinats subministraments.

1. Premeu el botó **Inicia/tanca la sessió**, introduïu la informació d'inici de sessió de l'administrador del sistema i premeu **Retorn**. Per obtenir més informació, vegeu la *System Administrator Guide (Guia de l'administrador del sistema)* a www.xerox.com/office/WC780Xdocs.
2. Al tauler de control, premeu **Estat de la màquina**.
3. Toqueu la pestanya **Eines** i, a continuació, **Solució de problemes**.
4. Toqueu **Reinicialitzacions**.
5. Toqueu **Reinicialització del comptador de subministraments**.
6. Toqueu el subministrament que vulgueu i després **Reinicialitza el comptador**.
7. A la pantalla de confirmació, toqueu **Reinicialitza**.
8. Toqueu **Tanca**.
9. Premeu el botó **Inicia/tanca la sessió** i toqueu **Tanca la sessió**.

Substitució dels cartutxos de grapes

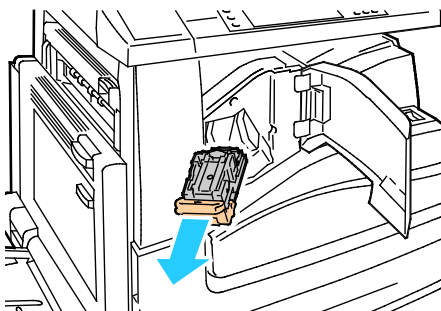
Aquesta secció inclou:

- [Substitució de grapes a l'acabadora integrada.....217](#)
- [Substitució de grapes a la grapadora principal de l'acabadora d'oficina LX.....218](#)
- [Substitució de grapes al productor de fullets de l'acabadora d'oficina LX220](#)
- [Substitució de grapes a la grapadora principal de l'acabadora professional221](#)
- [Substitució de grapes al productor de fullets de l'acabadora professional.....223](#)

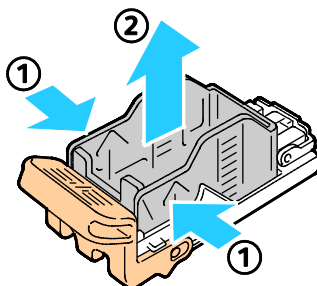
Quan un cartutx de grapes sigui buit, apareixerà un missatge al tauler de control.

Substitució de grapes a l'acabadora integrada

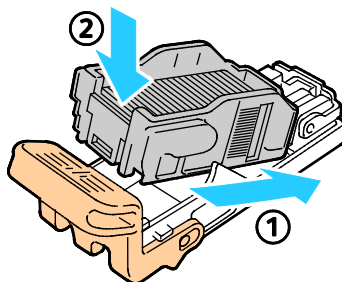
1. Agafeu el cartutx de grapes per la maneta de color taronja i extraieu-lo estirant fermament cap a vós.



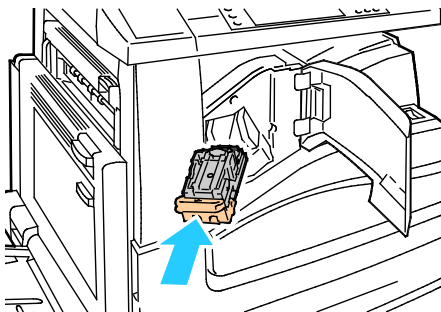
2. Traieu les grapes soltes o altres residus de l'acabadora.
3. Premeu els dos costats de la caixa de grapes (1) i traieu-la del cartutx (2).



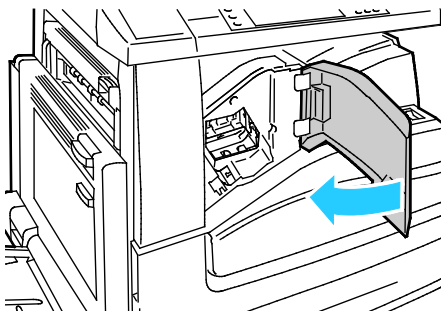
4. Inseriu la part frontal de la nova caixa de grapes al cartutx de grapes (1) i després empenyeu la part posterior al cartutx (2).



5. Per inserir el cartutx de grapes a l'acabadora integrada, agafeu el cartutx per la nansa taronja i inseriu-la a la grapadora fins que sentiu que fa clic.



6. Tanqueu la coberta de la frontal de l'acabadora.

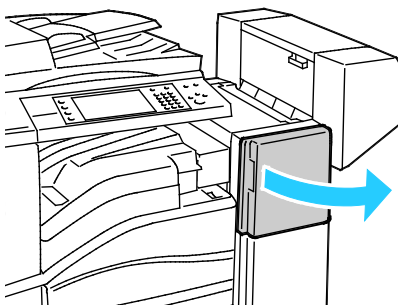


Substitució de grapes a la grapadora principal de l'acabadora d'oficina LX

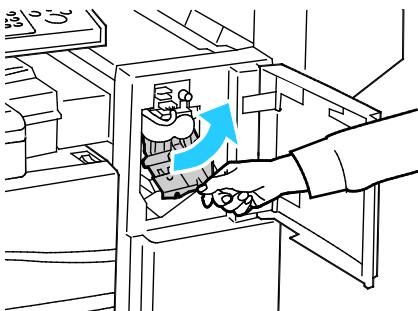


AVÍS: No realitzeu aquesta operació quan la impressora estigui copiant o imprimint.

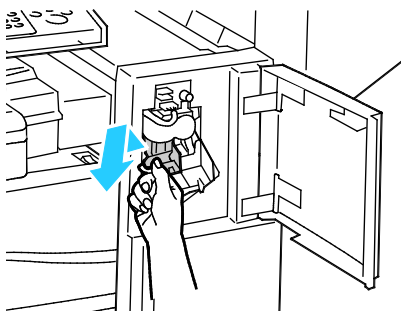
1. Obriu la porta de l'acabadora tal com es mostra.



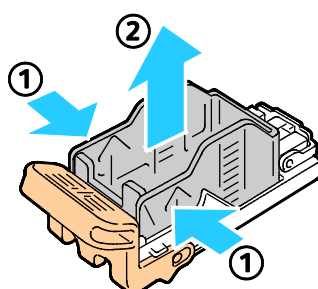
2. Obriu el compartiment de l'acabadora i estireu la grapadora fins al final.
3. Empenyeu la grapadora cap a la dreta com es mostra.



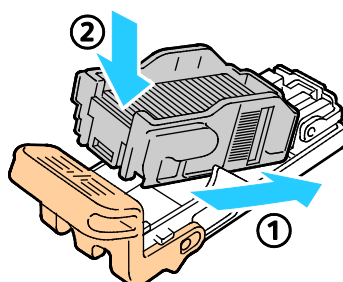
4. Agafeu el cartutx de grapes per la maneta de color taronja i extraieu-lo estirant fermament cap a vós.



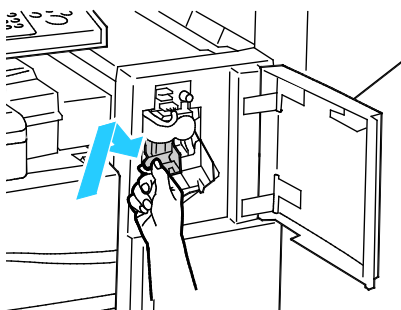
5. Traieu les grapes soltes o altres residus de l'acabadora.
6. Premeu els dos costats de la caixa de grapes (1) i traieu-la del cartutx (2).



7. Inseriu la part frontal de la nova caixa de grapes al cartutx de grapes (1) i després empenyeu la part posterior al cartutx (2).



8. Agafeu el cartutx de grapes per la maneta de color taronja i inseriu-lo a la grapadora fins que encaixi al seu lloc amb un clic.



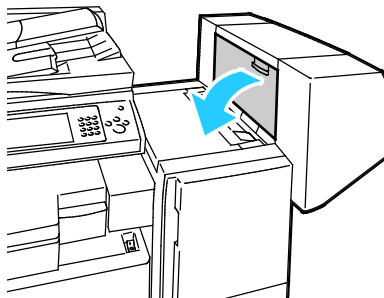
9. Tanqueu la porta frontal de l'acabadora.

Substitució de grapes al productor de fullets de l'acabadora d'oficina LX

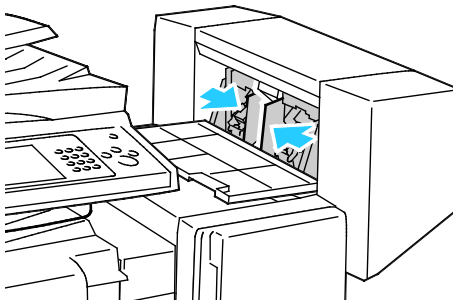


AVÍS: No realitzeu aquesta operació quan la impressora estigui copiant o imprimint.

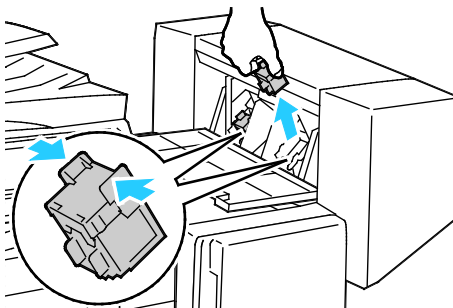
1. Obriu la coberta lateral de l'acabadora



2. Si els cartutxos de grapes no són visibles, agafeu els taulers verticals de l'esquerra i la dreta de l'obertura i feu-los lliscar cap al centre.

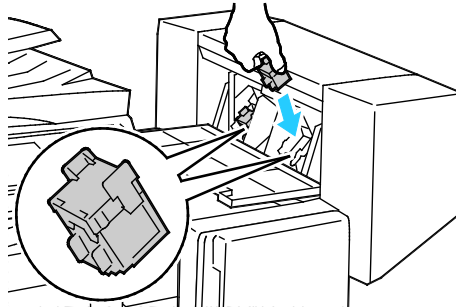


3. Sosteniu les llengüetes dels dos costats del cartutx de grapes i extraieu el cartutx de l'acabadora.



4. Sosteniu les llengüetes dels dos costats del nou cartutx de grapes i inseriu-lo a la posició original de l'acabadora.

Nota: Si teniu problemes per inserir el cartutx, assegureu-vos que les grapes s'hagin col·locat correctament al cartutx.

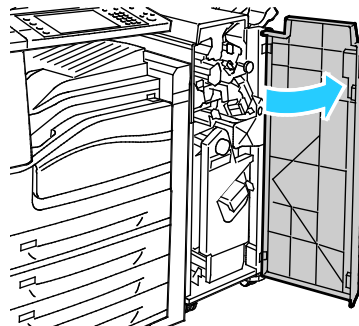


Nota: El productor de fullets fa servir dos cartutxos de grapes. La funció de grapat del productor de fullets requereix que els dos cartutxos continguin grapes.

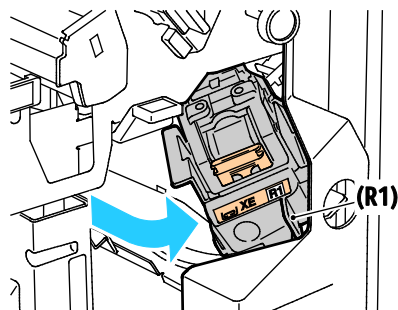
5. Comenceu al pas 2 i repetiu el procediment per a l'altre cartutx de grapes.
6. Tanqueu la coberta lateral de l'acabadora.

Substitució de grapes a la grapadora principal de l'acabadora professional

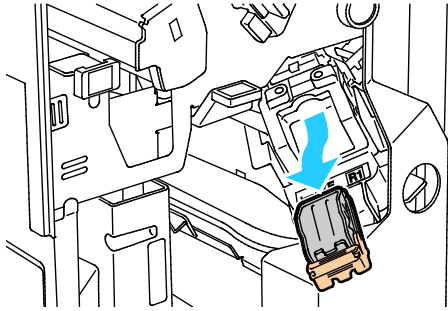
1. Obriu la porta frontal de l'acabadora.



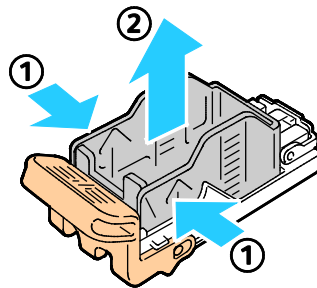
2. Sosteniu el cartutx de grapes per la palanca de color taronja R1 i empenyeu-lo cap a la dreta.



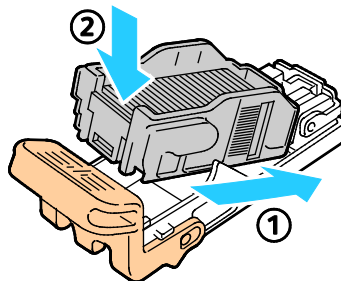
3. Subjecteu el cartutx de grapes mitjançant les pestanyes de color taronja i estireu-lo fermament per treure'l. Comproveu si hi ha grapes soltes dins de l'acabadora i extraieu-les.



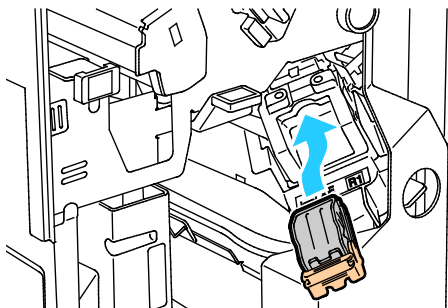
4. Premeu els dos costats de la caixa de grapes (1) i traieu-la del cartutx (2).



5. Inseriu la part frontal de la nova caixa de grapes al cartutx de grapes (1) i després empenyeu la part posterior al cartutx (2).



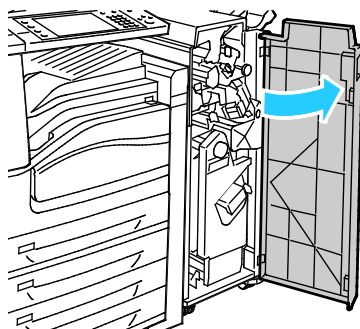
6. Agafeu el cartutx de grapes per les llengüetes de color taronja i inseriu-lo a la unitat del cartutx de grapes fins que faci un clic.



7. Tanqueu la porta frontal de l'acabadora.

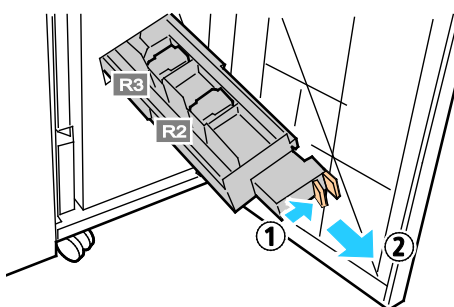
Substitució de grapes al productor de fullets de l'acabadora professional

1. Obriu la porta frontal de l'acabadora.

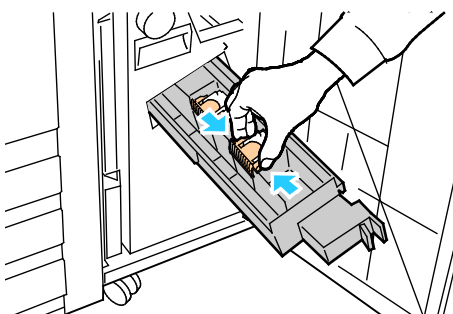


2. Mentre premeu les palanques de color taronja R2 i R3 l'una contra l'altra (1), extraieu la unitat del cartutx de grapes de l'acabadora fins que s'aturi (2).

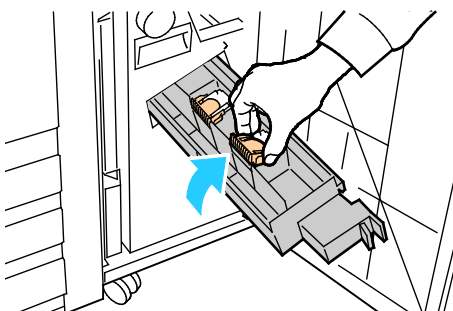
Nota: La unitat del cartutx de grapes no se separa de l'acabadora.



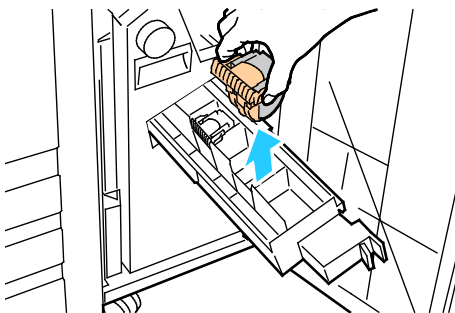
3. Agafeu les llengüetes de color taronja de les dues cares del cartutx de grapes.



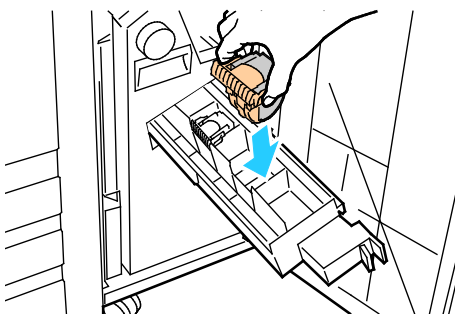
4. Mentre sosteniu les llengüetes de color taronja del cartutx de grapes, gireu-lo en la direcció que es mostra.



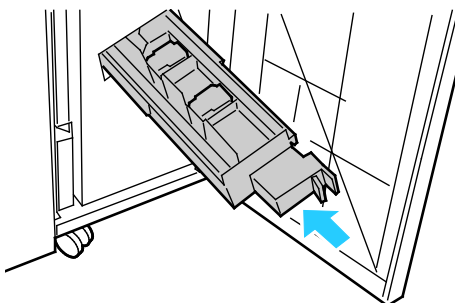
5. Aixequeu el cartutx de grapes i extraieu-lo de la unitat del cartutx de grapes.



6. Empenyeu el cartutx de grapes per inserir-lo a la unitat del cartutx de grapes.



7. Si no trobeu cap grapa encallada, repetiu els passos anteriors per a l'altre cartutx de grapes.
8. Torneu la unitat del cartutx de grapes a la seva posició original.



9. Tanqueu la porta frontal de l'acabadora.

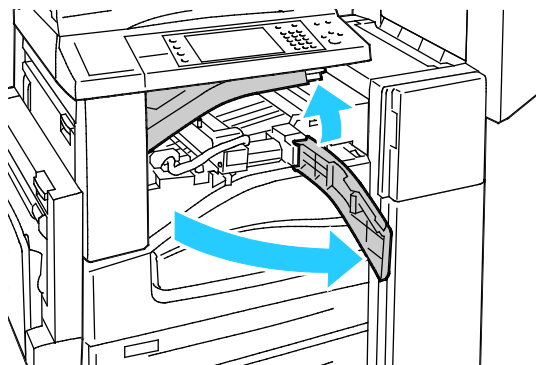
Buidatge del contenidor de residus de la perforadora

Quan el contenidor de residus de la perforadora sigui ple, apareixerà un missatge al tauler de control.

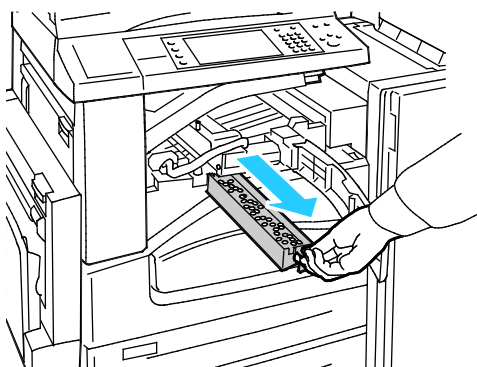
Buidatge del contenidor de residus de la perforadora de l'acabadora d'oficina LX

 **AVÍS:** No realitzeu aquesta operació quan la impressora estigui copiant o imprimint.

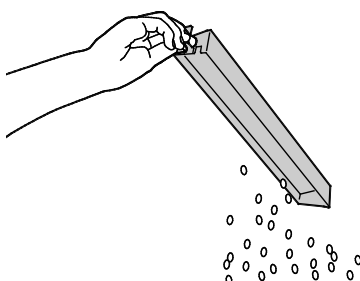
1. Aixequeu la coberta superior de la transportadora de l'acabadora i obriu la coberta frontal de la transportadora.



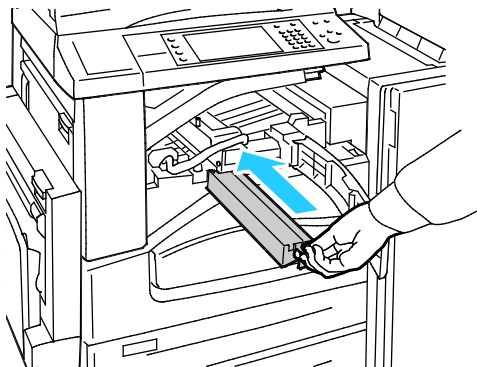
2. Extraieu el contenidor de residus de la perforadora.



3. Buideu el contenidor.



4. Inseriu el contenidor i feu-lo lliscar completament a l'acabadora.



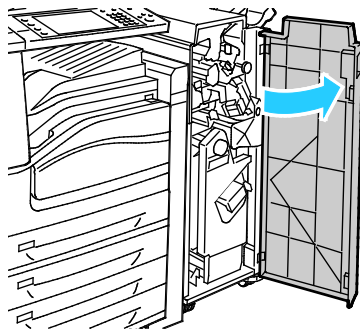
5. Tanqueu la coberta frontal de la transportadora de l'acabadora i tanqueu la coberta superior.

Buidatge del contenidor de residus de la perforadora de l'acabadora professional

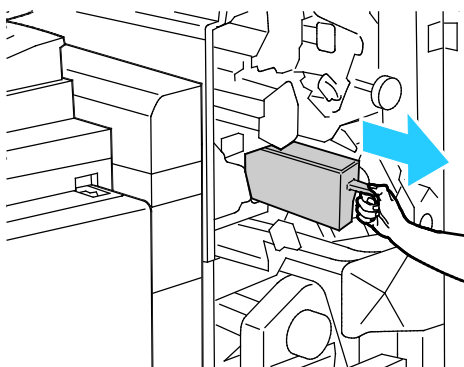


AVÍS: No realitzeu aquesta operació quan la impressora estigui copiant o imprimint.

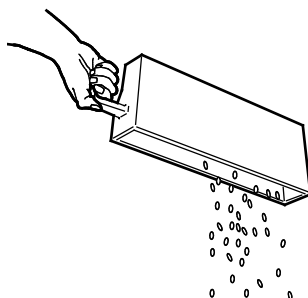
1. Obriu la porta frontal de l'acabadora.



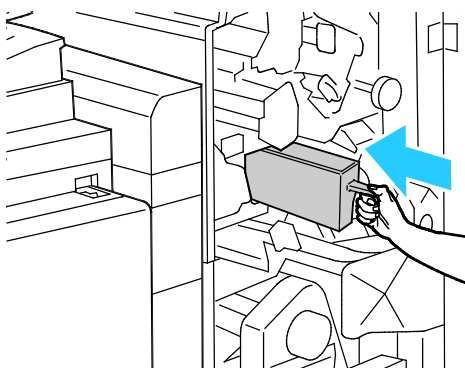
2. Extraieu el contenidor de residus d'R4.



3. Buideu el contenidor.



4. Inseriu el contenidor completament a l'acabadora.



5. Tanqueu la porta frontal de l'acabadora.

Informació de facturació i ús

La informació de facturació i ús de la impressora apareix a la pantalla Informació de facturació. Els recomptes d'impressió que es mostren es poden utilitzar per facturar.

Per veure informació de facturació i ús:

1. Al tauler de control premeu el botó **Estat de la màquina**.
2. Per veure recomptes d'impressió bàsics, toqueu la pestanya **Informació de facturació**:
 - **Impressions en blanc i negre**: nombre total de pàgines impreses sense cap color especificat.
 - **Impressions en color**: nombre total de pàgines impreses amb color especificat.
 - **Total d'impressions**: nombre total d'impressions en color més impressions en blanc i negre.
3. Per visualitzar informació d'ús detallada, toqueu **Comptadors d'ús** i llavors seleccioneu una opció.
4. Per tornar al menú de la Pàgina inicial de serveis, premeu el botó **Pàgina inicial de serveis**.

Comandes de subministraments

Aquesta secció inclou:

• Localització del número de sèrie	229
• Consumibles	229
• Elements de manteniment de rutina.....	229
• Altres subministraments	230
• Quan encarregar subministraments	230
• Visualització de l'estat dels subministraments de la impressora	230
• Reciclatge de subministraments	231

Localització del número de sèrie

Per posar-vos en contacte amb Xerox i obtenir ajuda, necessiteu el número de sèrie de la impressora. El número de sèrie el trobareu imprès sobre una placa metàl·lica darrere la porta A a la part posterior de la impressora.

Per veure el número de sèrie al tauler de control de la impressora, premeu el botó **Estat de la màquina** i després toqueu la pestanya **Estat de la màquina**.

Consumibles

Els consumibles són els subministraments de la impressora que s'esgoten durant l'operació de la impressora. Els subministraments consumibles d'aquesta impressora són els cartutxos de tòner Xerox® originals en cian, magenta, groc i negre.

Nota: Tots els consumibles inclouen instruccions d'instal·lació.

 **PRECAUCIÓ:** Si utilitzeu tòner que no es original de Xerox®, pot malmetre's la qualitat de la imatge i la fiabilitat de la impressora. El tòner de Xerox ha estat dissenyat i fabricat amb uns controls de qualitat estrictes de Xerox per utilitzar-se específicament amb aquesta impressora.

Elements de manteniment de rutina

Els elements de manteniment de rutina d'aquesta impressora inclouen els següents:

- Cartutxos de tambor (cian, magenta, groc i negre)
- Contenidor de residus
- Rodet de transferència secundari

Nota: Tots els elements de manteniment de rutina inclouen instruccions d'instal·lació.

Altres subministraments

Els altres subministraments són elements necessaris per a opcions en certes configuracions o accessoris d'impressores, però no són necessaris per a l'ús diari.

Els altres subministraments per a aquesta impressora inclouen:

- Cartutx de grapes per a l'acabadora d'oficina integrada
- Recanvis de grapes per a l'acabadora d'oficina LX
- Cartutx de grapes per a l'acabadora d'oficina LX
- Cartutx de grapes per a l'acabadora professional
- Cartutx de grapes per al productor de fullets de l'acabadora d'oficina LX.
- Cartutx de grapes per al productor de fullets de l'acabadora professional.

Quan encarregar subministraments

Quan els subministraments siguin a punt d'esgotar-se, apareixerà un avís al tauler de control. Comproveu que tingueu subministraments nous a mà. És important que encarregueu aquests subministraments la primera vegada que apareguin els missatges per tal d'evitar interrupcions del servei d'impressió. Apareixerà un missatge d'error al tauler de control quan calgui substituir els subministraments.

Podeu encarregar subministraments al vostre proveïdor local o a www.xerox.com/office/WC780Xsupplies.



PRECAUCIÓ: No es recomana utilitzar consumibles que no siguin de Xerox. La garantia de Xerox, l'Acord de servei tècnic i la Total Satisfaction Guarantee (Garantia de satisfacció total) no cobreixen els danys, les avaries o la degradació del rendiment que estiguin provocats per l'ús de subministraments que no siguin de Xerox o per l'ús de subministraments de Xerox que no estiguin especificats per a aquesta impressora. Total Satisfaction Guarantee (Garantia de satisfacció total) està disponible als Estats Units i Canadà. La cobertura pot variar fora d'aquestes àrees. Poseu-vos en contacte amb el vostre representant de Xerox per obtenir més informació.

Visualització de l'estat dels subministraments de la impressora

Podeu comprovar l'estat dels subministraments de la impressora en qualsevol moment.

1. Per veure informació bàsica sobre els cartutxos de tòner, premeu el botó **Estat de la màquina** i llavors toqueu la pestanya **Subministraments**.
2. Per visualitzar informació detallada d'un cartutx concret, com ara el número del component per fer una comanda, toqueu **Cian, Magenta, Groc, o Negre**.
3. Per tornar a la pestanya Subministraments, toqueu **Tanca**.
4. Per visualitzar més informació, toqueu **Altres subministraments**. Desplaceu-vos per la llista i seleccioneu una opció.
5. Per imprimir la pàgina Ús dels subministraments, toqueu **Imprimeix informe de subministraments**.
6. Per tornar a la pantalla dels altres subministraments, toqueu **Tanca**.
7. Per tornar a la pantalla principal, premeu el botó **Pàgina inicial de serveis**.

Reciclatge de subministraments

Per obtenir informació sobre els programes de reciclatge de subministraments de Xerox®, consulteu www.xerox.com/gwa.

Els subministraments inclouen una etiqueta de retorn amb el franqueig pagat. Utilitzeu-la per retornar els components usats dins les caixes originals per reciclar-los.

Transport de la impressora

- Apagueu sempre la impressora i espereu fins que la impressora es tanqui. Per apagar la impressora, comproveu que no hi hagi treballs a la cua i llavors apagueu primer l'interruptor d'alimentació secundari. Espereu 10 segons després que la pantalla hagi quedat fosca i llavors apagueu l'interruptor d'alimentació principal. Per obtenir més informació, consulteu [Engegar i apagar la màquina](#) a la pàgina 39.
- Desconnecteu el cable d'alimentació elèctrica de la part posterior de la impressora.
- Manteniu la impressora anivellada per evitar vessar-ne el tòner.

Nota: Si transporteu la impressora a llarga distància, traieu els cartutxos de tambor i els cartutxos de tòner per evitar que se'n vessi el tòner. Embaleu la impressora dins d'una caixa.



PRECAUCIÓ: Si no es torna a empaquetar la impressora correctament per a l'enviament, es poden produir danys que la Total Satisfaction Guarantee (Garantia de satisfacció total), l'Acord de servei tècnic o la garantia de Xerox® no cobriran. La Total Satisfaction Guarantee (Garantia de satisfacció total), l'Acord de servei tècnic o la garantia de Xerox® no cobreixen els danys produïts pel desplaçament incorrecte de la impressora. Xerox® Total Satisfaction Guarantee (Garantia de satisfacció total) està disponible als Estats Units i Canadà. La cobertura pot variar fora d'aquestes àrees. Poseu-vos en contacte amb el vostre representant de Xerox per obtenir informació detallada.

Solució de problemes

10

Aquest capítol inclou:

• Resolució de problemes general	234
• Encallaments.....	240
• Problemes de qualitat d'impressió	278
• Problemes de còpia i escaneig	286
• Problemes de fax.....	287
• Obtenció d'ajuda	291

Resolució de problemes general

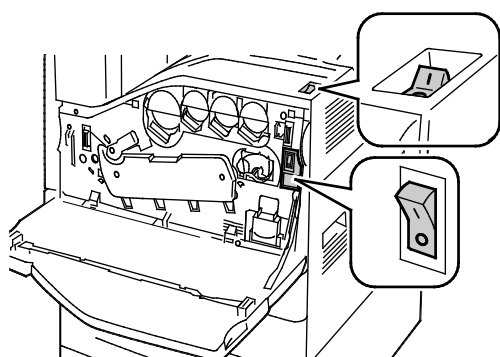
Aquesta secció inclou:

• La impressora té dos interruptors d'alimentació	234
• Reinici de la impressora.....	235
• La impressora no s'engega.....	235
• La impressora es reinicialitza o s'apaga freqüentment	235
• La impressió triga massa	236
• El document no s'imprimeix.....	237
• El document s'imprimeix des d'una safata errònia	238
• La impressora fa sorolls inusuals	238
• Problemes de la impressió automàtica a dues cares	238
• La data i l'hora són incorrectes	239
• Errors de l'escàner.....	239

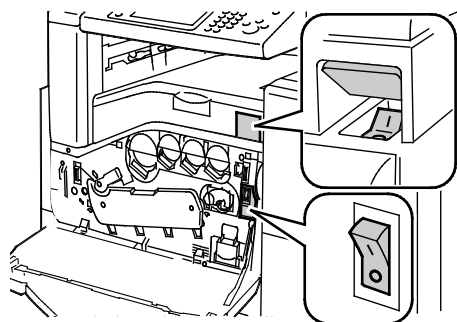
Aquesta secció conté procediments que us ajudaran a localitzar i resoldre problemes. Podeu resoldre alguns problemes reiniciant la impressora.

La impressora té dos interruptors d'alimentació

La impressora té dos interruptors d'alimentació L'interruptor d'alimentació secundari que es troba a la part superior de la impressora, sota el tauler de control, només controla l'alimentació dels components electrònics de la impressora. L'interruptor d'alimentació principal, que es troba darrera de la coberta frontal, controla l'alimentació de la impressora. Engueu els dos botons per fer servir la impressora. Engueu primer l'interruptor principal que es troba darrera de la coberta frontal i després engueu l'interruptor secundari.



Interruptors d'alimentació



Interruptors d'alimentació amb Acabadora d'oficina LX

Reinici de la impressora

1. Localitzeu els dos interruptors d'alimentació.
2. Apagueu l'interruptor que es troba a la part superior de la impressora. Apareixerà un missatge al tauler de control que indicarà que la impressora s'està apagant.
3. Si la impressora s'apaga, engegueu l'interruptor per reiniciar la impressora.
4. Si la impressora no s'apaga després de dos minuts, obriu la coberta frontal i apagueu el segon interruptor.
5. Engegueu l'interruptor inferior i després l'interruptor superior per reiniciar la impressora.

Si el problema no es resol en reiniciar la impressora, vegeu la taula d'aquest capítol que descriu millor el problema.

La impressora no s'engega

Causes probables	Solucions
El cable d'alimentació no s'ha connectat correctament a l'endoll.	Apagueu la impressora i connecteu fermament el cable d'alimentació a l'endoll.
Hi ha algun problema amb l'endoll connectat a la impressora.	• Endol·leu un altre aparell elèctric a l'endoll i vigileu si funciona correctament. • Proveu amb un endoll diferent.
Un dels interruptors d'alimentació està engegat.	Apagueu els dos interruptors. Espereu dos minuts i després engegueu els dos interruptors.
La impressora s'ha connectat a un endoll amb una tensió o una freqüència que no coincideix amb les especificacions de la impressora.	Feu servir una font d'alimentació amb les especificacions que s'indiquen a Especificacions elèctriques.



PRECAUCIÓ: Connecteu el cable de tres fils (amb connexió a terra) directament a un endoll de CA amb connexió a terra només. No feu servir un endoll múltiple. Si cal, poseu-vos en contacte amb un electricista qualificat perquè instal·li un endoll amb connexió a terra.

La impressora es reinicialitza o s'apaga freqüentment

Causes probables	Solucions
El cable d'alimentació no s'ha connectat correctament a l'endoll.	Apagueu la impressora, comproveu que el cable d'alimentació estigui endollat correctament a la impressora i a l'endoll i després engegueu la impressora. Per obtenir més informació, consulteu Engegar i apagar la màquina a la pàgina 39.
La impressora està connectada a un sistema d'alimentació ininterrompuda (SAI), un cable d'extensió o un endoll múltiple.	Utilitzeu només cables d'extensió compatibles amb la capacitat de corrent elèctric de la impressora.
Hi ha un problema de configuració de la xarxa.	Desconnecteu el cable de xarxa. Si el problema es resol, poseu-vos en contacte amb l'administrador de la xarxa per tornar a configurar la instal·lació de la xarxa.
S'ha produït un error del sistema.	Poseu-vos en contacte amb el representant de Xerox i proporcioneu el missatge i el codi d'error. Comproveu l'historial d'errors del tauler de control. Per obtenir informació detallada, vegeu Visualització d'avaries i missatges d'avís al tauler de control a la pàgina 292.

La impressió triga massa

Causes probables	Solucions
La impressora està configurada per imprimir en un tipus de paper que requereix una impressió més lenta.	Alguns tipus de paper, com ara la cartolina i les transparències, triguen més temps a imprimir-se. Assegureu-vos que el controlador d'impressió i el tauler de control estiguin configurats per al tipus de paper que correspongui.
La impressora està en el mode d'estalvi d'energia.	Espereu. L'inici de la impressió triga més quan la impressora surt del mode d'estalvi d'energia.
La forma en què s'ha instal·lat la impressora a una xarxa pot ser un problema.	• Determineu si la cua d'impressió o un ordinador que comparteix la impressora està emmagatzemant a una memòria intermèdia tots els treballs d'impressió i després els posa a la cua de la impressora. Quan es posen treballs en una cua, la velocitat d'impressió es pot reduir. • Per comprovar la velocitat de la impressora, imprimeix diverses còpies d'una pàgina d'informació, per exemple una pàgina de demostració. Si la pàgina s'imprimeix a la velocitat nominal de la impressora, podeu tenir un problema de xarxa o d'instal·lació de la impressora. Per obtenir més ajuda, poseu-vos en contacte amb l'administrador del sistema.
El treball és complex.	Espereu. No cal realitzar cap acció.

El document no s'imprimeix

Causes probables	Solucions
S'ha col·locat paper de mida incorrecta a la safata seleccionada.	Per veure l'Estat del treball d'una impressió incorrecta a la pantalla tàtil: 1. Al tauler de control de la impressora, premeu el botó Job Status (Estat del treball). 2. A la llista trobareu el treball d'impressió incorrecte. 3. Anoteu l'estat del treball d'impressió incorrecte, com ara Retingut: Calen recursos. 4. Per obtenir més informació, toqueu el treball d'impressió i, a continuació, toqueu Detalls. 5. Preneu nota del número de safata que apareix a Recursos i de l'estat de la safata seleccionada. 6. Carregueu el paper de la mida correcta a la safata o seleccioneu una altra safata.
El tipus o el color de paper seleccionat no està disponible.	Per veure l'Estat del treball d'una impressió incorrecta a la pantalla tàtil: 1. Al tauler de control de la impressora, premeu el botó Job Status (Estat del treball). 2. A la llista trobareu el treball d'impressió incorrecte. 3. Anoteu l'estat del treball d'impressió incorrecte, com ara Retingut: Calen recursos. 4. Per obtenir més informació, toqueu el treball d'impressió i, a continuació, toqueu Detalls. 5. Preneu nota del número de safata que apareix a Recursos i de l'estat de la safata seleccionada. 6. Col·loqueu el tipus o el color de paper correcte a la safata, o seleccioneu una altra safata.
Configuració de xarxa incorrecta.	Per restablir la configuració de la xarxa: 1. Al tauler de control premeu el botó Estat de la màquina. 2. Toqueu Eines > Configuració de la xarxa > Configuració de TCP/IP. Nota: Si aquesta funció no apareix, inicieu una sessió com a administrador del sistema. Per a més informació, consulteu Iniciar una sessió com a Administrador del sistema des del Tauler de control a la pàgina 31. 3. Toqueu Restableix valors predefinitos.
La forma en què s'ha instal·lat la impressora a una xarxa pot ser un problema.	• Assegureu-vos que la impressora es troba connectada a la xarxa. • Determineu si la cua d'impressió o un ordinador que comparteix la impressora està emmagatzemant a una memòria intermèdia tots els treballs d'impressió i després els posa a la cua de la impressora. Quan es posen treballs en una cua, la velocitat d'impressió es pot reduir. • Per provar la impressora, imprimeix una pàgina d'informació, com ara una pàgina de demostració. Si la pàgina s'imprimeix, és possible que tingueu un problema de xarxa o d'instal·lació de la impressora. Per obtenir ajuda, poseu-vos en contacte amb l'administrador del sistema.
L'aplicació i el controlador de la impressora tenen seleccions de safata que estan en conflicte.	Per obtenir més informació, consulteu El document s'imprimeix des d'una safata errònia a la pàgina 238.

El document s'imprimeix des d'una safata errònia

Causes probables	Solucions
L'aplicació i el controlador de la impressora tenen seleccions de safata que estan en conflicte.	1. Comproveu la safata seleccionada al controlador d'impressió. 2. Aneu a la configuració de la pàgina o a la configuració de la impressora de l'aplicació des de la qual esteu imprimint. 3. Configureu l'origen del paper perquè coincideixi amb la safata seleccionada al controlador de la impressora o configureu l'origen del paper Selecciona automàticament. Nota: Perquè el controlador d'impressió seleccioni la safata, habiliteu Selecció automàtica per a la safata d'origen a la impressora.

La impressora fa sorolls inusuals

Causes probables	Solucions
Una de les safates no s'ha instal·lat correctament.	Obriu i tanqueu la safata des de la qual esteu imprimint.
Hi ha una obstrucció o brutícia dintre de la impressora.	Apagueu la impressora i retireu l'obstrucció o la brutícia. Si no la podeu treure, poseu-vos en contacte amb el representant del servei tècnic de Xerox®.

Problemes de la impressió automàtica a dues cares

Causes probables	Solucions
El paper no s'admet o és incorrecte.	Comproveu que esteu fent servir el paper correcte. No utilitzeu transparències, sobres, etiquetes o paper recarregat per a la impressió automàtica a 2 cares. Per obtenir més informació, consulteu Mides i gramatges de paper compatibles amb la impressió automàtica a 2 cares a la pàgina 56.
Configuració incorrecta.	A la pestanya Opcions d'impressió del controlador d'impressió, seleccioneu Impressió a 2 cares .

La data i l'hora són incorrectes

Causes probables	Solucions
La configuració de la data i de l'hora s'ha establert com a manual (NTP desactivat).	Per canviar la data i l'hora a Automàtic, habiliteu NTP a Xerox® CentreWare® Internet Services. Per obtenir més informació, vegeu la <i>System Administrator Guide (Guia de l'administrador del sistema)</i> a www.xerox.com/office/WC780Xdocs .
La zona horària, la data o l'hora s'han ajustat incorrectament.	Configureu la zona horària, la data i l'hora manualment. Per obtenir més informació, consulteu Configuració de la data i l'hora al tauler de control a la pàgina 44.

Errors de l'escàner

Causes probables	Solucions
L'escàner no s'està comunicant.	Apagueu la impressora i comproveu el cable de l'escàner. Espereu dos minuts i torneu a engegar la impressora. Si el problema no es resol, poseu-vos en contacte amb el representant de servei de Xerox®.

Encallaments

Aquesta secció inclou:

- Eliminació d'encallaments de paper 241
- Neteja d'encallaments a l'acabadora d'oficina LX 253
- Eliminació d'encallaments a l'acabadora professional..... 255
- Reducció dels encallaments de paper 264
- Resolució de problemes d'encallaments de paper 266
- Neteja d'encallaments de paper 269
- Neteja d'encallaments de la perforadora 277

Eliminació d'encallaments de paper

Aquesta secció inclou:

• Eliminació d'encallaments a les safates 1–4	241
• Neteja d'encallaments a la safata 5 (safata especial)	243
• Eliminació d'encallaments de paper a la porta A	244
• Eliminació d'encallaments de paper a la porta B	247
• Eliminació d'encallaments de paper a la porta C	248
• Eliminació d'encallaments de paper a la porta D	249
• Neteja d'encallaments a l'alimentador de documents	251
• Neteja d'encallaments a l'acabadora integrada	253

Per evitar danys, elimineu els encallaments de paper amb cura, sense trencar-lo. Intenteu treure el paper en la direcció habitual de processament del paper a la impressora. Si queden trossos de paper a la impressora es poden produir encallaments, fins i tot si són molt petits. No torneu a carregar paper que s'hagi encallat.

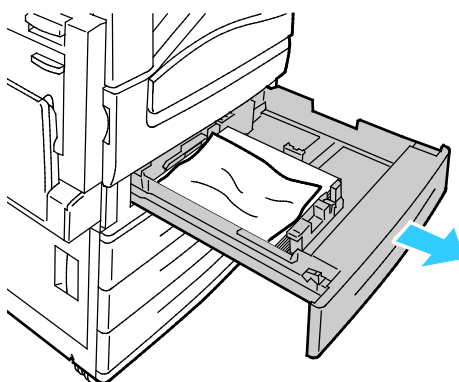
Nota: No toqueu el costat imprès del paper quan l'extraieu. El costat imprès de les pàgines encallades pot tacar i el tòner es podria enganxar a les mans. No vesseu tòner dins de la impressora.



AVÍS: Si us cau tòner accidentalment a la roba, espoleu-lo tan bé com sigui possible. Si queda tòner a la roba, feu servir aigua freda, no calenta, per esbandir el tòner. Si el tòner entra en contacte amb la pell, renteu-la amb aigua freda i un sabó suau. Si el tòner entra en contacte amb els ulls, renteu-los immediatament amb aigua freda i poseu-vos en contacte amb un metge.

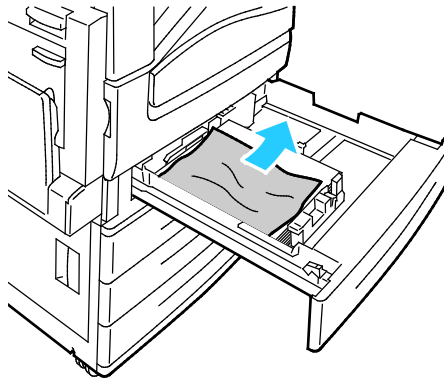
Eliminació d'encallaments a les safates 1–4

1. Abans d'eliminar l'encallament de la impressora, consulteu el missatge d'encallament del tauler de control. Si es mostra un altre encallament, elimineu primer l'encallament dins de la impressora.
2. Estireu de la safata cap a vós fins que s'aturi.

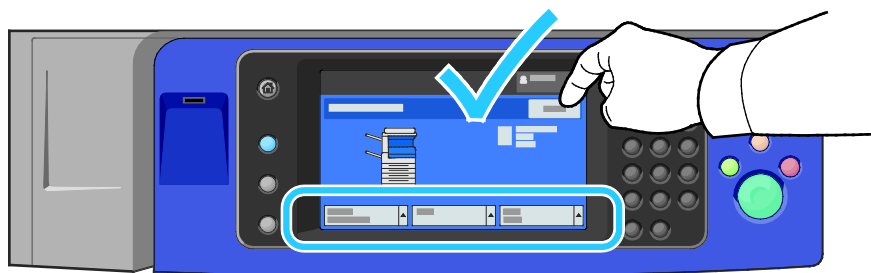


3. Traieu el paper de la safata.

4. Si el paper està trencat, traieu la safata completament i comproveu l'interior de la impressora per veure si hi ha peces de paper trencat.

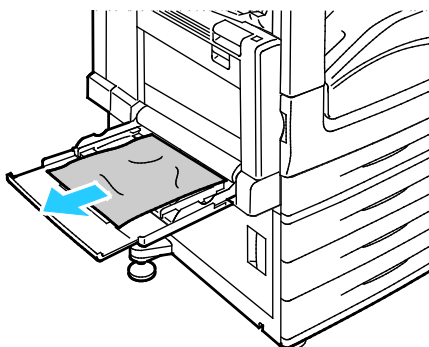


5. Torneu a carregar la safata amb paper que no estigui malmès i premeu la safata cap a dins fins que s'aturi. Configuració del paper: apareix la Safata X al tauler de control.
6. Comproveu la mida, el tipus i el color del paper. Canvieu la selecció de qualsevol configuració incorrecta.
7. A la pantalla tàctil de la impressora, premeu **Confirma**.

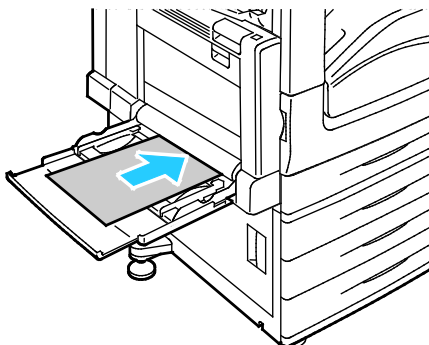


Neteja d'encallaments a la safata 5 (safata especial)

1. Traieu el paper encallat de la safata. Assegureu-vos que la entrada de paper on la safata es connecta a la impressora estigui neta.

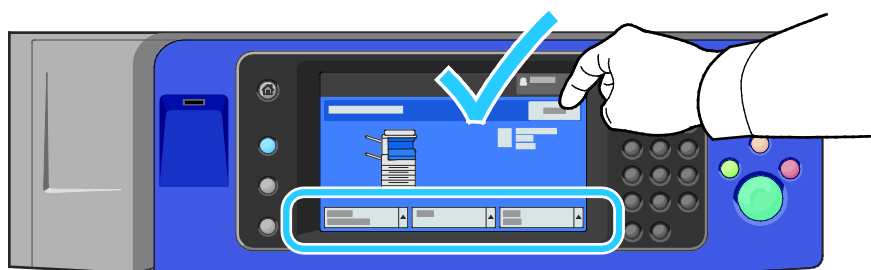


2. Si el paper està trencat, comproveu si a l'interior de la impressora hi ha bocins de paper trencat.
3. Fullegeu el paper que heu tret i assegureu-vos que les quatre cantonades estiguin alineades.
4. Inseriu el paper a la safata 5 amb la cara d'impressió mirant cap avall. La vora de davant del paper hauria de tocar lleugerament l'entrada d'alimentació del paper.



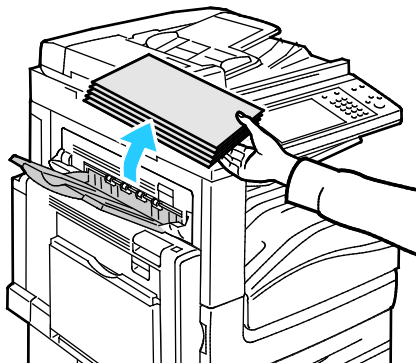
Configuració del paper: safata 5 (especial) apareix al tauler de control.

5. Comproveu la mida, el tipus i el color del paper. Canvieu la selecció de qualsevol configuració incorrecta.
6. A la pantalla tàctil de la impressora, premeu **Confirma**.

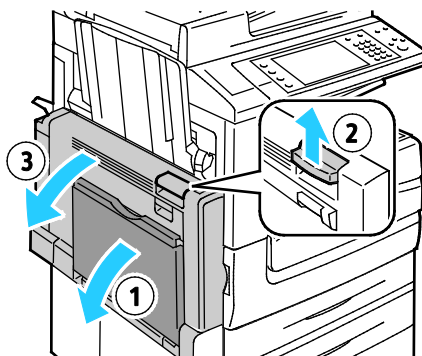


Eliminació d'encallaments de paper a la porta A

1. Traieu el paper de la safata esquerra i plegueu la safata.



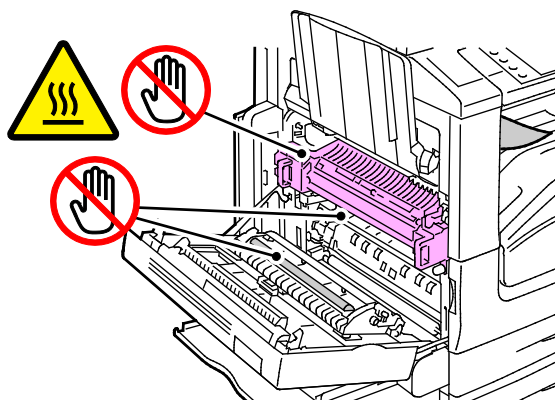
2. Obriu la safata 5 com es mostra (1).
3. Mentre aixequeu la palanca d'alliberament (2), obriu la porta A tal com es mostra (3).



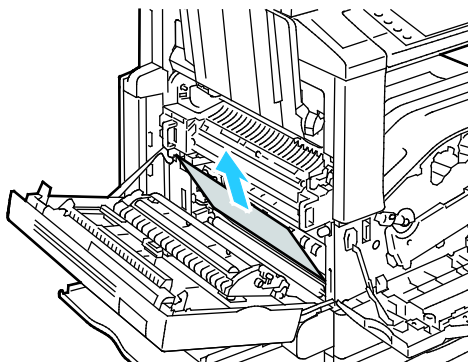
AVÍS: L'àrea del voltant del fusor pot estar calenta. Actueu amb precaució per evitar lesions.



PRECAUCIÓ: No toqueu la corretja de la transferència. Si toqueu la corretja, la qualitat de la imatge es pot reduir o es pot malmetre la corretja de la transferència. No toqueu el rodet de la transferència. Si toqueu el rodet es pot reduir la qualitat de la imatge.

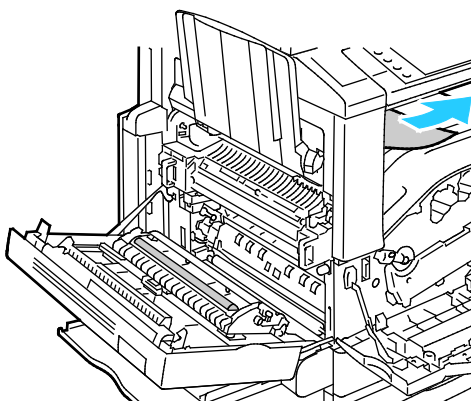


4. Traieu el paper encallat.

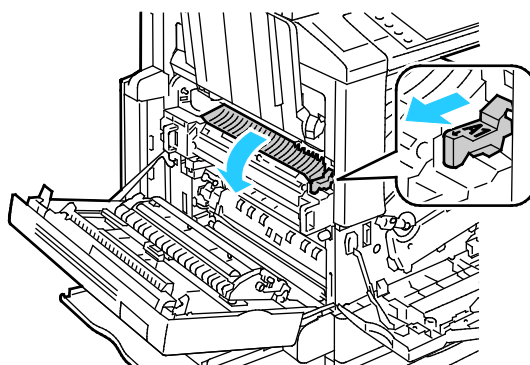


5. Si el paper s'encalla a la sortida de la safata de sortida, traieu el paper estirant-lo suaument en línia recta en la direcció que es mostra.

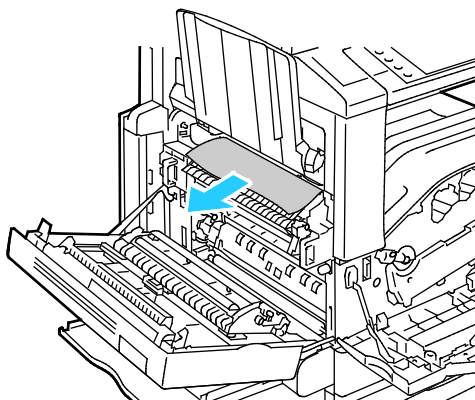
Nota: El tòner es pot adherir al rodet de la transferència. Això no afecta la qualitat d'impressió.



6. Si el paper encallat es troba al fusor, premeu la palanca verda A1 per obrir la porta de sortida del fusor.

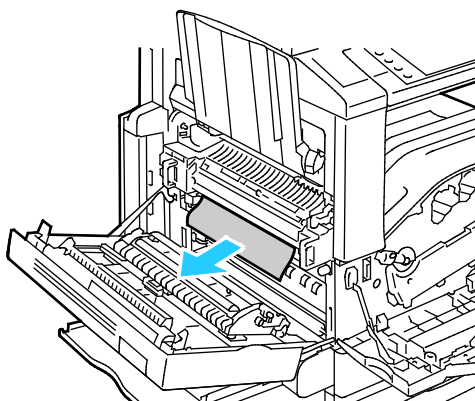


7. Traieu el paper com es mostra.

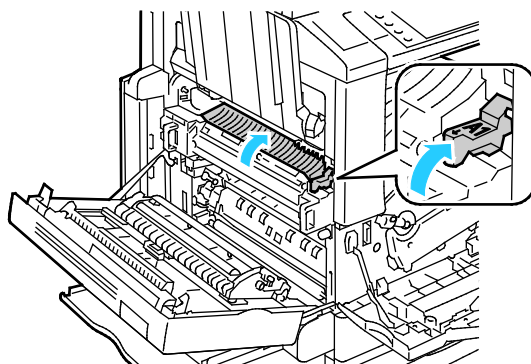


Nota: Si el paper es trenca, traieu totes les peces trencades de la impressora.

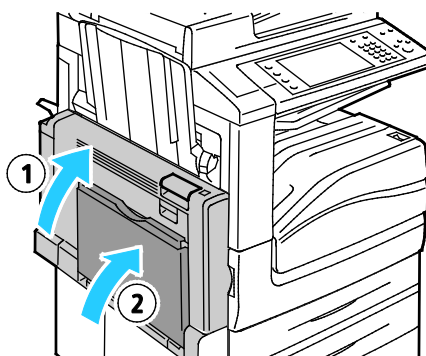
Si el paper està encallat a l'entrada inferior del fusor, traieu-lo com es mostra.



8. Torneu la palanca verda A1 a la seva posició normal.

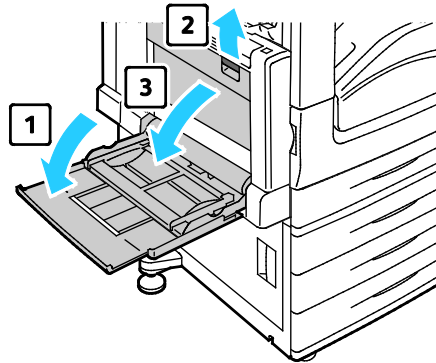


9. Tanqueu la porta A i després tanqueu la safata 5.



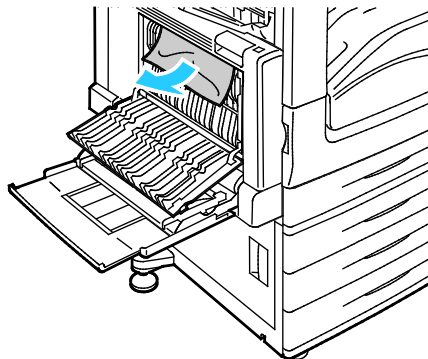
Eliminació d'encallaments de paper a la porta B

1. Obriu la safata 5 com es mostra (1).



2. Mentre aixequiu la palanca d'alliberament (2), obriu la porta B tal com es mostra (3).
3. Traieu el paper encallat com es mostra.

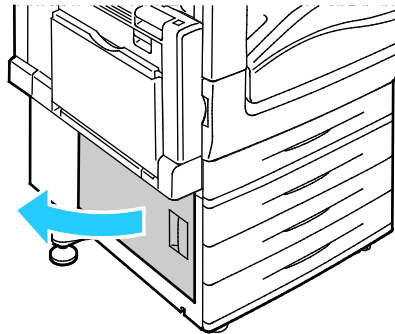
Nota: Si el paper es trenca, traieu totes les peces trencades de la impressora.



4. Tanqueu la porta B i després tanqueu la safata 5.

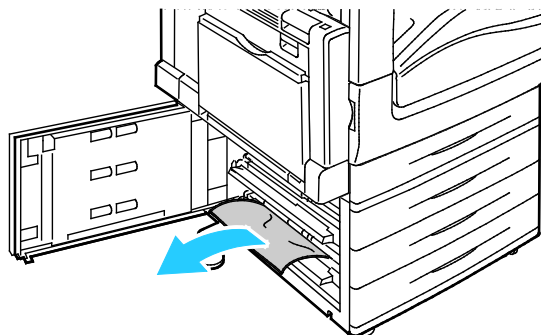
Eliminació d'encallaments de paper a la porta C

1. Estireu la palanca d'alliberament i obriu la porta C.

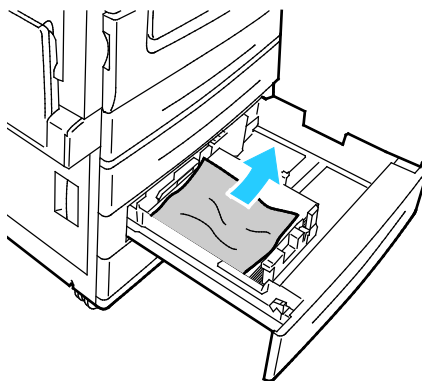


2. Traieu el paper encallat com es mostra.

Nota: Si el paper es trenca, traieu totes les peces trencades de la impressora.



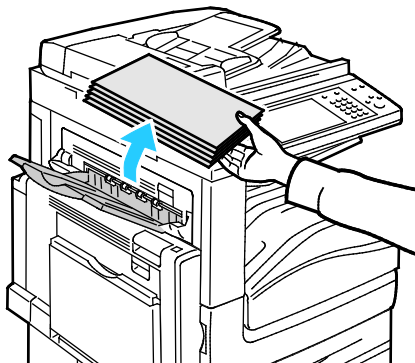
3. Per al paper encallat a la posició superior, examineu l'interior de la impressora per treure'l.
Nota: Si el paper no és accessible, vegeu [Neteja d'encallaments a la porta A](#) a la pàgina 244.
4. Per a paper encallat al rodets de l'alimentació de la safata, obriu la safata i traieu el paper.



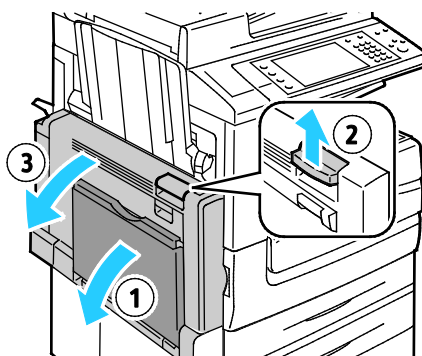
5. Tanqueu la porta C.

Eliminació d'encallaments de paper a la porta D

1. Traieu el paper de la safata esquerra i plegueu la safata.

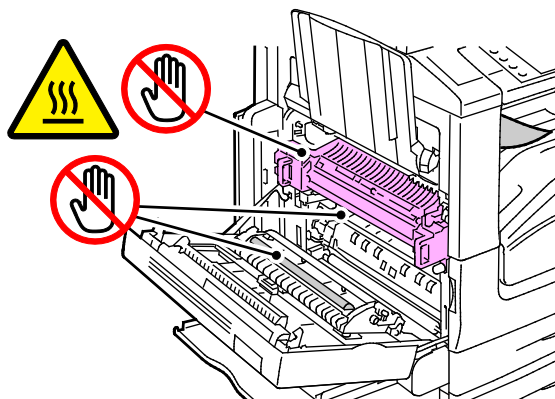


2. Obriu la safata 5 com es mostra (1).
3. Manteniu aixecada la palanca d'alliberament (2) i obriu la coberta superior esquerra A tal com es mostra (3).

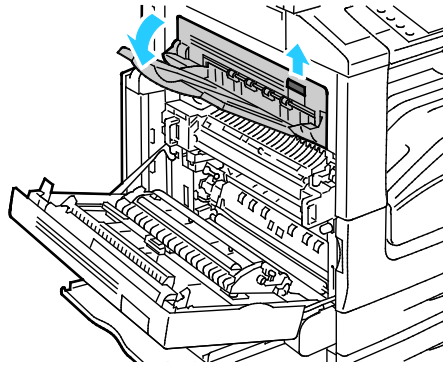


⚠ AVÍS: L'àrea del voltant del fusor pot estar calenta. Actueu amb precaució per evitar lesions.

⚠ PRECAUCIÓ: No toqueu la corretja de la transferència. Si toqueu la corretja, la qualitat de la imatge es pot reduir o es pot malmetre la corretja de la transferència. No toqueu el rodets de la transferència. Si toqueu el rodets es pot reduir la qualitat de la imatge.

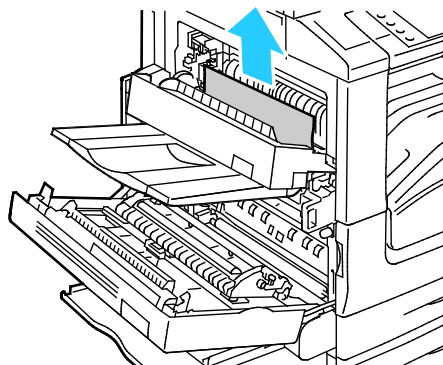


4. Obriu la safata esquerra tal com es mostra.
5. Aixequeu la palanca cap amunt per obrir la porta D.



6. Traieu el paper encallat com es mostra.

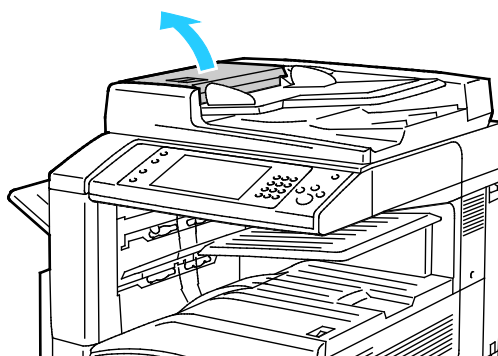
Nota: Si el paper es trenca, traieu totes les peces trencades de la impressora.



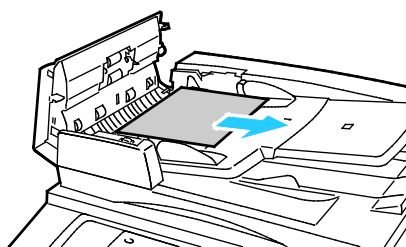
7. Tanqueu la porta D.
8. Tanqueu la porta A i després tanqueu la safata 5.

Neteja d'encallaments a l'alimentador de documents.

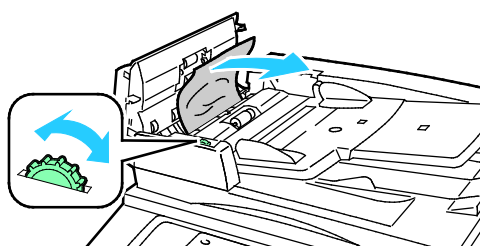
1. Aixequeu la palanca i obriu la coberta superior de l'alimentador de documents tal com es mostra.



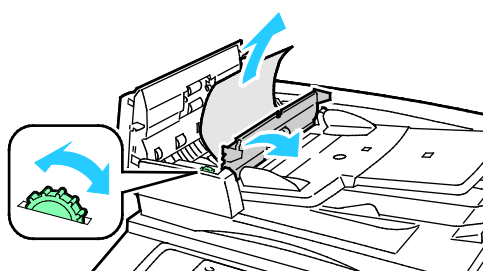
2. Si l'original no està bloquejat a l'entrada de l'alimentador de documents, estireu-lo en línia recta en la direcció que es mostra.



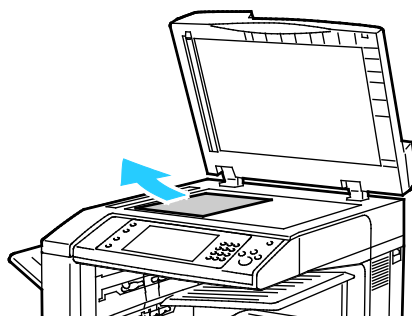
3. Si el missatge del tauler de control us indica que gireu la roda verda, gireu-la en la direcció que es mostra. En girar la roda verda s'extreu l'original de l'alimentador.



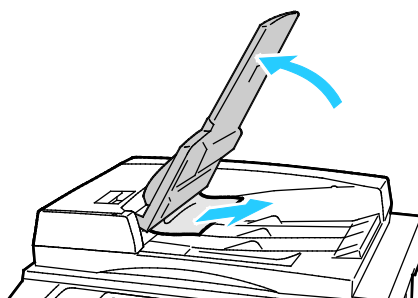
4. Si el missatge us indica que obriu la coberta interior, aixequeu la palanca amb la pestanya verda per obrir la coberta interior.
5. Gireu la roda verda en la direcció que es mostra per treure l'original de l'alimentador. Traieu l'original encallat amb compte.



6. Tanqueu la coberta interior i després tanqueu la coberta superior tot prement-la fins que encaixi amb un clic.
7. Si l'original no és visible quan s'obre la coberta superior, aixequueu la coberta del document i traieu l'original.



8. Si l'original no és visible quan s'obre la coberta del document, aixequueu la safata de l'alimentador de documents i traieu el paper.



9. Baixeu la safata de l'alimentador de documents.
10. Si l'original no està rebregat o trencat, torneu a carregar-lo a l'alimentador tot seguint les instruccions de la pantalla tàctil.

Nota: Després de netejar un encallament de paper, torneu a carregar tot el document, incloent-hi les pàgines ja escanejades. La impressora omet automàticament les pàgines escanejades i escaneja les pàgines restants.

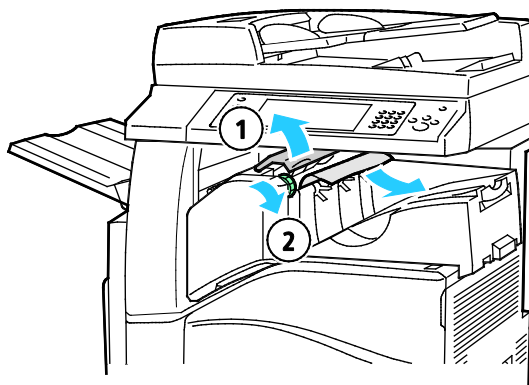


PRECAUCIÓ: Els originals trencats, rebregats o plegats poden provocar embussos i malmetre la impressora. Per copiar originals trencats, rebregats o plegats, feu servir el vidre d'exposició.

Neteja d'encallaments a l'acabadora integrada

1. Localitzeu l'acabadora integrada que es troba sota de l'escàner i del tauler de control.
2. Obriu la coberta superior de l'acabadora (1).
3. Gireu la maneta verda en la direcció que es mostra per treure el paper (2).
4. Per treure el paper, estireu-lo en la direcció que es mostra.

Nota: Si el paper es trenca, traieu totes les peces trencades de la impressora.

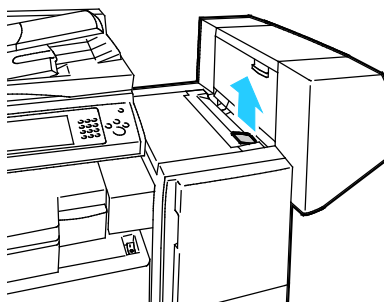


5. Tanqueu la coberta superior de l'acabadora integrada.

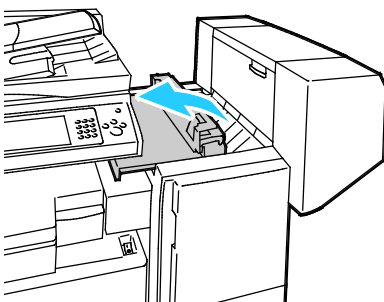
Neteja d'encallaments a l'acabadora d'oficina LX

Neteja d'encallaments sota la coberta superior de l'acabadora

1. Aixequeu la palanca de la coberta superior.

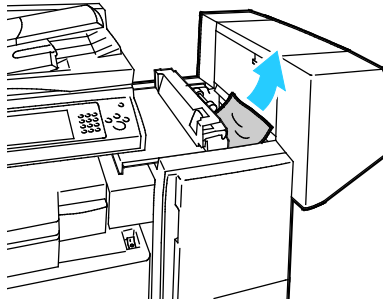


2. Gireu la coberta superior cap a l'esquerra per obrir-la.



3. Traieu el paper encallat.

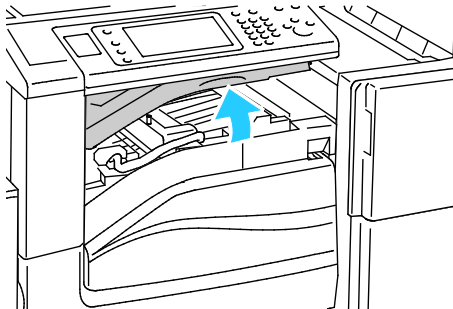
Nota: Si el paper es trenca, traieu tots els trossos de paper de l'acabadora.



4. Tanqueu la coberta superior de l'acabadora.

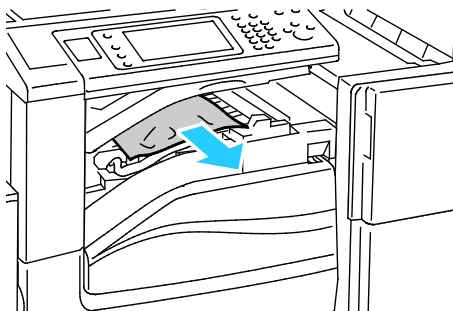
Neteja d'encallaments a la transportadora de l'acabadora d'oficina LX

1. Aixegueu la maneta de la safata central per obrir la coberta de la transportadora.



2. Traieu el paper encallat.

Nota: Si el paper es trenca, traieu tots els trossos de paper de l'acabadora.

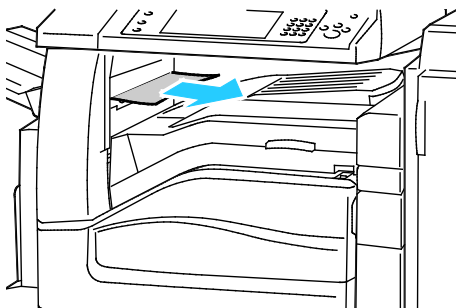


3. Tanqueu la coberta de la transportadora.

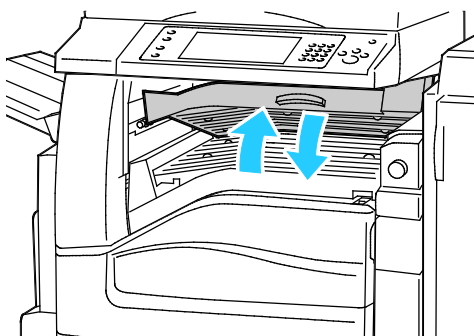
Eliminació d'encallaments a l'acabadora professional

Eliminació d'encallaments a la safata central

1. Si el paper s'encalla a la sortida de la safata de sortida central, estireu el paper en la direcció que es mostra.

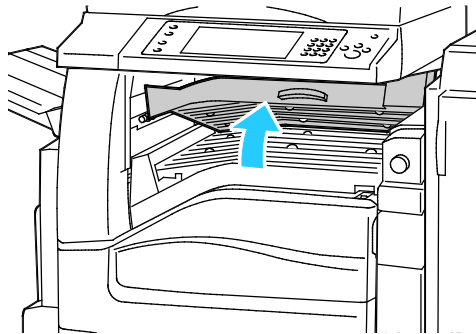


2. Obriu i després tanqueu la coberta de la transportadora de l'acabadora.

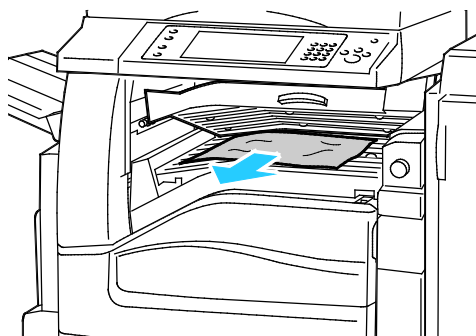


Neteja d'encallaments a la transportadora de l'acabadora

1. Obriu la coberta de la transportadora de l'acabadora.

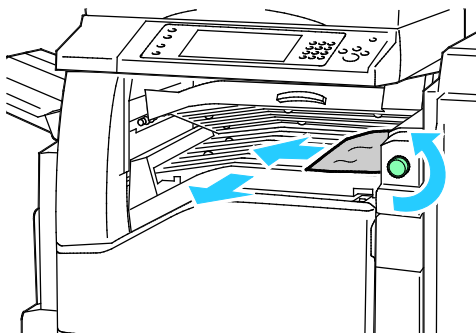


2. Traieu el paper encallat.



Nota: Si el paper es trenca, traieu tots els trossos de paper de l'acabadora.

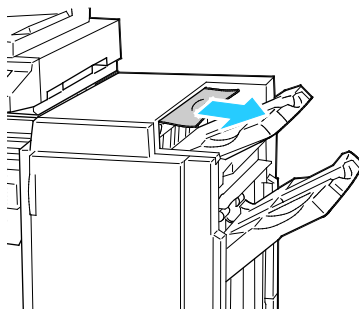
3. Si no hi ha cap paper visible, gireu la maneta 1 en la direcció que es mostra i extraieu amb compte el paper encallat.



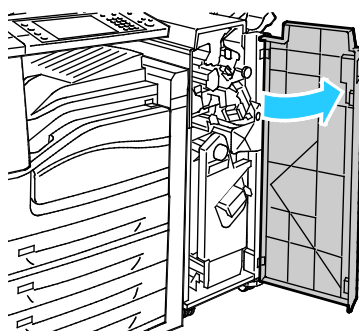
4. Tanqueu la coberta de la transportadora de l'acabadora.

Eliminació dels encallaments de 2a a l'Acabadora

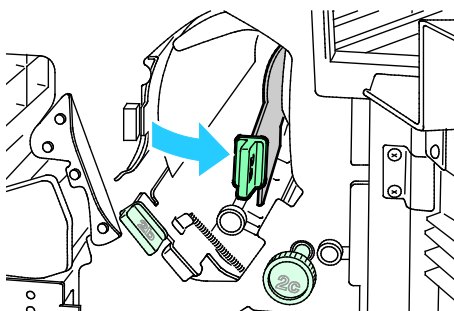
1. Si el paper és visible a la sortida de la safata de sortida, traieu-lo tot estirant-lo en la direcció que es mostra.



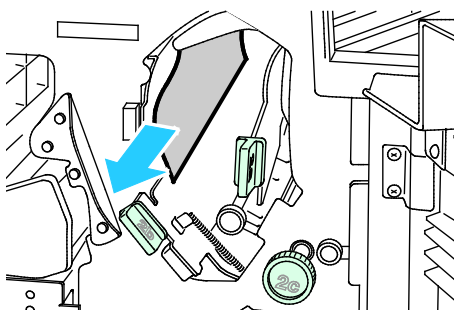
2. Obriu la porta frontal de l'acabadora.



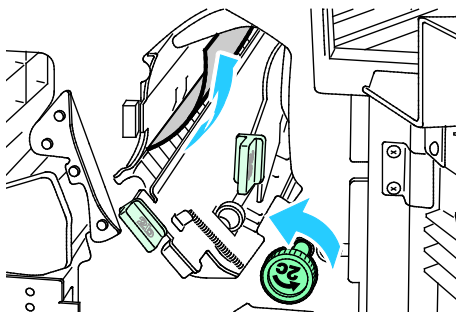
3. Moveu la palanca verda 2a cap a la dreta



4. Traieu el paper encallat.

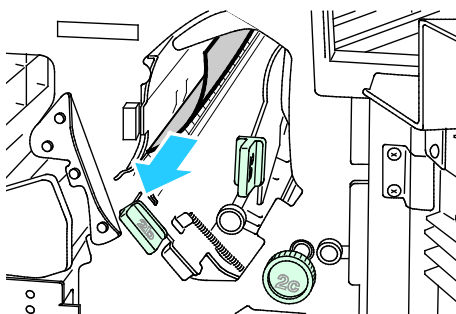


5. Si el paper no és accessible o si el tauler de control mostra un missatge perquè ho feu, gireu la maneta 2c en la direcció que es mostra per alliberar el paper.



6. Traieu el paper amb compte.

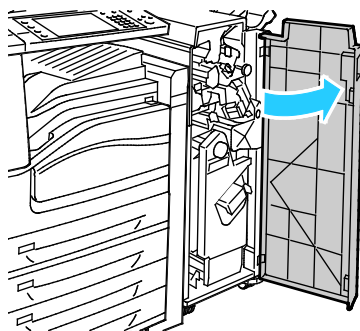
Nota: Si el paper es trenca, traieu tots els trossos de paper de l'acabadora.



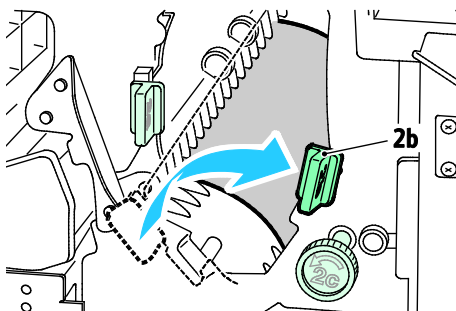
7. Torneu la palanca 2a a la seva posició original.
8. Tanqueu la porta frontal de l'acabadora.

Eliminació dels encallaments de 2b a l'acabadora

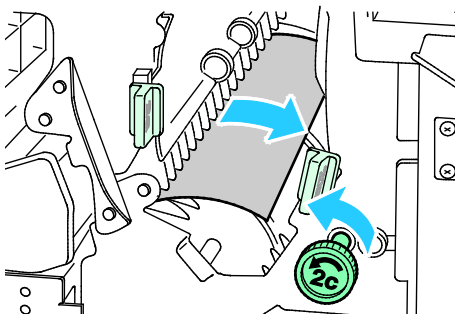
1. Obriu la porta frontal de l'acabadora.



2. Moveu la palanca verda 2b cap a la dreta.

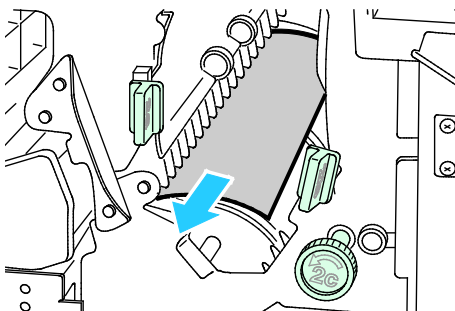


3. Traieu el paper encallat.
4. Si el paper no és accessible o si el tauler de control mostra un missatge perquè ho feu, gireu la maneta 2c en la direcció que es mostra per alliberar el paper.



5. Traieu el paper amb compte.

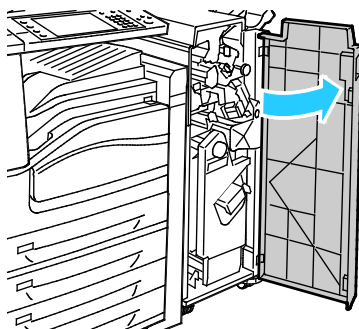
Nota: Si el paper es trenca, traieu tots els trossos de paper de l'acabadora.



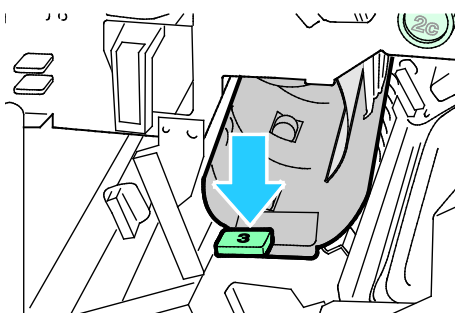
6. Torneu la palanca 2b a la seva posició original.
7. Tanqueu la porta frontal de l'acabadora.

Eliminació dels encallaments de 3 a l'acabadora

1. Obriu la porta frontal de l'acabadora.

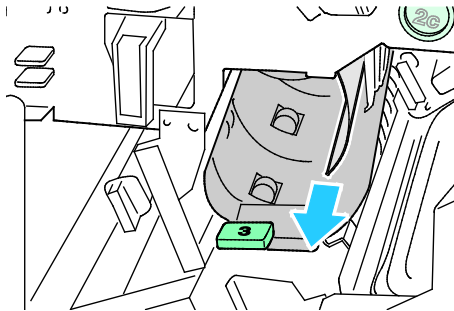


2. Premeu la palanca verda 3.



3. Traieu el paper encallat amb compte.

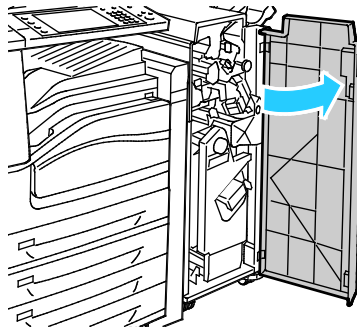
Nota: Si el paper es trenca, traieu tots els trossos de paper de l'acabadora.



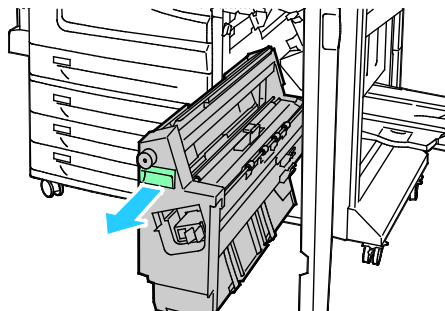
4. Torneu la palanca 3 a la seva posició original.
5. Tanqueu la porta frontal de l'acabadora.

Eliminació dels encallaments de 4a a l'acabadora

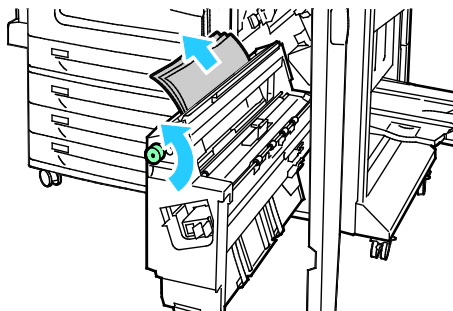
1. Obriu la porta frontal de l'acabadora.



2. Feu servir la maneta verda per extreure la unitat 4 fins que s'aturi.



3. Gireu la maneta verda 4a en la direcció que es mostra per alliberar el paper encallat.



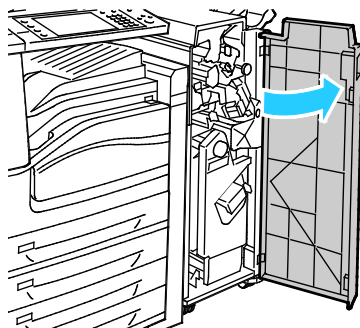
4. Traieu amb compte el paper com es mostra.

Nota: Si el paper es trenca, traieu tots els trossos de paper de l'acabadora.

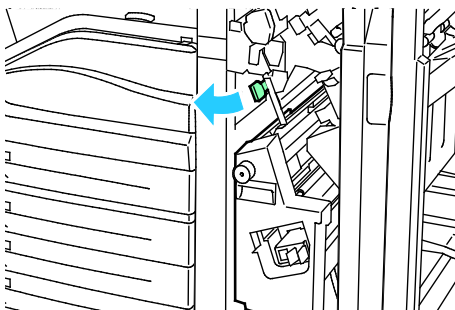
5. Torneu la unitat 4 a la seva posició original.
6. Tanqueu la porta frontal de l'acabadora.

Eliminació dels encallaments de 4b a l'acabadora

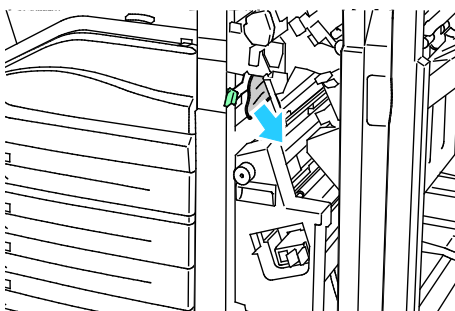
1. Obriu la porta frontal de l'acabadora.



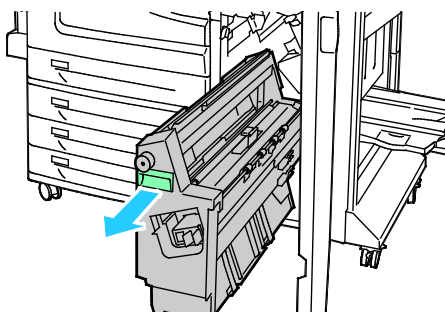
2. Moveu la palanca verda 4b cap a l'esquerra.



3. Si el paper és visible, traieu el paper encallant estirant-lo en la direcció que es mostra.

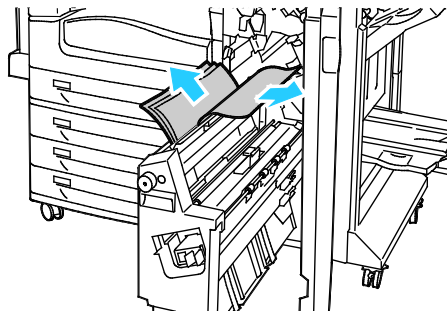


4. Feu servir la maneta verda per extreure la unitat 4 fins que s'aturi.



5. Gireu la maneta verda 4a en la direcció que es mostra per alliberar el paper encallat.
6. Traieu amb compte el paper des del costat esquerre superior i des de dins de la unitat.

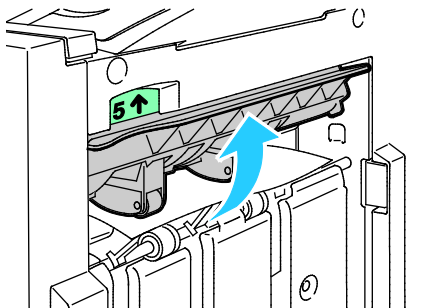
Nota: Si el paper es trenca, traieu tots els trossos de paper de l'acabadora.



7. Torneu la unitat 4 a la seva posició original.
8. Torneu la palanca 4b a la seva posició original.
9. Tanqueu la porta frontal de l'acabadora.

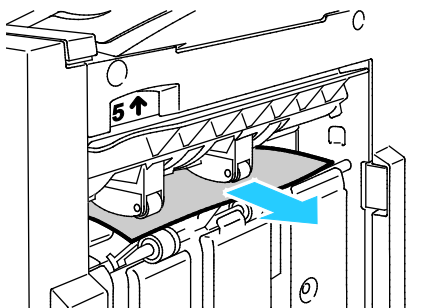
Eliminació dels encallaments de 5 a l'acabadora

1. Obriu la porta de sortida 5 de l'acabadora aixecant per l'etiqueta verda 5.



2. Traieu el paper estirant-lo en la direcció que es mostra.

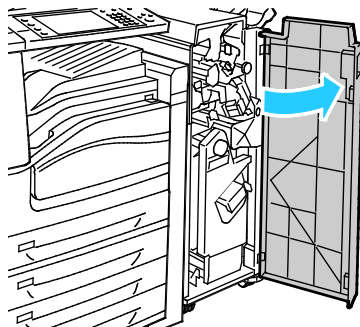
Nota: Si el paper es trenca, traieu tots els trossos de paper de l'acabadora.



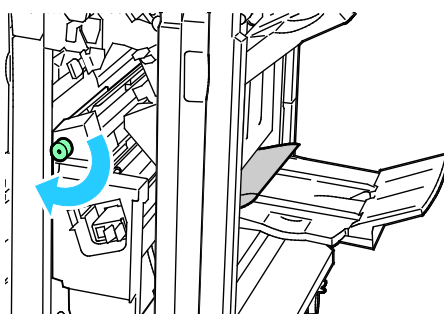
3. Torneu la coberta de sortida 5 a la seva posició original.

Eliminació d'encallaments a la safata de fullets

1. Obriu la porta frontal de l'acabadora.

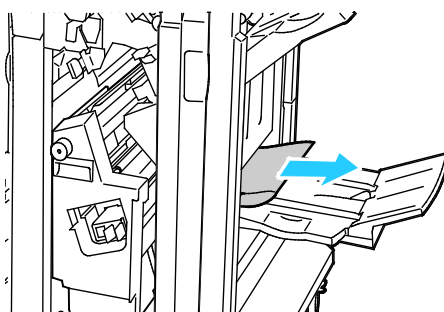


2. Gireu la maneta verda 4a en la direcció que es mostra per alliberar el paper encallat.



3. Traieu el paper encallat estirant-lo en la direcció que es mostra.

Nota: Si el paper es trenca, traieu tots els trossos de paper de l'acabadora.



4. Tanqueu la porta frontal de l'acabadora.

Reducció dels encallaments de paper

La impressora s'ha dissenyat per garantir que quan s'utilitza el paper compatible de Xerox es produirà un nombre molt baix d'encallaments. Altres tipus de papers poden provocar encallaments. Si el paper compatible s'encalla freqüentment en una àrea de la ruta del paper, netegeu-la. Per evitar danys, elimineu els encallaments de paper amb cura, sense trencar-lo. Intenteu treure el paper en la direcció habitual de processament del paper a la impressora. Si queden trossos de paper a la impressora es poden produir encallaments, fins i tot si són molt petits. No torneu a carregar paper que s'hagi encallat.

Els encallaments de paper poden tenir les causes següents:

- S'ha seleccionat un tipus de paper incorrecte al controlador de la impressora.
- S'està fent servir un paper malmès.
- S'està fent servir un paper no compatible.
- El paper s'està carregant incorrectament.
- S'està sobrecarregant la safata.
- Les guies de paper s'estan ajustant de forma incorrecta.

La majoria dels encallaments es poden evitar seguint un conjunt de regles senzill:

- Feu servir només paper compatible. Per obtenir informació detallada, vegeu [Paper compatible](#) a la pàgina 52.
- Seguiu les tècniques correctes de càrrega i gestió del paper.
- Feu servir sempre paper net i no malmès.
- Eviteu l'ús de paper ondulat, trencat, humit, rebregat o plegat.
- Fullegeu el paper per separar els fulls abans de carregar-lo a la safata.
- Respecteu la línia de capacitat de la safata de paper; no sobrecarregueu mai la safata.
- Traieu les transparències de la safata de sortida immediatament després d'imprimir.
- Ajusteu les guies del paper de totes les safates després d'inserir el paper. Una guia que no s'hagi ajustat correctament pot provocar una baixa qualitat d'impressió, una alimentació incorrecta, impressions escorades i danys a la impressora.
- Una vegada carregades les safates, seleccioneu el tipus i la mida de paper correctes al tauler de control.
- Durant la impressió, seleccioneu el tipus i la mida de paper correctes al controlador d'impressió.
- Emmagatzemeu el paper a una ubicació seca.
- Feu servir només paper i transparències de Xerox dissenyades per a la impressora.

Eviteu el següent:

- Paper recobert amb polièster dissenyat especialment per a impressores d'injecció de tinta.
- Paper molt setinat o estucat.
- Paper plegat, rebregat o excessivament ondulat.
- Fulleig de transparències abans de carregar-les a la safata de paper.
- Càrrega de més d'un tipus, una mida o un pes de paper a una safata simultàniament.
- Càrrega de paper perforat o paper amb cantonades plegades o grapes a l'alimentador de documents.
- Sobrecàrrega de les safates de paper.
- Permetre la sobrecàrrega de la safata de sortida.
- Permetre que la safata de sortida s'ompli amb més que unes poques transparències.

Consulteu les pàgines d'informació de paper i suports del tauler de control per obtenir informació sobre el paper compatible, o vegeu [Paper compatible](#) a la pàgina 52.

Resolució de problemes d'encallaments de paper

Aquesta secció inclou:

- [Diversos fulls alimentats junts.....](#) 266
- [Encallaments a l'alimentador de documents.....](#) 266
- [Errors d'alimentació i encallaments a causa de la mida del paper.....](#) 267
- [Errors d'alimentació d'etiquetes i sobres.....](#) 267
- [El missatge d'encallament de paper no desapareix.....](#) 268
- [Encallaments durant la impressió automàtica a 2 cares.....](#) 268

Diversos fulls alimentats junts

Causes probables	Solucions
La safata de paper és massa plena.	Traieu part del paper. No carregueu paper per sobre de la línia de capacitat.
Los vores del paper no són uniformes.	Traieu el paper, alineeu les vores i torneu a carregar-lo.
El paper està humit.	Traieu el paper de la safata i substituiu-lo amb paper nou i sec.
Hi ha massa electricitat estàtica.	• Proveu amb una raima de paper nova. • No fullegeu les transparències abans de carregar-les a la safata
S'està fent servir un paper no compatible.	Utilitzeu només paper aprovat per Xerox. Per obtenir informació detallada, vegeu Paper compatible a la pàgina 52.
Hi ha massa humitat per al paper cuixé.	Introduïu els fulls d'un en un.

Encallaments a l'alimentador de documents.

Causes probables	Solucions
Tipus de paper no admès de la mida, el gruix o el tipus incorrectes.	Utilitzeu només paper aprovat per Xerox. Per obtenir informació detallada, vegeu Paper compatible a la pàgina 52.
Els originals estan estripats, tenen grapes, estan doblegats o plegats.	Assegureu-vos que els originals no estiguin estripats, doblegats o plegats. Si contenen grapes, traieu-les totes i separeu els fulls fullejant-los.
Els documents carregats a l'alimentador de documents superen la quantitat màxima permesa.	Col·loqueu menys documents a l'alimentador de documents.
Guies de l'alimentador de documents mal ajustades.	Ajusteu les guies del paper perquè s'ajustin còmodament al paper carregat a l'alimentador de documents.

Errors d'alimentació i encallaments a causa de la mida del paper

Causes probables	Solucions
El paper no està ben col·locat a la safata.	- Traieu el paper mal col·locat i torneu a col·locar-lo correctament a la safata. - Ajusteu les guies del paper de la safata perquè coincideixin amb la mida del paper.
La safata de paper és massa plena.	Traieu part del paper. No carregueu paper per sobre de la línia de màxima capacitat.
Les guies del paper no s'han ajustat correctament a la mida del paper.	- Traieu el paper. - Ajusteu les guies del paper de la safata perquè coincideixin amb la mida del paper. - Substituïu el paper.
La safata conté paper bombat o arrugat.	Traieu el paper, alliseu-lo i torneu a carregar-lo. Si encara s'alimenta incorrectament, no feu servir aquest paper.
El paper està humit.	Traieu el paper humit i substituïu-lo per un paper nou i sec.
S'està utilitzant un paper de mida, gruix o tipus incorrecte.	Utilitzeu només paper aprovat per Xerox. Per obtenir informació detallada, vegeu Paper compatible a la pàgina 52.

Errors d'alimentació d'etiquetes i sobres

Causes probables	Solucions
El full d'etiquetes està mirant en la direcció errònia de la safata.	Carregueu els fulls d'etiquetes d'acord amb les instruccions del fabricant. - Carregueu les etiquetes cara amunt a les safates 1-4. - Carregueu les etiquetes cara avall a la safata 5.
La col·locació dels sobres és incorrecta.	Feu servir la safata 5 per imprimir sobres.
Els sobres s'han carregat incorrectament a la safata 5.	Com carregar els sobres a la safata 5: - Col·loqueu els sobres amb alimentació pel costat llarg i amb les solapes tancades i mirant cap amunt, i orientats de manera que els sobres entren pel costat de les solapes. - Carregueu sobres C4 i de mida personalitzada superior a 320 mm (12,6 polzades) amb alimentació pel costat curt i les solapes tancades cara amunt. Les solapes es troben a la part posterior o bé entren primer a la impressora. Per a sobres de mida personalitzada cal definir una mida personalitzada al tauler de control.
Els sobres s'han carregat incorrectament a la safata de sobres.	Col·loqueu els sobres a la safata de sobres opcional amb les solapes tancades mirant cap avall i amb la vora llarga mirant cap a l'esquerra.

El missatge d'encallament de paper no desapareix

Causes probables	Solucions
Encara hi ha paper encallat a la impressora.	Torneu a comprovar la ruta del tipus de paper i assegureu-vos d'haver retirat tot el paper encallat.
Una de les portes de la impressora està oberta.	Comproveu les portes de la impressora. Tanqueu qualsevol porta que estigui oberta.

Nota: Comproveu si hi ha trossos de paper a la ruta del paper i, si n'hi ha, traieu-los.

Encallaments durant la impressió automàtica a 2 cares

Causes probables	Solucions
S'està utilitzant un paper de mida, gruix o tipus incorrecte.	Utilitzeu paper de mida, gruix i tipus correctes. Per obtenir més informació, consulteu Mides i gramatges de paper compatibles amb la impressió automàtica a 2 cares a la pàgina 56.
S'ha seleccionat un tipus de paper incorrecte al controlador de la impressora.	Assegureu-vos que el tipus de paper s'hagi definit correctament al controlador i que s'hagi carregat a la safata correcta. Per obtenir informació detallada, vegeu Paper compatible a la pàgina 52.
El paper s'ha carregat a una safata incorrecta.	El paper s'ha de carregar a la safata correcta. Per obtenir informació detallada, vegeu Paper compatible a la pàgina 52.
La safata s'ha carregat amb papers de tipus diferents.	Carregueu la safata només amb un tipus i una mida de paper.

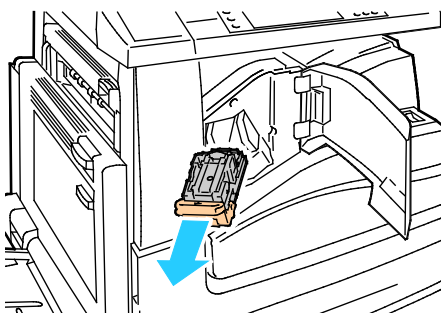
Neteja d'encallaments de paper

Aquesta secció inclou:

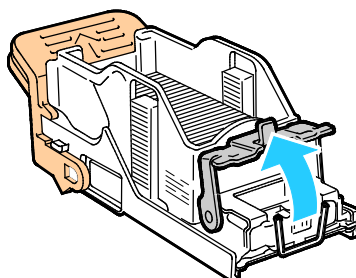
- Neteja d'encallaments de grapes a l'acabadora integrada269
- Neteja d'encallaments de grapes a l'Acabadora d'oficina LX.....270
- Neteja d'encallaments de grapes de fullets a l'acabadora d'oficina LX.....272
- Eliminació d'encallaments de grapes principals a l'acabadora professional273
- Retirada d'encallaments de grapes de fullets a l'acabadora professional.....275

Neteja d'encallaments de grapes a l'acabadora integrada

1. Agafeu el cartutx de grapes per la maneta de color taronja i extraieu-lo estirant fermament cap a vós.



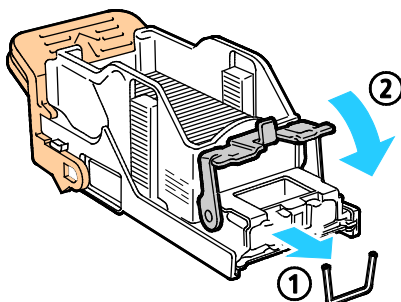
2. Traieu les grapes soltes o altres residus de l'acabadora.
3. Estireu fermament l'abraçadora del cartutx de grapes en la direcció que es mostra per obrir-la.



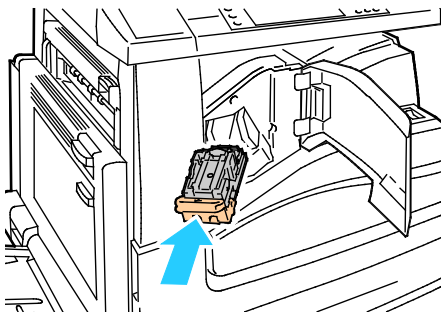
4. Traieu les grapes encallades (1) i després empenyeu l'abraçadora en la direcció que es mostra fins que encaixi a la posició de bloqueig (2).



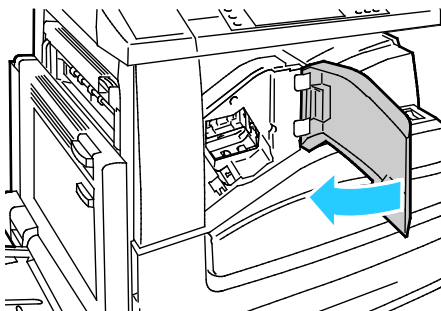
AVÍS: Les puntes de les grapes encallades són afilades. Traieu les grapes encallades amb cura.



5. Per inserir el cartutx de grapes a l'acabadora integrada, agafeu el cartutx per la nansa taronja i inseriu-la a la grapadora fins que sentiu que fa clic.



6. Tanqueu la coberta de la frontal de l'acabadora.

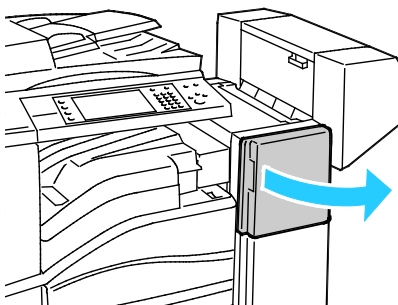


Neteja d'encallaments de grapes a l'Acabadora d'oficina LX

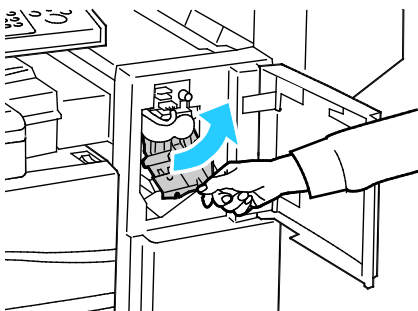


AVÍS: No realitzeu aquesta operació quan la impressora estigui copiant o imprimint.

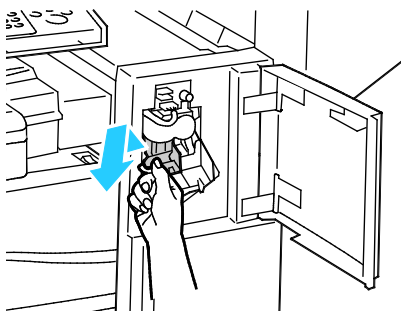
1. Obriu la porta de l'acabadora tal com es mostra.



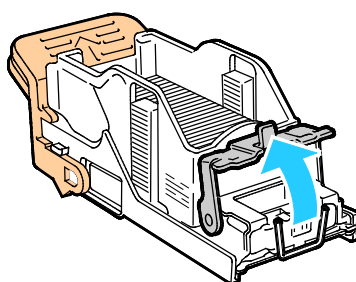
2. Obriu el compartiment de l'acabadora i estireu la grapadora fins al final.
3. Empenyeu la grapadora cap a la dreta com es mostra.



4. Agafeu el cartutx de grapes per la maneta de color taronja i extraieu-lo estirant fermament cap a vós.



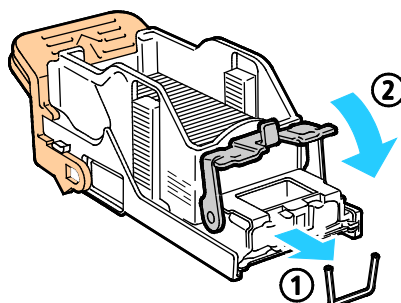
5. Traieu les grapes soltes o altres residus de l'acabadora.
6. Estireu fermament l'abraçadora del cartutx de grapes en la direcció que es mostra per obrir-la.



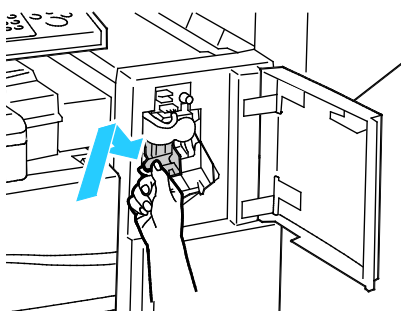
7. Traieu les grapes encallades (1) i després empenyeu l'abraçadora en la direcció que es mostra fins que encaixi a la posició de bloqueig (2).



AVÍS: Les puntes de les grapes encallades són afilades. Traieu les grapes encallades amb cura.



8. Agafeu el cartutx de grapes per la maneta de color taronja i inseriu-lo a la grapadora fins que encaixi al seu lloc amb un clic.



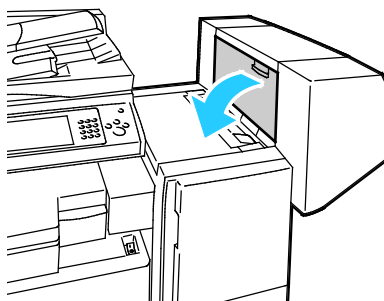
9. Tanqueu la porta frontal de l'acabadora.

Neteja d'encallaments de grapes de fullets a l'acabadora d'oficina LX

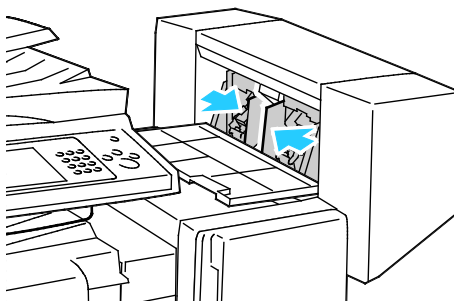
La grapadora del productori de fullets fa servir dos cartutxos de grapes amb l'etiqueta R2 i R3. El grapat del fullet requereix que cap dels dos cartutxos de grapes tingui encallaments de grapes.

 **AVÍS:** No realitzeu aquesta operació quan la impressora estigui copiant o imprimint.

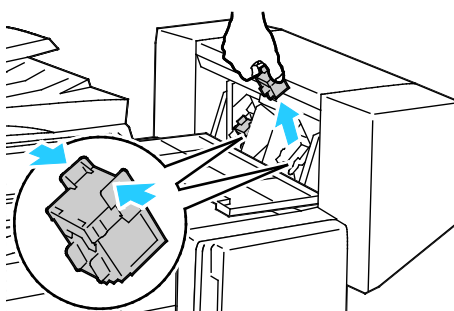
1. Obriu la coberta lateral de l'acabadora



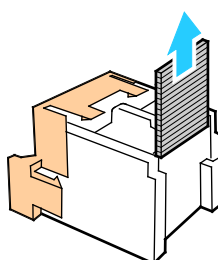
2. Si els cartutxos de grapes no són visibles, agafeu els taulers verticals de l'esquerra i la dreta de l'obertura i feu-los lliscar cap al centre.



3. Sosteniu les llengüetes dels dos costats del cartutx de grapes i extraieu el cartutx de l'acabadora.

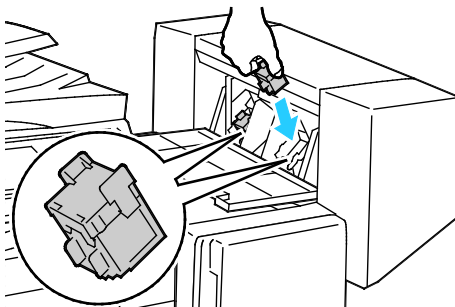


4. Traieu les grapes encallades estirant-les en la direcció que es mostra.



5. Sosteniu les llengüetes dels dos costats del nou cartutx de grapes i inseriu-lo a la posició original de l'acabadora.

Nota: Si teniu problemes per inserir el cartutx, assegureu-vos que les grapes s'hagin col·locat correctament al cartutx.



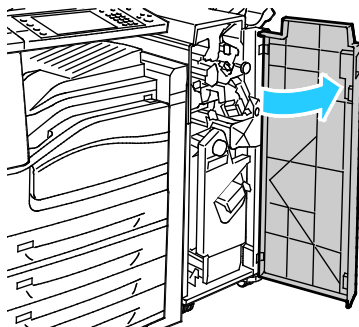
Nota: El productor de fullets fa servir dos cartutxos de grapes. La funció de grapat del productor de fullets requereix que els dos cartutxos continguin grapes.

6. Comenceu al pas 2 i repetiu el procediment per a l'altre cartutx de grapes.
7. Tanqueu la coberta lateral de l'acabadora.

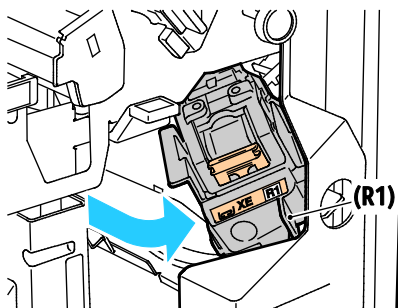
Eliminació d'encallaments de grapes principals a l'acabadora professional

 **AVÍS:** No realitzeu aquesta operació quan la impressora estigui copiant o imprimint.

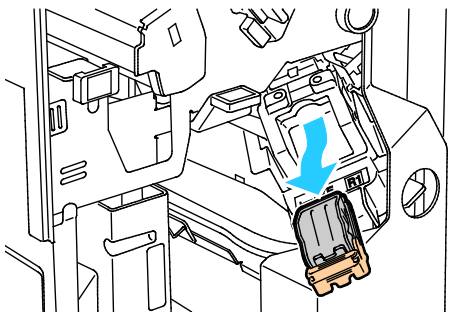
1. Obriu la porta frontal de l'acabadora.



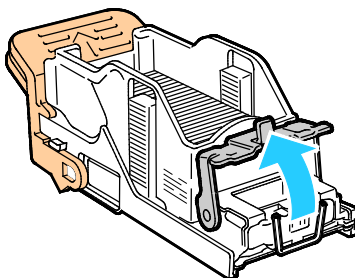
2. Sosteniu el cartutx de grapes per la palanca de color taronja R1 i empenyeu-lo cap a la dreta.



3. Subjecteu el cartutx de grapes mitjançant les pestanyes de color taronja i estireu-lo fermament per treure'l. Comproveu si hi ha grapes soltes dins de l'acabadora i extraieu-les.



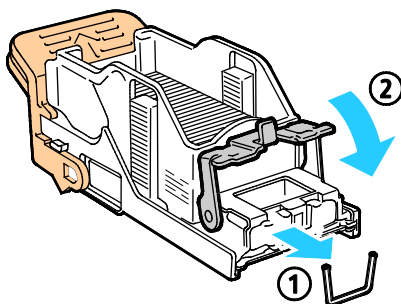
4. Estireu fermament l'abraçadora del cartutx de grapes en la direcció que es mostra per obrir-la.



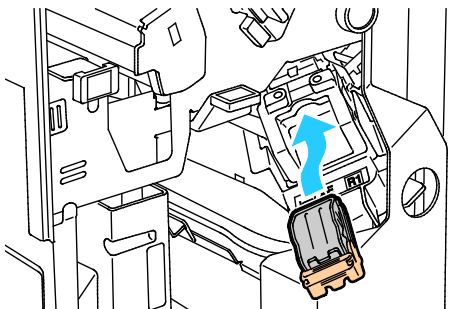
5. Traieu les grapes encallades (1) i després empenyeu l'abraçadora en la direcció que es mostra fins que encaixi a la posició de bloqueig (2).



AVÍS: Les puntes de les grapes encallades són afilades. Traieu les grapes encallades amb cura.



6. Agafeu el cartutx de grapes per les llengüetes de color taronja i inseriu-lo a la unitat del cartutx de grapes fins que faci un clic.



7. Tanqueu la porta frontal de l'acabadora.

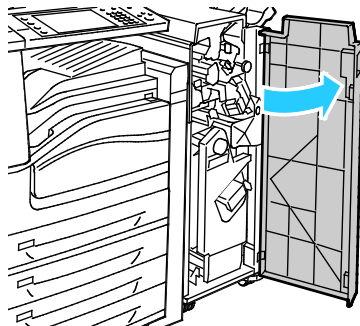
Retirada d'encallaments de grapes de fullets a l'acabadora professional

La grapadora del productori de fullets fa servir dos cartutxos de grapes amb l'etiqueta R2 i R3. El grapat del fullet requereix que cap dels dos cartutxos de grapes tingui encallaments de grapes.



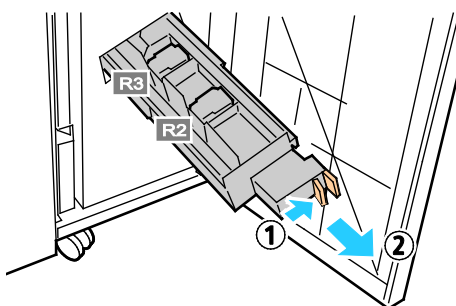
AVÍS: No realitzeu aquesta operació quan la impressora estigui copiant o imprimint.

1. Obriu la porta frontal de l'acabadora.

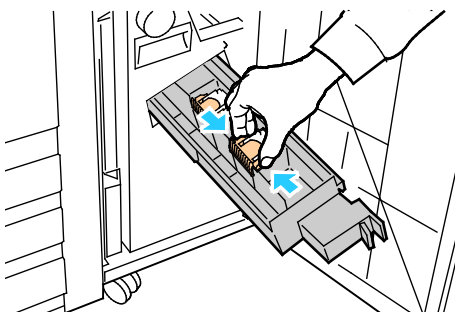


2. Mentre premeu les palanques de color taronja R2 i R3 l'una contra l'altra (1), extraieu la unitat del cartutx de grapes de l'acabadora fins que s'aturi (2).

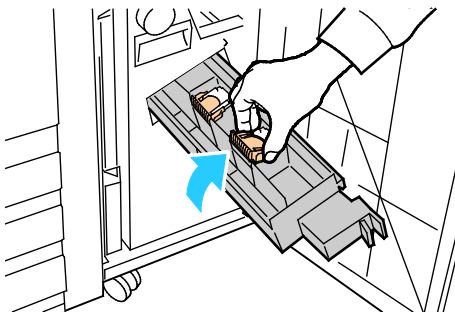
Nota: La unitat del cartutx de grapes no se separa de l'acabadora.



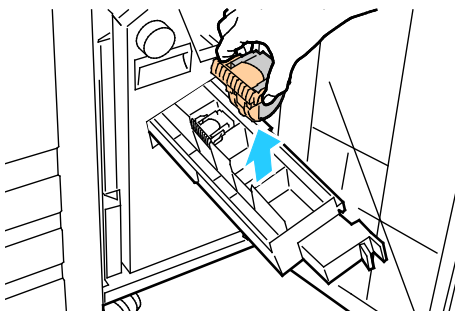
3. Agafeu les llengüetes de color taronja de les dues cares del cartutx de grapes.



4. Mentre sosteniu les llengüetes de color taronja del cartutx de grapes, gireu-lo en la direcció que es mostra.



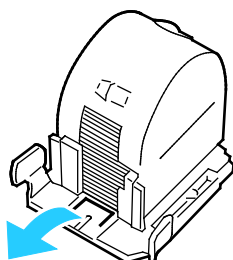
5. Aixegueu el cartutx de grapes i extraieu-lo de la unitat del cartutx de grapes.



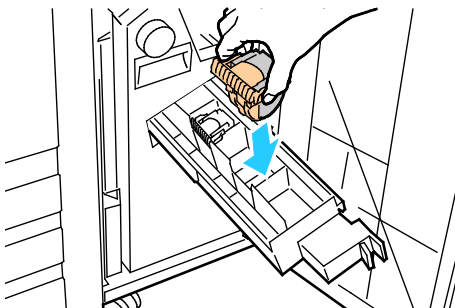
6. Traieu les grapes encallades estirant-les en la direcció que es mostra.



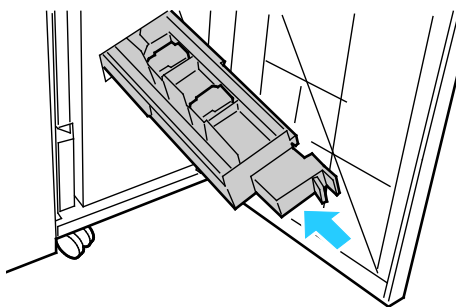
AVÍS: Les puntes de les grapes encallades són afilades. Traieu les grapes encallades amb cura.



7. Empenyeu el cartutx de grapes per inserir-lo a la unitat del cartutx de grapes.



8. Si no trobeu cap grapa encallada, repetiu els passos anteriors per a l'altre cartutx de grapes.
9. Torneu la unitat del cartutx de grapes a la seva posició original.



10. Tanqueu la porta frontal de l'acabadora.

Neteja d'encallaments de la perforadora

Neteja d'encallaments de la perforadora a l'Acabadora d'oficina LX

Si la impressora deixa d'imprimir i notifica un encallament de perforadora, buideu el contenidor de residus de la perforadora. Per obtenir més informació, vegeu [Buidatge del contenidor de residus de la perforadora](#) a la pàgina 225.

Quan hagueu buidat el contenidor de residus de la perforadora, localitzeu i elimineu qualsevol encallament de paper.

Neteja d'encallaments de la perforadora a l'Acabadora professional

Si la impressora deixa d'imprimir i notifica un encallament de perforadora, buideu el contenidor de residus de la perforadora. Per obtenir més informació, vegeu [Buidatge del contenidor de residus de la perforadora](#) a la pàgina 225.

Quan hagueu buidat el contenidor de residus de la perforadora, localitzeu i elimineu qualsevol encallament de paper.

Problemes de qualitat d'impressió

Aquesta secció inclou:

- [Control de la qualitat d'impressió](#) 279
- [Resolució de problemes de qualitat d'impressió](#) 281

La impressora s'ha dissenyat per crear impressions d'una alta qualitat consistent. Si detecteu problemes de la qualitat d'impressió, feu servir la informació d'aquesta secció per resoldre el problema. Per obtenir més informació aneu a www.xerox.com/office/WC780Xsupport.



PRECAUCIÓ: La garantia de Xerox, l'Acord de servei tècnic o la Xerox Total Satisfaction Guarantee (Garantia de satisfacció total) no cobreixen els danys provocats per l'ús de paper o suports especials no compatibles. La Xerox Total Satisfaction Guarantee (Garantia de satisfacció total) està disponible als Estats Units i Canadà. La cobertura pot variar fora d'aquestes àrees. Poseu-vos en contacte amb el vostre representant local per obtenir informació detallada.

Notes:

- Per millorar la qualitat d'impressió, els cartutxos de tambor/impressió/tòner de molts models d'equipaments s'han dissenyat per deixar de funcionar en un moment predeterminat.
- Les imatges en escala de grisos que s'han imprès amb la configuració de negre compost incrementen el comptador de pàgines en color perquè es fan servir subministraments de color. El negre compost és la configuració predefinida de la majoria d'impressores.

Control de la qualitat d'impressió

La qualitat d'impressió de la impressora es pot veure afectada per diversos factors. Per aconseguir una qualitat d'impressió òptima i consistent, feu servir el paper dissenyat per a la vostra impressora i ajusteu correctament el Mode de qualitat d'impressió i la configuració del color. Seguiu les directrius d'aquesta secció per mantenir una qualitat d'impressió òptima de la vostra impressora.

La temperatura i la humitat determinen la qualitat de la sortida impresa. Per obtenir informació detallada, vegeu [Especificacions mediambientals](#) a la pàgina 303.

Paper i suports

La impressora s'ha dissenyat per fer servir diversos tipus de paper i altres suports. Seguiu les directrius d'aquesta secció per obtenir la millor qualitat d'impressió i evitar encallaments:

- Utilitzeu només paper aprovat per Xerox. Per obtenir informació detallada, vegeu [Paper compatible](#) a la pàgina 52.
- Feu servir només paper sec i no malmès.



PRECAUCIÓ: Alguns papers i altres tipus de suports poden produir una mala qualitat d'impressió, més encallaments de paper o danys a la impressora. No feu servir el següent:

- Paper rugós o porós
- Paper d'injecció de tinta
- Paper brillant o estucat no per a làser
- Paper que s'ha fotocopiat
- Paper que s'ha plegat o arrugat
- Paper amb talls o perforacions
- Paper grapat
- Sobres amb finestres, tanques metàl·liques, costures laterals o adhesius amb tires d'alliberament
- Sobres encoixinats
- Suports de plàstic
- Assegureu-vos que el tipus de paper seleccionat al controlador d'impressió coincideix amb el tipus de paper amb el qual esteu imprimint.
- Si teniu paper de la mateixa mida carregat a més d'una safata, assegureu-vos que s'ha seleccionat la safata correcta al controlador d'impressió.
- Emmagatzemeu el paper i altres suports correctament per aconseguir una qualitat d'impressió òptima. Per obtenir informació detallada, vegeu [Directrius d'emmagatzematge de paper](#) a la pàgina 53.

Modes de qualitat d'impressió

Seleccioneu la configuració de qualitat d'impressió correcta del treball d'impressió mitjançant el controlador d'impressió. Per obtenir instruccions sobre la configuració de la qualitat d'impressió, consulteu [Selecció d'opcions d'impressió](#) a la pàgina 81. Per controlar la qualitat d'impressió:

- Feu servir la configuració de qualitat d'impressió del controlador d'impressió per controlar la qualitat d'impressió. Si la qualitat d'impressió no és adequada, ajusteu la configuració de qualitat d'impressió a un nivell superior.
- Utilitzeu només paper aprovat per Xerox. Per obtenir informació detallada, vegeu [Paper compatible](#) a la pàgina 52.

Correccions de color i ajusts de color

Establiu Correcció del color a Color automàtic de Xerox per aconseguir els millors resultats d'impressió de combinacions de text, gràfics i imatges en diversos papers compatibles. Per obtenir instruccions sobre com ajustar la Correcció del color, vegeu Ús de les correccions del color. Seguiu aquestes directrius per controlar les Correccions del color i els Ajusts de color:

- Per aconseguir els millors resultats en la majoria de papers, assegureu-vos que la Correcció de color del controlador d'impressió estigui ajustada com a **Xerox Color automàtic**.
- Per crear resultats més vius, seleccioneu un mode de Correcció de color. Per exemple, quan imprimeu gràfics als quals el cel no és prou blau, seleccioneu **Color intens** per aconseguir un color blau cel més llampant.
- Per fer coincidir la sortida del color amb un altre dispositiu de sortida, seleccioneu una Correcció de color personalitzada.
- Per aplicar diferents Correccions de color a text, gràfics i imatges, seleccioneu **Color automàtic personalitzat**. Aquesta funció ofereix correccions de color personalitzades fent servir sistemes de color tals com Color RGB, Color CMYK, Color sòlid o Color CIE.
- Per ajustar característiques específiques del color imprès, com ara la Claror, el Contrast, la Saturació i la Variació de color, seleccioneu **Ajusts de color**.

Resolució de problemes de qualitat d'impressió

Aquesta secció inclou:

- Impressió de les pàgines de resolució de problemes de qualitat d'impressió281
- Eliminació del paper o del suport com a problema281
- Aïllament del problema a la impressora o l'aplicació282
- Resolució de problemes de qualitat d'impressió a l'aplicació, el controlador d'impressió o el servidor d'impressió282
- Resolució de problemes de qualitat d'impressió a la impressora283
- Realització del procediment de calibratge d'impressió.....283
- Problemes de qualitat d'impressió i solucions.....284

La impressora s'ha dissenyat per crear impressions d'una alta qualitat consistent. Si detecteu problemes de la qualitat d'impressió, feu servir la informació d'aquesta secció per resoldre el problema. Per obtenir més informació aneu a www.xerox.com/office/WC780Xsupport.



PRECAUCIÓ: La garantia de Xerox, l'Acord de servei tècnic o la Xerox Total Satisfaction Guarantee (Garantia de satisfacció total) no cobreixen els danys provocats per l'ús de paper o suports especials no compatibles. La Xerox Total Satisfaction Guarantee (Garantia de satisfacció total) està disponible als Estats Units i Canadà. La cobertura pot variar fora d'aquestes àrees. Poseu-vos en contacte amb el vostre representant local per obtenir informació detallada.

Nota: Per millorar la qualitat d'impressió, els cartutxos de tambor/impressió/tòner de molts models d'equipaments s'han dissenyat per deixar de funcionar en un moment predeterminat.

Impressió de les pàgines de resolució de problemes de qualitat d'impressió

1. Per imprimir procediments sobre com resoldre problemes de qualitat d'impressió, premeu el botó **Estat de la màquina** al tauler de control de la impressora.
2. Toqueu la pestanya **Informació de la màquina**.
3. Toqueu **Pàgines d'informació**.
4. Toqueu **Pàgina de resolució de problemes de qualitat d'impressió** i després toqueu **Imprimeix**.
5. Compareu els vostres problemes de qualitat d'impressió amb els exemples de les pàgines.

Eliminació del paper o del suport com a problema

Els papers o suports malmesos o no compatibles poden provocar problemes de qualitat d'impressió fins i tot quan la impressora, l'aplicació i el controlador de la impressora funcionen correctament. Feu servir aquestes directrius per eliminar el paper com a origen del problema de la qualitat d'impressió:

- Assegureu-vos que la impressora sigui compatible amb el paper o el suport.
- Assegureu-vos que la impressora estigui carregada amb paper sec no malmès.
- Si l'estat del paper o del suport és dubtós, substituïu-lo amb un paper o un suport nou.
- Assegureu-vos d'haver seleccionat la safata i el controlador d'impressió correctes del tauler de control.
- Assegureu-vos d'haver seleccionat el tipus de paper correcte al controlador d'impressió i al tauler de control de la impressora.

Aïllament del problema a la impressora o l'aplicació

Quan esteu segur que el paper és compatible i està en bon estat, seguiu aquests passos per aïllar el problema:

1. Des del tauler de control de la impressora, imprimeix les pàgines per diagnosticar la qualitat d'impressió. Per veure informació detallada, vegeu [Impressió de les pàgines de resolució de problemes de qualitat d'impressió](#) a la pàgina 281.
 - Si les pàgines s'imprimeixen correctament, la impressora funciona correctament i el problema de qualitat d'impressió és un problema d'una aplicació, un controlador d'impressió o un servidor d'impressió.
 - Si les pàgines continuen tenint problemes de qualitat d'impressió, el problema es troba a la impressora.
2. Si les pàgines s'imprimeixen correctament, vegeu [Resolució de problemes de qualitat d'impressió a l'aplicació, el controlador d'impressió o el servidor d'impressió](#) a la pàgina 282.
3. Si les pàgines encara tenen problemes de qualitat d'impressió o no s'han imprès, vegeu [Resolució de problemes de qualitat d'impressió a la impressora](#) a la pàgina 283.

Resolució de problemes de qualitat d'impressió a l'aplicació, el controlador d'impressió o el servidor d'impressió

Si la impressora imprimeix correctament des del tauler de control però encara teniu problemes de qualitat d'impressió, l'aplicació, el controlador d'impressió o el servidor d'impressió poden ser-ne la causa.

Per aïllar el problema:

1. Imprimeix un document similar des d'una altra aplicació i mireu si hi ha els mateixos problemes de qualitat.
 - Si el document encara té els mateixos problemes de qualitat d'impressió, probablement es tracta d'un problema del controlador d'impressió o del servidor d'impressió. Si el problema no es resol, aneu al pas 2.
 - Si el document s'ha imprès sense problemes de qualitat d'impressió, probablement l'aplicació n'és la causa. Reinicieu la impressora, reinicieu l'aplicació i torneu a imprimir el document. Si el problema no es resol, aneu al pas 5. Per obtenir informació detallada, vegeu [Reinici de la impressora](#) a la pàgina 235.
2. Comproveu el controlador d'impressió que s'ha fet servir per al treball d'impressió.
 - a. Navegueu fins a la llista d'impressores de l'ordinador:
 - Per a Windows XP SP1 i posterior, feu clic a **Inicia > Configuració > Impressores i faxos**.
 - Per a Windows Vista, feu clic a **Inicia > Tauler de control > Maquinari i so > Impressores**.
 - Per a Windows Server 2003 i posterior, feu clic a **Inicia > Configuració > Impressores**.
 - Per a Windows 7, feu clic a **Inicia > Dispositius i impressores**.
 - b. Feu clic amb el botó dret al nom de la impressora.
 - c. Seleccioneu **Propietats** a la llista desplegable.
 - Assegureu-vos que el nom del model al mig de controlador coincideixi amb el nom del model de la impressora.
 - Si els noms no coincideixen, instal·leu el controlador d'impressió adequat per a la impressora.

3. Si el controlador d'impressió és correcte, per definir el Mode de qualitat d'impressió i la Correcció de color vegeu [Selecció d'opcions d'impressió](#) a la pàgina 81.
 - Configureu el Mode de qualitat d'impressió com a Estàndard o Millorada.
 - Configureu la Correcció de color com a Color automàtic de Xerox.
4. Si el problema no es resol, elimineu i després instal·leu el controlador d'impressió.
5. Si el problema no es resol, assegureu-vos que no esteu imprimint mitjançant un servidor d'impressió.

Proveu d'imprimir directament a la impressora. Si el problema no es resol, per obtenir informació d'ajuda en línia aneu a www.xerox.com/office/WC780Xsupport.

Resolució de problemes de qualitat d'impressió a la impressora

Si teniu problemes de qualitat d'impressió quan imprimeu una pàgina de demostració o l'informe de configuració des del tauler de control, el problema es troba a la impressora.

Per trobar l'origen del problema:

1. Al tauler de control, imprimeu les pàgines de resolució de problemes de qualitat d'impressió. Per veure informació detallada, vegeu [Impressió de les pàgines de resolució de problemes de qualitat d'impressió](#) a la pàgina 281.
2. Si les impressions són massa clares i no es poden veure els detalls d'impressió, comproveu el següent:
 - La impressora està carregada amb paper compatible sec i sense danys.
 - Els nivells de tòner d'un o més cartutxos de tòner no són massa baixos.
3. Si les pàgines s'imprimeixen amb un color sòlid, un o més dels cartutxos del tambor podrien ser defectuosos. Corregiu el problema abans de continuar.
4. Si els colors de les pàgines no coincideixen amb les vostres expectatives, executeu el calibratge d'impressió del tauler de control.
5. Compareu els problemes de qualitat d'impressió del document amb cada un dels exemples de les pàgines de resolució de problemes de qualitat d'impressió.

Si trobeu una coincidència a les pàgines de resolució de problemes de qualitat d'impressió, consulteu la columna Solucions per saber què heu de fer per resoldre el problema.

Si el problema no es resol, per obtenir informació d'ajuda en línia aneu a www.xerox.com/office/WC780Xsupport.

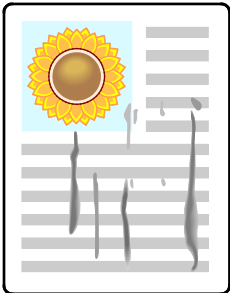
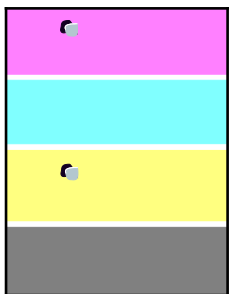
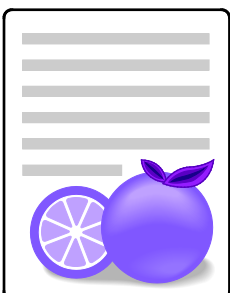
Realització del procediment de calibratge d'impressió

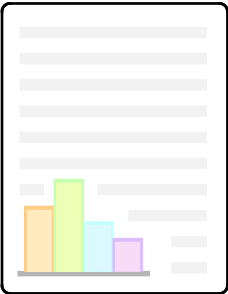
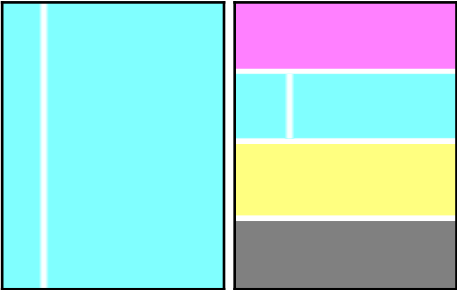
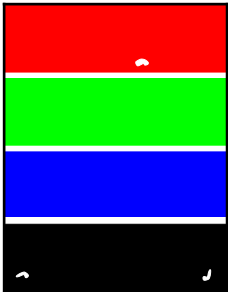
1. Al tauler de control de la impressora, premeu el botó **Estat de la màquina** i després toqueu la pestanya **Eines**.
2. Toqueu **Solució de problemes** > **Calibratge** > **Calibratge d'impressió** > **Següent**.
3. Seguiu les instruccions en pantalla per executar el procediment de calibratge d'impressió.

Problemes de qualitat d'impressió i solucions

Utilitzeu la taula següent per trobar solucions a problemes de qualitat d'impressió.

Nota: Per imprimir procediments sobre com resoldre problemes de qualitat d'impressió, premeu el botó **Estat de la màquina** al tauler de control de la impressora. Llavors toqueu **Informació de la màquina > Pàgines d'informació > Pàgina de resolució de problemes de qualitat d'impressió > Imprimeix**.

Problema	Solució
Taques, esborralls i franges Apareixen marques fosques o clares a la sortida. 	Executeu un treball d'impressió compost de diverses pàgines en blanc que passin a través de la impressora per tal d'eliminar el tòner acumulat al fusor. Si el problema continua, imprimeix les pàgines de prova per determinar quin component produeix el problema de qualitat d'imatge. • Si el problema es produeix només en un color, substituïu la unitat d'impressió corresponent. • Si el problema es produeix a tots els colors i a totes les pàgines de prova, substituïu el fusor.
Punts o línies repetits Apareixen punts o línies a intervals regulars a les impressions. 	1. Per identificar el component de la impressora que produeix el problema, imprimeix la pàgina de defectes que es repeteixen. Al tauler de control premeu Estat de la màquina i llavors toqueu Eines > Resolució de problemes > Pàgines d'assistència tècnica > Pàgina de defectes que es repeteixen > Imprimeix. 2. Per identificar la part de la impressora que produeix els punts o les línies repetits, seguiu les instruccions de la pàgina de defectes que es repeteixen. 3. Per solucionar el problema, substituïu la part de la impressora identificada mitjançant la pàgina de defectes que es repeteixen.
Els colors tenen un aspecte incorrecte Els colors tenen un aspecte descolorit o incorrecte. 	1. Comproveu que la impressora està col·locada sobre una superfície sòlida, anivellada i plana. 2. Realitzeu el procediment de calibratge del color. Al tauler de control premeu Estat de la màquina i llavors toqueu Eines > Resolució de problemes > Calibratge > Calibratge d'impressió > Següent i llavors seguiu les instruccions.

Problema	Solució
Els colors són massa clars o massa foscos La densitat del color o de la impressió és massa clara o és inexistent, o el fons és borros. 	1. Comproveu que el paper que esteu utilitzant és del tipus correcte per a la impressora, i que s'ha col·locat correctament. Per obtenir informació detallada, vegeu Paper compatible a la pàgina 52. 2. Comproveu que el paper col·locat a la safata coincideix amb el tipus de paper seleccionat al tauler de control i al controlador d'impressió. 3. Per imprimir procediments sobre com resoldre problemes de qualitat d'impressió, premeu Estat de la màquina al tauler de control. Llavors toqueu Informació de la màquina > Pàgines d'informació > Pàgina de resolució de problemes de qualitat d'impressió > Imprimeix. Si la pàgina de referència de color és correcta, la impressora imprimeix adequadament. És possible que la causa dels problemes de qualitat d'impressió sigui l'aplicació o la configuració incorrecta del controlador d'impressió. 4. Si la pàgina de referència de color no s'imprimeix correctament, realitzeu el procediment de calibratge del color. Al tauler de control premeu Estat de la màquina i llavors toqueu Eines > Resolució de problemes > Calibratge > Calibratge d'impressió > Següent i llavors seguiu les instruccions.
Línies o franges verticals blanques: Un color Apareixen línies o franges en un color de la sortida. 	1. Imprimiu les pàgines de prova per identificar el color afectat. 2. Per netejar les lents del capçal d'impressió del color afectat, estireu la barra de neteja fins al final i, a continuació, introduïu-la completament. Repetiu aquest procés tres vegades. Repetiu aquest procediment per a cada color afectat. Per obtenir més informació, vegeu Neteja de les lents del capçal d'impressió. Nota: Per imprimir procediments sobre com resoldre problemes de qualitat d'impressió, premeu Estat de la màquina al tauler de control. Llavors toqueu Informació de la màquina > Pàgines d'informació > Pàgina de resolució de problemes de qualitat d'impressió > Imprimeix.
Falta tòner o es desenganxa fàcilment Falta tòner a la impressió o es desprèn fàcilment. 	1. Comproveu que el paper que esteu utilitzant és del tipus correcte per a la impressora, i que s'ha col·locat correctament. Per obtenir més informació, vegeu Paper compatible a la pàgina 52. 2. Realitzeu el procediment de calibratge de tipus de paper. Per obtenir més informació, consulteu Optimització del rendiment de la impressora a la pàgina 41. 3. Seccioneu un paper de més gramatge al tauler de control. Notes: Tipus de paper, de més lleuger a més pesant: • Per a paper no estucat: normal, paper de targetes lleuger, paper de targetes i paper de targetes de cartolina. • Per a paper estucat: paper de targetes setinat lleuger, paper de targetes setinat i paper de targetes setinat de cartolina.

Problemes de còpia i escaneig

Si la qualitat de la còpia o de l'escaneig és baixa, consulteu la taula següent.

Síntomes	Solucions
Apareixen línies o franges només en còpies de l'alimentador de documents.	Hi ha brutícia al vidre d'exposició. Durant l'escaneig, el paper de l'alimentador de documents passa per sobre de la brutícia i crea línies o franges. Netegeu totes les superfícies del vidre amb un drap sense borrisol.
Hi ha punts a les còpies fetes des del vidre d'exposició.	Hi ha brutícia al vidre d'exposició. Durant l'escaneig, la brutícia crea un punt a la imatge. Netegeu totes les superfícies del vidre amb un drap sense borrisol.
Es mostra el costat invers de l'original a la còpia o l'escaneig.	Activeu la supressió de fons.
La imatge és massa clara o massa fosca.	- Còpia: feu servir la configuració de Qualitat d'imatge per aclarir, enfosquir o ajustar el contrast. - Escaneig: feu servir la pestanya Configuració avançada per aclarir, enfosquir o ajustar el contrast.
Els colors no són exactes.	- Còpia: feu servir la configuració de qualitat d'imatge per ajustar l'equilibri de color. - Escaneig: confirmeu que s'hagi configurat el Tipus d'original.

Si el problema no es resol, per obtenir informació d'ajuda en línia aneu a www.xerox.com/office/WC780Xsupport.

Problemes de fax

Aquesta secció inclou:

- [Problemes en enviar faxes 288](#)
- [Problemes de recepció de faxes 289](#)
- [Impressió d'informes de fax 290](#)

Nota: Si no podeu enviar i rebre faxes, assegureu-vos que esteu connectat a una línia telefònica analògica aprovada. No es poden enviar ni rebre faxes si esteu connectat directament a una línia telefònica digital sense utilitzar un filtre analògic. També pot ser necessari establir la velocitat inicial de fax en 4800 bps forçats. Per obtenir més informació, vegeu Selecció de la velocitat inicial.

Problemes en enviar faxos

Síntomes	Causes probables	Solucions
El document no passa correctament per l'alimentador de documents.	El document és massa gruixut, massa prim o massa petit.	Utilitzeu el vidre d'exposició.
El document s'ha escanejat tort.	Les guies d'amplada de l'alimentador de documents no s'han ajustat a l'amplada del document.	Ajusteu les guies d'amplada de l'alimentador de documents perquè s'ajustin al document.
El fax rebut pel destinatari és borrós.	El document s'ha col·locat incorrectament.	Col·loqueu el document correctament.
	El vidre d'exposició està brut.	Netegeu el vidre d'exposició.
	El text del document és massa clar.	Ajusteu la resolució. Ajusteu el contrast.
	Hi ha un problema amb la connexió telefònica.	Comproveu que la línia telefònica funcioni i torneu a enviar el fax.
	Hi ha un problema amb una de les màquines de fax del destinatari.	Feu una còpia per comprovar que la impressora pugui fer còpies i impressions clares. Si la còpia s'imprimeix correctament, feu que el destinatari comprovi si la seva màquina de fax funciona correctament.
El fax rebut pel destinatari està en blanc.	El document s'ha carregat incorrectament.	• Si esteu utilitzant l'alimentador de documents, col·loqueu l'original cara amunt. • Si esteu utilitzant el vidre d'exposició, col·loqueu l'original cara avall.
El fax no s'ha transmès.	El número de fax és incorrecte.	Comproveu el número de fax.
	La línia telefònica s'ha connectat incorrectament.	Comproveu la connexió de la línia telefònica. Si la línia telefònica està desconnectada, connecteu-la.
	Hi ha un problema amb la màquina de fax del destinatari.	Poseu-vos en contacte amb el destinatari.
	La funció de fax no s'ha instal·lat o no s'ha habilitat.	Assegureu-vos que la funció de fax estigui instal·lada i habilitada.
	S'ha habilitat l'opció Fax de servidor.	Assegureu-vos que la funció de fax de servidor estigui inhabilitada.
	Cal un número d'accés per connectar-se a una línia externa.	Si la impressora està connectada a un sistema PBX, pot ser necessari introduir un número per accedir a la línia telefònica externa.
	El número de fax necessita una pausa entre el prefix de la línia externa i el número de telèfon.	Per inserir una pausa, premeu el botó Pausa de marcatge . Apareixerà una coma (,) a la ubicació corresponent.

Si el problema no es resol, per obtenir informació d'ajuda en línia aneu a www.xerox.com/office/WC780Xsupport.

Problemes de recepció de faxos

Síntomes	Causes probables	Solucions
El fax rebut pel destinatari està en blanc.	Hi ha un problema amb la connexió telefònica o amb la màquina de fax del remitent.	Comproveu que la impressora pugui realitzar còpies netes. Si pot fer-ho, demaneu al remitent que torni a enviar per fax el document.
	El remitent ha carregat les pàgines incorrectament.	Poseu-vos en contacte amb el remitent.
La impressora respon a la trucada, però no imprimeix el fax.	La memòria està plena.	Per augmentar la memòria disponible, suprimiu els treballs emmagatzemats i espereu que els treballs existents finalitzin.
La mida del fax rebut s'ha reduït.	El paper de la impressora no coincideix amb la mida del document enviat.	Confirmeu la mida dels documents originals i col·loqueu paper de la mida adequada a la impressora.
Els faxos no es reben automàticament.	La impressora s'ha configurat per rebre faxos manualment.	Configureu la impressora perquè rebi faxos automàticament.
	La memòria està plena.	Si la impressora es queda sense paper, els faxos i els treballs d'impressió poden esgotar la memòria de la impressora. Col·loqueu paper i imprimeu els treballs emmagatzemats a la memòria.
	La línia telefònica s'ha connectat incorrectament.	Comproveu la connexió de la línia telefònica. Si la línia telefònica està desconnectada, connecteu-la.
	Hi ha un problema amb la màquina de fax del remitent.	Feu una còpia per comprovar que la impressora pugui fer còpies i impressions clares. Si la còpia s'imprimeix correctament, feu que el destinatari comprovi si la seva màquina de fax funciona correctament.

Si el problema no es resol, per obtenir informació d'ajuda en línia aneu a www.xerox.com/office/WC780Xsupport.

Impressió d'informes de fax

Podeu imprimir els informes de fax següents a través del tauler de control de la impressora:

- Informe d'activitats
- Informe de protocol
- Informe de la llibreta d'adreces de fax
- Informe d'opcions
- Informe de treballs pendents

Per imprimir un informe de fax:

1. Al tauler de control de la impressora, premeu el botó **Estat de la màquina** i després toqueu la pestanya **Eines**.
2. Toqueu **Configuració de serveis > Servei de fax**.
3. Toqueu **Imprimeix informes de fax**.
4. Toqueu l'informe desitjat i, a continuació, toqueu **Imprimeix**.
5. Toqueu **Tanca**.

Nota: Si aquesta funció no apareix, inicieu una sessió com a administrador del sistema. Per a més informació, consulteu [Iniciar una sessió com a Administrador del sistema des del Tauler de control](#) a la pàgina 31.

Obtenció d'ajuda

Aquesta secció inclou:

- [Missatges del tauler de control.....291](#)
- [Utilització de les eines de solució de problemes integrades.....292](#)
- [Més informació.....296](#)

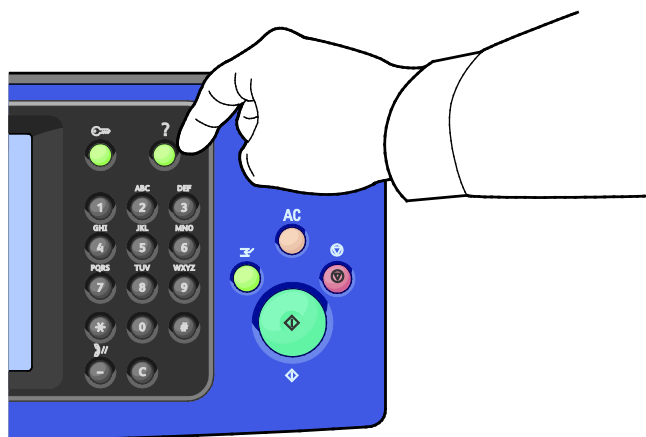
Xerox ofereix diverses utilitats de diagnòstic automàtiques per mantenir la productivitat i la qualitat d'impressió.

Missatges del tauler de control

El tauler de control proporciona informació i ajuda de resolució de problemes. Quan es produeix un error o un avís, el tauler de control mostra un missatge informatiu. En molts casos, el tauler de control també mostra un gràfic animat que mostra la ubicació del problema, com ara la ubicació d'un encallament de paper. El botó Ajuda del tauler de control proporciona informació addicional per a molts dels missatges d'avís i d'estat.

Ajuda del tauler de control

Per veure informació addicional sobre missatges d'error o d'estat al tauler de control, toqueu el botó **Ajuda**.



La majoria d'opcions del tauler de control també tenen un text d'ajuda associat que descriu l'opció del menú.

Visualització de missatges d'error i d'avís al tauler de control

Quan es produeix una condició d'error o d'avís es mostra un missatge al tauler de control que us informa del problema. Els missatges d'avís us informen de estats de la impressora que requereixen la vostra atenció, com quan el nivell dels subministraments és baix o hi ha alguna porta oberta. Els errors actuals us informen de situacions de la impressora que n'impedeixen el funcionament normal o que en degraden la capacitat d'impressió. Si es produeix més d'una condició, només n'apareixerà una al tauler de control.

Com veure una llista completa de missatges d'error i d'avís actius:

1. Al tauler de control premeu el botó **Estat de la màquina**.
2. Toqueu la pestanya **Missatges actius**.
3. Toqueu la fletxa **Avall** i seleccioneu **Errors, Avisos** o **Errors i avisos**.
4. Per visualitzar informació detallada, toqueu un error o un avís.

Visualització de l'historial d'errors al tauler de control

Els errors s'enregistren en un fitxer d'historial d'errors segons la data, l'hora i el codi d'error. Utilitzeu aquesta llista per identificar característiques i resoldre problemes.

Per visualitzar l'historial d'errors:

1. Al tauler de control premeu el botó **Estat de la màquina**.
2. Toqueu la pestanya **Missatges actius**.
3. Toqueu **Historial d'errors**.
La pantalla mostra el número, la data, l'hora i el número d'imatges de cada codi d'error.

Utilització de les eines de solució de problemes integrades

Per solucionar problemes de qualitat d'impressió i encallaments, podeu fer servir diverses eines integrades, com ara pàgines d'informació i Xerox® CentreWare® Internet Services.

Impressió de pàgines d'informació

1. Al tauler de control premeu el botó **Estat de la màquina**.
2. A la pestanya Informació de la màquina, toqueu **Pàgines d'informació** i després la pàgina d'informació que vulgueu.
3. Toqueu **Imprimeix**.

Nota: Les pàgines d'informació també poden imprimir-se des de Xerox® CentreWare® Internet Services.

Especificació de la safata d'origen per a la impressió de pàgines d'informació

1. Al tauler de control de la impressora, premeu el botó **Estat de la màquina** i després toqueu la pestanya **Eines**.
2. Toqueu **Configuració del dispositiu > Administració de paper > Configuració de la safata**.
Nota: Si aquesta funció no apareix, inicieu una sessió com a administrador del sistema. Per a més informació, consulteu [Iniciar una sessió com a Administrador del sistema des del Tauler de control](#) a la pàgina 31.
3. Determineu quina és la safata amb el valor de prioritat més baix. Si és la safata que voleu fer servir, no cal que feu res més.
4. Toqueu la safata que voleu utilitzar.
5. A Prioritat, toqueu el número. Per configurar un valor inferior, toqueu el botó menys o utilitzareu el teclat alfanumèric al tauler de control per introduir un valor inferior.
Nota: Els valors de prioritat de les safates van d'1 a 99, on 1 és la màxima prioritat i 99 la prioritat més baixa.
6. Toqueu **D'acord**.
7. Per tornar a la pestanya Eines, premeu **Tanca**, i per tornar a la pantalla principal, toqueu **Pàgina inicial de serveis**.

Configuració de drets d'accés a l'informe de configuració i a les pàgines d'informació

1. Al tauler de control de la impressora, premeu el botó **Estat de la màquina** i després toqueu la pestanya **Eines**.
2. Toqueu **Configuració del dispositiu > Configuració/Pàgines d'informació**.
Nota: Si aquesta funció no apareix, inicieu una sessió com a administrador del sistema. Per a més informació, consulteu [Iniciar una sessió com a Administrador del sistema des del Tauler de control](#) a la pàgina 31.
3. Per limitar la impressió de l'informe de configuració i les pàgines d'informació, toqueu **Només l'administrador del sistema**. Perquè tots els usuaris tinguin accés, toqueu **Tots els usuaris**.
4. Per imprimir l'informe de configuració en engegar el dispositiu, toqueu **Sí**. Per desactivar la configuració, toqueu **No**.
5. Toqueu **D'acord**.

Impressió de l'informe de configuració

L'informe de configuració s'imprimeix quan s'engega la impressora.

Per imprimir l'informe de configuració:

1. Al tauler de control, premeu el botó **Estat de la màquina**.
2. A la pestanya Informació de la màquina, toqueu **Pàgines d'informació > Informe de configuració > Imprimeix**.
3. Després d'imprimir l'informe, toqueu **Tanca**.

Per desactivar la impressió de l'informe de configuració en engegar la impressora:

1. Al tauler de control, premeu el botó **Estat de la màquina**.
2. Toqueu la pestanya **Eines** i, a continuació, toqueu **Configuració del dispositiu > Configuració/Pàgines d'informació**.
3. A **Imprimeix la configuració en engegar**, toqueu **No**.
4. Toqueu **D'acord**.

Visualització de la informació de facturació i d'ús

1. Al tauler de control premeu el botó **Estat de la màquina**.
2. Per veure recomptes d'impressió bàsics, toqueu la pestanya **Informació de facturació**:
 - **Impressions en blanc i negre** és el nombre de pàgines impreses sense cap color especificat.
 - **Impressions en color** és el nombre de pàgines impreses amb color especificat.
 - **Total d'impressions** és el nombre total d'impressions en color més impressions en blanc i negre.

Nota: Una pàgina és una cara d'un full de paper que es pot imprimir en una o dues cares. Un full imprès en dues cares es comptabilitza com a dues impressions.

3. Per visualitzar informació d'ús detallada, toqueu **Comptadors d'ús**.

Localització del número de sèrie al tauler de control

1. Al tauler de control premeu el botó **Estat de la màquina**.
2. Per veure el model, el número de sèrie i la versió de programari, toqueu la pestanya **Informació de la màquina**.

Visualització de l'estat dels subministraments de la impressora

1. Al tauler de control, premeu **Estat de la màquina** i, a continuació, toqueu la pestanya **Subministraments**.
2. Per visualitzar informació detallada d'un cartutx de tòner, com ara el número de referència per fer una comanda, toqueu **Negre, Cian, Magenta o Groc**.
3. Per tornar a la pestanya Subministraments, toqueu **Tanca**.
4. Per més informació sobre altres productes de subministraments, toqueu **Altres subministraments**. Llavors toqueu un element del qual vulgueu veure detalls addicionals.
5. Per tornar a la pantalla Altres subministraments, toqueu **Tanca**.
6. Per tornar a la pestanya Subministraments, toqueu **Tanca**.
7. Per imprimir la pàgina Ús dels subministraments, toqueu **Imprimeix informe de subministraments**.
8. Per tornar a la pantalla principal, toqueu **Pàgina inicial de serveis**.

Xerox® CentreWare® Internet Services

Xerox® CentreWare® Internet Services és el programari de configuració i administració instal·lat al servidor web incorporat a la impressora. Permet configurar i administrar la impressora des d'un navegador web.

Xerox® CentreWare® Internet Services necessita:

- Una connexió TCP/IP entre la impressora i la xarxa en entorns Windows, Macintosh, UNIX o Linux.
- TCP/IP i HTTP activats a la impressora.
- Un ordinador connectat a la xarxa amb un navegador web compatible amb JavaScript.

Per obtenir més informació, vegeu l'Ajuda de Xerox® CentreWare® Internet Services o la *System Administrator Guide (Guia de l'administrador del sistema)*.

Més informació

Recurs	Ubicació
Guia d'instal·lació	S'inclou amb la impressora.
Documentació addicional per a la vostra impressora	www.xerox.com/office/WC780Xdocs www.xerox.com/office/WC780Xi_docs
Llista de suports recomanats	Estats Units: www.xerox.com/rmlna Unió Europea: www.xerox.com/rmleu
Informació d'assistència tècnica de la impressora; inclou assistència tècnica en línia, Online Support Assistant (Assistent d'ajuda en línia) i baixades de controladors.	www.xerox.com/office/WC780Xsupport www.xerox.com/office/WC780Xi_support
Informació sobre menús i missatges d'error	Premeu el botó d'Ajuda (?) del tauler de control.
Pàgines d'informació	Per imprimir mitjançant el tauler de control, premeu Estat de la màquina > Informació de la màquina > Pàgines d'informació . Per imprimir mitjançant Xerox® CentreWare® Internet Services, feu clic a Estat > Pàgines d'informació .
Documentació de Xerox® CentreWare® Internet Services	A Xerox® CentreWare® Internet Services, feu clic a Ajuda .
Comandes de subministraments per a la impressora	www.xerox.com/office/WC780Xsupplies www.xerox.com/office/WC780Xi_supplies
Un recurs per a eines i informació, com ara manuals interactius, plantilles d'impressió, consells útils i funcions personalitzades per satisfer les vostres necessitats.	www.xerox.com/office/businessresourcecenter
Centre de vendes i assistència tècnica local	www.xerox.com/office/worldcontacts
Registre de la impressora	www.xerox.com/office/register
Tenda en línia directa de Xerox®	www.direct.xerox.com/
Programari gratuït i d'altres fabricants	Per consultar els termes, les condicions i els avisos de privadesa de programari gratuït o de tercers, aneu a la pàgina del producte: www.xerox.com/office/WC780Xsupport www.xerox.com/office/WC780Xi_support

Característiques tècniques



Aquest apèndix inclou:

- Opcions i configuracions de la impressora.....298
- Especificacions físiques300
- Especificacions mediambientals303
- Especificacions elèctriques.....304
- Especificacions de rendiment305
- Informació de contacte sobre medi ambient, salut i seguretat306

Opcions i configuracions de la impressora

Funcions estàndard

La impressora proporciona les funcions següents:

- Còpia, impressió, correu electrònic, escaneig, fax per Internet i fax de servidor
- Escaneig a USB i impressió des de dispositius d'emmagatzematge massiu USB
- Velocitat de còpia màxima de fins a 50 pàgines per minut (ppm) per a color i fins a 55 ppm per a còpia en blanc i negre en paper normal de mida carta (la velocitat depèn de la configuració)
- Qualitat de còpia i d'imatge LED de 1200 x 2400 ppp
- Còpia de documents de mida fins a A3 o 11 x 17"
- Impressió de documents de mida fins a SRA3/12 x 18"
- Impressió automàtica de dues cares
- Alimentador automàtic de documents a doble cara amb una capacitat de 110 fulls
- Tauler de control de pantalla tàctil en color
- Cal que escolliu una de les següents opcions per a la safata de paper:
 - Mòdul de 3 safates amb compatibilitat de SRA3/12 x 18 polzades estàndard
 - Mòdul d'1 safata amb compatibilitat SRA3/12 x 18 polzades estàndard
 - Safata tàndem d'alta capacitat amb compatibilitat SRA3/12 x 18 polzades estàndard, 2000 fulls A4/Carta
- Safata 5 amb capacitat per a 100 fulls
- 2 GB de memòria més una memòria de pàgines d'1 GB
- Unitat de disc dur interna de 160 GB
- Ethernet 10/100/1000Base-TX
- Bus sèrie universal (USB 2.0)
- Compatibilitat amb Adobe PostScript i PCL
- Tipus de lletra PostScript i PCL
- Instal·lació remota del controlador
- Detecció de dispositius SAP, SSDP i Bonjour
- Comptes basats en treballs
- Impressió protegida
- Seguretat de dades de McAfee
- Xerox Extensible Interface Platform
- Funcions d'intel·ligència mediambiental
- Xerox® CentreWare® Internet Services
- CentreWare Web
- Avisos de correu electrònic
- Proveïment automàtic de subministraments
- Gestió proactiva de subministraments
- Compatibilitat amb l'AirPrint
- Wi-Fi Direct

Configuracions disponibles

Model	Velocitat d'impressió en ppm per a documents d'una cara i de dos cares
Impressora multifunció WorkCentre 7830	30 color/30 blanc i negre
Impressora multifunció WorkCentre 7835	35 color/35 blanc i negre
Impressora multifunció WorkCentre 7845	45 color/45 blanc i negre
Impressora multifunció WorkCentre 7855	50 color/55 blanc i negre

Opcions i actualitzacions

- Acabadora d'oficina integrada
- Acabadora d'oficina LX
- Perforadora de l'acabadora d'oficina LX
- Productor de fullets de l'acabadora d'oficina LX
- Acabadora professional
- Safata de sobres
- Mòdul de 3 safates amb compatibilitat de SRA3/12 x 18 polzades estàndard
- Mòdul d'1 safata amb compatibilitat de SRA3/12 x 18 polzades estàndard
- Safata tàndem d'alta capacitat amb compatibilitat SRA3/12 x 18 polzades estàndard, 2000 fulls A4/Carta
- Alimentador d'alta capacitat de 2000 fulls
- Superfície de treball estàndard
- Kits de fax d'una línia i de dues línies
- Compatibilitat PDL integrada per a XPS
- Xerox Secure Access Unified ID System
- FreeFlow SMARTsend
- Grapadora de cortesia
- Xerox® Common Access Card Enablement Kit
- Xerox® Copier Assistant
- Adaptador de xarxa sense fil
- Dispositiu extern
- Flux de treball d'EFI
- Impressió Unicode
- Funcions de seguretat avançada de McAfee
- Comptes de xarxa
- Xerox Secure Access Unified ID System
- Scan to PC Desktop
- Solucions de programari d'escaneig. Per obtenir més informació, vegeu www.xerox.com/office/software-solutions.

Especificacions físiques

Configuració bàsica

- Amplada: 640 mm (25,2 polzades)
- Profunditat: 699 mm (27,5 polzades)
- Alçada: 1149 mm (45,2 polzades)
- Pes: 131,7 Kg (290,3 lb.) amb mòdul de 3 safates

Configuració amb l'acabadora integrada

- Amplada: 1129 mm (44,4 polzades)
- Profunditat: 699 mm (27,5 polzades)
- Alçada: 1149 mm (45,2 polzades)
- Pes: 143,7 Kg (316 lb.) amb mòdul de 3 safates

Configuració amb l'acabadora d'oficina LX i el productor de fullets

- Amplada: 1666 mm (65,6 polzades)
- Profunditat: 709 mm (27,9 polzades)
- Alçada: 1149 mm (45,2 polzades)
- Pes: 183 Kg (403 lb.)

Configuració amb l'acabadora professional

- Amplada: 1922 mm (75,7 polzades)
- Profunditat: 699 mm (27,5 polzades)
- Alçada: 1149 mm (45,2 polzades)
- Pes: 239 Kg (526 lb.)

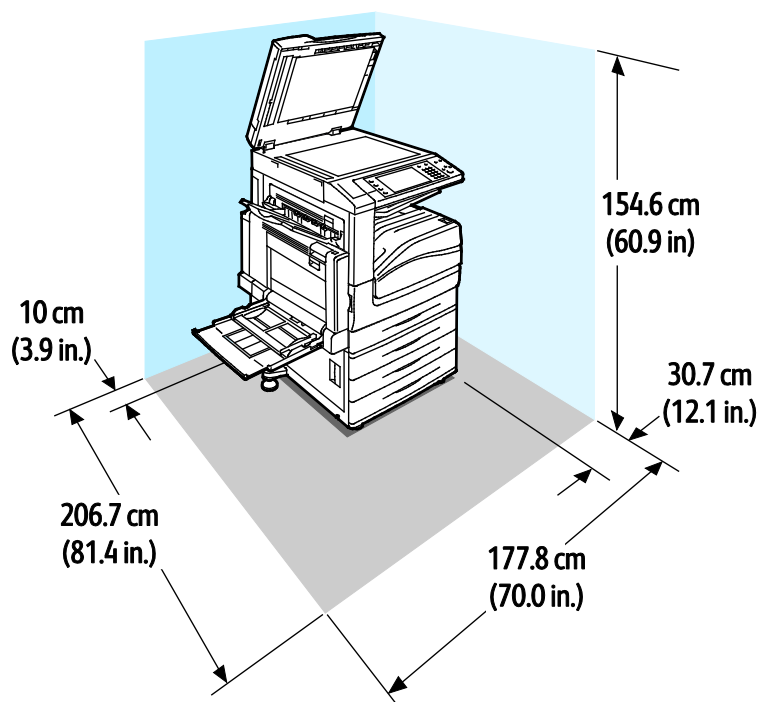
Configuració amb l'acabadora professional i l'alimentador d'alta capacitat

- Amplada: 1922 mm (75,7 polzades)
- Profunditat: 699 mm (27,5 polzades)
- Alçada: 1149 mm (45,2 polzades)
- Pes: 268 Kg (590 lb.)

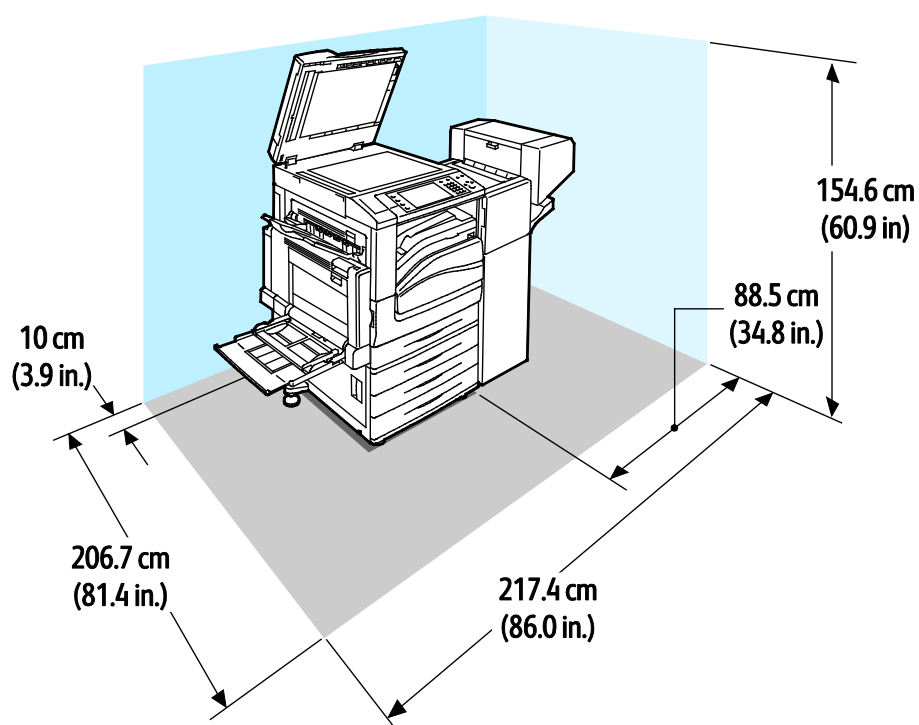
Requisits d'espai lliure

Requisits d'espai lliure per a la configuració base

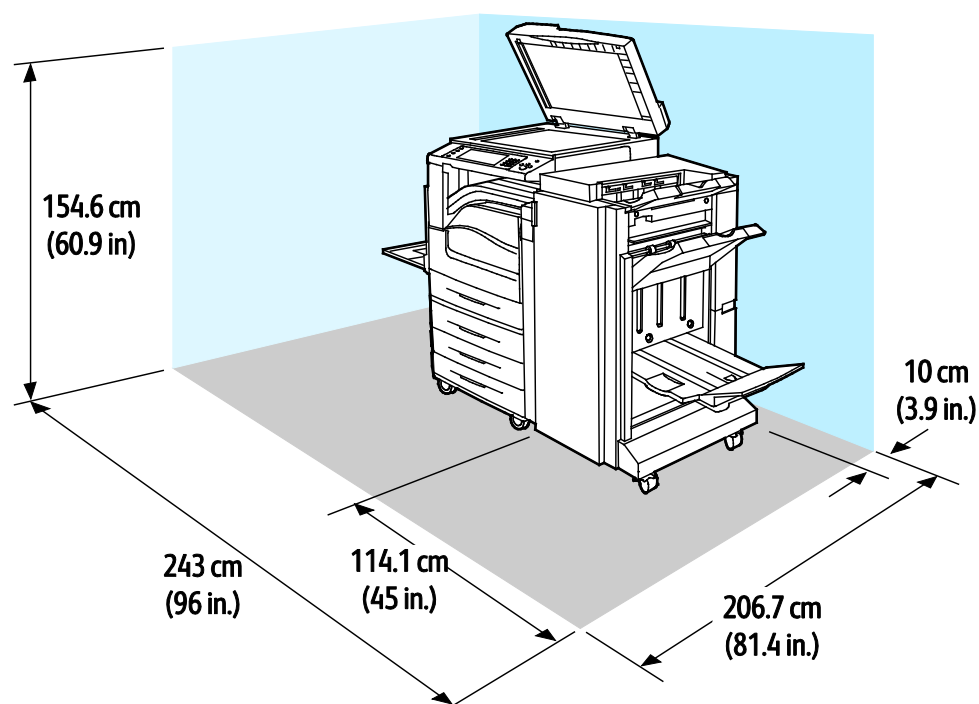
Nota: Els requisits d'espai lliure no canvien encara que s'afegeixi l'acabadora integrada opcional.



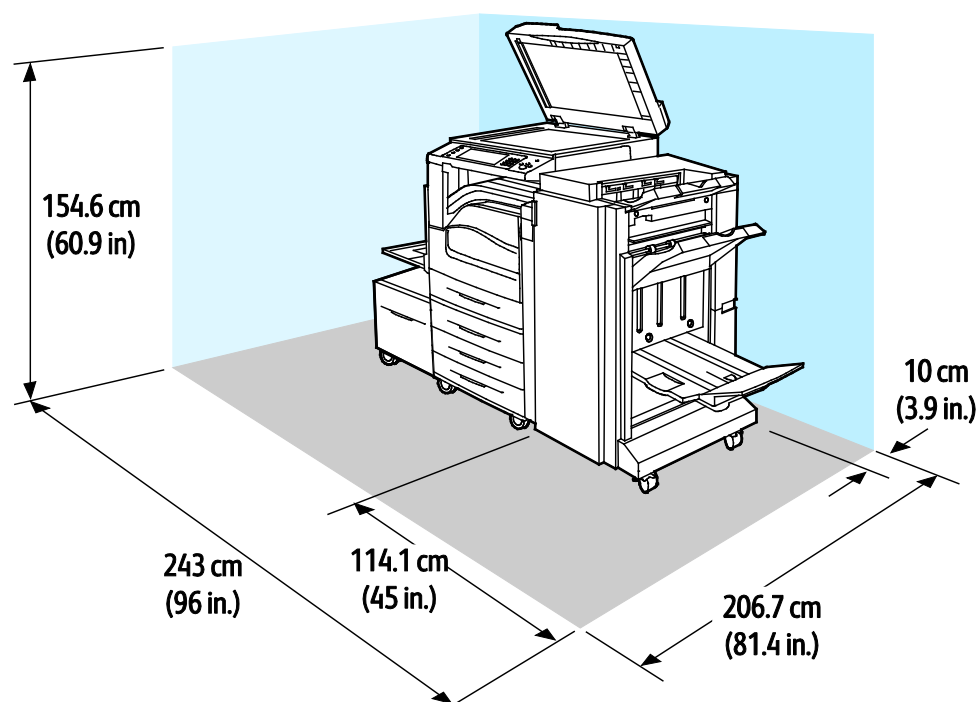
Requisits d'espai lliure per a la configuració amb l'acabadora d'oficina LX i el producteur de fullets



Requisits d'espai lliure per a la configuració amb acabadora professional



Requisits d'espai lliure de la impressora per una configuració amb Acabadora professional i Alimentador d'alta capacitat



Especificacions mediambientals

Temperatura

- Funcionament: 10 - 32°C (50 - 90°F)
- Qualitat d'impressió òptima: 15 - 28°C (59 - 82°F)

Humitat relativa

Funcionament: 15 % a 85 % (sense condensació)

Altitud

Per obtenir el millor rendiment, utilitzeu la impressora a altituds inferiors a 2500 m (8200 peus).

Especificacions elèctriques

Tensió de la font d'alimentació	Freqüència	Corrent necessària
110–127 V CA +/-10 %	50 Hz +/- 3 Hz 60 Hz +/- 3 Hz	12 A
220–240 V CA +/-10 %	50 Hz +/- 3 Hz 60 Hz +/- 3 Hz	10 A

Producte amb la certificació ENERGY STAR

Aquest producte té la certificació ENERGY STAR® d'acord amb els requisits del programa d'equips per a imatges ENERGY STAR.



Les marques ENERGY STAR i ENERGY STAR són marques registrades als Estats Units.

El programa d'equips per a imatges d'ENERGY STAR és un esforç en equip entre els governs dels Estats Units, la Unió Europea i Japó i la indústria d'equips per a oficines per promoure copiadors, impressores, faxos, impressores multifuncionals, ordinadors personals i monitors eficients energèticament. La reducció del consum d'energia dels productes ajuda a reduir la pol·lució, la pluja àcida i els canvis a llarg termini sobre el clima, tot reduint les emissions resultants de la generació d'electricitat.

Les opcions d'ENERGY STAR es configuren de forma predefinida a la fàbrica Xerox® perquè els dispositius passin al Mode d'estalvi d'energia després de dos minuts des de l'última còpia o impressió. Per obtenir més informació, vegeu Configuració del mode d'estalvi d'energia.

Alemanya: logotip del Blue Angel



RAL, l'institut alemany per al control de qualitat i etiquetatge, ha concedit a aquesta impressora la certificació mediambiental Blue Angel. Aquesta certificació indica que la impressora compleix els criteris de Blue Angel d'acceptabilitat mediambiental quant a disseny, fabricació i funcionament del producte. Per obtenir més informació, aneu a: www.blauer-engel.de.

Reciclatge de subministraments

Si voleu tornar els subministraments utilitzats per reciclar-los, seguiu les instruccions que s'inclouen amb els nous subministraments. Si les instruccions o l'etiqueta d'enviament no estan disponibles, aneu a www.xerox.com/gwa per obtenir més informació.

Especificacions de rendiment

Resolució d'impressió

Resolució màxima: 1200 x 2400 ppp

Velocitat d'impressió

Les velocitats d'impressió es proporcionen per a la impressió contínua pel costat llarg (LEF) en paper A4 (210 x 297 mm, 8,27 x 11,69 polzades) o Carta (216 x 279 mm, 8,5 x 11 polzades) Bond 64–105 g/m² (18–28 lb.) des de qualsevol safata excepte la safata 5.

Model d'impressora	Color	Blanc i negre
Impressora multifunció WorkCentre 7830	30 ppm	30 ppm
Impressora multifunció WorkCentre 7835	35 ppm	35 ppm
Impressora multifunció WorkCentre 7845	45 ppm	45 ppm
Impressora multifunció WorkCentre 7855	50 ppm	55 ppm

Són diversos els factors que afecten la velocitat d'impressió:

- L'orientació del paper. Per a velocitats d'impressió majors, carregueu el paper pel costat llarg. Carregar el paper amb l'alimentació pel costat curt redueix la velocitat d'impressió.
- La mida del paper. Les mides de carta (8,5 x 11 polzades) i A4 (210 x 297 mm) són les més ràpides d'imprimir. Les mides més grans redueixen la velocitat d'impressió.
- El gramatge del paper. El paper lleuger s'imprimeix més ràpidament que el paper gruixut, com ara paper de targetes i etiquetes.
- El tipus de paper. El paper normal s'imprimeix més ràpidament que el setinat.

La velocitat màxima d'impressió s'aconsegueix quan s'imprimeix sobre un paper normal de mida carta/A4 alimentat pel costat llarg.

La velocitat d'impressió més lenta és d'aproximadament 7 ppm quan s'imprimeix des de la safata 5 sobre paper de targeta de cartolina setinat de mida gran.

Informació de contacte sobre medi ambient, salut i seguretat

Per obtenir informació sobre el medi ambient, la salut i la seguretat en relació amb aquest producte Xerox i els subministraments, truqueu als números d'assistència al client següents:

Estats Units i Canadà: 1-800-ASK-XEROX (1-800-275-9376)

Europa: +44 1707 353 434

Per obtenir informació sobre la seguretat del producte als Estats Units i al Canadà, aneu a www.xerox.com/environment.

Per obtenir informació sobre la seguretat del producte a Europa, aneu a www.xerox.com/environment_europe.

Informació normativa

B

Aquest apèndix inclou:

• Normativa bàsica	308
• Normatives sobre còpies	312
• Normatives de fax	315
• Certificació de seguretat del producte	319
• Full de dades de seguretat de materials	320

Normativa bàsica

Xerox ha provat aquesta impressora segons els estàndards d'emissions electromagnètiques i d'immunitat. Aquests estàndards estan dissenyats per mitigar les interferències causades o rebudes per la impressora en un entorn d'oficina típic.

Normativa FCC dels EUA

S'ha comprovat que aquest equip s'ajusta als límits per a dispositius digitals de classe A, segons la secció 15 de la normativa FCC. Aquests límits s'han establert per proporcionar una protecció raonable contra interferències perjudicials quan l'equip s'utilitza en entorns comercials. Aquest equip genera, utilitza i pot emetre energia de radiofreqüència. Si no s'instal·la i s'utilitza segons aquestes instruccions, es poden produir interferències perjudicials per a les radiocomunicacions. La utilització d'aquest equip en zones residencials pot produir interferències perjudicials que l'usuari haurà de resoldre per compte propi.

Si l'equip produeix interferències perjudicials per a la recepció de ràdio o televisió (aquesta circumstància es pot establir apagant i engegant el dispositiu), es recomana que l'usuari intenti eliminar-les mitjançant una o més mesures de les següents:

- Torneu a orientar o posicionar l'antena de recepció.
- Augmenteu la separació entre l'equip i el receptor.
- Connecteu l'equip a una presa d'un circuit diferent del del receptor.
- Poseu-vos en contacte amb el distribuïdor o amb un tècnic de ràdio i televisió experimentat per obtenir ajuda.

Els canvis o les modificacions d'aquest equip que no hagin estat aprovades per Xerox poden invalidar l'autoritat de l'usuari per utilitzar aquest equip.

Nota: Per garantir el compliment de la secció 15 de la normativa FCC, utilitzeu cables apantallats.

Canadà

Aquest dispositiu digital de classe A s'ajusta a la normativa ICES-003 del Canadà.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Interferències de ràdio a la Unió Europea



PRECAUCIÓ: Aquest producte és de classe A. La utilització d'aquest producte en àmbits domèstics pot produir interferències de ràdio perjudicials que l'usuari haurà de resoldre de la manera pertinent.



La marca CE del producte indica que Xerox declara el compliment de les següents directrius aplicables de la Unió Europea, a partir de les dates indicades:

- 12 de desembre de 2006: Directriu 2006/95/CE sobre baixa tensió
- 15 de desembre de 2004: Directriu 2004/108/CE sobre compatibilitat electromagnètica
- 9 de març de 1999: Directiva sobre equipament de ràdio i de terminals de telecomunicacions 1999/5/EC

Aquesta impressora, si s'utilitza segons les instruccions, no comporta cap risc per a l'usuari ni per al medi ambient.

Per garantir el compliment de les normatives de la Unió Europea, utilitzeu cables apantallats.

Xerox us pot proporcionar una còpia signada de la Declaració de conformitat de la impressora.

Informació mediambiental sobre l'acord d'equips per a imatges del Grup 4 de la Unió Europea

Informació mediambiental que proporciona solucions ecològiques i que redueix costos

La informació següent s'ha preparat a fi d'ajudar als usuaris i s'ha publicat com a resposta a la Directiva de productes relacionats amb l'energia de la Unió Europea (UE), específicament l'estudi del Grup 4 sobre els equips per a imatges. Aquesta directiva requereix als fabricants que millorin el rendiment mediambiental dels productes afectats i recolza el pla d'acció de la UE quant a la eficiència energètica.

Els productes afectats són els equips domèstics i d'oficina que compleixen els criteris següents.

- Productes de format monocrom estàndard amb una velocitat màxima inferior a 66 imatges A4 per minut
- Productes de format de color estàndard amb una velocitat màxima inferior a 51 imatges A4 per minut

Introducció

La informació següent s'ha preparat a fi d'ajudar als usuaris i s'ha publicat com a resposta a la Directiva de productes relacionats amb l'energia de la Unió Europea (UE), específicament l'estudi del Grup 4 sobre els equips per a imatges. Aquesta directiva requereix als fabricants que millorin el rendiment mediambiental dels productes afectats i recolza el pla d'acció de la UE quant a la eficiència energètica.

Els productes afectats són els equips domèstics i d'oficina que compleixen els criteris següents.

- Productes de format monocrom estàndard amb una velocitat màxima inferior a 66 imatges A4 per minut
- Productes de format de color estàndard amb una velocitat màxima inferior a 51 imatges A4 per minut

Avantatges mediambientals de la impressió a doble cara

La majoria de productes Xerox tenen la funció d'impressió a doble cara, també dita impressió a dues cares. Aquesta funció permet imprimir a les dues cares del paper automàticament, la qual cosa ajuda a reduir l'ús de recursos valuosos gràcies a la reducció del consum de paper. L'acord d'equips per a imatges del Grup 4 requereix que, als models amb una capacitat igual o superior a les 40 ppm en color o 45 ppm en blanc i negre, la funció de doble cara hagi estat habilitada per defecte durant la instal·lació de la màquina i del controlador. En alguns models de Xerox per sota d'aquestes velocitats també pot habilitar-se per defecte la impressió a dues cares en el moment de la instal·lació. Si continueu utilitzant la funció de doble cara, reduireu l'impacte del vostre treball sobre el medi ambient. Malgrat això, si necessiteu imprimir a una cara, podeu canviar la configuració al controlador d'impressió.

Tipus de paper

Aquest producte pot utilitzar-se per imprimir en paper tant reciclat com nou, aprovat segons un règim d'administració mediambiental, que compleix l'estàndard EN12281 o un estàndard de qualitat similar. En determinades aplicacions, pot utilitzar-se un paper de gramatge inferior (60 g/m²), que conté menys matèria primera i, per tant, suposa un estalvi de recursos en cada impressió. Recomanem que investigui si aquesta pràctica és adequada per a les seves necessitats d'impressió.

ENERGY STAR

El programa ENERGY STAR és un règim voluntari per promoure el desenvolupament i la compra de models eficients energèticament, la qual cosa pot ajudar a reduir l'impacte sobre el medi ambient. Al lloc web següent, trobareu informació detallada sobre el programa ENERGY STAR i els models amb la certificació ENERGY STAR:

www.energystar.gov/index.cfm?fuseaction=find_a_product.showProductGroup&pgw_code=IEQ

Consum energètic i temps d'activació

La quantitat d'electricitat que consumeix un producte depèn de la manera com s'utilitza aquest producte. Aquest producte ha estat dissenyat i configurat per permetre-us reduir les vostres despeses d'electricitat. Un cop finalitzada la darrera impressió, passa al mode Preparada. En aquest mode, pot imprimir de nou de manera immediata si cal. Si el producte no es fa servir durant cert període de temps, el dispositiu passa al mode d'estalvi d'energia. En aquests modes, només es mantenen actives les funcions essencials a fi de reduir el consum energètic del producte.

En sortir del mode d'estalvi d'energia, la primera impressió trigarà una mica més que en el mode Preparada. Aquest retard és el resultat de la "reactivació" del sistema des del mode d'estalvi d'energia i és típic de la majoria de productes de processament d'imatges del mercat.

Si voleu definir un temps d'activació més llarg o voleu desactivar completament el mode d'estalvi d'energia, tingueu en compte que aquest dispositiu passarà a un nivell de consum energètic inferior únicament després d'un llarg període de temps o no ho farà mai.

Per obtenir més informació sobre la participació de Xerox en iniciatives per a la sostenibilitat, visiteu el nostre lloc web a: www.xerox.com/about-xerox/environment/enus.html

Alemanya

Blendschutz

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Lärmemission

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

Importeur

Xerox GmbH
Hellersbergstraße 2-4
41460 Neuss
Deutschland

Normativa RoHS de Turquia

En compliment de l'article 7 (d), mitjançant aquest document confirmem que "compleix la normativa EEE".

"EEE yönetmeliğine uygundur."

Informació de normativa per a l'adaptador de xarxa sense fils de 2,4 GHz

Aquest producte conté un mòdul de transmissió de freqüències de ràdio LAN sense fils de 2,4 GHz que compleix amb els requisits especificats en FCC Part 15, Industry Canada RSS-210 i a la directiva del Consell Europeu 99/5/EC.

L'operació d'aquest dispositiu està subjecte a les següents dues condicions: (1) Aquest dispositiu no ha de causar interferències nocives i (2) Aquest dispositiu ha d'acceptar qualsevol interferència rebuda, inclosa les que causin un funcionament no desitjat.

Els canvis o modificacions d'aquest dispositiu que no estiguin aprovats específicament per Xerox Corporation poden invalidar el dret de l'usuari de fer servir aquest equip.

Alliberament d'ozó

Aquesta impressora crea ozó durant el funcionament normal. La quantitat d'ozó produïda depèn de la quantitat de còpies. L'ozó és més pesant que l'aire i no es crea en una quantitat suficient com per ser perjudicial. Instal·leu la impressora a una habitació ben ventilada.

Per obtenir més informació als Estats Units i Canadà, aneu a www.xerox.com/environment. En altres mercats, poseu-vos en contacte amb el vostre representant local de Xerox o aneu a www.xerox.com/environment_europe.

Normatives sobre còpies

Estats Units

El Congrés, per llei, ha prohibit la reproducció dels elements següents en certes circumstàncies. Es poden imposar penes de multes o presó a les persones culpables de realitzar aquestes reproduccions.

1. Obligacions o valors del Govern dels Estats Units, com ara:
 - Certificats d'endeutament.
 - Moneda del Banc Nacional.
 - Cupons de bons.
 - Bitllets de la Reserva Federal.
 - Certificats de plata.
 - Certificats d'or.
 - Bons dels Estats Units.
 - Notes del Tresor.
 - Notes de la Reserva Federal.
 - Notes fraccionals.
 - Certificats de dipòsit
 - Diners en paper.
 - Bons i obligacions d'algunes agències governamentals, com ara FHA, etc.
 - Bons. Els bons d'estalvi dels Estats Units només es poden fotografiar amb finalitats de publicitat relacionada amb la campanya de venda d'aquests bons.
 - Segells de l'hisenda pública. Si cal reproduir un document legal sobre el que hi ha un segell d'hisenda cancel·lat, es pot fer sempre que la reproducció del document es faci amb finalitats legítimes.
 - Segells postals, cancel·lats o sense cancel·lar. Amb finalitats filatèliques, els segells postals es poden fotografiar sempre que la reproducció sigui en blanc i negre i tingui unes dimensions lineals que siguin menys d'un 75 % o més d'un 150 % de l'original.
 - Girs postals.
 - Bitllets, xecs o efectes bancaris emesos per o amb l'autorització del Govern dels Estats Units.
 - Segells i altres elements que representin valor, de qualsevol denominació, que s'hagin emès o es puguin emetre d'acord amb qualsevol Llei del Congrés.
 - Certificats de compensació ajustada dels veterans de les Guerres Mundials.
2. Obligacions o valors de qualsevol Govern estranger, banc o corporació.
3. Materials amb copyright, llevat que s'hagi obtingut el permís del propietari del copyright o la reproducció caigui dins de les disposicions de drets de reproducció de biblioteques o "ús legítim" de la llei de copyright. Es pot obtenir més informació d'aquestes disposicions a l'oficina de Copyright de la Biblioteca del Congrés, Washington, D.C. 20559. Demaneu per la Circular R21.
4. Certificat de ciutadania o naturalització. Es poden fotografiar els certificats de naturalització d'estrangers.
5. Passaports. Es poden fotografiar els passaports estrangers.

6. Documents d'immigració.
7. Targetes de registre d'allistament.
8. Documents de reclutament del servei de selecció que tingui qualsevol d'aquestes informacions del sol·licitant:
 - Guanys o ingressos.
 - Antecedents penals.
 - Estat físic o mental.
 - Estat de dependència.
 - Servei militar anterior.
 - Excepció: els certificats de llicenciament militar dels Estats Units es poden fotografiar.
9. Plaques, targetes d'identificació o insígnies del personal militar o de membres de diversos departaments federals, com l'FBI, el Departament del Tresor, etc. (llevat que la fotografia sigui processada pel cap del departament o l'oficina).

En alguns estats també estan prohibides les reproduccions d'aquests elements:

- Matrícules d'automòbils.
- Carnets de conduir.
- Certificats de propietat d'automòbils.

La llista anterior no és exhaustiva i no s'assumeix cap responsabilitat per la seva exhaustivitat o precisió. Si teniu dubtes, consulteu amb el vostre advocat.

Per obtenir més informació sobre aquestes disposicions, poseu-vos en contacte amb l'oficina de copyright, Biblioteca del Congrés, Washington, D.C. 20559. Demaneu per la circular R21.

Canadà

El Parlament, per llei, ha prohibit la reproducció dels elements següents en certes circumstàncies. Es poden imposar penes de multes o presó a les persones culpables de realitzar aquestes reproduccions.

- Bitllets o paper moneda actuals
- Obligacions o valors d'un govern o un banc
- Documents del Tresor públic o fiscals
- El segell públic de Canadà o d'una província, o el segell d'un organisme públic o una autoritat de Canadà, o d'un tribunal de justícia
- Proclamacions, ordres, reglamentacions o nomenaments, o els seus avisos (amb la intenció de simular que han estat impresos per Queen's Printer per a Canadà, o la impremta equivalent d'una província)
- Marques, marques comercials, segells, embalatges o dissenys utilitzats pel Govern de Canadà o una província, el govern d'un estat que no sigui Canadà, o un departament, junta, Consell o agència establerta pel Govern de Canadà o d'una província o el govern d'un estat que no sigui Canadà, o que es facin servir en el seu nom
- Segells impresos o adhesius utilitzats per a la renda pel govern de Canadà o d'una província, o pel govern d'un altre estat que no sigui Canadà
- Documents o registres que estiguin en poder dels funcionaris públics responsables de crear o emetre còpies certificades d'aquests documents, on la còpia simular ser una còpia certificada dels documents
- Material amb copyright o marques comercials, de qualsevol forma o tipus, sense el consentiment del propietari del copyright o la marca comercial

Aquesta llista es proporciona per a la vostra comoditat i assistència, però no és exhaustiva i no s'assumeix cap responsabilitat per la seva exhaustivitat o precisió. Si teniu dubtes, consulteu amb el vostre assessor legal.

Altres països

La còpia de determinats documents pot ser il·legal al vostre país. Es poden imposar penes de multes o presó a les persones culpables de realitzar aquestes reproduccions.

- Bitllets de moneda
- Bitllets i xecs d'un banc
- Bons i valors del govern i del banc
- Passaports i targetes d'identificació
- Materials amb copyright o marques comercials sense el consentiment del propietari
- Segells postals i altres instruments negociables

Aquesta no és una llista exhaustiva i no s'assumeix cap responsabilitat per la seva exhaustivitat o precisió. Si teniu dubtes, consulteu amb el vostre assessor.

Normatives de fax

Estats Units

Requisits de capçalera d'enviament de fax

La llei Telephone Consumer Protection Act de 1991 fa que sigui il·legal utilitzar un ordinador o un altre tipus de dispositiu electrònic, incloent-hi una màquina de fax, per enviar missatges excepte si el missatge duu de forma clara al marge superior o inferior de cada pàgina transmesa, o bé a la primera pàgina de la transmissió, la data i l'hora que es va enviar i un identificador de l'empresa, l'organització o l'individu que envia el missatge, juntament amb el número de telèfon de la màquina transmissora, de l'empresa o l'organització o del particular. El número de telèfon proporcionat no pot ser un número que comenci per 900 ni cap altre número les tarifes del qual excedeixen les locals o les de llarga distància.

Per obtenir instruccions sobre la programació de la informació de la Capçalera d'enviament de fax, consulteu la secció de la *Guia de l'administrador del sistema* relativa a la configuració de valors predefinits de transmissió.

Informació d'acoblador de dades

Aquest equip compleix amb la Part 68 de les normes FCC i els requisits adoptats per la Administrative Council for Terminal Attachments (ACTA). A la coberta de l'equip hi ha una etiqueta que conté, entre altres dades, un identificador del producte amb el format US:AAAEQ##TXXXX. Si us ho demanen, cal que doneu aquest número a la companyia telefònica.

Els components per connectar aquest equip a la xarxa elèctrica i a la xarxa telefònica han de complir les normes FCC Part 68 i requisits de l'ACTA corresponents. El producte ve acompanyat d'un cable telefònic i un connector modular que compleixen aquestes normes. Es connecta a un connector modular compatible que també compleix amb la norma. Consulteu les instruccions d'instal·lació per a més informació.

Podeu connectar la impressora amb tota seguretat a la següent entrada modular: USOC RJ-11C amb la línia de telèfon que compleix els requisits (amb connectors modulars) que trobareu en el kit d'instal·lació. Consulteu les instruccions d'instal·lació per a més informació.

El Ringer Equivalence Number (REN) s'utilitza per determinar el nombre de dispositius que es poden connectar a una línia telefònica. Si en una línia telefònica el REN és excessiu, pot donar-se el cas que els dispositius no sonin quan hi hagi una trucada entrant. En la majoria d'àrees, però no en totes, la suma de RENs no hauria de superar cinc (5,0). Per estar segurs del nombre de dispositius que es poden connectar a una línia, determinat pel número REN total, poseu-vos en contacte amb la vostra companyia telefònica. Pels productes aprovats després del 23 de juliol del 2001, el REN és part de l'identificador del producte, amb el format US: AA AEQ##TXXXX. Els dígit amb els dos símbols del coixinet (##) són el REN sense la coma decimal (per exemple, 03 és un REN de 0,3). Per a productes anteriors, el REN es mostra de forma individual a l'etiqueta.

Per sol·licitar el servei correcte de la companyia telefònica local, potser haureu de citar els codis de la llista següent:

- Codi d'interfície d'instal·lació (FIC) = 02LS2
- Codi d'ordre de servei (SOC) = 9.0Y



PRECAUCIÓ: Consulteu amb la companyia telefònica local el tipus de connector modular instal·lat a la vostra línia. La connexió d'aquesta màquina a un connector no autoritzat pot malmetre l'equip de la companyia telefònica. Vós, no Xerox, assumeireu tota la responsabilitat pels danys provocats per la connexió d'aquesta màquina a un connector no autoritzat.

Si aquest equip de Xerox® provoca danys a la xarxa telefònica, la companyia telefònica pot interrompre temporalment el servei a la línia telefònica a la qual està connectat. Si no és possible avisar-vos amb temps, la companyia telefònica comunicarà la desconexió el més aviat possible. Si la companyia telefònica interromp el servei, us poden comunicar el vostre dret a realitzar una queixa davant de la FCC si creieu que cal.

La companyia telefònica podria canviar les seves instal·lacions, el seu equip o les seves operacions o els procediments que puguin afectar el funcionament de l'equip. Si la companyia telefònica fa algun canvi que afecti el funcionament de l'equip, hauria de notificar-ho perquè realitzeu les modificacions necessàries per mantenir un servei ininterromput.

Si teniu problemes amb aquest equip Xerox®, poseu-vos en contacte amb el centre de servei adequat per sol·licitar una reparació o informació de garantia. La informació de contacte es troba al menú Estat de la màquina de la impressora i a la part posterior de la secció Resolució de problemes de la *Guia de l'usuari*. Si l'equip causa danys a la xarxa telefònica, pot donar-se el cas que la companyia telefònica us demani de desconnectar-lo fins que s'hagi resolt el problema.

Només un representant de servei tècnic de Xerox o un proveïdor de servei tècnic de Xerox estan autoritzats a realitzar reparacions a la impressora. Això és vàlid per a qualsevol moment durant o després del període de garantia del servei. Si es realitzen reparacions no autoritzades, el temps que queda del període de garantia perd la seva validesa.

Aquest equip no es pot utilitzar en línies compartides. La connexió a un servei de línia compartida està subjecta a les tarifes estatals. Poseu-vos en contacte amb la comissió de serveis públics de l'estat, la comissió de serveis públics o la comissió corporativa per a més informació.

La vostra oficina podria tenir un equip d'alarma amb connexions especials connectat a la línia telefònica. Assegureu-vos que la instal·lació d'aquest equip Xerox® no desactivi l'equip de l'alarma.

Si teniu dubtes sobre què pot causar que es desactivi l'alarma, pregunteu-ho a la vostra companyia de telèfon o a un instal·lador professional.

Canadà

Aquest producte compleix les especificacions tècniques canadenques del sector.

Un representat designat pel proveïdor ha de coordinar les reparacions de l'equip certificat. Les reparacions o les modificacions realitzades per l'usuari a aquest dispositiu, o un mal funcionament del dispositiu, poden provocar que la companyia de telecomunicacions us sol·liciti que desconnecteu l'equip.

Per protegir l'usuari, assegureu-vos que la impressora s'hagi connectat correctament a terra. Les connexions a terra de la instal·lació elèctrica, les línies telefòniques i els sistemes de canonades d'aigua metàl·liques, si n'hi ha, han d'estar connectades juntes. Aquesta precaució pot ser vital en àrees rurals.



AVÍS: No intenteu fer aquestes connexions vós mateix. Poseu-vos en contacte amb un electricista o una autoritat d'inspecció elèctrica apropiada per realitzar la connexió a terra.

El REN assignat a cada dispositiu és un indicatiu del nombre màxim de terminals que es poden connectar a una interfície de telèfon. La terminació en una interfície pot consistir en qualsevol combinació de dispositius. L'única limitació del nombre de dispositius és el requisit que la suma de REN dels dispositius no sigui superior a 5. Per conèixer el valor de REN de Canadà, consulteu l'etiqueta de l'equip.

Unió Europea

Directiva sobre equipament de ràdio i de terminals de telecomunicacions

El fax s'ha aprovat d'acord amb la Decisió del Consell 1999/5/CE per una connexió d'un sol terminal paneuropeu a la xarxa de telefonia pública commutada (PSTN). No obstant això, a causa de les diferències entre les PSTN individuals de diferents països, l'aprovació no ofereix una garantia incondicional d'èxit de les operacions a cada punt de terminal de la xarxa PSTN.

Si es produeix un problema, heu de posar-vos en contacte amb el vostre distribuïdor local autoritzat.

Aquest producte s'ha provat i és compatible amb ES 203 021-1, -2, -3, una especificació per a equip terminal que es fa servir en xarxes telefòniques commutades analògiques de l'Àrea econòmica europea. Aquest producte ofereix una configuració ajustable per l'usuari del codi del país. El codi del país s'hauria de configurar abans de connectar aquest producte a la xarxa. Consulteu a la documentació del client el procediment per configurar el codi del país.

Nota: Tot i que aquest producte pot fer servir la desconexió de bucle (impuls) o la senyalització DTMF (tons), us recomanem que el configureu per fer servir la senyalització DTMF per a una configuració de trucades més fiable i ràpida. La modificació d'aquest producte, la connexió a un programari de control extern o la connexió a un aparell de control extern no autoritzat per Xerox® invalidaran la seva certificació.

Nova Zelanda

1. La concessió d'un permís Telepermit per a qualsevol element de l'equip de terminal només indica que Telecom ha acceptat que l'element compleix amb les condicions mínimes per a la connexió a la seva xarxa. No indica cap aprovació del producte per Telecom, no concedeix cap tipus de garantia i no implica que el producte amb el permís Telepermit sigui compatible amb tots els serveis de la xarxa de Telecom. Per sobre de tot, no proporciona cap garantia que cap element funcioni correctament en tots els aspectes envers un altre element d'un equip amb el permís Telepermit d'una marca o un model diferents.
És possible que l'equip no pugui funcionar correctament a velocitats de dades més gran designades. Probablement les connexions de 33,6 kbps i 56 kbps estiguin restringides a velocitats de bits més baixes quan es connectin a algunes implementacions de PSTN. Telecom no acceptarà cap responsabilitat per les dificultats que sorgeixin en aquestes circumstàncies.
2. Desconnecteu immediatament aquest equip si es malmet físicament i feu que es repari o es descarti.
3. Aquest mòdem no es pot fer servir de cap manera que sigui una molèstia per a altres clients de Telecom.
4. Aquest dispositiu està equipat amb marcació per impulsos, mentre que l'estàndard de Telecom és la marcació per tons DTMF. No es garanteix que les línies de Telecom sempre admetin la marcació per impulsos.
5. L'ús d'una marcació per impulsos quan aquest equip està connectat a la mateixa línia que un altre equip pot provocar un 'so de campana' o un soroll i provocar un fals estat de resposta. Si teniu aquests problemes, no us poseu en contacte amb el servei d'averies de Telecom.
6. La marcació de tons DTMF és el mètode preferit perquè és més ràpida que la marcació per impulsos (decàdica) i ja està disponible a la majoria de centraletes telefòniques de Nova Zelanda.



AVÍS: No es poden fer trucades al número d'emergències '111' o qualsevol altre tipus de trucades des d'aquest dispositiu quan es produeix una apagada.

7. Aquest equip no pot proporcionar una transferència de trucada efectiva a un altre dispositiu connectat a la mateixa línia.
8. Alguns paràmetres necessaris per a la compatibilitat amb els requisits del permís Telepermit de Telecom depenen de l'equip (ordinador) associat amb aquest dispositiu. L'equip associat es configurarà per funcionar dintre del límits següents per al compliment amb les especificacions de Telecom:
Per a trucades repetides al mateix número:
 - No es faran més de 10 intents de trucada al mateix número en un període de 30 minuts per a qualsevol inici manual d'una trucada.
 - L'equip romandrà penjat durant un període no inferior a 30 segons entre la finalització d'un intent i l'inici de l'intent següent.Per a trucades automàtiques a números diferents:
L'equip es configurarà per garantir que les trucades automàtiques a números diferents tinguin una separació no inferior a cinc segons entre la finalització d'un intent de trucada i l'inici de l'altre.
9. Per a un funcionament correcte, el nombre total de RN de tots els dispositius connectats a una única línia en qualsevol moment no ha de ser superior a cinc.

Certificació de seguretat del producte

Aquest producte té certificats de laboratoris de proves reconeguts a Estats Units (NTRL) i de bancs de proves d'Estats Units (NCB) que certifiquen els següents nivells de seguretat:

- UL60950-1/CSA22.2, No. 60950-1 (Estats Units/Canadà)
- IEC60950-1 (CB Scheme)

Full de dades de seguretat de materials

Per obtenir informació de dades de seguretat de materials per a la vostra impressora, aneu a:

- Amèrica del Nord: www.xerox.com/msds
- Unió Europea: www.xerox.com/environment_europe

Per conèixer els número de telèfon del Centre d'assistència tècnica al client, aneu a www.xerox.com/office/worldcontacts.

Reciclatge i deposició



Aquest apèndix inclou:

• Tots els països	322
• Amèrica del Nord	323
• Unió Europea	324
• Altres països	326

Tots els països

Si gestioneu la deposició del vostre producte de Xerox, tingueu present que la impressora pot contenir plom, mercuri, perclorat i altres materials la deposició dels quals pot estar regulada per raons mediambientals. La presència d'aquests materials s'adiu amb la normativa global aplicable del moment en què el producte es va posar a la venda. Poseu-vos en contacte amb les autoritats locals per obtenir informació sobre reciclatge i deposició. Material de perclorat: aquest producte pot incloure un o més dispositius amb perclorat com, per exemple, bateries. És possible que calguin mesures de tractament especials. Consulteu www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Amèrica del Nord

Xerox dirigeix un programa de recollida i reutilització o reciclatge de material. Poseu-vos en contacte amb el vostre representant de Xerox (1-800-ASK-XEROX) per determinar si aquest producte de Xerox participa en el programa. Per obtenir més informació sobre els programes mediambientals de Xerox, visiteu www.xerox.com/environment. Per obtenir més informació sobre reciclatge i tractament de residus, poseu-vos en contacte amb les autoritats locals.

Unió Europea

Alguns dispositius es poden utilitzar tant en entorns domèstics i de la llar com en entorns professionals i de negocis.

Àmbit domèstic o privat



La presència d'aquest símbol al vostre dispositiu indica que no el podeu depositar com si fos un residu normal de l'àmbit domèstic.



Segons la legislació europea, la deposició dels equips elèctrics i electrònics que hagin arribat a la fi de la seva vida útil s'ha de dur a terme de manera independent de la dels residus domèstics.

Les llars dels països membres de la UE poden depositar gratuïtament els equips elèctrics i electrònics usats a punts de recollida designats. Poseu-vos en contacte amb les autoritats locals de gestió de residus per obtenir més informació.

En alguns estats membres, el proveïdor local haurà de recollir gratuïtament l'equip usat quan en compreu un de nou. Consulteu el proveïdor per obtenir més informació.

Àmbit professional i de negocis



La presència d'aquest símbol al vostre equip indica que l'heu de depositar segons els procediments nacionals de gestió de residus corresponents.



Segons la legislació europea, la deposició dels equips elèctrics i electrònics que hagin arribat a la fi de la seva vida útil s'ha de gestionar segons els procediments concertats.

Abans de depositar l'equip, poseu-vos en contacte amb el distribuïdor o representant de Xerox local per obtenir informació sobre la recollida de dispositius que han arribat a la fi de la seva vida útil.

Recollida i deposició d'equips i bateries



La presència d'aquests símbols al producte i/o a la documentació, indica que les bateries i els productes elèctrics i electrònics usats no s'han de barrejar amb els residus domèstics de caràcter general.

Per a la recuperació, el reciclatge i el tractament adequats de les bateries i els productes usats, porteu-los als punts de recollida corresponents segons la legislació nacional i les directrius 2002/96/CE i 2006/66/CE.

Mitjançant la deposició correcta dels productes i de les bateries, contribuïu a l'estalvi de recursos valuosos i a la prevenció dels possibles efectes negatius per a la salut i per al medi ambient derivats de la incorrecta gestió dels residus.

Per obtenir més informació sobre la recollida i el reciclatge de les bateries i els productes vells, poseu-vos en contacte amb les autoritats locals, el servei de deposició de residus o el punt de venda on es van comprar els dispositius.

La deposició incorrecta d'aquests residus pot comportar sancions segons la legislació nacional.

Empreses de la Unió Europea

Si voleu depositar equips elèctrics i electrònics, poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor o proveïdor per obtenir més informació.

Informació per a la deposició de dispositius a països fora de l'àmbit de la Unió Europea

Aquests símbols només són vàlids a la Unió Europea. Si voleu depositar aquests productes, poseu-vos en contacte amb les autoritats locals o amb el distribuïdor per obtenir informació sobre el sistema de deposició adequat.

Nota sobre el símbol de la bateria



Aquest símbol del contenidor de residus amb rodes es pot utilitzar en combinació amb un símbol químic. Aquesta circumstància indica el compliment dels requeriments establerts per la Directriu.

Extracció de la bateria

Les bateries només es poden substituir en un centre de servei-autoritzat pel fabricant.

Altres països

Poseu-vos en contacte amb les autoritats de gestió de residus locals per obtenir informació sobre la deposició de residus.